PATRIOTISMO DE PARLAMENTARIOS INVOCA S. E. (Pág. 7)

TIEMPO PROBABLE PARA SANTIAGO
HOY: BUENO

# LA NACION

JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 1947
EDICION DE 22 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

# NUNCA LA "U" HABIA GANADO POR TAL SCORE

## Poca resistencia halló anoche en la Universidad Católica que perdió 4-0

### En general el espectáculo fué del agrado de las sesenta mil personas

QUEDO demostrado en forma fehaciente que el clásico universitario es el espectáculo que más logra apasionar a nuestros aficionados. Tal vez el término aficionados esté mal empleado, pues la fiesta que ofrecen dos veces al año los estudiantes congrega a personas de todas las categorías, muchas de las cuales es poco o nada lo que entienden de fútbol. Se trata de vibrar con el entusiasmo y el ingenio juvenil, con las luces, la alegoría, el espíritu artístico y también un poco con el fútbol, aunque el partido siempre integra la parte del programa. Y con tal de asistir a los "clásicos", el público afronta toda clase de sacrificios, como ser la incertidumbre que siempre hay para conseguir localidades, las moles de formar largas filas, incomodidades para ubicarse y, en fin, lo habitual en esas reuniones a las cuales nadie quiere faltar. Sin embargo, todo ésto se hace con gusto, ya que la meta es entrar al Estadio Nacional y gozar de algunas horas de sana alegría que los universitarios con tanta habilidad y colorido saben brindar.

El clásico universitario de anoche superó a varios de los anteriores, especialmente al último efectuado en el mes de agosto. En materia de recaudación se batió el record: más de un millón de pesos por concepto de entradas controladas a alrededor de sesenta mil personas. Los números ejecutados por las barras resultaron esta vez bastante novedosos, debido especialmente al correcto funcionamiento de las máquinas eléctricas que, muy bien instaladas no acusaron fallas de ninguna naturaleza, ofreciendo juegos de luces realmente espectaculares. Los cánticos y números bufos anoche estuvieron moderados y dentro de un marco de discreción.

Indiscutiblemente el acto que cosechó los mejores aplausos fué la espléndida presentación realizada por el Liceo N.o 7 de Niñas, cuya danza pletórica de gracia y armonía, dejó una grata sensación de lozanía y de juventud. Hacía tiempo que no presenciábamos una ejecución tan brillante como la que brindaron las esbeltas estudiantes, bajo la dirección de prestigiosas profesoras.

Pasando ahora al partido de fútbol, este se resolvió por el triunfo de la Universidad de Chile por 4 goles contra 0 de la Universidad Católica. Resultado categórico y hasta cierto punto sorpresivo, por cuanto los dos cuadros llegaron a la cancha ostentando posibilidades muy parecidas. Sin embargo, anoche hubo un elenco muy superior al otro y que ya desde los primeros instantes dió la impresión de que forzosamente tenuría que ser el vencedor. En efecto, el team que dirige Luis Tirado prácticamente le bastaron 20 minutos para definir el encuentro, ya que se colocó adelante por 3 a 0, score difícil de descontar, tal como se estaban desarrollando las cosas. En efecto, mientras el conjunto de la "U" se veía más aplomado, veloz y efectivo, el de la Católica no lograba armarse, acusando además, notorias fallas en su defensa, principalmente en la línea media, donde fracasaron Almeyda y Clavería.

En el segundo período, la Universidad de Chile jugó virtualmente con soltura, y en ningún momento peligraron sus posiciones, pues las tentativas de descontar terreno, desplegadas por su tradicional contendor, generalmente fueron producto de intervenciones esporádicas o individuales que carecieron del apoyo indispensable. De esta manera el ganador no halló tropiezos para anotar su cuarto tanto, y de ahí hasta el término, el match no ofreció la menor importancia.

Verdaderamente desde que se implantaron los clásicos universitarios, nunca se había visto tanta disparidad de fuerzas como anoche. Claro está, que tocó la coincidencia de que la "U", brindó una de las mejores performances que se recuerdan en la actual temporada, mientras que la Ca-

(PASA A LA ULTIMA PAGINA)



ARTE Y GRACIA JUVENIL.— Indiscutiblemente uno de los números de mayor atracción del espectáculo fué la notable danza de las alumnas del Liceo de Niñas N.o 7.— La escena muestra un aspecto de "La Danza de las Flores", ejecución plena de belleza y armonía.



VIENEN LOS TOROS.— Toros y toreros, también estuvieron presentes en la reunión de anoche en nuestro primer campo de deportes. Este número causó gran hilaridad entre las 60 mil personas que llenaron el Estadio.



Más deportes en las págs. 15, 16, 17 y última

# En un extenso laboratorio químico se transformará la pampa salitrera

SALITRE CHILENO TIENE ASEGURADO AMPLIO MERCADO EN TODO EL MUNDO

## DECLARACION DE MR. HORACE GRAHAM

El salitre chileno tiene asegurados sus mercados por varios años, mientras, paralelamente, toda la zona norte está en vías de convertirse en un extenso laboratorio químico utilizando los subproductos del mineral. Estas declaraciones fueron hechas por Mr. Horace Graham, presidente de las compañías Anglo Chilean y Lautaro Nitrate, y a la vez presidente del Chile-American Association de Nueva York, en la entrevista que concedió ayer a las 12 horas en el Hotel Carrera, a los periodistas de la capital.

"Es claro —dijo— que hay muchos factores en juego, y el más importante es el de la escasez mundial de dólares. Los países europeos buscan créditos porque no producen para sus propias necesidades, menos para exportación". Mr. Graham conversó con los periodistas en uno de los salones del tercer piso del hotel, 12 horas después de haber regresado de su viaje a Europa y a los Estados Unidos. "No creo en la tercera guerra mundial" dijo, respondiendo a una pregunta. "Los rusos juegan un poker internacional con mucho bluff, pero al ponerse firme los Estados Unidos, ellos se retraen. Ni ellos ni nosotros deseamos la guerra, ni estamos preparados para una lucha".

**CONFIANZA EN LA POLITICA DE S. E.**

"Ha inspirado confianza en los Estados Unidos la política del Presidente de la República, encaminada a aumentar la producción".

Dijo Mr. Graham que se proyecta la mecanización del puerto de Tocopilla, cuyo costo se ha calculado en $ 4.000.000 de dólares.

"Ha habido siete años de sequía en Europa, y los suelos han dejado de cultivarse en parte. Hay enorme hambruna por doquier. Algunos países —agregó— ofrecen trocar productos por salitre, y por supuesto, el salitre chileno está incluído en el Plan Marshall, como materia prima indispensable.

"Nuestra industria salitrera —dijo Mr. Graham— trabaja ahora a toda velocidad. Se acabaron las huelgas, el trabajo lento y aun el sabotaje. Como en el carbón, la producción diaria está subiendo ahora que los comunistas han perdido el control. En Pedro de Valdivia, recientemente, tres turnos producían menos que dos turnos hace ocho años, pese a las nuevas máquinas. Ahora, con menos obreros, esa planta produce 28.500 toneladas diarias de caliche, comparado con las 24.000 toneladas de hace unas semanas.

"Muchas veces nuestros hombres no sabían por qué estaban en huelga. He visto en una pizarra de la plaza Vergara de la Planta, escrito con tiza: "Hoy trabajamos como de costumbre". Luego estaban en huelga.

La presión comunista tomó muchas formas. Se lanzaban piedras a las casas de los obreros que no acataban las instrucciones del sindicato. Se molestaba a sus mujeres en las pulperías y aún se agredía de hecho a los obreros mismos. Ahora hay un ambiente muy distinto. La gente trabaja con entusiasmo. La mayor parte gana 25 a 50 por ciento más sobre sus salarios fijos.

"En Estados Unidos —dijo— hubo una reacción muy favorable respecto a las medidas del Gobierno en contra del comunismo. Al recibir un cable para que hiciera cuanto pudiese para obtener carbón para Chile, fuí a Washington. Su Embajador, don Félix Nieto, y el Secretario Comercial, don Mario Illanes, trabajaron con ahinco. El Gobierno norteamericano reunió por milagro de 30 a 40 mil toneladas de carbón, lo cual en su mayor parte estaba destinado a otros países y pagados por ellos. Pudimos desviar también unos barcos salitreros para llevarlo a Chile.

Lo que no cayó muy bien allá fué la decisión del Congreso de aumentar en un 20 por ciento el impuesto al cobre, a pesar de los esfuerzos del Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri.

**LAS MAYORES INVERSIONES POSIBLES**

"Respecto a nuestras empresas estamos invirtiendo cuando podemos en la industria, si bien nunca ha pagado un dividendo. Hemos comprado seis máquinas Diesel que fueron cambiadas en los submarinos norteamericanos al darles otras máquinas para mayor alcance de crucero. Tres serán enviadas a María Elena y las otras a Pedro de Valdivia.

"Estamos colocando en Pedro de Valdivia uno de los motores Diesel más grandes del mundo, una máquina Nordberg de 7.000 caballos de fuerza. Ademas, para el Ferrocarril de Tocopilla hemos adquirido 100 carros de carga y tres locomotoras eléctricas de 70 toneladas cada una. Hemos comprado miles de metros de rieles.

"Estamos terminando el mejor teatro del Norte que costará 3.000.000 de pesos y construímos centenares de casas para obreros. En María Elena, estamos haciendo una nueva chancadora.

"Cuando venga la depresión mundial —ya sea chica o grande— estas dos grandes oficinas mecanizadas, llevarán todo el peso de la batalla por los mercados para hacer frente a los fabricantes de salitre sintético.

"En Inglaterra, la clase adinerada está arruinada por los impuestos y los obreros no desean trabajar al máximo porque la vida les ofrece muy pocas atracciones, por más dinero que ganen. Los alimentos están racionados y los precios son fijos. Con muy poco trabajo se consigue el mínimo para vivir y así se pierde la voluntad para trabajar.

"Se me pregunta cuáles son las perpectivas para capitales extranjeros. Hay capitales norteamericanos interesados de explotar industrias como la madera y la pesca, pero temen no poder remesar sus fondos después. Hay que cambiar también el arreglo de la Deuda Externa —y creo que esto está en vías de realizarse— para terminar con los recelos que existen en los mercados del dinero.

"Tenemos invertido 55 millones de dólares en María Elena y como 40 millones en Pedro de Valdivia.

"Estamos también buscando ensanches del mercado con subproductos como se hace en el Mar Muerto, en Palestina. Pero necesitamos la construcción de 100 lagos de una hectárea cada uno.

"Es claro, Estados Unidos a lo largo tendrá que prestar ayuda para amortiguar la escasez de dólares, pero será en forma de ayuda a industrias reproductivas y en forma controlada.

"Finalmente, no creo que ha fracasado la NU. Es algo nuevo. Es una familia muy grande de 55 naciones y las rencillas son parte de toda familia grande. Las dificultades nacen de sospechas mutuas y aún de ignorancia, pero luego se ha puesto en marcha esta maquinaria y cuando todos se conozcan bien los unos a los otros, habrá una labor muy fructífera."



El señor Horacio Graham, presidente de la Corporación de Salitre Anglo Chilena y presidente de la Lautaro Nitrate, hace declaraciones a los periodistas a su regreso de los Estados Unidos.

### SOBRE BONIFICACION A EE. PP. TRATO ANEF CON ALESSANDRI, AYER

**Una detenida entrevista celebró en la tarde de ayer, el presidente nacional de la ANEF, señor Clotario Blest, con el Ministro de Hacienda, señor Alessandri.**

**Extraoficialmente se nos informó que se había tratado sobre la forma en que la Cámara de Diputados despachó el proyecto de bonificación a los empleados públicos.**

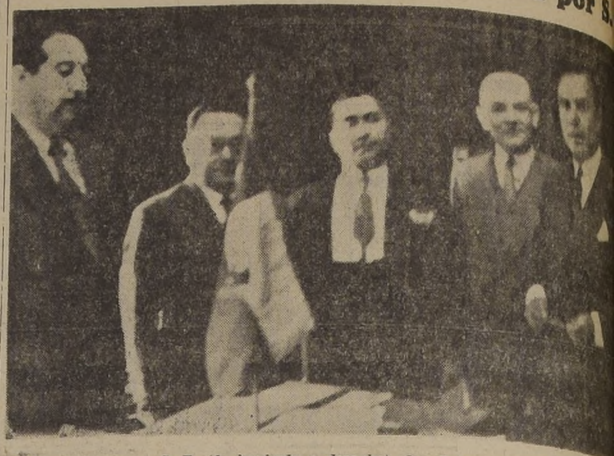
### DIRECTIVA DE DUEÑOS DE AUTOBUSES Y MICROS "BERNARDO O'HIGIGNS"

Fué elegido recientemente el directorio de la Línea de Autobuses y Microbuses "Bernardo O'Higgins" recayendo los nombramientos en las siguientes personas:

Presidente, señor Horacio Fuentes López (reelegido); vicepresidente, señor Gastón Rohart Q.; secretario, señor Sergio Soto C.; tesorero, señor Oscar Ríos S.; directores, señores, Luis Bravo G., José T. Farías y Diego Cáceres M.

La nueva directiva tiene como programa la reorganización completa de los servicios Bdo O'Higgins, en tal forma que haya mejor atención al público y mejor presentación de los vehículos.

# Los dirigentes del Comercio Minorista fueron recibidos en audiencia por S. E.



Se entrevistaron con S. E. (de izquierda a derecha), don Galvarino Rivera, presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Chile; senador don Isauro Torres; don Alfredo Tirado, presidente honorario del Comercio Minorista de La Serena; don Jerónimo Rendic, presidente del Comercio Minorista de La Serena y el Excmo. señor González Videla.

Una cordial e importante entrevista sostuvieron ayer con el Excmo. señor González Videla, dirigentes de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, con el objeto de tratar algunos aspectos relacionados con la campaña contra la especulación en que está interesado el Supremo Gobierno.

Los dirigentes fueron acompañados por el senador doctor, don Isauro Torres, y la comisión estuvo compuesta por las siguientes personas:

Presidente de la Cámara de Comercio Minorista de Chile, señor Galvarino Rivera; presidentes honorario y efectivo de la Seccional de La Serena, señores Alfredo Tirado y Gerónimo Rendic, respectivamente, y el presidente de la Seccional de San Antonio, señor Evaristo Maldonado.

Las citadas personas hicieron una detallada exposición sobre las normas en ejercicio para la fijación de precios de los artículos de primera necesidad, haciéndole ver a S. E., que era indispensable consultar en los estudios correspondientes las legítimas aspiraciones del Comercio.

También pidieron al Excmo señor González Videla, un mayor y efectivo crédito al Comercio Minorista, apoyo a las Centrales de Compras que la Cámara de Comercio ha [...] lo largo del país para [...] los intermediarios y la [...]ción de las Ligas de Co[...] dores que están regidas p[...] mentos comunistas.

Además, ofrecieron [...] amplia cooperación al G[...] para evitar todo acto q[...] nifique la más mínima [...] de desobedicimiento a la[...] nes de las autoridades, [...] cual, la Directiva Mi[...] dado concretas instruc[...] sus asociados, consultand[...] ciones para los que sean [...] prendidos en actividades [...] culativas.

Los dirigentes de La [...] señores Tirado y Rend[...] sentaron un saludo esp[...] S. E., de sus coterráne[...] Cámara de Comercio de [...] dad cuenta con un gran [...] de asociados y se ha dis[...] por el alto espíritu de c[...] ción para con la labor [...] tiva del Excmo. señor G[...] Videla.

El Presidente de la Re[...] prometió a los dirigentes [...] mercio preocuparse con [...] terés de todas las mater[...] puestas, para lo cual d[...] instrucciones pertinentes [...] organismos respectivos.

## Nuevo recital de Inés Moreno se realiza hoy



INES MORENO

Hoy, a las 19 horas, se presentará en la Sala de Audiciones del Ministerio de Educación, con el patrocinio del Departamento de Cultura y Publicaciones de dicho Ministerio y de la Alianza de Intelectuales de Chile, la recitadora Inés Moreno. Con este acto, el Departamento de Cultura y Publicaciones cumple con los compromisos culturales contraídos con nuestro público. El programa es el siguiente:

**PRIMERA PARTE**

Gabriela Mistral: Dios lo quiere, Amo, amor; La casa, Todas íbamos a ser reinas y El fuego.

**SEGUNDA PARTE**

Nicolás Guillén: Caminando, No sé por qué pientas tú..., José Ramón Cantaliso, Barlovento, Sabás y Balada del Güije.

**TERCERA PARTE**

Pablo Neruda: Poema Veinte, Himno y regreso y Explico algunas cosas... Rafael Alberti: Galope. José Hernández: Martín Fierro (Canto 1.o).

Las entradas para este acto pueden reservarse en el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, siendo su costo de $ 15.— por persona.

### CONCURSO PARA PROVEER 9 CARGOS EN LA "LAN"

La Línea Aérea Nacional ha resuelto llamar a concurso de capacidad y antecedentes para proveer nueve (9) plazas vacantes de copilotos.

Podrán participar en este concurso todos los candidatos que se encuentren inscritos en la Sección Tripulaciones del Departamento de Operaciones de esta Empresa, y que cumplan con los requisitos exigidos por el Reglamento y que hayan sido aceptados por la Comisión de Admisión.

Los exámenes tendrán lugar el próximo miércoles 26 del presente, a las 14.30 horas, en la Universidad Católica.

Los interesados en postular a estas nueve vacantes pueden solicitar mayores antecedentes en la Sección Tripulaciones del Departamento de Operaciones de la Línea Aérea Nacional en el mismo Aeropuerto de Los Cerrillos, o por teléfono a los números 90055, 90056 ó 90057, solicitando comunicación en seguida con el anexo de la Secretaría de Operaciones y Tripulaciones, que tiene el número 903.

# La Universidad de Chile celebró ayer sus ciento cinco años de existencia

A mediodía se rindió homenaje a don Andrés Bello

Continuando los actos en celebración del 105.o aniversario de la fundación de la Universidad de Chile, ayer a mediodía, el Rector don Juvenal Hernández, acompañado por los decanos de las diversas facultades, presidente de la Federación de Estudiantes, miembros del personal administrativo y docente, rindió un homenaje a la memoria del fundador de la Universidad, don Andrés Bello, en su monumento colocado en la Alameda, frente a la Casa Universitaria.

El señor Hernández depositó al pie de la estatua una hermosa corona de flores naturales. El Orfeón de Carabineros interpretó algunos trozos de música.

En seguida, los alumnos del Curso de Periodismo, rindieron también un homenaje al señor Bello, en su calidad de periodista, especialmente por su labor en las páginas de "El Araucano" periódico oficial del cual fué director.

En representación del Curso, habló la señorita María Alma Montiel, quien dijo en parte:

Hubo en la vida de este hombre admirable, muchas noticias de interés humano. Esta es —señores— la faceta que debe interesar a nosotros. Dentro de estas noticias desconocidas para el jurisconsulto y el poeta, ninguna iguala a aquella de su amable amistad con "Micifuz", el gato regalón que dormitaba junto a don Andrés, mientras la mano del sabio manejaba la pluma que llenaba de altos pensamientos el papel. "Micifuz" fué el fiel compañero del sabio. Y cuando la mano de la muerte apagó su lámpara que ardía hasta altas horas de la noche santiaguina, "Micifuz" lo acompañó en la penumbra de su hora postrera. Está a los pies del lecho. Es octubre de 1865. Más tarde, el felino aparece como un gato de sueño o como un alma en pena en la capilla ardiente. Y días después, "Micifuz" lanza su llamado lastimero en el hogar vacío, buscando inútilmente la mano amiga que acariciaba su pelaje plomo y blanco. Y así fué don Andrés: Bondadoso, suave y tranquilo, como corresponde a un maestro de juventudes'.

**VELADA DE LA TARDE**

A las 19.30 horas en el Salón de Honor de la U. se efectuó una velada solemne. Presidió el acto el Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández. Una numerosa concurrencia llenó totalmente el salón. La velada fué amenizada por números de canto a cargo del coro que dirige don Mario Baeza.

Primeramente hizo uso de la palabra el Rector señor Hernández, quien en magníficas frases rindió homenaje a la memoria de don Andrés Bello, y luego recordó las principales actividades literarias docentes y jurídicas que la Universidad ha desarrollado..

La pieza oratoria del señor Hernández fué escuchada con profundo interés y aplaudida en sus principales acápites.

En seguida, hicieron uso de la palabra los señores Juan Antonio Iribarren, presidente de la Fundación "Andrés Bello', y el presidente de la Federación de Estudiantes don Andrés Feliú.

Por la noche, además del clásico universitario, uno de los número en homenaje al aniversario de la U se transmitió una audición radial titulada "La Universidad en el corazón".

Esta tarde, en el Salón de Honor, don Eugenio Pereira Salas dictará una conferencia sobre don Diego Barros Arana.



Durante la velada de ayer tarde en el Salón de honor de la Universidad: señores Juvenal Hernández, rector; Amanda Labarca, Enrique Marshall y Daniel Feliú, presidente de la Federación de Estudiantes.

## MEJORA EL NIÑO GUILLERMO LEIVA; FUENTES SIGUE GRAVE

**$ 11.385.60 HABIAMOS REUNIDO HASTA ANOCHE PARA EL BANCO DE LA ESTREPTOMICINA**

En forma notoria mejora el niño Guillermo Leiva, quien es tratado con estreptomicina, costeada por los lectores de LA NACION, en la sala San Carlos, del Hospital Clínico San Vicente de Paul. En cuanto al menor Fernando Fuentes, hospitalizado en el "Arriarán", continúa grave, aún cuando la droga ha logrado evitar las complicaciones que se temieron en un principio.

Ayer recibimos nuevas erogaciones para incrementar el fondo destinado a dar forma al Banco Nacional de la Estreptomicina, que permitirá solucionar el agudo problema que se plantea a los enfermos sin recursos, para la adquisición del valioso medicamento.

## LISTA DE EROGACIONES

Nuevas erogaciones seguimos recibiendo ayer para la compra de Estreptomicina:

| | |
|---|---|
| SALDO ANTERIOR .. .. .. .. .. .. .. .. | $ 11.284.60 |
| Alumnos Liceo Nocturno "Manuel Montt" . | 55.— |
| Alumnos Escuela N.o 17 .. .. .. .. .. .. | 46.— |
| Recibido hasta ayer .. .. .. .. .. .. .. .. | $ 11.385.60 |

## LEY DE BONIFICACION SERA PROMULGADA HOY

La Cámara de Diputados celebró ayer una breve sesión para ocuparse de las modificaciones de redacción introducidas por el Senado al proyecto sobre bonificación a los empleados públicos y aumento de la asignación familiar.

Las modificaciones se referían al cambio de una palabra, a un error gramatical, etc., siendo todas aprobadas.

En consecuencia el proyecto ha quedado listo para ser promulgado como ley de la República.

## CON 7 DISPAROS PUSO FIN A LA VIDA DE SU EX ESPOSA

Siete disparos turbaron la apacible tranquilidad de la Avenida Ramón Subercaseaux, cuando Jorge Belard Hamel puso trágico epílogo al conflicto sentimental con su esposa, señora Maud Smit Morrison, de quien estaba separado desde hace siete meses. Luego se entregó a la justicia, diciendo fríamente: "Aquí tienen la pistola. Ya hice lo que quería: matarla. Ahora pueden detenerme".

El hecho ocurrió ayer a las 12.15 horas, cuando al establecimiento industrial situado en esa avenida, N.o 1263, llegó el señor Belard e introduciéndose rápidamente hasta el interior, se acercó hasta la oficina donde trabajaba su ex esposa y luego de sacar una pequeña pistola Máuser le disparó a través de una ventanilla el primer balazo en la cabeza y los seis restantes, cuando la vió caer al suelo. Para hacer esto último, debió romper con su revólver los vidrios de la puerta de la oficina, en donde trabajan también cuatro o cinco empleados, quienes huyeron al ver la actitud del victimario.

Uno de los jefes de dicha industria declaró a LA NACION, que, inmediatamente después de haber consumado su crimen, el asesino le hizo entrega de la pistola con su nuez vacía, diciéndole: "Aquí la tiene. Ya hice lo que quería: matarla. Ahora, pueden mandarme preso".

Momentos después llegaron dos carabineros de la 12.a Comisaría, quienes procedieron a detener a Belard.

**MAS ANTECEDENTES**

Cuando interrogamos a otro de los jefes de la firma, nos dijo que la señora Maud había entrado a trabajar a su establecimiento el 15 de octubre, demostrando siempre una conducta intachable y ser una empleada ejemplar. Nunca, nos dijo, tuvimos el menor motivo de queja en su contra; por el contrario, era estimada por todos sus compañeros por su buen comportamiento y la meticulosidad que ponía siempre en todos los trabajos que se le confiaban.

Su ex marido, del cual estaba separada hace como seis o siete meses, vino el lunes y, por lo que hemos sabido, la rogó para que volviera con él, pero ella se negó. Después no se le vió más, hasta que hoy a mediodía sin que nadie pudiera intervenir, le disparó por la ventanilla hasta matarla. Por rara coincidencia, apuntó nuestro informante, la señora Maud vestía de rojo.

### DIRECTIVA ELIGIO GRUPO RADICAL DEL M. DE OO. PUBLICAS

Se reunió ayer la Asamblea General del Grupo Gremial Radical del M. de Obras Públicas, con el objeto de elegir directorio.

El resultado de la votación dió el triunfo a la siguiente lista, presidente, señor Enrique de Mesa Farías; vicepresidente, señor Claudio Irarrázaval A.; secretario general, señor Carlos Finsterbusch Decher; secretario de actas, Alberto Morales; secretario sindical, Alfonso Videgain; secretario de prensa, José Bravo; tesorero, señor Ernesto Arancibia Carvajal; directores, por la subsecretaría e Insp. de FF. CC., señor Eugenio Alday; por el Departamento de Arquitectura, señor Raúl Blanco; por el Departamento de Caminos, señor Ramón Escobar Inostroza; por Ferrocarriles, señor Ruperto Rufatt Tagle; por Hidráulica, señor Hugo Hesse y de Riego, señor Carlos Terrazas.

Esta directiva dirigirá las actividades del Grupo durante el período comprendido entre noviembre de 1947-48. Los días de reunión serán los miércoles a las 19 horas.

### FEDERACION CHILENA DE INSTITUCIONES FEMENINAS

Cita a todas sus socias y delegadas a la reunión de directorio que se verificará el próximo viernes a las 17.45 horas en la Sala 25, segundo piso, de la Universidad de Chile. En esta reunión, hablará la señora Elsa Langue, de Suecia y de paso en Chile, quien informará sobre la situación económica de la mujer en Alemania en estos momentos.

### UN COMUNICADO DEL GOBIERNO DE VENEZUELA

En relación con ciertas declaraciones que hizo recientemente la Embajada dominicana en Estados Unidos, sobre la supuesta organización en Venezuela, de un movimiento tendiente a derrocar al Gobierno de la República Dominicana, la Embajada de Venezuela en esta capital comunica el siguiente resumen de una información cablegráfica de su Gobierno.

"El Representante diplomático de la República Dominicana en Washington ha formulado declaraciones que pretenden comprometer al Gobierno de Venezuela en actividades conducentes al derrocamiento por medio de las armas del régimen establecido en la nación antillana. Trata al efecto el mencionado representante de establecer cierta relación entre los proyectos expedicionarios recientemente descubiertos y fracasados en Cuba y nuevos preparativos que se dice tienen ahora su asiento en Venezuela. La Península de Paraguaná, donde se realizan en la actualidad intensos trabajos para las instalaciones de refinerías de petróleo, ha sido señalada concretamente por el Agente dominicano como el punto de concentración y la base de operaciones de esa supuesta expedición revolucionaria contra su gobierno. El Gobierno de Venezuela no puede dejar de sanear la absoluta falsedad de tales aseveraciones. Desmiente, por lo tanto, el Gobierno, de la manera más terminante y formal, las imputaciones contenidas en las declaraciones del representante del Gobierno dominicano en Washington; y como quiera que tales falsedades coinciden con maniobras de otro género de las que se ha tenido conocimiento en los últimos días, que hacen sospechar propósitos atentatorios contra la paz de la República incubados a la sombra del actual Gobierno dominicano por exilados reaccionarios de Venezuela, el Gobierno se adelanta a dejar constancia de que considera que existen motivos para juzgar que, al lanzar contra el Gobierno de Venezuela acusaciones que carecen de toda verosimilitud, el régimen de la República Dominicana trata probablemente, de proteger planes de los enemigos de la democracia nacional o de distraer la atención pública americana para facilitar la iniciación de los mismos. En tal sentido el Gobierno se reserva formular una declaración más precisa y más amplia y de llamar sobre el caso la atención de los demás gobiernos del Continente.

Por otra parte, el Gobierno juzga conveniente informar que, habiendo recibido de representantes de agencias informativas extranjeras y de redactores de periódicos nacionales, la solicitud de facilidades para trasladarse a la Península de Paraguaná, acordó gustosamente dar la oportunidad solicitada a dichos profesionales, proporcionándoles un avión de transporte y gestionando con las autoridades locales y los dirigentes de las empresas petroleras que allí mantienen las más importantes actividades, toda la colaboración requerida para que puedan cumplir a plena satisfacción los propósitos de investigación e información que los animan.

El Gobierno de Venezuela formula esta declaración por respeto a la opinión internacional, pero está seguro de que el pueblo venezolano tiene confianza en la seriedad y sentido de responsabilidad de la política exterior del país, así como en la capacidad de las Fuerzas Armadas para garantizar la paz de la República contra cualquier género de aventuras o atentados".

## MAYORES ATRIBUCIONES TENDRA [...] DIRECCION DEL TRANSITO PUBL[...]

PARA ASI FACILITAR LA LABOR EN FAVOR DE [...] MOVILIZACION

De la situación del personal de garzones del salón de té "Lucerna" y de resguardar sus derechos y del problema de la movilización colectiva, en lo referente a las mayores atribuciones de que será dotada la Dirección General del ramo, se ocupó ayer en la mañana el alto comando de la campaña contra la especulación, que preside personalmente S. E. el Presidente de la República.

**EL PERSONAL DEL "LUCERNA"**

El Comisario General de Subsistencias y Precios, General de Brigada señor Teófilo Gómez Vera, informó que en atención a una presentación que le formulara el personal de garzones del Salón de Té "Lucerna", cuya clausura por diez días fué ordenada por el Comisariato, había solicitado un informe al Departamento Jurídico del Ministerio del Trabajo acerca de si esos obreros tenían derecho a percibir durante los días de la clausura de ese establecimiento sus correspondientes salarios más el porcentaje establecido por la Ley N.o 7.388.

El dictamen del citado Departamento dejó perfectamente establecido que los propietarios del "Lucerna" están obligados a pagar a su personal durante esos diez días los sueldos y propinas. Para efectuar este último pago deberán atenerse a lo devengado por el mismo concepto en igual período del mes anterior o de los últimos diez días efectivamente trabajados. En atención a lo dictaminado por el Ministerio del Trabajo la comisión acordó que el señor Comisario General adopte las medidas necesarias con el objeto de resguardar debidamente los derechos del personal de obreros del mencionado establecimiento.

**LA MOVILIZACION COLECTIVA**

El señor Ministro del Interior Contraalmirante don Immanuel Holger hizo detenida exposición acerca de la labor que ha desarrollado frente a la Dirección General de Transporte y Tránsito Público el coronel don [...] Correa Baeza. Manifestó [...] te jefe, asesorado por [...] del Ejército, había dado [...] a un proyecto de estruc[...] de esos servicios en el [...] contemplan todas las [...] necesarias para asegurar [...] tivo mejoramiento de la [...] zación colectiva.

Sobre el particular S. [...] presó que se otorgarían a [...] cionada Dirección General [...] las atribuciones que fuer[...] cesarias a fin de impone[...] y disciplina en la moviliz[...]

Con el objeto de prosp[...] el estudio de esta mater[...] acordó invitar a una [...] reunión de la Comisión a[...] nel señor Correa Baeza.

### PERIODICA LABOR SANITARIA NECESITA LA PENITENCIARIA

Sobre la necesidad de [...] tuar, por lo menos dos ve[...] el año, una limpieza [...] total en la Penitenciaría de [...] tiago, ha informado al M[...] rio de Salubridad, la Di[...] General de Sanidad.

Para tal labor, que [...] abarcar necesariamente la [...] insectización de las pe[...] celdas, ropas y dependencia[...] general de ese establecim[...] penal, se precisaría una [...] dad no inferior a $ 20[...] anuales.

Agrega la Dirección de [...] dad que el Servicio de C[...] de Tifus Exantemático, p[...] ciente a ese organismo, [...] hace poco una jornada de [...] ensectización de la Peni[...] ría, con las conclusiones q[...] dica.

Sobre el particular se [...] formó que Salubridad tra[...] rá al Ministerio de Justici[...] antecedentes sobre las re[...] necesidades sanitarias.

## IMPORTANTE NEGOCIACION FINIQU[...] TO LA CAJA DE EE. PP. Y PERIODIST[...]

95 casas a $ 120,000 cada una adquirió de "SOCOVIEC"

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas ha afrontado decididamente el problema de la construcción de casas para sus imponentes, a través de todo el país, teniendo como mira principal la de asegurar la casa propia a los imponentes de rentas más modestas.

Conforme al plan que se ha trazado en tal sentido, acaba de dar término a una negociación que desde todo punto de vista, se presenta como muy ventajosa;

Ha adquirido a la Sociedad Constructora de Viviendas Económicas "SOCOVIEC", 95 [...] en las poblaciones Chile, [...] dor y Argentina, por un [...] total de 11.500.000 pesos [...] respectiva escritura fué fir[...] en la Notaría de don Pedro [...] los Ballivián.

Esta transacción ofrece [...] ble ventaja del bajo precio [...] tario de las casas (aproxi[...] mente $ 120,000 cada una) [...] la entrega inmediata, por [...] to están totalmente constr[...] y listas para habitarse. Su [...] quisición por los imponentes [...] drá verificarse mediante [...] dendos bajísimos.

# S. E. el Presidente de la República visitó ayer la fábrica de "MADECO"

## LABORA ALAMBRE Y PLANCHAS DE COBRE

## INSTALACIONES SON MAGNIFICAS

## S. E. felicitó a los hermanos Simonetti

S. E. el Presidente de la República visitó en la mañana de ayer, los establecimientos elaboradores de cobre MADECO, donde se impuso de las modernas instalaciones que permitirán, a breve plazo, satisfacer totalmente las demandas del mercado interno, lo que puede estimarse en una economía de divisas del orden de los quinientos mil dólares. MADECO, con 500 obreros y 120 empleados, elabora alambres y cables de cobre desnudos y forrados para usos eléctricos y planchas de cobre y bronce laminadas, de diferentes espesores. A fines de diciembre próximo, entrarán en funciones nuevos pabellones en que se instalará maquinaria adquirida para la fabricación de tubos, barras y perfiles de cobre y de bronce, y será ampliado el actual Departamento de Planchas. Con motivo de esta ampliación de sus instalaciones, la fábrica necesitará de 500 obreros y de 80 empleados más.

**LLEGA S. E.**

A las 9 horas llegó a la fábrica el Excmo. señor Gabriel González, acompañado del Ministro de Economía y Comercio, don Alberto Baltra y del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento, don Germán Picó Cañas. Fué recibido y atendido por los señores Américo y Aurelio Simonetti, gerente general y gerente de producción, respectivamente, de MADECO, y el Director, doctor Eugenio Suárez Orrego y otros dirigentes de la industria.

**RECORRE LA USINA**

S. E. recorrió detenidamente durante una hora, todas las secciones del importante establecimiento, imponiéndose en detalle de la estructura y funcionamiento de las maquinarias que laboran el cobre.

**LOS OBREROS SATISFECHOS**

Conversó el Primer Mandatario con numerosos obreros, a quienes preguntó detalles acerca de la forma cómo trabajan. Todos ellos se manifestaron satisfechos, tanto por la modalidad del trabajo técnico, como por la comodidad con que viven dentro y fuera de la fábrica. S. E comprobó que la superioridad de la empresa ha rodeado a sus trabajadores de toda clase de seguridades en su trabajo.

**LA POBLACION OBRERA**

También visitó S. E. la población obrera en construcción, en que ya viven numerosos obreros con sus familias. Se detuvo especialmente en la casa N.o 4770, de la calle Santa Rosa, en que vive Héctor Contreras, y que consta de dos dormitorios, comedor, hall, cocina, baño y patio, por lo que paga $ 270. Después visitó también la casa de Rosario Faila, en el N.o 4858, que vale $ 200 y consta de dos dormitorios, un comedor, cocina, baño y patio, todo en un piso. S. E. felicitó a ambos ocupantes por la limpieza con que mantienen sus casas.

**APOYO DEL GOBIERNO**

Al retirarse el Presidente de la República, felicitó efusivamente a los señores Simonetti y les expresó que la industria que dirigen, representa un valioso aporte a la economía nacional y que por esa razón y por la acentuada política de solidaridad social que en ella impera, contará con el decidido apoyo del Gobierno.



S. E. conversa con el Gerente de "Madeco", señor Américo Simonetti, gerente de esa importante empresa, durante la visita que hizo ayer a ese gran establecimiento industrial.

## OFERTAS DE TRABAJO

El Departamento Nacional de Colocaciones de la Dirección General del Trabajo nos encarga poner en conocimiento de los asalariados cesantes, que se encuentran en su Registro de Peticiones las siguientes vacantes:

niños para aseo y mandados.
obreros tapiceros.
mecánico tornero.
maestro tapicero.
técnico clasificador de ma...
cortadora ropa interior.
cocineras.
lavanderas.
empleadas para todo servicio.
empleadas para la mano.
empleadas ayudantes queseras.
...ñeras.

Los interesados pueden solicitar estas vacantes de ocupación presentándose de 9 a 12 horas en la oficina ubicada en Huérfanos 90, con el carnet de identidad, libreta de seguro y antecedentes de trabajo.

Una dueña de casa, aisladamente se siente impotente para defenderse de las especulaciones. Inscríbase en la Asociación Nacional de Dueñas de Casa, que está organizada en la totalidad de su comuna.—ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

## FERNANDEZ MARTOREL, VICEPRESIDENTE DEL C. COMERCIO EXTERIOR

Vicepresidente ejecutivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior fué designado ayer el señor Alfonso Fernández Martorel, ex gerente de la Caja de Amortización y ex consejero de la Comisión de Cambios Internacionales, durante el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda.

El señor Fernández es una de las autoridades más competentes en el país en materia de comercio internacional.

Interinamente desempeñaba la vicepresidencia el señor Enrique Pérez de Arce, quien cumplió los tres meses que determina el Estatuto Administrativo, plazo que no puede ser prorrogado.

El señor Fernández asumirá hoy sus nuevas funciones.

## PROGRESAN GESTIONES PARA MEJORAR CASAS DE OBREROS MINEROS

S. E. el Presidente de la República, recibió ayer la visita del Gerente General de la Compañía Carbonífera de Lota, señor Guillermo Videla Lira, quien le informó sobre el estado de las diligencias que ha realizado para satisfacer la petición del Primer Mandatario de que cuanto antes se mejoren las condiciones de la vivienda de los mineros.

Estas gestiones marchan en forma favorable de tal manera que pronto se podrán apreciar los resultados de esta iniciativa del Excmo. señor González Videla.

## PREPARATIVOS DEL PROXIMO CONGRESO DE CITRICULTORES

Se encuentran ya en pleno trabajo las distintas comisiones de estudios del Congreso de Citricultores de Chile, cuya sesión de clausura se verificará el 16 de diciembre próximo.

El Comité de Producción está compuesto por los productores, señores Senén Vásquez, Manuel Ossa, Gustavo Veloso y Dagoberto Paredes y por los técnicos estatales, señores Hernán Escobar (Corporación de Fomento), Gustavo Saravia (Departamento de Sanidad Vegetal), Osvaldo Ramírez (Departamento de Arboricultura Frutal) y Ricardo Ramírez (Dirección General de Estadística).

**ESTUDIOS QUE REALIZA**

El anterior comité se encuentra abocado al estudio y consideración de los siguientes temas: a) Catastro cítrico; b) Procedimiento de costos; c) Organización de los productores; d) Perfeccionamiento y especialización del cultivo; e) Protección sanitaria, y, f) Posibilidades de limitación de producciones.

**DIA Y LOCAL DE TRABAJO**

Se nos encarga poner en conocimiento de los productores que las sesiones de trabajo del Comité de Producción son públicas y que el comité recibe con todo agrado cuanta sugerencia se le quiera hacer sobre los temas en estudio. El comité trabaja en el Departamento de Arboricultura Frutal (Interior Quinta Normal) los días martes, de 9 a 11 horas. Dirección postal, casilla 5560, Santiago.

## EL DIA DEL AGENTE DE SEGURO DE VIDA

El Sindicato Profesional de Agentes de Seguros de Vida se apresta a celebrar dignamente el "Día del Agente". Coincide dicha celebración con el XIII aniversario del Sindicato.

Como números principales del programa, figuran la inauguración de su biblioteca, la que se efectuará mañana, a las 11.30 horas en su secretaría, Bandera 172, 7.o piso.

A las 20.30 horas, se servirá un cóctel en el Stade Francais al que han sido invitados altos dirigentes de instituciones gremialistas.

El directorio hará entrega de algunos banderines e insignias de la institución a los socios que por su espíritu de cooperación a la obra sindical, se hayan hecho merecedores a ellos.

Finalmente, a las 21 horas, se servirá la comida de camaradería en este mismo recinto, a la que asistirán, además de las personas anteriormente indicadas, los "Comités Relacionadores" de las diferentes Compañías y delegaciones de provincias.

## FEDERACION DE ESCRITORES LIBRES

Con numerosa asistencia celebró sesión esta entidad el martes pasado. Se avanzó en el programa de la próxima presentación pública de este año de los poetas de la Federación.

—Se encuentra enfermo el socio, señor Lewis Delon, por lo que se ruega visitarlo en su casa, Alameda 1686, altos.

La próxima reunión corresponde al martes, a las 19.15 horas, en Catedral 1472.

# Dr. Cecil Watson llegó a Santiago

## MAÑANA SERA RECIBIDO OFICIALMENTE POR LA FACULTAD DE MEDICINA

Llegó ayer a Santiago, en el avión de la Panagra, desde Lima, el profesor de medicina de la Universidad de Minnesotta y jefe del Departamento de Medicina Interna del Hospital de esa Universidad, doctor Cecil J. Watson.

El señor Watson, ha producido contribuciones de singular importancia, y muchas veces originales en diversos terrenos de la Medicina Interna, especialmente en los de su predilección, como enfermedades hepáticas, metabolismo de los pigmentos biliares y porfirinas.

Durante su permanencia entre nosotros el doctor Watson dará tres conferencias. Una con motivo de la recepción oficial que le hará la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, mañana, a las 19.30 horas, en la Sala de Conferencias de la Casa Universitaria; otra en el anfiteatro central del Hospital del Salvador, el miércoles 26, a las 10.30 horas, y la última, en la Sociedad Médica de Santiago, el jueves 27, a las 10 horas.

# Se rompió un gran "taco" del Maule: 20 millones en daños

## Urgentes recursos pide Agricultura para reparaciones

**Un "taco" construido en el río Maule, por los vecinos de la provincia, y que contenía 100 millones de metros cúbicos de agua, se rompió ayer, provocando daños que la Dirección General de Agricultura, estima en veinte millones de pesos.**

**Esta construcción había sido realizada con el aporte de los más caracterizados agricultores de esa región, y de Talca, y permitía regar 40.000 hectáreas.**

**El Ministro de Agricultura dirigió a su colega de Obras Públicas una comunicación en la que le informa de lo ocurrido, y le solicita con urgencia los fondos necesarios para reparar la obra, y evitar mayores perjuicios.**

# COMISARIATO CLAUSURO OTROS DOCE NEGOCIOS

El Comisariato Departamental de Santiago clausuró 12 negocios que especulaban con los precios de los artículos de primera necesidad.

Los comerciantes sancionados por ese organismo son los que detallamos a continuación: Luisa Rivas Korest, almacén, Urmeneta 522 por un día; Antonio Dragavic, almacén, Echeverría 971 por un día; Francisco Buljevic, carnicería, Bellavista 0412 por cinco días; Puestos Varios de Mercedes Montoya Flores, Bolívar 80, por 5 días; bodega de Humberto Henríquez Daza, Bellavista 0255, por 5 días; almacén de Pedro Posner, Andrés Bello 639, por 3 días; bodega de carbón de José Ferrer Moreno, Fariña 453, por 3 días; almacén de Alberto Maldonado, Avenida Argentina 301, por un día; almacén de Armando Navas, Avenida Valdivieso 477 por 5 días; almacén de Ernesto Galvarino, Avenida Einstein 1202, por 10 días, y almacén de Jacinto Canepa Canepa, Olivos 701, por 3 días.

**EXPEDIENTES EN TRAMITACION**

Están en tramitación, en el Comisariato Departamental de Subsistencias y Precios de Santiago, 17 expedientes por infracciones diversas comprobadas en igual número de negocios, por personal del Servicio, por Carabineros y por particulares que formularon sus denuncias al Departamento respectivo que funciona en la Presidencia de la República.

Las sanciones a los comerciantes sorprendidos especulando serán fijadas en el curso de la presente semana.

## NOMBRAMIENTOS EN JUZGADOS

El Secretario del 2.o Juzgado del Crimen de Santiago, don Carlos Peragallo Rivera, fué nombrado ayer Juez del 7.o Juzgado por el término de un mes, mientras tanto que el titular, don Pelegrín Sepúlveda hace uso de licencia.

También fué nombrado Juez suplente del 5.o Juzgado del Crimen, el señor Pablo Contreras, Juez de San Bernardo.

**LA NACION** AÑO XXXI N.o 10.942

Empresa Periodística "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269 — TEL. 82232 — CASILLA 81-D.
Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION.— en todas las ciudades y pueblos de Chile
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—
Suscripciones: Un año, $ 648; seis meses, $ 328; tres meses, $ 168

Santiago de Chile, jueves 20 de noviembre de 1947

# EN DEFENSA DEL INTERES NACIONAL

El Presidente de la República ha manifestado ayer a los reporteros de los diversos diarios y agencias informativas, que ha decidido incluir en la actual convocatoria extraordinaria al Congreso Nacional, el mensaje que solicita la aprobación legislativa del Convenio Económico y Financiero con la República Argentina. Al dar esta noticia a los periodistas, Su Excelencia manifestó, textualmente, "que apelaría al patriotismo de los señores parlamentarios para que le presten su aprobación al Tratado".

En diversas ocasiones, tanto el propio Gobierno como algunos órganos de prensa, incluyendo a diarios que hoy son contrarios al régimen, han agotado los argumentos que prueban que el Convenio con Argentina no es algo que tenga que ver con grupos o ventajas para determinados intereses, sino que es una pieza internacional de innegables proyecciones para el porvenir económico de todo el país. Al aprobarse el Convenio con el país hermano, se sirve exclusivamente al bienestar nacional. Al rechazarlo, junto con defender intereses aislados se quiebra una posibilidad de resolver problemas urgentes que atañen directamente a la economía nacional, muy en especial a la que toca a los sectores más modestos de población.

En su conversación con los reporteros el Excelentísimo señor González Videla ha destruído, también, antojadizas versiones que circulaban en algunos sectores de opinión, y que suponían actitudes o interioridades en relación con las actuaciones chileno-argentinas en la gestación del Convenio, que no tienen base alguna de realidad. Con la franqueza que caracteriza al Primer Mandatario, hizo saber "que todas esas versiones son perfectamente erróneas, y que si el Gobierno se ha empeñado a fondo en obtener la aprobación del Tratado, solicitando previamente el pensamiento de los opositores para mejorarlo, es una demostración de que el Gobierno estima honrada y patrióticamente que el Tratado, con las actuales modificaciones, defiende los intereses actuales y futuros de la República, y en nada lastima ni la independencia ni la soberanía del país".

Pero esta etapa de consultas para con todos los sectores de la opinión nacional, ha terminado. Convencido el Presidente González Videla, de que ha cumplido como Jefe de una nación democrática, al consultar un problema que atañe al porvenir del país entero, con todos los sectores políticos y de actividades productoras, cumple ahora con su obligación constitucional. El Convenio será enviado al Congreso Nacional, y su porvenir queda entregado en manos de los representantes del pueblo.

La responsabilidad legislativa es grande. Desde hace muchos años, egoístas y estrechos intereses habían malogrado iniciativas del mismo género. Pudo haber sido por hostilidades políticas en Gobiernos en los cuales la oposición era decididamente enemiga de todo acto gubernativo, por más conveniente que éste fuera para el interés general. Los tiempos han cambiado. El actual Presidente de Chile ha demostrado que en su acción de gobernante prima el interés nacional por sobre la etiqueta partidista. Corresponde ahora a senadores y diputados velar, también, por el interés nacional, dando al Gobierno la herramienta precisa para aumentar la producción y el bienestar nacionales.

# EL CREDITO BANCARIO

Debido a las presiones hechas por poderosos interesados, la directiva del Partido Liberal y la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados han resuelto ocuparse de una supuesta restricción de créditos bancarios que se vendría observando en el país.

Hasta el momento, la comprobación de cualquiera reducción en las colocaciones bancarias con el público ha sido mínima, habiéndose citado sólo dos cifras que, malamente, pueden reflejar la verdadera situación.

Es, por lo tanto, conveniente estudiar las cantidades completas, abarcando un período de tiempo que pueda servir efectivamente de base para una comparación razonable.

Ofrecemos, pues, en seguida, un cuadro de los créditos otorgados al público por las principales instituciones bancarias nacionales, en los últimos cuatro años. Las cifras son:

**Préstamos al público**
(En millones de pesos)

| | 31-X-47 | 31-X-46 | 31-X-45 | 31-X-44 |
|---|---|---|---|---|
| Banco Central de Chile . . . . . . | 319.3 | 199.7 | 166.4 | 123.6 |
| Bancos comerciales | 7.467.4 | 6.838.3 | 4.815.1 | 3.895.5 |
| Cajas de Ahorros . | 3.029.4 | 2.538.9 | 1.870.8 | 1.609.0 |
| Instituciones de Fomento . . . . . . | 1.471.7 | 1.171.4 | 976.8 | 877.7 |
| | 12.287.8 | 10.748.3 | 7.829.1 | 6.505.8 |

Las sumas que demuestra el cuadro anterior hacen ver que en un período de tres años, de octubre de 1944 a octubre de 1947, el crédito concedido al público en Chile se ha duplicado prácticamente, aumentando en la cantidad verdaderamente fantástica de casi 6.000 millones de pesos.

Es sabido que la expansión incontrolada del crédito significa encarecimientos generales, ya que, lógicamente, a la abundancia de dinero corresponde un incremento de la demanda de mercaderías y productos. Los países de producción escasa y estacionaria que toleran que, en cambio, el crédito se expanda indefinidamente, sufren de un encarecimiento de la vida que, al llegar la inevitable crisis que esta situación provoca, se resuelve en crisis que afectan hasta lo más profundo de la vida nacional.

Frente al crecimiento crediticio realmente extraordinario que se observa en Chile, el Gobierno ha tomado algunas providencias, encaminadas a suprimir, con la debida mesura, a fin de no ocasionar daños a los intereses legítimos que se encuentran en juego, aquellas colocaciones que no correspondan a efectivas necesidades del comercio, la industria, la agricultura, la minería y los transportes.

Se han reducido, en consecuencia, los créditos de especulación, que no representan beneficio económico alguno para el país, y que lesionan duramente la situación general.

Prueba de la prudencia con que se ha ido a la eliminación de los créditos innecesarios, se encuentra en las cifras comparativas del volumen de colocaciones bancarias con el público durante el año en curso. Esas cifras, correlacionadas con las de 1945 y 46, son:

**Créditos totales con el público**

| | | |
|---|---|---|
| 1945 | Diciembre .. .. .. .. .. | 8.458.0 millones |
| 1946 | Diciembre .. .. .. .. .. | 10.656.6 |
| 1947 | Febrero.. .. .. .. .. .. | 10.881.9 |
| | Abril .. .. .. .. .. .. | 11.429.8 |
| | Junio.. . .. .. .. .. | 12.014.2 |
| | Agosto .. .. .. .. .. .. | 12.365.2 |
| | Octubre.. .. .. .. . | 12.287.8 |

Este cuadro demuestra que se ha detenido la inflación del crédito, pero que el crédito mismo no ha sido restringido. El Gobierno, por otra parte, ha declarado que no tolerará maniobras de ninguna especie que priven a la producción de capitales para desarrollarse, pero que, al mismo tiempo, impedirá que se especule con la edificación o la producción, valiéndose de dinero bancario.

Esto es lo justo; seguir en la carrera sin fin del crédito incontrolado significa llegar a la desmonetización del peso y, por lo consiguiente, al caos. Quienes, honradamente, necesiten préstamos para producir más en ramos en que en realidad se requiere de un aumento de la producción, tendrán los capitales indispensables; los que pretendan enriquecerse con el envilecimiento de la moneda nacional, no pueden siquiera ser escuchados.

*LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.*

# LLEGARON CHILENOS DE ALEMANIA

La llegada del barco nacional que fué a Alemania con gasto de varios millones para devolver a la patria un puñado de hijos de alemanes que vivían en Alemania por su propia voluntad, y quedaron atrapados en las redes tejidas por la propia Minerva germánica, no es un hecho banal.

Sería curioso saber lo que diría Pérez Rosales. Estos chilenos son descendientes de alemanes nacidos en Chile. Las damas repatriadas llegan a doscientas; los varones, jóvenes y solteros en su mayoría, a ochenta, nada más. Uno se pregunta si solamente pensaron en la vuelta a este rincón del congrio y de los temblores cuando el Vaterland perdió la partida por el dominio universal. ¿Dónde estarían ahora esos germano-chilenos si acaso Hitler hubiera vencido a Churchill y cruzado el Canal para pasar entre swásticas, sonando el himno de Schubert, bajo el Marble Arch londinense? No me importa que fueran nazistas o antinazistas. El asunto es otro. Tampoco se trata de la bondad de la emigración germánica. El elogio es obvio. Se trata del caso de las damas repatriadas.

Es notorio que las mujeres alemanas casadas con oficiales de nuestro Ejército, durante el perfeccionamiento de éstos en guarniciones alemanas, no se acostumbraron en Chile en la mayoría de los casos, y regresaron a su tierra.

Se ha referido la historia de mujeres hijas de colonos alemanes del Estado de Espíritu Santo, en Brasil, que en cuanto se lo permitían sus medios regresaban a la tierra de sus padres para "blanquear". Casi siempre permanecían en Alemania y casaban esto es, se reintegraban, lo que podría equipararse, mediando algo de imaginación con los vuelos nupciales de las abejas o con las emigraciones eugenésicas de los salmones y de las anguilas.

No es nuevo el asunto. El llamado Rey del Acero en los Estados Unidos, Andrew Carnegie, fué un niño nacido en Dumferline, Escocia, en 1837. Este niño emigró a América con su padre arruinado, en 1848. Se empleó como obrero común a los trece años.

Ganó una fortuna colosal y escribió algunos libros en los cuales se demuestra sabio y conciliante, a manera de amortiguador entre la revolución social de Marx y el feudalismo industrial americano del siglo pasado. En un capítulo hace la siguiente profecía: Inglaterra perderá su potencia industrial y servirá de retiro saludable a todos los anglosajones del mundo. Esto es, de sanatorio para recuperar las esencias desconocidas del organismo. Carnegie adquirió una propiedad en Escocia, el Castillo de Skibo. Ahí, en las costas bravías, recuperaba el alma británica.

Los emigrantes europeos, en la primera etapa, ignoran las consecuencias del cambio de clima para sus descendientes y para ellos mismos. Se trata en mucha parte de opiniones secretas y peligrosas, pero al fin irrumpen. Antes de salir de Europa los emigrantes son gente sencilla. La vida en América les revela parsimoniosamente la verdad del mestizaje. Las madres sufren cuando presumen que no estarán acordes con los nuevos frutos de sus vientres. En este aspecto, las jóvenes rubias de países nórdicos europeos en América recuerdan la fábula de las amadryadas, citada por Ortega y Gasset. Estas ninfas, como las Walkirias, vivían adscritas al tronco de las selvas: "si abandonaban su tronco maternal, morían irremediablemente". Acaso la naturaleza, mediante obscuros secretos, hace prever a las muchachas de origen germánico el caso de las amadryadas, esto es, que sus hijos ya no serán más alemanes, sino que sobrevendrá en ellos un cambio morfológico adecuado para encajarles en el nuevo clima andino. Algunas veces el cambio se produce en la primera generación, sobre todo en los varones. Otras veces las apariencias físicas germánicas persisten, pero no así los caracteres. El pigmento rubio y los ojos azules suelen desaparecer a la segunda generación; a veces los ojos cambian de color según las lunas o las estaciones; otras veces los niños nacen rubios y se convierten sin prisa en morenos. Del mestizaje proviene la asombrosa variedad de fisonomías y de caracteres que suelen darse en una sola persona iberoamericana: la iconografía de Bolívar nos demuestra variedades inimaginables de miradas, de narices, de cabelleras y de frentes, en una sola persona.

Los cientistas suecos, alemanes, daneses, ingleses, creen que el europeo pierde, en las naciones tropicales sobre todo, la moral europea. El mestizo, según ellos, es más muelle, incontrolado e inconstante.

El filósofo Santayana asegura que en Filipinas el europeo pierde sus virtudes primordiales. Yo he dicho algunas veces que no hay razas sino climas, y no se debe decir que hay razas superiores ni razas inferiores, sino diferentes. Cuando se habla de una raza superior deberíamos preguntar: ¿Superior para qué? ¿Para filosofar? El alemán. ¿Para discutir?. El español, ¿Para pescar con flechas? El indio alacalufe. Creo que en un mundo futuro las razas se mezciarán en un gigantesco batido, buscando inteligentemente lo que falta en unas para juntarlo con lo que sobra en otras. Nuestra América será la renovadora de los ojos y de las cabelleras. Sabido es que las razas nórdicas, sedicentes superiores, pierden las fuerzas visuales de manera progresiva.

Los americanos del Sur ganamos en consistencia espiritual, en capacidad para pensar y en energía mental cuando vamos a Europa. Posiblemente, sin soñarlo, nos calcificamos. En la gramática y en el Código de Bello hay diecinueve años de clima de pastito inglés, un pastito que no podría crecer en ninguna otra región de la tierra. En medio de su aparente pobreza, Bello en Londres comía **quaker oats**. Bolívar, San Martín, Pinto, Sarmiento, Cajigal, O'Higgins, Miranda, se calcificaron en Europa. Don Francisco Encina, en cambio, no ha salido de este rincón; nos da tremendos tomos de historia y dicta a tres secretarios de manera simultánea. Después daré una explicación sanguínea del caso del historiador.

El síntoma más ingrato para mí e incomprensible en este mundo escéptico, burlón e irritado de 1947, es la persistencia del desdén o desprecio para las razas de color.

Hacía notar un periodista que en las estampas de la Divina Comedia, puestas a la vista en cierta librería santiaguina no ha mucho, los ángeles eran rubios, con tipo de europeos, y los demonios, morenos, parecían latinoamericanos. Tras de dos guerras mortíferas y una revolución española, las primeras con derroche de tropas de color, y la segunda, resuelta por la parte que contaba con la irresistible tropa de color, el mundo sigue empeñado en una lucha de cutis. Aquí se percibe sordamente, lo cual no le quita ferocidad. He oído a una madre morena que decía a su crío: "Si no te tomas la sopa no tendrás los ojos azules", entretanto la radio repetía la conmovedora canción de los angelitos negros.

J. E. B.

# La figura del día



**Teniente Philip Mountbatten, quien contraerá hoy matrimonio con la Princesa Isabel de Inglaterra**

## REPARTICION DE PREMIOS DEL SIND. DE ESCRITORES

El próximo lunes a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile una velada literario-musical con motivo de la repartición de Premios del Concurso de Cuentos organizado por las Compañías Salitreras Anglo Chilena, Lautaro Nitrates y el Sindicato de Escritores.

Hablarán los escritores Luis Durand, María Cristina Menares y don Ramón Valenzuela quien resultó favorecido con el primer premio de diez mil pesos por su conjunto de cuentos, "El Abuelo Pahuil".

## EL PROFESORADO SE REUNE HOY

El Comité Provincial de la Federación de Educadores de Chile ha convocado para hoy a las 19 horas en el local del Liceo N.o 1 de Niñas, a todo el magisterio de Santiago.

El objeto principal de esta asamblea es para conocer las últimas informaciones que darán los dirigentes sobre el proyecto de bonificación y su tramitación en el Congreso Nacional. Al mismo tiempo se tomarán algunas medidas conducentes a conseguir que se aceleren los trámites para la cancelación de esta bonificación.



## TRAFICO

**Terminó el problema de la congestión del tráfico en el centro.**

**Lo extraño es que simultáneamente haya aparecido el problema de la congestión del tráfico en las calles que no son del centro.**

Máximo Severo

## ASIGNACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

El Senado ha considerado favorablemente el proyecto de ley que mejora las remuneraciones del personal de la Administración Civil del Estado, de los Servicios de Beneficencia y de la Universidad de Chile.

El proyecto, como se recordará, consulta el otorgamiento de una asignación mensual a contar del 1.o de septiembre del año en curso. Serán beneficiados los funcionarios que no hayan tenido ningún aumento de sus retribuciones por una ley especial con posterioridad al 1.o de enero de 1946. La asignación se calcula a base de una ayuda económica de un nueve por ciento para los sueldos altos y hasta de un cincuenta por ciento para los grados más inferiores.

También se consulta el incremento de la asignación familiar. Se propone aumentarla de sesenta pesos por carga, a doscientos. Este beneficio se amplía hasta los veintitrés años, tratándose de hijos que sigan cursos regulares universitarios o en alguna especialidad técnica.

La iniciativa para legislar, que comentamos, demandará un mayor gasto anual aproximadamente de seiscientos noventa y ocho millones y medio de pesos. En lo concerniente a 1947, los desembolsos equivalen a doscientos treinta y tres millones de pesos, suma que se contempla en la Ley Económica, de reciente aprobación. Está, por tanto, financiado de antemano en lo correspondiente a los meses restantes del año.

Ambas ramas del Cuerpo Legislativo han estado de acuerdo en la justicia que acompaña a este proyecto. Sólo por excepción los funcionarios civiles de la Administración Pública han recibido aumentos de sus retribuciones a partir de 1943, año en que se aprobó el Estatuto Administrativo en vigencia.

Si se considera, todavía, que una parte no pequeña de los funcionarios fiscales quedó en una situación desmedrada, hasta el punto de obtener mejoramientos inferiores a cincuenta pesos, se comprenderá el carácter imperioso y urgente de la futura ley.

Puede decirse que los empleados públicos están viviendo, los más privilegiados, con las remuneraciones reajustadas en 1943, y los más afligidos, con las percibidas en años todavía anteriores. En este último caso están los pertenecientes a la planta suplementaria, que fueron favorecidos con un aumento insignificante. El costo de la vida ha ascendido en forma vertiginosa, con un empuje irresistible. Pero ellos no han tenido modo de compensar el encarecimiento de los artículos de primera necesidad, como no sea la privación hasta llegar a límites inimaginables.

Los Poderes Públicos han hecho justicia a los servidores civiles del Estado al aprobar el otorgamiento de esta asignación. Si bien el proyecto deberá retornar a la Cámara de Diputados por haber sido sancionado por el Senado, con algunas modificaciones, éstas no son de fondo y no contradicen la urgencia de legislar sobre esta materia. Al esperar que la tramitación de esta iniciativa se aligere al máximo en lo que resta, no hacemos otra cosa que interpretar el sentir de toda la Administración Civil del Estado.

## BIBLIOGRAFIA

### EL PROFESORADO EN LAS LETRAS NACIONALES

Don Guillermo Rojas Carrasco, autor de la historia de los liceos de Copiapó y Viña del Mar, de la biografía de don Pedro León Gallo, y de otras diez obras de filosofía, filología, y ensayos de divulgación, acaba de publicar un nuevo volumen: "Contribución del profesorado a las Letras Nacionales".

"Aún no se ha escrito la obra que hable del inmenso aporte del profesorado nacional al progreso social, político, económico y literario del país. De ese libro que sobre la contribución del profesorado al desenvolvimiento de nuestra nacionalidad ha de escribirse un día, intentamos bosquejar en esta oportunidad lo que podría ser uno solo de sus capítulos: su papel en la literatura".

Con gran acopio de antecedentes y una fina sensibilidad literaria, el señor Rojas Carrasco analiza, en las 164 páginas de este volumen, la labor literaria de los profesores "producida en medio de los afanes e inquietudes pedagógicos, pero circunscrita solamente a la obra realizada por personas que han ejercido el profesorado como única o principal actividad, sin incluir la labor periodística".

El trabajo tiene orden cronológico de nacimiento de los autores, pero el volumen lleva un buen índice alfabético. Corrige muchos errores que contiene la **"Exposición Retrospectiva de la Enseñanza"**, publicada por el Ministerio de Educación en 1941, y amplía considerablemente sus datos e informaciones, añadiendo en cada caso un juicio crítico que sirve de guía en la apreciación de la producción de cada profesor.

La obra abarca desde las figuras de don Andrés Bello, Rafael Mienville, Ramón Briceño, Lastarria, Suárez, Amunátegui, Barros Arana y Eduardo de la Barra, hasta maestros contemporáneos en actual servicio, como Víctor Molina Neira, Jorge Millas, Graciela Illanes, Rolando Araneda, Nicanor Parra, Aída Oteíza, Edmundo de la Parra, Marina Riquelme, Estela Miranda, Oscar Castro, Hernán Cañas, Julio Vega, Benjamín Morgado, Fausto Soto, Humberto Díaz Casanueva, Juvencio Va[lle], Lidia Santelices, Yolanda C[...], ño Fernández, Romeo Mur[...], Sierralta, etc.

Es, sin duda, un volumen [...] inteligentemente sintetiza [...] nes y preocupaciones; un [...] agradable y útil; un estímulo [...] una nota de elogio de la la[bor] de los maestros de Chile en [...] desarrollo de la literatura [na]cional.— L. B. C.



# La Universidad de Chile

Largo es el camino recorrido por la Universidad de Chile desde su fundación hasta estos días, en que ha cumplido 105 años de labor creadora. Su trayectoria se ha confundido con el destino cultural del país, y ninguna inquietud del espíritu ha sido ajena a su misión científica e intelectual.

El momento de profunda renovación por que atraviesan los programas y los sistemas educativos no ha sido tampoco desatendido por las autoridades universitarias. En sucesivas reformas se han abierto paso en sus institutos el ímpetu de la época y los indispensables reajustes que requerían los nuevos tiempos. Muchos quizá se sorprenderán al conocer el inmenso prestigio alcanzado por nuestro primer plantel de estudios superiores en el extranjero, pero una serena comparación con pueblos y Estados más ricos llevarán al ánimo más desprevenido la convicción íntima de que la llamada Casa de Bello ha cubierto con creces, el propósito de su fundador en instantes auspiciosos para la nacionalidad.

No es quizá el menor motivo de orgullo de la Universidad de Chile el de haber captado el anhelo moderno de vincular los estudios humanísticos y científicos a los más amplios sectores de la población, por medio de una labor creciente de Extensión Cultural y por diversos organismos encargados de ponerse al servicio de la curiosidad del público. No ha sido avara ésta en derramar los tesoros del saber y de las distintas especialidades técnicas por todos los ámbitos de la opinión, al margen del exclusivismo y de la política partidarista que, en otros pueblos, corrompen la savia de la cultura.

Si es abundante la cosecha deparada a los individuos e instituciones doctas acogidos a la sombra de la Universidad de Chile, no es menos dilatado el programa de las realizaciones futuras que están encomendadas a su elevada tuición. Entre ellas se cuenta la Ciudad Universitaria del porvenir, la construcción de un Estadio Universitario, la posibilidad de impulsar la edición de obras jurídicas, técnicas y literarias mediante una gran editorial, el aumento de sus recursos económicos y la vigorización de sus equipos científicos y pedagógicos.

A menudo se ha exp[resado] entre nosotros, la idea [de] que existe una crisis [en los] altos estudios, pero el [análi]sis sereno de tal afirm[ación] demuestra pronto que [las] inquietudes contempo[ráneas] provocadas por una cr[isis de] crecimiento, provocan [tales] asertos. La vitalidad [de los] estudios superiores [se] prueba luego que se [observa] el modo realista con [que se] han encarado diversas [e in]dispensables reformas [que] abrieron paso a la rep[resen]tación estudiantil en l[as fa]cultades, y, por fin, en el [Con]sejo Universitario, sin [que] éstos abdicaran tampo[co de] sus naturales prerroga[tivas] de su tuición discipl[inaria] sobre la población doce[nte].

La Universidad de Chi[le ha] representado en el ámbi[to na]cional una escuela de democracia que ha dad[o aco]bida en su seno a tod[as las] expresiones del pensa[miento] y a todas las corrientes [ideo]lógicas. Esto constituye [un] motivo de orgullo y un [ejem]plo que contrasta con [el] abismo intelectual en [que] han caído las aulas [donde] prevalecen las corrientes [tota]litarias con la absolu[ta su]presión de la libertad [cien]tífica, propicia a la cre[ación] de valores espirituales.

Al comprobar el esta[do sa]tisfactorio de los estudi[os su]periores en Chile, la op[inión] imparcial no puede [menos] que recibir la impres[ión de] que más de un siglo d[e ro]busta tradición sigue [pe]rando en los claustros [que] iluminaron con sus ens[eñan]zas hombres de la sabi[duría] y de la talla moral de u[n Be]llo y de un Amunátegu[i, de] un Barros Arana y de [un] Letelier, de un Lastarria [y de] un Domeyko. La persp[ectiva] actual suele mezquinar [la] grandeza a los continua[dores] de esa tarea, pero m[ás] más justicieras y juici[osos ex]tranjeros, dotados de c[uriosi]vidad científica, recono[cen la] valía del conjunto y la [soli]dez de las creaciones d[e los] nuevos equipos que ha [sur]gido a la Universidad [de] Chile.

En medio de toda suer[te de] obstáculos materiales y [por] encima de las divisiones [polí]ticas y sociales de la ho[ra] ha proseguido en sus [...] confundidas con la his[toria] misma de nuestro pueb[lo el] programa trazado por [sus] primitivos maestros, y e[n ello] quizá estriba el prestigio [que] irradia más allá de las [fron]teras patrias.

# Notas del día

**"OJOS LLOROSOS"** Dos arqueólogos franceses, los herm[anos] Emile y Duncan Wagner, aseg[uran] que hace cerca de cinco mil años hubo en Argentina, [en] la región de Santiago del Estero, una tribu compuesta [de] cien mil personas que allí vivieron y murieron en medi[o de] la paz más absoluta y envueltos en una prolongada d[...] Por desventura, no poseían más armas que las necesa[rias] para la caza, pues no habían aprendido que también [eran] necesarias aquellas destinadas a la más natural defe[nsa]. Los hilanderos de Troya y estos de Santiago del Estero [te]nían ideas similares y hacían los mismos tejidos. Aq[uello] parecía una sosegada Arcadia, donde se vivía sin temor[es y] sin fatigas.

Pero los chacos-santiagueños sólo tenían navaja[s y] hachas livianas, suficientemente aptas para cazar, mas [no] para el combate. Por este leve descuido estiman los sa[bios] que bien puede ser que hayan sido fácilmente arrolla[dos] por una tribu más primitiva, pero suficientemente fu[erte] para exterminarlos a todos.

Sobre las tumbas de estos infelices despreocupados [se] ha encontrado, en un ancho de varias hectáreas, una [in]signia decorativa única, una faz humana, con unas ra[yas] paralelas que descienden de los ojos como la figura[ción] de grandes lágrimas. "Ojos llorosos" han llamado a e[sos] rostros en que, después de cinco mil años, se adivina [to]davía la garra del dolor colectivo. Dicen los sabios que [el] caso de los "ojos llorosos" es un misterio de primer orde[n].

Nada más dicen. ¿Y para qué? Ya hubo otro, no ha[ce] mucho, que pronosticó, no a una tribu, sino al mundo, [que] había llegado la hora del dolor, del sudor y de las lág[ri]mas. ¡Bien poco ha avanzado el hombre en cinco mil añ[os]!

**LA MUSICA DEL SOL** Los sabios son, sin lugar a dud[as,] los más perfectos humoristas. [Co]mo por lo general tienen alma de niño, juegan con su [sa]biduría como un pequeñuelo con una pelota o con el a[...]. Siempre parece que están dispuestos a contarnos unos cu[en]tos llenos de sorpresas y maravillas, historias amena[s y] fantásticas, y consejas que animan la fantasía y nu[tren] nuestra ansia de inverosimilitud o de sueños. Aunque [ha]yan inventado la bomba atómica, son encantadores, b[ro]mistas y graciosos como un juglar. Hay que asombrar[se] un poco de esta paradojal liviandad de espíritu, pero [es] cuando nos cuentan estas cosas que están más cerca [de] nosotros y más amables se hacen.

Ayer hablaban de la posibilidad de un viaje a la Lu[na,] acontecimiento que acaso pueda realizarse a corto pla[zo]. Hoy los doctores Salisbury y Menzel, dos científicos y em[i]nentes sabios de Harvard, nos cuentan que creen ha[ber] oído "la música del sol". En sus aparatos receptores ha[n] oído algo "como un silbido muy similar al sonido de la es[]tática corriente, pero no se ha observado estática corrie[nte] en la frecuencia en que han estado escuchando". Seg[ún] ambos sabios, las ondas resultaban de la turbulencia en [la] atmósfera solar, en ondas, justamente, de dos millones [de] millas de extensión. Es "la música del sol", hemos oído "[la] música del sol", aseguran estos dos hombres doctos de Har[]vard.

El mundo, acaso por fortuna, está penetrando en [la] esfera celeste de Las Mil y Una Noches. Hoy se casa u[na] Princesa. Aun hay Princesa que cantar... A pesar de ta[nto] dolor, ¿no estaremos cerca del misterio de la dicha?— R.

# CON TODA CLASE DE ELEMENTOS CUENTAN LAS BANDAS DE PIRATAS QUE OPERAN EN ARICA

Dos o tres bandas de piratas perfectamente organizadas operan actualmente en la bahía de Arica, contando con embarcaciones rápidas y camiones para el transporte y distribución de las mercaderías robadas. Así lo declaró ayer a LA NACION el redactor del diario "El Pacífico", de ese puerto, señor Jorge Bravo Tordoya, que se encuentra en Santiago, activando ante las autoridades la solución de los problemas que afectan a esa ciudad del norte.

"La actividad de estos piratas —nos declara el señor Bravo Tordoya— ha provocado una creciente alarma, porque propende al desprestigio de nuestro puerto".

**COMO OPERAN LOS PIRATAS**

La vida de Arica gira en torno al movimiento del puerto y del ferrocarril a La Paz. Alrededor de noventa millones de pesos en mercaderías se desembarcan anualmente en Arica.

Los barcos procedentes de Estados Unidos descargan el

## Escasa dotación de Carabineros ha permitido aumento de depredaciones

## ¿CHOQUE ARMADO ENTRE 2 BANDAS?

mismo día de su llegada, y el cargamento lo depositan en lanchas en las que permanece dos o tres días, debido a la falta de capacidad en las bodegas de Aduana y del Ferrocarril. Esta circunstancia es hábilmente aprovechada por los piratas que, al amparo de la obscuridad de la noche y a la escasa vigilancia policial, operan libremente.

Los elementos con que cuentan para tal objeto les permiten llevar directamente por mar el producto de sus robos a Iquique y al puerto peruano de Ilo. Cuando esto no es posible, lo desembarcan en la playa denominada "La Capilla", a unos doce kilómetros al sur de Arica. De allí lo envían en camiones a Iquique, Antofagasta y otras ciudades.

**GOLPES POR TRES MILLONES DE PESOS**

Durante los últimos tres meses se han registrado en la bahía robos aproximados a los tres millones de pesos. El más valioso fué el de un cargamento de pimienta, por un millón, del cual Carabineros recuperó gran parte, al descubrir el lugar donde los piratas lo habían ocultado, enterrado en la arena.

**¿CHOQUE ARMADO ENTRE DOS BANDAS?**

El personal de Carabineros se encuentra ahora ante la incógnita de un presunto encuentro entre dos de las bandas de piratas, en la playa de La Capilla.

Hace dos mese fué encontrado el cadáver de Carlos Paez, junto al cual había algunas piezas de géneros, recién robadas en la bahía. Simultáneamente desapareció el hermano de este individuo, el pescador Walterio Paez, quien es activamente buscado por la policía. También se presume que este crimen haya tenido origen en el reparto del botín entre los miembros de un mismo grupo.

**ENERGICA ACTIVIDAD DE CARABINEROS**

El Cuerpo de Carabineros, bajo la dirección del Coronel don Tulio Vidal Aguilera, desarrolla una intensa actividad en la investigación de nueve robos.

"Sin embargo —nos dice el señor Bravo—, todas las diligencias se estrellan ante el escaso personal de carabineros —sesenta para todo el Departamento—. En cuanto a Investigaciones, hay 21 plazas, no totalmente llenas".

Este es uno de los problemas que abordó la comisión que, presidida por el Juez, señor Erbetta, e integrada por el Gobernador de Arica, señor Jorge Young, y el abogado-secretario de la Gobernación, señor Enrique Agüero, hizo recientemente una visita a la capital.

**MEDIDAS PARA COMBATIR LA PIRATERIA**

El periodista ariqueño establece que para conjurar esta verdadera amenaza que se cierne sobre el más septentrional de nuestros puertos, es necesario aumentar la dotación de carabineros, la adquisición de lanchas rápidas de patrullaje, la creación de un retén policial en playa "La Lisera", desde donde se puede controlar todo el movimiento de embarcaciones en la bahía y que el Ministerio de Defensa Nacional destaque fuerzas de Defensa de Costa, en la zona.

"La gravedad de la situación —termina diciéndonos el señor Bravo— tiene su índice en el hecho que las Compañías de Seguros han restringido sus operaciones sobre las mercaderías que pasan por Arica con destino a Bolivia".

# LOS FERIADOS NO SON COMPENSABLES EN DINERO, DICE DICTAMEN JURIDICO

El feriado no es compensable en dinero, expresa un dictamen jurídico de la Dirección General del Trabajo. Este pronunciamiento, concordante con los anteriores sobre la materia, acaba de ser emitido por dicho organismo frente al caso siguiente: "Se hizo presente a los Servicios del Trabajo que en la obra en construcción del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, trabaja un grupo de estucadores, quienes, en razón de su trabajo, consiguieron el beneficio de que después de 18 días de trabajo, se les cancelara un día como bonificación, a cuenta de su feriado. En la actualidad deberá ser desahuciado gran parte de ese personal, y como la gran mayoría de ellos ya ha recibido varios días de dicha bonificación a cuenta de su feriado, se solicita un dictamen al respecto. Sobre esta materia, dice el dictamen, se ha informado que el Código del Trabajo establece que el feriado no es compensable en dinero, salvo que dejare de pertenecer al trabajo teniendo los requisitos para acogerse a este beneficio, único caso en que deberá indemnizársele el feriado en dinero. En consecuencia, es evidente que el obrero tiene derecho al feriado, de acuerdo con los días efectivos que haya trabajado. La bonificación de un día por cada 18, a cuenta de feriado a que se hace referencia, contravendría abiertamente la letra y el espíritu de la disposición contenida en el art. 98 del Código del Trabajo."

"Por lo tanto, termina diciendo la resolución que informamos, la Dirección General del Trabajo concluye en que si los obreros de que se trata, cumplen con los requisitos para gozar de su feriado, debe concedérseles su descanso anual con salario íntegro, a menos que el contrato termine por cualquiera causa, caso en el cual deberán pagárseles los días que por concepto de feriado les correspondan, sin que pueda imputarse a lo que deban percibir los obreros por este capítulo, las sumas que éstos han recibido en cumplimiento de la citada cláusula de las normas existentes en las faenas".

## ALUMNOS DEL LICEO MANUEL MONTT EN "LA NACION"



Alrededor de cien alumnos del Liceo Nocturno Manuel Montt, encabezados por los tres cursos de humanidades, se acercaron anoche hasta LA NACION para darnos a conocer las candidatas a Reinas de la Primavera que hasta ahora llevan las mejores probabilidades de obtener el triunfo.

Ellas son: Eliana González, Ana Corvalán, Lily Grosser Castaldi, Ruth Stange, Esmeralda Jamet, Virginia Corvalán y Elvira Bossicio.

La delegación venía encabezada por las señoritas Victoria Coten y Norma Guerra Marchant y el señor Juan Pino Rojas.

La elección de la Reina se efectuará el viernes, con asistencia del Centro de Alumnos y del Centro de Ex Alumnos; y su coronación será el domingo de 18 a 24 horas, en un baile que se realizará en Santo Domingo 1060.

# S. E. RESOLVIO PROBLEMAS DE LOS LUSTRABOTAS DE CONCEPCION, AYER



El señor Eduardo Marín explica a S. E. los problemas de los lustrabotas de Concepción.

Eduardo Marín, presidente del gremio de lustrabotas de Concepción, concurrió ayer a la audiencia popular de S. E. el Presidente de la República, a quien pidió que intercediera ante las autoridades penquistas a fin de que se prolongue el plazo perentorio que se ha dado a los lustrabotas mayores de 16 años, para que dejen ese oficio y para que se les facilite su ocupación en las empresas industriales de esa ciudad. S. E. acogió amablemente la petición del señor Marín y dió instrucciones para que, inmediatamente, y por teléfono, se solicitara del Intendente de Concepción, don Jorge Rivera Parga que intervenga en favor de los lustrabotas, en el sentido en que ellos piden.

**LIBROS Y SALUDOS DEL BRASIL**

También fué recibido por S. E., el señor Carlos Arancibia Latorre, secretario general del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, quien le entregó dos libros que le enviaron, por su intermedio, los señores Renato de Almeyda y Martinho Nobre de Mello ambos amigos del Presidente, atención que S. E. agradeció cordialmente.

**CARRERAS DE BENEFICIO**

El Excmo. señor González Videla recibió además, al Presbítero y Capellán de Carabineros, señor Eduardo Rivera Marambio, quien le pidió el envío al Congreso de un proyecto de ley autorizando una carrera extraordinaria, en el Hipódromo Chile, a beneficio de la "Fundación Dr. I. Marcial Rivera" que está construyendo un preventorio, en La Hermida, para 150 niñas, alumnas de liceos atacadas por la tuberculosis, S. E. accedió gustoso.

**CREDITO A UN INDUSTRIAL**

El señor Eugenio Vivedo Pino, industrial de Temuco, solicitó la intervención de S. E. para obtener el crédito bancario suficiente para construir molinos de trigo de mejor calidad que los importados, como fué demostrado en la reciente exposición de esa ciudad. S. E. dispuso que se recomendara este caso a la Caja Nacional de Ahorros, a fin de que lo atiendan de manera preferente.

Estos fueron los casos principales de la audiencia popular de ayer. El resto fué, como siempre, gente que pide casas y ayuda de diverso carácter.

## MAYOR COOPERACION Y DISCIPLINA SON NECESARIAS PARA SOLUCIONAR PROBLEMA DE ESCASEZ DE DIVISAS

### DECLARO A "LA NACION" EL NUEVO VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE COMERCIO EXTERIOR, SEÑOR ALFONSO FERNANDEZ M.

"Con una mayor disciplina y cooperación del comercio importador y exportador creo que el país podrá solucionar el problema de la escasez de divisas", nos declaró en la tarde de ayer el nuevo Vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Alfonso Fernández Martorel, quien asumirá sus funciones esta tarde, después de una entrevista que celebrará con S. E.

El señor Fernández, que es una autoridad en comercio externo, dirigió la Comisión de Control de Cambios Internacionales durante la administración de don Pedro Aguirre Cerda, y fué también gerente de la Caja de Amortización. Ha sido designado para ocupar en propiedad el cargo de Vicepresidente Ejecutivo, que interinamente desempeña el señor Enrique Pérez de Arce, quien cumplió frente al servicio los 90 días que establece, como máximo, el Estatuto Administrativo.

El señor Fernández, dijo a LA NACION, que inmediatamente después de asumir sus funciones se abocará al estudio de la situación actual de las disponibilidades, a fin de trazarse una pauta de trabajo, de acuerdo con las instrucciones que le imparta el Gobierno. Ayer conferenció extensamente con el Ministro de Economía, señor Baltra.

Hoy conversará con el Primer Mandatario, y en seguida convocará al Consejo de Comercio Exterior.

## S. E. IRA MAÑANA A LA EXPOSICION DE LOS ANGELES

Mañana, por avión, a las 10 horas, partirá de Santiago en viaje a Los Angeles, S.E. el Presidente de la República, con el objeto de asistir a la inauguración de la Exposición Ganadera que ha organizado la Sociedad Agrícola de Bío Bío.

Acompañarán a S. E., el Presidente del Partido Radical, señor Alfredo Rosende, el Secretario General de Gobierno, don Darío Poblete, los parlamentarios de la zona y el Edecán Militar de la Presidencia, Coronel don Santiago Robles.

El Ministro y el Subsecretario de Agricultura partirán esta noche, en tren, junto con altos funcionarios de los servicios agrícolas.

## NO HAY ORDEN DE DETENCION CONTRA AMERICO ZORRILLA

El Ministerio del Interior entregó ayer a la prensa una información en que dice que esa Secretaría de Estado "ha tenido conocimiento de que en diferentes círculos de opinión se habría manifestado el propósito del Gobierno de disponer el arresto y traslado a un lugar del país del señor Américo Zorrilla. La especie anteriormente indicada habría obligado al señor Zorrilla a ocultarse, impidiendo con ésto su asistencia personal a un miembro de su familia que se encuentra actualmente enfermo. En atención a lo expuesto, el Ministerio del Interior, se hace un deber en declarar públicamente que no existe orden alguna de arresto, ni de traslado en contra de la referida persona".

El señor Zorrilla, es empleado del diario "El Siglo".

## 300 MIL PESOS PARA CASAS DE EMERGENCIA ENTREGO A S. E. LA COLECTIVIDAD ISRAELITA

La colectividad israelita de Chile ha respondido generosamente al llamado que le hiciera S. E. el Presidente de la República, para que contribuyera a su iniciativa de construir viviendas de emergencia para el pueblo. El Comité Representativo de la colonia practicó una colecta entre sus miembros y entregó a S. E. la cantidad de $ 300.000.

Al respecto, el Ministro de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, y Alcalde de Santiago, doctor José Santos Salas, envió recientemente al citado Comité Representativo, la siguiente comunicación: "En nombre de S. E. el Presidente de la República, tengo el agrado de manifestar a ustedes, y por vuestro intermedio, a la Colectividad Israelita de Santiago, sus más sinceros agradecimientos por la donación de un cheque por $ 300.000, suma que ha venido a incrementar los fondos para construir Viviendas Populares de Emergencia. El infrascrito tiene, igualmente, el agrado de asociarse al reconocimiento de S. E. para la distinguida Colectividad Israelita de Santiago, por tan humanitario y generoso gesto.— (Firmado).— JOSE SANTOS SALAS".

## SESENTA ESCOLARES DE CONCEPCION NOS VISITARON AY



Sesenta alumnas de la Escuela N.o 3 "República Argentina", de Concepción, visitaron ayer nuestro diario, acompañadas de sus profesoras, señoras María Agurto de Naranjo, Clara Cerna de Vásquez, Berta Osorio de Domínguez, y señorita Josefina Benavente. Solo ocho de estas estudiantes conocían la capital. Se encuentran en Santiago desde el domingo y han visitado numerosos paseos y lugares de la capital y el viaje ha sido financiado por las propias alumnas. La delegación estudiantil que nos visitó fué la siguiente:

Lidia Benavente, Fresia Montecinos, Julia Sepúlveda, Riquilda Ruz, Zoila Villagrán, Graciela Cifuentes, Irma Herrera, Raquel Aguilera, Haydée Cruces, Rosa Bernal, Elena Sánchez, Inés Rivera, Ernestina Oviedo, Victoria Gutiérrez, Juana Díaz, María Rodríguez, Rosa Bahamondes, María Maldonado, Mariana Chavez, Mireya Gutiérrez, Amanda Rodríguez, Flor Rioseco, Carmen Baraybar, Gabriela Carrasco, Juana Eyzaguirre, Prosnelde Palma, Teresa Bastías, Marta Durán, Juana Retamal, Aurora Mendoza, Gladys Fierro, Inés Villar, Ana Candia, Elvira Vigueras, Gabriela Fernández, Ety Inzunza, Carmen Iglesias, Lilia Saavedra, Jimna Salazar, Isabel Cuevas, Rosa Muñoz, Carmen Echeverría, Noelia Toledo, Rosalba Gajardo, Florentina Lespay, Margarita Orellana, Victoria Soto, Adriana Garcés, Norma Araya, Luisa Vega, Eliana Sánchez, O[illegible] Carmen Zenteno, Lu[illegible] Ester Blank, Anisa Aley[illegible] pez, y Silvia Moya. E[illegible] en la Casa de Ejercic[illegible] José.

La Escuela "Repúblic[illegible] na" tiene actualmente [illegible] nas, y es el más impor[illegible] blecimiento de educa[illegible] ría del sur de Chile. Su [illegible] es la señora Florentin[illegible] subdirectora, la señora [illegible] González.

## HOY SERA APROBADO EL REGLAMENTO del TRIGO

**El nuevo reglamento que regirá las transacciones de trigo, correspondientes a la cosecha 1947-48, será estudiado y aprobado hoy por el Consejo del Instituto de Economía Agrícola, sesión que será presidida por el Ministro de Agricultura, señor Bascuñán.**

**También tratará el Consejo sobre los informes relativos a los costos de la molienda.**

## DIRECTIVA SINDICAL ESTARIA HOSTILIZADA EN COOP. FERROVIARIA

Los dirigentes del Sindicato Profesional de Empleados de la Sociedad Cooperativa Ferroviaria en información que nos entregaron personalmente, formulan su protesta por la hostilidad que, según declaran, vienen recibiendo de parte de ciertos elementos. Agregan: "Ultimamente el Consejo de Administración de la Sociedad, que tiene cuatro representantes de la Empresa de los FF. CC. del Estado y tres de los accionistas y que cuenta con una mayoría comunista, que preside el dirigente de esta tendencia señor Luis Saavedra Valenzuela, contra quien hay serias quejas ante el Departamento de Cooperativas y el Ministerio de Economía y Comercio, las ha emprendido contra el presidente del Sindicato, señor Benjamín Lillo Guzmán, al cual trasladan a un puesto inferior".

## CHILE ESTIMA QUE NO [illegible] POSTERGARSE DISCUSION [illegible] SISTEMA DE VETO EN LA [illegible]

Ayer preguntamos en la Cancillería sobre el alcance [illegible] tervención del miembro de la delegación chilena ante [illegible] blea de las Naciones Unidas, señor Manuel Trucco, sob[illegible] blema del veto, y que dimos a conocer en nuestra e[illegible] terior.

Oficialmente se nos informó que: "El problema de l[illegible] del sistema del veto en las Naciones Unidas estaba en t[illegible] actuales sesiones de la Asamblea General. Posteriorme[illegible] nos países presentaron una proposición para pasar el a[illegible] consideración de la llamada "Pequeña Asamblea", a[illegible] cual han anunciado que no asistirán ni Rusia ni los p[illegible] lites. En estas circunstancias, y en vista de que, a jui[illegible] bierno de Chile, las importantísimas labores del Conse[illegible] guridad están siendo prácticamente paralizadas por el [illegible] la Unión Soviética ha hecho del sistema del veto, he[illegible] mado que el asunto no debe ser postergado en su disc[illegible] que tratado de inmediato.

A este motivo obedeció la intervención del delega[illegible] Manuel Trucco, quien obró en cumplimiento de instruc[illegible] partidas por el Ministerio.

El Gobierno considera que a un problema grave [illegible] del abuso del veto, deben buscársele soluciones urgente[illegible]

# Dirección de Pavimentación de Santiag[o]

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 42 de la ley 4,180 sobre pavimentación de Santiago, se pone en conocimiento de los propietarios de los predios ubicados en las c[alles] BULNES (entre B. O'Higgins y San Pablo); BARNECHEA (entre Prieto y Rivera); AGUSTINAS (entre Manuel Rodríguez y Riquelme); RIQUELME (entre Moneda y Agustinas); [PRE]SIDENTE BALMACEDA (entre Bandera y Morandé); ARISTOTELES (entre Arica y Lisperguer); VEINTIUNO DE MAYO (entre Santo Domingo y Monjitas); VILLAVICEN[CIO] (Entre J. V. Lastarria y Estados Unidos), y RAULI (entre Santa Isabel y Plaza Freire), que el prorrateo para determinar las cuotas que en conformidad a dicha ley les corresponde [illegible] por las obras de pavimentación, arroja los resultados que a continuación se indican:

| Número Predio | Propietario | Longitud de frente | PRORRATEO Superficie calzada | PRORRATEO Superficie acera |
|---|---|---|---|---|
| | CALLE BULNES | | | |
| | Entre Bernardo O'Higgins y San Pablo | | | |
| | COSTADO ORIENTE | | | |
| | Entre Erasmo Escala y Santa Mónica | | | |
| 17 A | Gratitud Nacional | 310 | | 7.24 |
| 19 | Gratitud Nacional | 23.55 | | 54.97 |
| | Entre Erasmo Escala y Santa Mónica | | | |
| Esq. N.O. E. Escala | | | | |
| | Rosa Marta Lyon | 8.60 | | 21.50 |
| 71 | Bernardo Vera | 6.75 | | 16.88 |
| 73 | N. N. | 7.— | | 17.50 |
| 75 | Laura Gallardo | 6.90 | | 17.25 |
| 77 | Jorge Echeverría | 7.20 | | 18.— |
| 79 | Laura P. de González | 6.90 | | 17.25 |
| Esq. S. O. Sta. Mónica | | | | |
| | Señor Ugarte | 12.35 | | 30.87 |
| | Entre Agustinas y Huérfanos | | | |
| Esq. N. O. Agustinas | | | | |
| | Francisco Barrientos | 19.— | | 29.63 |
| 219 | Ramón Gallardo | 12.17 | | 18.98 |
| 223 | Julia v. de Alvelo | 10.45 | | 16.30 |
| s/n. | Blanca Mashuawer | 6.65 | | 10.36 |
| | Entre Huérfanos y Compañía | | | |
| s/n. | Monjas Santa Elena | 119.70 | | 198.18 |
| | Entre Catedral y Sto. Domingo | | | |
| Esq Catedral | | | | |
| | Federico Waymann | 23.40 | | 43.54 |
| 531 | Arturo Osorio | 9.90 | | 18.42 |
| 547 | Blanca Sanfuentes | 29.55 | | 54.98 |
| 559 | N. N. | 9.60 | | 17.86 |
| 565 | N. N. | 7.30 | | 9.49 |
| 569 | Rafael Grez | 10.— | | 18.61 |
| 573 | Rosa Alamos | 10.95 | | 20.37 |
| 579 | Sepúlveda Hnos. | 9.30 | | 13.21 |
| Esq. S. O. Sto. Domingo | | | | |
| | N. N. | 20.50 | | 38.14 |
| | Entre Santo Domingo y Rosas | | | |
| Esq. N. O. Sto. Domingo | | | | |
| | Domingo Pérez | 33.80 | | 70.58 |
| | Entre Rosas y San Pablo | | | |
| Esq. N. O. Rosas | | | | |
| | Carlos Marconi | 29.60 | | 62.56 |
| 719 | Rosa Lagos | 10.55 | | 22.30 |
| 737 | Amparo de Luque | 32.— | | 67.63 |
| 741 | José Melo | 21.45 | | 45.33 |
| s/n. | Lértora y Cía. | 44.80 | | 94.69 |

| Número Predio | Propietario | Longitud de frente | PRORRATEO Superficie calzada | PRORRATEO Superficie acera |
|---|---|---|---|---|
| | COSTADO PONIENTE | | | |
| | Entre Agustinas y Huérfanos | | | |
| 216 | Manuel González | 7.98 | | 15.77 |
| | Entre Compañía y Catedral | | | |
| Esq. N. P. Compañía | | | | |
| | Juan Gretta | 53.95 | | 103.12 |
| 470 | Arnaldo Conca | 20.90 | | 39.95 |
| 478 | María Varas de Aranda | 16.80 | | 32.11 |
| 488 | Arturo Paredes | 22.50 | | 43.— |
| | Entre Catedral y Santo Domingo | | | |
| 518/32 | Manuel Godoy | 56.20 | | 103.83 |
| 546/48 | Andrés Seguid | 27.20 | | 50.25 |
| 574 | Laboratorio Colliere | 45.20 | | 77 97 |
| 588 | Señor Guzmán Larraín | 28.60 | | 52.84 |
| | Entre Santo Domingo y Rosas | | | |
| Esq. N. P. Sto. Domingo | | | | |
| | Hermes Meirovich | 9.55 | | 23.— |
| 610 | Carlos Ruz | 10.— | | 18.07 |
| 628 | Mauricio Wainter | 9.60 | | 23.12 |
| 642 | Establecimiento Kerry | 17.70 | | 42.63 |
| 660 | David Basaure | 17.40 | | 41.91 |
| 670 | Ramiro Pomar | 31.10 | | 74.92 |
| | Entre Rosas y San Pablo | | | |
| s/n. | Juan Elgueta Ruiz | 176.30 | | 440.50 |
| | CALLE BARNECHEA | | | |
| | Entre Prieto y Rivera | | | |
| | COSTADO ORIENTE | | | |
| | Entre Prieto y Lastra | | | |
| 221/27 | Melania Justiniano | 44.30 | | 60.99 |
| 271/87 | Luis Martínez | 23.95 | | 32.97 |
| | Entre Lastra y Pinto | | | |
| 307/19 | Luis Asenjo | 30.80 | | 43.29 |
| 325/29 | Manuel García | 11.15 | | 15.67 |
| 333/43 | Luis Santander | 19.85 | | 27.90 |
| 353/57 | Luis Martínez | 16.50 | | 23.19 |
| 363/67 | Guillermo Maldonado | 16.90 | | 22.75 |
| 373 | Pedro Jorquera | 9.75 | | 13.70 |
| 381/87 | Celia v. de Zavala | 17.60 | | 24.74 |
| 391 | N. N. | 10.80 | | 15.18 |
| 395 | Elena Valle | 10.80 | | 15.18 |
| | Entre Pinto y Rivera | | | |
| s/n. | Monjas Verónicas | 133.80 | | 166.49 |
| | COSTADO PONIENTE | | | |
| | Entre Prieto y Lastra | | | |
| Esq. N. P. Pinto | | | | |
| s/n. | Oscar Prado Molina | 45.80 | | 97.19 |
| Esq. S. P. Lastra | | | | |
| | María Moreno de Illanes | 15.45 | | 32.78 |

| Número Predio | Propietario | Longitud de frente | PRORRATEO Superficie calzada | PRORRATEO Superficie acera |
|---|---|---|---|---|
| | Entre Lastra y Pinto | | | |
| 308/16 | Manuel Maine | 26.— | | 52.19 |
| 320/26 | Lucindo Osorio | 13.95 | | 28.— |
| 332/38 | Hilda Osorio | 14.20 | | 28.50 |
| 348 | Adolfo Salvatierra | 10.20 | | 20.47 |
| 354 | A. Cabezón | 8.95 | | 17 96 |
| 356 | N. N. | 11.10 | | 22.28 |
| 364/70 | Teresa Torrini | 16.55 | | 33.22 |
| 372/78 | Fermín Arancibia | 14.90 | | 29 91 |
| 384/88 | Francisco Reus | 15.85 | | 31.82 |
| Esq. S. P. Pinto | | | | |
| | Fernando Díaz | 12.10 | | 24.29 |
| | Entre Pinto y Rivera | | | |
| Esq. N. P. Pinto | | | | |
| 406/10 | Suc. Teresa de Figueroa | 16.80 | | 25.42 |
| 415/58 | Filomena v. de Valle | 56.20 | | 85.05 |
| 470/84 | Orozimbo Gómez | 35.25 | | 53.34 |
| Esq S. P. Rivera | | | | |
| 486/94 | Filomena de Valle | 26.95 | | [illegible] 79 |
| | CALLE AGUSTINAS | | | |
| | Entre Manuel Rodríguez y Riquelme | | | |
| | COSTADO SUR | | | |
| Esq. S. P. M. Rodríguez | | | | |
| | Alfredo Sepúlveda | 14.20 | | 24.09 |
| 1620 | Rebeca de Echaurren | 13.90 | | 23.58 |
| 1628/42 | Monjas Victorias | 25.70 | | 43.60 |
| 1652 | Pedro Budinich | 17.75 | | 30.11 |
| 1660 | Martín José Lira | 17.20 | | 25.10 |
| 1684 | Samuel Garcés | 17.50 | | 29.69 |
| 1688/96 | Luisa Figueroa | 15.30 | | [illegible] 95 |
| | CALLE RIQUELME | | | |
| | Entre Moneda y Agustinas | | | |
| | COSTADO ORIENTE | | | |
| Esq. N. O. Moneda | | | | |
| | N. N. | 37.30 | | 69.68 |
| s/n. | Liceo Alemán | 60.50 | | 113.03 |
| Esq. S. O. Agustinas | | | | |
| | Luisa Figueroa | 22.15 | | 41.38 |
| | COSTADO PONIENTE | | | |
| Esq. N. P. Moneda | | | | |
| 106/34 | Seminario de Santiago | 62.75 | | 95.48 |
| 138 | Vicente Fuenzalida | 9.40 | | 14.30 |
| 140 | Carlos Valdés | 47.50 | | 68.77 |
| | CALLE PRESIDENTE BALMACEDA | | | |
| | Entre Bandera y Morandé | | | |
| | COSTADO NORTE | | | |
| s/n. | Estación Mapocho | 70.70 | | 282.80 |

| Número Predio | Propietario | Longitud de frente | PRORRATEO Superficie [illegible] |
|---|---|---|---|
| | COSTADO SUR | | |
| s/n. | Emilio Cassis | 10.20 | 40.[illegible] |
| 1150/56 | Sucesión Espada | 21.35 | 85.[illegible] |
| 1158/82 | Basilio Mora | 21.65 | 86.[illegible] |
| 1184/96 | Roberto Garretón | 45.10 | 180.[illegible] |
| | CALLE ARISTOTELES | | |
| | Entre Arica y Lisperguer | | |
| | COSTADO ORIENTE | | |
| 9 | Juan Luzoro | 29.70 | |
| s/n. | Yolanda Franchini | 30.70 | |
| Esq. S. O. Lisperguer | | | |
| | Zoila Ruiz | 36.60 | |
| | COSTADO PONIENTE | | |
| Esq. N. P. Arica | | | |
| | Francisco Reyes | 48.90 | |
| Esq. S. P. Lisperguer | | | |
| | Germán de la Fuente | 48.90 | |
| | CALLE 21 DE MAYO | | |
| | Entre Santo Domingo y Monjitas | | |
| | COSTADO ORIENTE | | |
| Esq. N. O. Monjitas | | | |
| | Jorge Sarquis | 78.— | 214.[illegible] |
| Esq. S. O. Sto. Domingo | | | |
| | Sucesión Covarrubias | 37.20 | 102.[illegible] |
| | COSTADO PONIENTE | | |
| 538 | Municipalidad de Santiago | 57.50 | 158.[illegible] |
| 556/78 | Banco de Chile | 34.90 | 96.[illegible] |
| 586 | Carlos Trautmann | 9.10 | 25.[illegible] |
| | CALLE VILLAVICENCIO | | |
| | Entre J. V. Lastarria y EE. UU. | | |
| | COSTADO SUR | | |
| 372/78 | Sociedad Lillo y Cía. | 13.50 | |
| 380/86 | Sixto Pinto | 14.20 | |
| S. O. Lastarria | | | |
| | Guillermo Allard | 18.30 | |
| | RAULI | | |
| | Entre Santa Isabel y Plaza Freire | | |
| | ORIENTE | | |
| S. O. Sta. Isabel | | | |
| 546/49 | Jorge Parra Ibáñez | 49.25 | 180.[illegible] |
| N. O. Plaza Freire | | | |
| | Sucesión Guillermo Dubrey | 35.05 | 92.[illegible] |
| | PONIENTE | | |
| S. P. Sta. Isabel | | | |
| 559 | Gustavo Miranda | 49.50 | 132.[illegible] |
| N. P. Plaza Freire | | | |
| 561/71 | Elsa v. de Plomka | 34.20 | 91.[illegible] |

Los reclamos sobre estas cifras deberán presentarse por escrito dentro de un plazo de 15 días a partir de la primera publicación, a la Dirección de Pavimentación de Santiago, calle Va[illegible] tín Letelier N.o 13 (Av. Bernardo O'Higgins 1345, N.o 13). Pasada esta fecha se darán por aceptadas las dimensiones de los frentes de los predios y las cuotas relativas a los prorrateos.

S. A. LERMANDA MOLINA,
Director de Pavimentación
de Santiago.

# S. E. apela al patriotismo de los parlamentarios para que presten apoyo al Tratado con Argentina

## Anunció que no entrará en nuevas conversaciones con los Partidos, al respecto

### "Este convenio defiende los intereses presentes y futuros de la Nación"

S. E. el Presidente de la República nos declaró ayer que el Gobierno ha tomado la decisión de no entrar en nuevas conversaciones con los partidos políticos, y apelar al patriotismo de los parlamentarios para que le presten su aprobación al Tratado con Argentina". Para este objeto la próxima semana, después de una última entrevista que sostendrá con los dirigentes y parlamentarios del Partido Democrático, incluirá el Tratado en la convocatoria. "Tanto el Presidente de la República como el Ministro de Relaciones Exteriores, nos agregó, estiman que el Convenio, con las actuales modificaciones, defiende los intereses actuales y futuros de la República, y que en nada lastima ni la independencia ni la soberanía del país". También se refirió S. E. a las versiones "arbitrarias y antojadizas" que han comenzado a circular en Argentina a propósito de la tardanza en la aprobación del Tratado, que "contribuyen, por desgracia, a sembrar desconfianza y dudas sobre la lealtad de los compromisos que el Gobierno de Chile ha asumido al subscribir el Convenio". A continuación ofrecemos una versión fiel de las propias palabras del Excmo. señor González Videla.

CRITICAS AL CONVENIO

"Se han estado tejiendo muchas versiones que no corresponden a la realidad, en pro y en contra del Tratado, —comenzó diciéndonos S. E.— Se ha dicho que sería inoperante porque Argentina no estaría en condiciones de proporcionarnos las divisas necesarias para adquirir las maquinarias que se necesitan para la industrialización del país. Se ha hecho caudal de informaciones emanadas de la República Argentina, muchas de ellas erradas o fruto de la campaña de oposición al Presidente Perón. Así se ha dicho que Argentina habría ejercitado ciertas formas de presión al Gobierno de Chile a fin de obligarlo a aprobar el proyecto. Por otra parte, algunos elementos de oposición en Chile han transmitido a la Argentina la información de que mi Gobierno no habría gastado la suficiente diligencia para conseguir la aprobación del Tratado, y aquí han dicho que no ha sabido obtener las garantías necesarias para que el Convenio no se convierta en un instrumento de avasallamiento económico por Argentina".

BIEN RESGUARDADA LA SOBERANIA

"Todas estas versiones —prosiguió S. E.— son perfectamente erróneas, y si el Gobierno se ha empeñado a fondo en obtener la aprobación del Tratado, solicitando previamente el pensamiento de los opositores para mejorarlo, es una demostración de que tanto el Presidente de la República como el Ministro de Relaciones Exteriores estiman, honrada y patrióticamente, que el Tratado, con las actuales modificaciones, defiende los intereses actuales y futuros de la República y en nada lastima ni la independencia ni la soberanía del país".

LA PROXIMA SEMANA

"Espero obtener el pronunciamiento definitivo del Partido Democrático en una reunión en esta misma sala, el martes próximo, con sus dirigentes y parlamentarios, para incluir el Tratado en la convocatoria del actual período de sesiones del Congreso".

HA SIDO MUY DEFERENTE

"Creo que es mi deber imponer a la opinión pública que esta situación no puede prolongarse por más tiempo. El Presidente de la República ha sido extremadamente deferente con todos los sectores políticos del país, acogiendo la totalidad de las observaciones al Tratado y logrando que se rectifiquen la mayor parte. Ahora, cualesquiera que sean las vicisitudes que pueda encontrar en el Congreso, el Gobierno ha resuelto enviarlo la próxima semana a su consideración".

EN ARGENTINA

"Informaciones extraoficiales que han llegado de Argentina demuestran que en esa República hermana esta situación ha dado origen a una serie de versiones, arbitrarias y antojadizas, que contribuyen, por desgracia, a sembrar desconfianza y dudas sobre la lealtad de los compromisos que el Gobierno de Chile ha asumido al suscribir el Tratado. Desmiento, en la forma más categórica, toda versión que atribuya la demora en la aprobación del Convenio a otro móvil que no sea lo que todo el país conoce: la soberana atribución del Parlamento y de los partidos políticos para introducirle modificaciones y observaciones. Para terminar, pues, con este ambiente de desconfianza que empieza a crecer en la República hermana, el Gobierno ha tomado la decisión de no entrar en nuevas conversaciones con los partidos políticos y apelar al patriotismo de los señores parlamentarios para que le presten su aprobación", terminó diciéndonos el Excmo. señor Gabriel González.

## "El Tratado será aprobado porque conviene a los intereses del país"

"No obstante el acuerdo de la directiva conservadora, el Tratado con Argentina será aprobado", nos expresaron ayer diputados de diversas tendencias.

Aunque todavía no ha llegado el oficio del Ejecutivo incluyendo esta materia en la Convocatoria, hay preocupación en los círculos políticos y parlamentarios.

En el día de hoy, el diputado liberal por Valdivia y vicepresidente del partido, don Carlos Acharán Arce, hablará en Tribuna Libre, de Radio Sociedad Nacional de Minería, espacio que dirige Hernán Fellú, a favor del Tratado.

El señor Acharán explicará las razones por las cuales los liberales le darán sus votos favorables al Convenio, razones que LA NACION ha dado a conocer en diversas ediciones y que pueden resumirse en el hecho de que las modificaciones propuestas por el Partido Liberal, han sido debidamente consultadas por el Gobierno y aceptadas a su vez por el Gobierno argentino.

### Declaró ayer el diputado radical don Raúl Brañes

### C. ACHARAN ARCE HABLA EN FAVOR DEL CONVENIO, HOY

EL TRATADO CONVIENE A CHILE

El diputado radical y jefe del Comité Parlamentario, de ese partido, Dr. Raúl Brañes, nos dijo en el hall de la Cámara: "El Tratado debe pasar, porque es conveniente para Chile. Estimo que con las modificaciones que se hicieron a petición expresa de sus impugnadores, ha desaparecido la desconfianza o más bien dicho, la inquietud que existió en algunos sectores del Parlamento. Me refiero, por ejemplo, al Partido Liberal: en un comienzo fué contrario al Tratado, y hoy, después de un estudio más sereno, ha recomendado a sus parlamentarios votarlo favorablemente. Eso es lo lógico y lo democrático. Lo demás, oposición y pura oposición".

"CREO QUE EL CONVENIO PASARA"

"Es cierto que el panorama aún está brumoso. Las posiciones no están del todo definidas; pero creo que el Convenio pasará en la Cámara y en el Senado", nos declaró el diputado don Carlos Atienza. En realidad, el proyecto lesiona algunos intereses particulares, pero mirando el problema en conjunto, es ampliamente favorable a los intereses generales del país. Por esta razón le daré mi voto sin vacilar, terminó diciéndonos el vicepresidente de la Cámara.

### SOCIEDAD CHILENA DE MEDICINA SOCIAL

En su reciente reunión, la Sociedad Chilena de Medicina Social eligió la siguiente nueva mesa directiva: presidente, Dr. Alfredo Biondi; vicepresidente, doctor Gonzalo Corvalán; secretario, doctor Luis Toro; prosecretario, doctor Belux Prajoux y tesorero, doctor Juan Garafulic.

### EL MINISTERIO DEL TRABAJO RECONOCIO NUEVOS SINDICATOS

Por recientes resoluciones del Ministerio del Trabajo han quedado reconocidos como legalmente constituídos los siguientes nuevos Sindicatos: Sindicato Profesional de Agricultores y y Crianceros de Tambillos, de Coquimbo; Sindicato Profesional de Peluqueros y Similares del Ramo, de Chillán; Sindicato Industrial Duncan Fox y Cía Ltda., con domicilio en pueblo de Artificio, Comuna de Nogales, La Calera, Provincia de Valparaíso; Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Gráficos de Coquimbo; Sindicato Profesional de Dueños de Carretones, de Concepción y Sindicato Profesional de Empleados y Obreros Sutton y Cía., también de Concepción.

### SECCION PARA LAS RECAUDACIONES DE LA CENTRAL OBRERA

El Consejo directivo de la Confederación de Trabajadores de Chile, ha creado la Sección de Recaudación, destinada a facilitar al máximo, según indica información de su secretaría, la cotización de los Sindicatos. La Sección enviará el material relativo a cotizaciones a los locales sindicales y atenderá por medio del señor Edilio Ubilla, de lunes a viernes, de 17 a 19 horas, y los sábados, de 17 a 21 horas, en Santo Domingo 1837. Los Sindicatos pueden pedir la misma atención por teléfono al N.o 67102.



## Tratado será beneficioso si es convenientemente aplicado

### Declara el Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri Rodríguez

### OBJECIONES CARECEN DE VALOR

Interrogado ayer el Ministro de Hacienda, señor Jorge Alessandri, acerca de la opinión que le merecía el Tratado de Comercio entre Chile y Argentina, expresó:

"Mantengo la misma opinión que me correspondió expresar a comienzos de este año en mi calidad de presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, en orden a que de ese Tratado pueden derivar grandes beneficios para la economía nacional, siempre que sea convenientemente aplicado por las autoridades chilenas".

Agregó que sugirió en aquella oportunidad, a nombre de las entidades que representaba, algunas normas destinadas a producir efectos dentro de Chile, relativas a la aplicación del Convenio.

"Como el Gobierno está dispuesto a hacer suyas esas normas, puedo afirmar que las objeciones que se han formulado al Tratado, establecidas esas normas, pierden, a mi juicio, su valor, y en consecuencia la aprobación del Tratado en esas condiciones resultará ampliamente beneficioso para el país" terminó diciendo el señor Alessandri.

### FONDOS PARA LAS J. DE BENEFICENCIA DE LAS PROVINCIAS

Tan pronto como la Dirección General de Beneficencia reciba los recursos financieros que consulta la Ley Económica, remesará a todas las Juntas Provinciales de Beneficencia, las sumas que les corresponden, ha informado el Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, al contestar una comunicación recibida del Intendente de Osorno. Este funcionario solicitaba, a nombre de la respectiva Junta de Beneficencia, los fondos de julio y meses siguientes pertenecientes al Hospital de aquella ciudad.

En su respuesta el Ministerio de Salubridad agrega que no obstante las dificultades económicas que ha atravesado la Beneficencia, pudo enviar a Osorno el 22 de octubre último, la suma de $ 229.416 que cubrían el duodécimo del mes de julio.

### TRES GENERALES DE LA FUERZA AEREA SE ACOGIERON A RETIRO

Han presentado su expediente de retiro, el comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general señor Oscar Herreros, y los generales de brigada aérea, señores Edison Díaz y Raúl González Nolle.

En las vacantes dejadas por estos altos jefes de la Aviación, les corresponde ascender al general de brigada aérea, señor Aurelio Celedón, actual Subsecretario de Aviación, y a los comandantes de grupo señores Enrique Núñez Morgado y Gregorio Bisquert Rubio.

### DIBUJANTES ARGENTINOS LLEGARAN EL SABADO

El sábado llegarán a Santiago en un avión de la LAN, doce de las figuras más representativas de la Asociación de Dibujantes de la Argentina.

Encabezan la delegación, los notables artistas [illegible]ndro Sirio, presidente de la [illegible]ión de Dibujantes. Sirio [illegible] obtener el Gran Premio [illegible]bra "Juana de Arco"; Jo[illegible]linas, vicepresidente, ga[illegible]te año de la Medalla de Oro de "Columba Hnos".

Forman también parte de la delegación los dibujantes chilenos Raúl Manteola, premiado con Medalla de Oro, por sus retratos al pastel, y Juan Gálvez (Fantasio), creador de la difundida serial "Don Tancredo".

Anotamos también los nombres de Molina Campos, que fué llamado por Walt Disney, para que prestara su colaboración en la película "Saludos Amigos", y Divito, el más popular de los caricaturistas argentinos, propietario de la revista "Rico Tipo".

La exposición de los dibujantes argentinos se abrirá el lunes, en la Sala del Banco de Chile.

### INGENIERO DON RAUL SIMON RECIBIRA UNA VALIOSA DISTINCION

El directorio del Instituto de Ingenieros de Chile, en sesión reciente, acordó otorgar la Medalla de oro y el diploma de honor correspondientes a 1947, al ingeniero don Raúl Simón Bernard. Esta distinción, que es la mayor a que puede aspirar un ingeniero en Chile, fué otorgada al señor Simón en atención a sus servicios excepcionales tanto dentro de sus actividades profesionales como dentro de la institución, de la cual ha sido director, tesorero, y presidente.

La ceremonia en que se hará entrega de la medalla de oro al señor Simón se efectuará en el Salón de Actos del Instituto de Ingenieros de Chile, mañana, a las 19 horas.

Hará la presentación del señor Simón el señor Eduardo Reyes Cox, quien recibió la medalla de oro el año pasado.

### ESTIMULO PARA LOS ALUMNOS DE ESCUELA DE ARTESANOS DE CONCHALI

La Sociedad "Santiago de Zapateros", por intermedio de su presidente, don Gerardo López U., ha donado la suma de $ 1.000, para herramientas que se obsequiarán a los jóvenes que terminan este año sus estudios, como zapateros-cortadores en la Escuela de Artesanos de Conchalí y además $ 100 en una libreta de la Caja Nacional de Ahorros, para premiar al mejor alumno de la especialidad.

Por otra parte, el socio de la Sociedad de Santiago de Zapateros, don Isaac Gallegos donó también $ 50 para el mejor alumno del segundo año.

# DEMOCRATICOS APOYAN AL GOBIERNO EN INICIATIVAS DE BIEN PUBLICO

Ante consultas hechas por algunas agrupaciones sobre la posición política del Partido Democrático en las actuales circunstancias, la Junta Ejecutiva de esa colectividad, declara que mientras no se realice la Convención Extraordinaria, que se efectuará los días 29 y 30 de abril, y el 1.o de mayo de 1948, se encuentran en vigor los siguientes puntos del Acta de Unificación:

4.o **Posición política del partido.**— Hecha la unificación se declara que el partido, en conformidad a los principios que informan su programa, es una entidad que desarrolla su acción al lado del pueblo, luchando por obtener el total de sus reivindicaciones económicas, políticas, sociales y sindicales, y que para el mejor desenvolvimiento, dentro de este plano de acción, se libera de todo compromiso político y electoral con otros partidos, reservándose el derecho a pactar en casos necesarios, con aquellos que garanticen la realización de las aspiraciones que abarcan lo expresado. De esta manera el partido procurará por todos los medios a su alcance, a mantener y defender el régimen democrático de Gobierno, contra toda amenaza imperialista o totalitaria.

5.o **Relaciones con el Gobierno.**— De acuerdo con lo anterior, el partido prestará apoyo al Supremo Gobierno en todas aquellas iniciativas de bien público, que beneficien al pueblo, y sólo aceptará compartir responsabilidades gubernativas para realizar un plan de acción progresista, siempre que el partido sea considerado en su justo valor como entidad representativa de un sector considerable de la opinión pública.

6.o **Libertad de acción.**—Cuando el partido no esté representado en el Gobierno, estará en libertad de acción para juzgar sus actos, y esta acción será señalada por la Junta Ejecutiva.

Con respecto a la posición frente a la posible discusión del Tratado Comercial con Argentina en el Congreso, el partido oportunamente adoptará un pronunciamiento definitivo, después de conocer las nuevas modificaciones que se le hayan introducido.

**Convención extraordinaria del partido.**—La Junta acordó celebrar la Convención Extraordinaria del Partido Democrático, los días 29, 30 de abril y el 1.o de mayo de 1948, y ratificar la comisión organizadora de dicha convención formada por los señores, diputado don Luis Luco Cruchaga, don Carlos Hafemann, don Humberto Martonez, don Jorge Núñez Espinoza, don Juan Agustín Araya, don Armando Muñoz Poblete y don Manuel Araya Vargas.

**Congreso sindical democrático de Osorno.**— La Junta acordó apoyar íntegramente al Frente Sindical del Partido Democrático, en la celebración del Congreso Regional Sindical, que realizará los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo en la ciudad de Osorno.

Al respecto acordó hacerse representar por su presidente, diputado don Carlos A. Cifuentes, y pedir que vaya un delegado de la representación parlamentaria.

## ACLARACION DE CONCEPTOS

En nuestra información de ayer, sobre la disolución de la Falange, pusimos en boca del diputado conservador, señor Juan de Dios Reyes, la siguiente frase: "Siento admiración por la Falange. Por lo demás, este final yo lo profeticé en un discurso que pronuncié en la Cámara el 12 de diciembre de 1945"...

En realidad, el señor Reyes nos hizo esta declaración, pero con el agregado de que sentía esa admiración como católico, frase que omitimos por estimar que el diputado sentía admiración, en ese caso específico, por el gesto de los dirigentes falangistas como se desprende fácilmente de la lectura de nuestra información.

## BREVES DE POLITICA

ASAMBLEA RADICAL "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Cita para hoy, a las 18.30 horas, en Merced 738, Centro Republicano Español, con el objeto de continuar el debate político.

Asistirán miembros del CEN. del CEP y parlamentarios.

JUVENTUD RADICAL DE ÑUÑOA.— Cita para hoy, a las 21 horas, en Exequiel Fernández 416, para analizar el reciente manifiesto de la directiva del Partido.

ASAMBLEA RADICAL DE LA 2.a COMUNA.— Cita para hoy a las 21.30 horas, en el Club Radical de la Primera Comuna. Tabla: actualidad política.

# HEMOS COMBATIDO AL COMUNISMO ACTUANDO DONDE SE DESARROLLA

### EXPRESA EL CONSEJO NACIONAL DE LA FALANGE EN DECLARACION HECHA ANOCHE AL PAIS

El Consejo Nacional de la Falange entregó anoche a la prensa la siguiente declaración:

"Durante doce años la Falange Nacional ha realizado en Chile una política de inspiración cristiana. Ha luchado por la dignidad del hombre, por las libertades ciudadanas, por la justicia social, por el mantenimiento del régimen de derecho, por la unidad de los chilenos.

Actuamos con firmeza y decisión, usando con amplitud la libertad que nos es propia para apreciar los problemas temporales.

El énfasis de nuestra acción ha estado puesto en la "redención del proletariado", tarea que desde alta cátedra fué señalada como el objetivo primordial e impostergable para los hombres de nuestro tiempo.

No nos hemos limitado a expresar teóricamente principios, sino que los hemos traducido en la realidad concreta de nuestra patria. En esta acción hemos coincidido con cualquiera que sea cuando se trataba de lograr objetivos concretos de justicia. Algunas de estas coincidencias en medidas específicas de bien común han sido utilizadas para acusarnos de colaborar con el comunismo.

Especialmente dentro del marco de nuestra legislación social, que establece el sindicato único, tomamos contacto frecuente y razonable con todas las otras tendencias que se manifiestan en la vida sindical.

Para evitar todo contacto y toda coincidencia con los sectores ideológicos y políticos contrarios a nuestra doctrina, no habría existido más que un medio: dejarles el campo sindical entregado exclusivamente a su influencia. Y como hemos actuado con fe, sin temores ni prejuicios sabemos que la Falange Nacional ha llegado a ganar la confianza de los trabajadores de Chile.

No nos han arredrado en esta tarde las innumerables dificultades e interpretaciones que nuestra acción debía lógicamente originar. Ni siquiera hemos temido a la sistemática e intencionada afirmación de ser colaboradores o satélites del comunismo. Por el contrario, sabemos bien en qué forma tan profunda, nuestra posición al servicio de los trabajadores, es diametralmente opuesta al comunismo.

Hemos combatido al comunismo actuando en el ambiente donde él se desarrolla, con la presencia de una solución integral más amplia y más generosa que la del hombre marxista.

No pretendimos jamás que en nuestra acción no hubiera errores, ni en nuestras ideas defectos. Pero en todo instante fué preocupación especial de la Falange hacer que sus ideas y sus actos se atuvieran lealmente a las normas de los pontífices y de la jerarquía chilena.

Nuestra actitud, decidida y leal, había logrado vencer el obstáculo aparentemente insalvable del escepticismo acumulado en el pueblo por obra del desengaño. El vigor y la unidad del Movimiento demostraban su consolidación, y las perspectivas inmensas de la idea social-cristiana.

En esta circunstancia fuimos penosamente sorprendidos por la declaración del señor Obispo Asesor de la Acción Católica, señalando nuestras personas como "enemigos de Cristo" y nuestras actuaciones como "bajas componendas políticas en que se vende a Cristo por un vil puñado de unas monedas constituidas por prebendas electorales".

No podíamos ignorar que este ataque era dirigido en contra nuestra. Ya en dos ocasiones anteriores el mismo señor Obispo se había referido públicamente a nuestro Partido. Por respeto a la jerarquía que inviste, sólo habíamos respondido entregándole privadamente un memorándum en que exponíamos nuestros puntos de vista del cual no recibimos contestación. Pero ante su última declaración no nos fué dado guardar silencio. Protestamos, y en carta a los señores Obispos solicitamos un pronunciamiento del Episcopado Nacional.

El ha sido otorgado por la Comisión Episcopal, e implica una condenación que honestamente no podemos eludir.

El juicio público de la prensa ha estimado que este pronunciamiento condena la posición y los procedimientos políticos de la Falange Nacional.

Nuestras peticiones y nuestra protesta fueron recibidas como ofensas por la única autoridad de quien podíamos esperar la reivindicación de nuestra lealtad de cristianos.

Al hablar de un modo claro, franco y respetuoso, jamás pretendimos inferir ofensa alguna y sólo deseábamos que se resolviera nuestra consulta. Ahora mismo damos por nunca escrita cualquiera expresión que se considere ofensiva.

Los cargos que en forma directa pesan sobre la Falange, desautorizan todo el sentido cristiano del Movimiento; coartan su libertad para actuar en el campo político y despojan de autoridad a sus dirigentes.

Ante la situación creada, el Consejo ha citado a la Junta Nacional del Partido para que reglamentariamente convoque a un Congreso Nacional Extraordinario los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo, destinado a pronunciarse sobre la disolución de la Falange Nacional y a resolver la situación de sus parlamentarios.

Santiago, 19 de noviembre de 1947.

Tomás Reyes Vicuña, presidente; Patricio Aylwin Azócar, José Piñera Carvallo, vicepresidentes; Arturo Valdés Phillips, secretario general; Eduardo Frei Montalva, Francisco A. Pinto Santa Cruz, Javier Lagarrigue Arlegui, Vicente Sotta Barros, Abraham Zambrano Opazo, Ignacio Alvarado Andrade, consejeros; Bernardo Leighton Guzmán, Radomiro Tomic Romero, Raúl Le Roy Le Roy, Jorge Rogers Sotomayor, diputados; Ignacio Palma Vicuña, Pedro Rodríguez González, ex presidentes nacionales".

## MESA LIBERAL VISITO A S. E.

La mesa directiva del Partido Liberal, encabezada por el señor Gustavo Rivera Baeza, se entrevistó ayer con S. E., a quien informó acerca del acuerdo reciente de esa directiva, de que sus diputados abrieran debate en la Cámara acerca de la restricción del crédito, que —a juicio de ese partido— perjudica a la producción.

Según declaraciones de dirigentes liberales, el Excmo. señor González Videla, les expresó que estudiaría con todo interés el problema.

## HABLARON CON GARRETON, QUE ESTA EN ROMA

Eduardo Frei, dirigente falangista conversó ayer telefónicamente con Manuel Garretón ex dirigente y parlamentario de ese partido que se encuentra actualmente en Roma.

En esta conferencia Frei informó ampliamente a su correligionario de la situación producida en la Falange a raíz de la Carta del Episcopado.

En los círculos políticos en que se tuvo conocimiento de esta entrevista "a larga distancia", se comentaba la posibilidad de que el señor Garretón solicitaría una audiencia en el Vaticano para exponer la situación personalmente al Papa Pío XII.

CON BERNARDO LEIGHTON

Anoche interrogamos al diputado Bernardo Leighton quien nos dijo: "La conferencia se realizó; pero no creo que Garretón se entreviste con el Papa".

No obstante esta declaración, en los círculos políticos se estima que la conferencia telefónica no pudo tener otro objetivo que el de conocer el pensamiento del Jefe máximo de la Iglesia sobre la vida o muerte de la Falange.

# CONVOCA A CONCENTRACIONES CONSEJO PROVINCIAL RA[...]

### TENDRAN LUGAR EN LA CAPITAL, SAN ANTONIO Y [...] ALTO

En conformidad a un acuerdo del Consejo Ejecutivo Provincial Radical de Santiago, se ha convocado a los radicales de la provincia de Santiago, a una concentración provincial que ha dispuesto el Consejo Ejecutivo Nacional del partido para el próximo domingo a las 10 hrs, con el objeto de que se informen y tomen conocimiento de la posición política del partido, fijada en el manifiesto aparecido en la prensa el 30 de octubre último, y que ha sido enviado a todas las asambleas.

Estas concentraciones se llevarán a efecto en Santiago, San Antonio y Puente Alto.

En Santiago se efectuará en el local de la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", calle Merced 378, y a ella deberán concurrir todas las Asambleas [...] y Segundo Distrito, [...] Providencia, Ñuñoa, [...] Cisterna, Lo Ovalle, [...] y demás cercanas a [...] tal.

En San Antonio se [...] en el local de la A[...] ese puerto, y a ella [...] concurrir las Asamb[...] Cuarto Distrito.

En Puente Alto se [...] en el local de la A[...] dicho pueblo, y la [...] es para las Asamb[...] Tercer Distrito que [...] mas a Puente Alto.

Las Asambleas que [...] dan concurrir con [...] efectivos, deberán [...] legaciones numerosas.

Se encarece la [...] los presidentes de A[...] ra que controlen la [...]

# HOY CUMPLE 60 AÑOS DE V[...] EL PARTIDO DEMOCRAT[...]

### VELADA Y VISITA A LA VIUDA DE DON AR[...] GUTIERREZ

Dentro de la mayor actividad y preocupado de los problemas de actualidad, el Partido Democrático celebra hoy el 60 aniversario de su fundación.

Con este motivo se efectuará, a las 21.30 horas, una velada en el local del partido, Rosas 1269.

Harán uso de la palabra los señores: diputado don Carlos A. Cifuentes, presidente del partido; don Fidel Estay Cortés, Ministro de Tierras y Colonización; diputado don Dionisio Garrido, a nombre de la representación parlamentaria; diputado don Pedro Cárdenas Núñez, por Santiago; don Julio Fuenzalida Hurtado, presidente de la Agrupación Democrática de S[...] ra Ester Romo, por la [...] crática; señora Graciela [...] Serafín Soto, por el Fr[...] Democrático; don San[...] bel Zavala, presidente [...] tud Democrática, y don [...] Córdova, por los asamble[...] cerrará el acto.

Una comisión compuesta [...] diputados don Esteban [...] Pedro Cárdenas Núñez, [...] to Pastor Valderrama, [...] Fuenzalida, don Gustavo [...] por la señora Armalinda [...] visitará hoy a la señora [...] to v. de Gutiérrez, que [...] posa del señor Artemio [...] uno de los fundadores [...] Esta visita se hará en [...] diputado Roberto Gutiérrez [...] Rancagua 88.

# ESCASEZ DE DIVISAS Y DE VIVIENDA ENFOCO EL SENADO

El Senado en su sesión de ayer acordó no celebrar las próximas sesiones hasta que no cite el presidente con tres días de anticipación y tramitar por Secretaría a las comisiones respectivas los proyectos que se presenten.

Aprobó dos vetos del Ejecutivo: uno en el proyecto que fija las nuevas rentas y escalafón de los funcionarios de la Sindicatura del Trabajo, y el otro en el proyecto que destina los recursos señalados en la ley 5,552,, y que deben ser proporcionados por la Corporación de Reconstrucción y Auxilios.

A continuación despachó el proyecto que fija la Planta Permanente del Personal de Bienestar del Ejército.

En la Hora de Incidentes habló don Hernán Videla Lira, sobre el grave problema de las divisas, señalando que para el próximo año habrá un déficit de cerca de 200 millones de dólares. Abogó, porque se aplicara a este respecto una política enérgica para [...] llaro.

El senador Cruz Coke [...] al problema de la habita[ción] y presentó un proyecto [...] diar de inmediato la esc[asez de] viviendas.

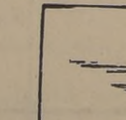
El señor Aldunate se [...] situación financiera, exp[...] era necesario ordenar [...] y gastos del país.

Finalmente, hablaron [...] Contreras Labarca y Salv[...] de, el primero sobre [...] el segundo, sobre proble[...] nales.



KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR



"Don QUIJOTE DE LA MANCHA"

EXTRACTO DEL LIBRO DE ORO DE LA LENGUA ESPAÑOLA



37.—Después de haber vencido al Caballero de los Espejos, encontróse nuestro héroe con un hidalgo que venía sobre una hermosa yegua, vestido de un gabán verde. Saludó cortésmente a don Quijote, quien luego le habló de su calidad de caballero andante. Yo, señor caballero de la Triste Figura —dijo el hidalgo— soy más que medianamente rico; me llamo Diego de Miranda, natural de un lugar a donde iremos a comer hoy.

Yendo en compañía de don Diego, vió don Quijote una carreta con un león enjaulado; dirigióse a hablar con el leonero, y pidió a éste abriese la jaula para luchar con la fiera. Abrió el carretelero la jaula, esperando el andante a pie y espada en mano, la acometida; pero el generoso león, después de haber asomado la cabeza por la puerta abierta, volvió las espaldas y enseñó las partes traseras a don Quijote, y con gran flema se echó en la jaula. Como don Quijote pidiese al leonero que diese palos al animal para echarlo fuera, aquel replicó: Vuesa merced conténtese con lo hecho que es todo lo que puede decirse en género de valentía; el león tiene abierta la puerta, en sus manos está salir o no salir y si no acude al desafío, vuesa merced tiene ganada la corona del vencimiento. Luego el leonero cerró la puerta temiendo algún contratiempo y don Diego, amo y mozo siguieron su camino.—(Sigue).

## DESCUENTOS POR ALIMENTACION EN BENEFICENCIA

Asamblea celebraron anoche los Sindicatos de EE. de la Beneficencia acordando pedir al Gobierno y Director General de la Beneficencia, que no se acuerde ninguna clase de descuento por alimentación y alojamiento del personal que por razones del servicio, debe permanecer en los hospitales y establecimientos asistenciales. El presidente de la Confederación de Sindicatos informó que se propiciaba un descuento de $ 300 para los fines indicados, en el proyecto de ley de mejoramiento económico de los gremios de la Beneficencia.

Se resolvió al mismo tiempo, continuar como de costumbre todas las labores de los empleados del ramo y paralizarlas solamente en el caso de que las peticiones indicadas no fuesen acogidas, lo que se haría efectivo el próximo lunes a las 12 horas.

Comisiones de la directiva de los sindicatos pondrán estos acuerdos en conocimiento del Ministerio de Salubridad y del Director General de la Beneficencia, en el día de hoy.

## EL DOCTOR RAVENTOS HABLA SOBRE CANCER HOY, A LAS 18.45 HORAS

Hoy, a las 18.45 horas, tendrá lugar la tercera conferencia del Ciclo a cargo del doctor Enrique Raventós sobre "Progresos en el tratamiento radiológico del Cáncer, en el Congreso de San Luis". Es por primera vez que se dará cuenta en Santiago, de estos nuevos aspectos del último Congreso Internacional para el Estudio del Cáncer. La entrada es libre. El acto tendrá lugar en avenida Irarrázaval N.o 849, sede del Departamento de Medicina Experimental.

Los precios de los artículos de primera necesidad están fijados para proteger al consumidor. Hágalos respetar; no pague por ellos un precio mayor al fijado. Compre por kilos o fracción de kilo. Exija el peso exacto. — ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE

# EN EL STADE FRANCAIS.-



Con motivo de su regreso a Estados Unidos, fué ofrecida una comida a la señorita Glafira Orrego en el Stade Francais.

Asistieron a esta manifestación las siguientes personas: Nelly Rodríguez H., Alejandra Cabello, Gustavo Cabello, Leopoldo Siegmund, Carmen Arratia de la Y., José Molina F., Raquel Ríos, Raúl García, Hilda Allende, Rafael Opazo, Elsa de Opazo, Carlos Caballero, Ninette Rodríguez H., Antonio Fuentes, Yolanda Rodríguez, Fernando Ibarra, Reginaldo Arratia de la F., Sara Cabello, Sergio Díaz, Lucila Rodríguez A., Alberto Barrientos, Isabel Orrego, Héctor Almarza, Elba Gómez, Mario Correa, Lautaro Ramírez, Violeta Muñoz, Manuel Ruiz, Ofelia Ibarra y Florencio Rivera.

## Comida.-

Mañana a las 21.30 horas se efectuará en el Club de la Fuerza Aérea la comida que sus compañeros del Curso de la Escuela Militar de 1920 ofrecerán a su compañero don Carlos Nagel, residente en los Estados Unidos, desde hace más de veinte años, y que se encuentra de paso en Santiago.

Se ruega indicar las adhesiones al coronel don Abdón Parra, Director de la Academia Técnica Militar.

**COCKTAIL A SANTIAGO DEL CAMPO.—** Mañana a las 19.30 horas el Teatro Experimental de la Universidad de Chile ofrecerá un cocktail en honor del escritor Santiago del Campo, por haber obtenido el primero y segundo premios en el Concurso Anual de Obras de Teatro que patrocina el grupo escénico universitario. Las adhesiones se reciben hasta mañana, a las 12 horas, en las oficinas del Teatro Experimental (sala 13 de la Casa Central Universitaria).

# EN EL HOTEL CARRERA.-



Asistentes a la manifestación ofrecida a la señorita Graciela Jarpa Andrade, con que sus amigas la despidieron de su vida de soltera.

# "CLO-CLO"

**Toda la gracia de Viena y la música de Lehar, en una espectacular producción que presenta el Normandie**



Graciosa, llena de picardía, dinámica, con música que arrebata, con canciones donde vibra el amor en su vehemencia hecha arte, "CLO-CLO" (melodía de amor), es una de las grandes producciones europeas de todas las épocas.

Las melodías de Franz Lehar dejan un recuerdo imborrable, cantadas con la voz incomparable de Martha Eggerth, y su digna interpretación.

Hay en los problemas de amor, de esta película, ironía fina, y bajo el embrujo supremo de los violines, los valses y las canciones, la trama conquista al público desde su primera escena.

"CLO-CLO" (Melodía de amor), se ofrece desde hoy en la pantalla del Teatro Normandie, en sus tres funciones, y presentada por Monogram.

## Don Luis Cubillos Mancilla.-

Trágicamente ha dejado de existir en Valparaíso el señor Luis Cubillos Mancilla, caballero vinculado a distinguidos hogares de ese puerto y de la capital.

El extinto era hermano del periodista y escritor don Oscar Cubillos Mancilla.

A sus funerales, que tuvieron lugar después de unas solemnes honras fúnebres en la Iglesia de la Matriz, oficiada por el eterno descanso de su alma y de su hija Norma Cubillos, también trágicamente muerta, concurrió un crecidísimo acompañamiento, exteriorización de las grandes simpatías de que gozaba el señor Cubillos entre sus vastas relaciones.

El funeral fué presidido por el Intendente de la provincia, don Humberto Molina Luco, los deudos del extinto, altos jefes de la Sociedad Imprenta y Litografía Universo, con su numeroso personal, periodistas y numerosas damas.

En el Cementerio, despidieron el duelo don Oscar Cubillos Mancilla, don Héctor Cubillos Mancilla, don Humberto Molina Luco, don Jorge Barreto Roldán y otros deudos.

**EN LA EMBAJADA DE MEXICO.—** El Embajador de México ofrecerá mañana una recepción de 19 a 21 horas, a un grupo de amigos y compatriotas en la Embajada, Avenida Apoquindo 848.

**NACIMIENTOS.—**

En la Maternidad "Luisa Kaplan" han nacido:

Una hija del señor Arnaldo Sánchez Román y de la señora Adriana Sepúlveda López de Sánchez.

—Un hijo del señor José Llobet Costa y de la señora Carmen Pinto de Llobet.

—Un hijo del señor Hugo Zanelli Sobarso y de la señora Sonia Wolnitzky Saintjem de Zanelli.

—Una hija del señor Julio Guzmán Yudilevich y de la señora Sima Tatanji Raboi de Guzmán.

—Un hijo del señor José Serber Scholnik y de la señora Ester Gofman Abramson de Serber.

—Una hija del señor Adolfo Priver Auerbach y de la señora Matilde Berlimble Rosenblum de Priver.



## Manifestación a don Juan Casanova Vicuña.-

Ayer se efectuó en el Club de la Unión el almuerzo que sus amigos ofrecían a don Juan Casanova Vicuña, con motivo del éxito de su ópera "Erase un Rey", estrenada en Buenos Aires.

Ofreció el agasajo en elocuentes términos don Francisco Garcés Gana, y contestó el homenaje que se le rendía el señor Casanova Vicuña. Además, hicieron uso de la palabra don Carlos Vattier, don Juan Undurraga, y cerró la manifestación don Conrado Ríos Gallardo.

Asistieron: señoras y señoritas: Ana del Campo de Larraín, Adriana Pretot de Undurraga, Graciela Merino de Reyes, Mariana Valenzuela M., Olga Bravo de Guzmán, María Correa de Yrarrázaval, Victoria von Botmer de Melo Cruz, Magdalena Huneeus de Correa, Sonia B. de Kegan, Sara Valdivieso de Barros, Luisa L. de Sutil, Rosa G. de Vicuña, Elena Huneeus de Lindholm, Olga Lindholm de Prieto, Magdalena Casanova de Prieto, señora Larraín de Cruz Montt, María Walker de Freire, Sra. de Garcés, Mercedes Garretón de González, Carmen Subercaseaux, Rebeca Tagle de Valdés, Adriana Cruz de Valdés; señores Juan Undurraga Fernández, Oscar Fenner, Antonio Besa F., Armando Reyes del Río, Conrado Ríos Gallardo, Rafael Urzúa, Emilio Valdivieso Valdés, Roberto Michell, Patricio Guzmán, Carlos Melo Cruz, Rafael Correa, M. Kegan, Javier Rengifo G., Eduardo Barros Concha, General I. Téllez, Juan Vicuña, Ramón Moreira, Agustín Johnson Gana, Enrique Díaz Vial, Guillermo Salinas Cerda, Gunnar Lindholm, León Prieto C., René Prieto P., Alejandro Poblete Cruzat, Arturo Cotapos Baeza, Joaquín Gana Edwards, Alfonso Casanova Vicuña, Fernando Freire, Manuel Campo, Ricardo González C., Francisco Garcés Gana, Alberto Gould, Gustavo González Echeverría, Jorge Huneeus, Almirante Juan Agustín Rodríguez, Carlos Vattier Bañados, Armando Band Farías, Excmo. señor Embajador del Perú, Benito del Villar, Enrique Benítez L., Carlos Iñiguez Larraín, Carlos Vega Macher, Mario Miranda, Hugo Vaccaro, General Berguño, Arturo Meneses, Hugo Valdés M.

## Don Nicasio Morandé Calvo.-

Ha dejado de existir en esta capital, después de soportar una larga y penosa enfermedad, don Nicasio Morandé Calvo, caballero vinculado a antiguas y distinguidas familias de la sociedad de Santiago y Viña del Mar.

Su fallecimiento ha sido muy lamentado en el vasto círculo de sus relaciones, por su don de gentes y bellas cualidades que lo adornaron.

Su deceso enluta entre otras a las familias: Morandé Rozas, Morandé Opazo, García Huidobro Morandé, Ureta Morandé, Roger Morandé y otras.

Sus funerales se efectuaron privadamente en esta ciudad, en el Cementerio General.

**ALMUERZO Y BRIDGE.—** Hoy tendrá lugar un almuerzo y bridge organizado por los directores de la institución Sweet para reunir fondos destinados a mejorar las condiciones en que funciona la organización. Esta reunión tendrá lugar en la casa de la señora de Sali Hochschild, Avenida Pedro de Valdivia 529.

## EL CAFE BOSCO

Frente a la Pérgola de San Francisco, en la Alameda, ha abierto sus puertas el Café Bosco. Se trata de un establecimiento modelo en su género, que de inmediato ha atraído un numeroso público.

Música, ambiente agradable, calidad, buen servicio, constituyen las características de este nuevo Café, cuya seleccionada concurrencia se muestra por ello altamente satisfecha.

M U S I C A

## TODO UN ACONTECIMIENTO DEBE LOGRAR "LA LEYENDA DE JOSE"

Extraordinario interés ha despertado en el público el anuncio de la presentación del gran ballet en dos actos, con música de Richard Strauss y coreografía de Uthoff, "La leyenda de José".

Esta obra, que la Escuela de Danza, bajo la dirección de Uthoff ha venido ensayando desde hace un año en forma continuada, ha figurado en los programas de ballet en Europa entre las que más han trascendido al público. La historia que sirve de base a la acción es, como lo indica el título de la obra, una leyenda en la que el personaje central es el joven José, de los tiempos que narra la Biblia, y ha sido escrita por Hugo von Hoffmannsthal, y el conde Harry Kessler, en directa colaboración de Richard Strauss, el autor de la partitura. Ernst Uthoff ex primera figura del Ballet Jooss y ayudante coreógrafo de Kurt Jooss, actualmente director de la Escuela de Danza, ha creado la coreografía para la obra, que según ha podido apreciarse a través de los ensayos, es un acierto coreográfico de magnitud.

Víctor Tevah ha estado ensayando cuidadosamente, por su parte, la partitura de "La leyenda de José", aún no estrenada en Chile, y será la ejecución de la obra de Richard Strauss otro motivo de especial interés en esta presentación de la Escuela de Danza.












## PRIMER SALON OFICIAL DE BELLAS ARTES DE LOS MEDICOS

### ENVIO Y RECEPCION DE LAS OBRAS

Se pone en conocimiento de los señores médicos interesados en concursar en el Primer Salón Oficial de Bellas Artes de los Médicos, que las obras de pintura, escultura, dibujo y fotografía, deben remitirse, antes del 27 del presente, a la Universidad de Chile, consignadas al Instituto de Extensión de Artes Plásticas, a fin de someterlas al Jurado de Recompensas e imprimir el catálogo correspondiente. El número y dimensiones de las obras, son ilimitados. No habrá jurado de admisión. El Salón permanecerá abierto, en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile, del 3 al 10 de Diciembre.

# *Estudio de la modificación del veto ordenó la NU*

## NO TEMEMOS A NADIE, DECLARO EL GOBIERNO ITALIANO, AFRONTANDO AMENAZA DE REVUELTA

### Reafirmó su determinación de resistir a todas las amenazas. — Reina el terror en la provincia de Siena

ROMA, 19.— (UP.)— (Por Norman Montellier.)— En contestación a las amenazas de una revolución comunista, el Gobierno declaró esta noche: "tenemos suficiente poder en nuestras manos para enfrentarnos con cualquier situación". El Gobierno hizo dos declaraciones, en las que reafirmó su determinación de resistir todas las amenazas.

En Nápoles, el Ministro del Interior, Mario Scelba, dijo: "Se avecinan días difíciles, y no tenemos fe en las intenciones de nuestros adversarios". En Roma, el Gobierno dijo a la Asamblea Nacional: "No tememos a nadie".

En la provincia de Sienna reina el terror, sigue la huelga general y los comunistas levantaron obstáculos en las carreteras alrededor de unas doce poblaciones y organizaron la casa de fascistas. La policía de Sienna acudió inmediatamente a las poblaciones de Chiuse, Certona, Sartano, Monte Pulciano y Citta della Pieve para evitar los desmanes de las turbas que, según se informa, penetran en los hogares de los supuestos fascistas.

Una bomba estalló en la Cámara de Trabajo de Altamura, en la provincia de Bari. Cuatro oficinas del Partido Demócrata Cristiano y una del Partido del Uomo Qualunque fueron asaltadas y destrozadas en Aurunca, Lavello, Rapolla y Río Nero en el sur.

HUELGA EN APULIA

Los campesinos de Apulia se declararon en huelga en todas las 57 poblaciones de la provincia. La Confederación del Trabajo en Roma dijo que no tenía ninguna responsabilidad por dicha huelga, pero que no haría nada por impedirla. Dijo también que la huelga en Puglia afectaría a medio millón de campesinos, aunque hasta la fecha hay sólo 200.000 en huelga, debido a que la "policía conjuntamente con los fascistas agrarios dieron muerte a cinco manifestantes en la provincia".

En Taranto, donde 40.000 campesinos rehusaron trabajar, los obreros portuarios se unieron con éstos en señal de solidaridad. En Trani los manifestantes penetraron violentamente en el hogar del Alcalde demócrata cristiano, quien logró escapar, y luego se trasladaron a la estación ferroviaria para impedir la salida de los trenes.

Los obreros de la industria eléctrica declararon una huelga de dos horas en toda la nación, como una advertencia a una huelga general, si las interrumpidas negociaciones sobre el aumento de jornales no se reanudan pronto.

Continúa la huelga general en las provincias de Bari y Venecia, pero la huelga general en Cerdeña ha fracasado casi totalmente, debido a la defección de los obreros pertenecientes al Partido Demócrata Cristiano.



ALCIDE DE GASPERI

### Asaltada y robada la ex esposa del escritor D. Runyon

DARMOUTH (Massachusetts). 19 (UP).— Tres pistoleros enmascarados eludieron a las partidas camineras policiales y escaparon después de asaltar a la ex esposa del escritor Damon Runyon y a su nuevo marido, robándoles 200.000 dólares en joyas. Las víctimas fueron Patrice Coffin y su esposo Richard, impresor de New Bedford.

Los bandidos obligaron a la señora Coffin a abrir la caja de fondos de su hogar, y huyeron en el automóvil de los Coffin después de atar a la pareja.

## Tribunal para enjuiciar a supuestos "incendiarios de guerra", pide Moscú

MOSCU, 19 — (UP) — La "Gazeta Literaria", que ya una vez comparó al Presidente Truman con Hitler, pidió que la NU estableciera tribunales para proceder al enjuiciamiento de los llamados "incendiarios de guerras".

Dice la "Gazeta Literaria" que el ataque hecho por la Asamblea General a la propaganda guerrera, basándose en las acusaciones de Vishinsky, constituyó una condenación pública de dichos "incendiarios", pero que es preciso pesar más adelante por medio de la aplicación efectiva de sanciones legales. Además de la lista de Vishinsky, la "Gazeta Literaria" nombro a unos cuantos "incendiarios" más, y dijo que había una relación "espiritual y política" entre Truman y los "enemigos de la paz y la democracia".

Entre los "incendiarios" nombrados por la "Gazeta" se hallan Churchill, John Foster Dulles, W. Averell Harriman, el almirante Raymond Spruance, Norman Armour, Hussein Djahid Ralchin, editor turco, y el teniente general Giffard Martel, ex jefe de una msión militar británica en Moscú.

"Los negros hechos de los incendiarios de guerras confirman una vez más que la Asamblea General, no sólo debe condenar la propaganda de la guerra y la agresión, sino que debe pedir la creación en cada país de un tribunal especial que castigue a los que tratan de provocar una nueva guerra", decía la "Gazeta".

Esta publicación daba la lista de los "incendiarios" en su primera página, y decía que Truman expresó en 1941, que se debería dejar a Rusia y Alemania que se exterminaran una a otra. ("Vishinsky, hizo la misma acusación hace varios días. Truman dijo que no se podía acordar de haber dicho algo como eso).

## Combustible nuclear para calefacción y aviones experimentan en los Estados Unidos

CHICAGO, 19 — (UP) — La Universidad de Chicago anunció que los hombres de ciencia han comenzado experimentos para encontrar un combustible atómico que sea lo suficientemente seguro para proporcionar calefacción a las casas e impulsar vehículos y aeroplanos, sin necesidad de emplear pesadas defensas que ahora son necesarias en los equipos nucleares.

Las actuales fundiciones deben ser escudadas con más de 50 toneladas de metal y concreto para proteger a los obreros de la peligrosa radiación.

Según un informe de los doctores Nathan Sugarman y Anthony Turkevich, químicos del Instituto de Estudios Nucleares de la Universidad de Chicago, la peligrosa radiación proviene de la fusión de productos de las "cenizas" de reacción. Informaron que algunos de esos productos son extremadamente peligrosos, en tanto que otros pueden ser manejados con mucha seguridad.

Los productos peligrosos comprenden el balium y el krypton, que son gases incoloros. Los hombres de ciencia han catalogado alrededor de 75 tipos de "cenizas" y sus próximos experimentos determinarán por qué algunos aparecen con frecuencia en tanto que otros aparecen sólo raras veces. Entonces tal vez será posible descubrir un combustible que no sea peligroso, para el uso de los consumidores.

### Thyssen, financiador de Hitler, solicitó ir a la Argentina

BERLIN, 19 (U. P.)— Fritz Thyssen, uno de los industriales alemanes que contribuyeron con su dinero a que Hitler llegara al poder, ha solicitado permiso para salir de Alemania en compañía de su esposa, para dirigirse a Argentina, donde reside una hija suya.

**La solicitud de Thyssen, al efecto, fué presentada en Wiesbaden, donde, según informes, el ex magnate de la industria del acero que cuenta con 75 años de edad, está convaleciendo en un hospital. Thyssen dice en su solicitud que se le privó de su ciudadanía alemana mediante una ley especial dictada por Hitler.**

**Funcionarios del Departamento de Estado dijeron que Thyssen tendrá que ser absuelto por la Junta alemana de desnazificación, antes que puedan considerar siquiera su solicitud, aunque éste afirma que no puede someterse a proceso porque no cuenta con la ciudadanía.**

**El general Lucius D. Clay, Gobernador Militar norteamericano, dijo que se rechazará la solicitud de Thyssen e informó haber recibido cartas del ex senador Burton K. Wheeler, quien actualmente se dedica al ejercicio de su profesión de abogado sobre el caso de Thyssen.**

### Renunció Ministro de Economía de Austria

VIENA, 19 (UP).— El Ministro de Energía Eléctrica y Abastecimientos, Karl Altmann, comunista, renunció como miembro del Gabinete, presidido por Leopoldo Figl, por órdenes de su partido en señal de protesta por la proyectada legislación de desvalorar la moneda.

Ernest Fischer, miembro comunista del Parlamento, dijo que el Partido Comunista retiraba a su único representante en el gabinete de coalición por la desvaloración de la moneda y por "la violación constitucional" que ocurrió, según Fischer, al retirarle el presidente del Parlamento, Leopoldo Kunschak, el privilegio a Altmann de dirigirse al Parlamento y exponer sus opiniones sobre la proyectada ley.

### China necesita ayuda militar y económica

NANKING, 19 (U. P.)—Chiang-Kai-shek cree que China tiene tanta necesidad de la ayuda militar norteamericana como de la económica, y, a su juicio, 300 millones de dólares son "insuficientes" para actuar en forma eficaz en la actual crisis del país, según manifestó a la United Press una elevada fuente. Dijo que, al saber Chiang que Marshall recomienda una ayuda de 300 millones para China, expresó: "Si eso es todo, tendremos que buscar otras maneras de ayudarnos a nosotros mismos".

Entretanto la política norteamericana respecto a China sigue siendo un enigma para el gobierno nacionalista. Fuentes allegadas a Chiang y el Ministro de Relaciones Exteriores Wang Shi Chieh, aseguran que hasta estos dos personajes no saben en forma cierta si los 300 millones de dólares recomendados por Marshall son toda la ayuda que recibirá China, si se pedirá más al Congreso norteamericano en enero, o si el Departamento de Estado se propone otorgar ayuda militar a China.



### LA MAYORIA DE LAS NACIONES LATINOAMERICANAS APOYAN LA PROPOSICION NORTEAMERICANA

LAKE SUCCESS, 19. — (U. P.). — (Por Robert Manning). — El Comité Político de las Naciones Unidas asestó un golpe al uso de la prerrogativa del veto por Rusia, al ordenar que el Comité interino (Pequeña Asamblea), y el Consejo de Seguridad efectúen un estudio conjunto durante un año sobre las formas para modificar el uso del veto.

La mayoría de los Estados latinoamericano apoyaron la proposición norteamericana, que fué aprobada por 36 votos contra 6 y 11 abstenciones. Los únicos disidentes fueron los Estados eslavos. En las votaciones en particular que llevaron a la votación general, las partes principales de la proposición fueron aceptadas por 30 votos contra 7 y 11 abstenciones. Chile fué el séptimo que votó en contra.

El programa se aprobó en la forma propuesta por Estados Unidos, a pesar de la advertencia de Rusia de que cualquiera tentativa para modificar la prerrogativa del veto de las Cinco Grandes Potencias sólo podrá producir dificultades a las Naciones Unidas. El delegado ruso Romyko, no dejó dudas de que Rusia se abstendrá de participar en el estudio, que será la primera tarea que se asigna a la Pequeña Asamblea, que se compone de 57 naciones, y que celebrará sesiones entre las actuales y del próximo año de la Asamblea General, para tratar asuntos políticos y de seguridad. El grupo soviético tiene el propósito de boicotear el nuevo organismo.

La resolución determina que la Pequeña Asamblea debatirá la cuestión del veto en conjunción con el Comité del Consejo de Seguridad, en un esfuero para lograr la participación rusa, así como en consulta con las Cinco Grandes Potencias, para mejorar el funcionamiento del Consejo de Seguridad.

La proposición norteamericana se puso en votación párrafo por párrafo. El primero se aprobó por 44 votos contra 6, sin abstenciones. El segundo párrafo, que transfiere el asunto del veto a la Pequeña Asamblea con instrucciones de efectuar un estudio conjunto con el Comité del Consejo de Seguridad. Se aprobó por 30 votos contra 7, y 11 abstenciones. El delegado chileno votó en contra, junto con los seis Estados eslavos.

DECLARACION DE TRUCCO

Antes de comenzarse la votación, el delegado chileno Manuel Trucco, dijo que el estudio del veto en la Pequeña Asamblea, sin la participación de los Estados eslavos, no conducía a una mejor armonía.

El último párrafo, que determina que el estudio se efectúe en consulta con las Cinco Potencias para mejorar las funciones del Consejo de Seguridad, se aprobó por 43 votos contra 1, y 8 abstenciones.

La votación general fué de 36 contra 6, y 11 abstenciones. En esta votación los Estados eslavos estuvieron solos. Chile, con Guatemala y los Estados escandinavos y Egipto, estuvieron entre los 11 que se abstuvieron.

## *Aprobado el proyecto de división de Palestina*

### Por el Subcomité de 9 naciones designado por las Naciones Unidas

LAKE SUCCESS, (19 (UP). — (Por James E. Roper).— El Subcomité de nueve naciones aprobó esta tarde, el plan soviético-norteamericano para partición de la Palestina, y el comité en pleno, de 57 naciones encargado del caso de Tierra Santa, se reunió en sesión nocturna, para apresurar la solución del problema.

El acuerdo fué tomado a pesar de que los estados árabes exigieron que la NU estableciera un estado independiente en Palestina, bajo la dominación arábiga advirtiendo que todo intento por dividir la Tierra Santa provocará un estado de guerra que durara mucho tiempo.

La amenaza más dura hecha hasta ahora fué incluída en el programa, para Palestina, de 66 páginas, redactado por los seis estados árabes y los países musulmanes de Pakistán y Afganistán, y que será presentado al comité de Palestina, el que lo considerará conjuntamente con el plan soviético - norteamericano, tras lo cual la Asamblea General tendrá que decidir el futuro status político de Tierra Santa tomando una de sus más históricas decisiones.

El plan árabe contiene tres puntos: Primero, la terminación de la dominación británica en Palestina y el retiro de las tropas británicas dentro de un año; Segundo, la creación de un sólo estado palestino completamente indepediente y gobernado por una mayoría árabe; tercero terminación de la emigración hebrea a Palestina, excepto como parte de un programa mundial mediante el cual todas las naciones acepten algunos refugiados.

## Renunció el Premier Ramadier y su Gabinete M. León Blum organizará el nuevo Gobierno

### Pidió un ataúd por teléfono y se mató

ST. LOUIS (Missouri), 19. — La señora K. Nevinsky, de 50 años de edad, conversó por teléfono con el jefe de una empresa de pompas fúnebres respecto al modelo de ataúd que le agradaría para cuando se muriera. Cuando se pusieron de acuerdo, la señora Nevinsky dijo nerviosamente: "Adiós, amigo mío", apoyó una pistola en su cabeza y apretó el gatillo. Cuando llegó la policía, ya estaba muerta. Un jurado le había ordenado a la señora Nevinsky que pagara 1.174 dólares a un trabajador, a quién metió una bala en una pierna en el mes de julio de 1946, en una discusión que tuvieron respecto a un trabajo.

### Funeral de D. Gabriel Turbay en Chaillot

PARIS 19.— (U. P.) — Los restos del estadista colombiano Gabriel Turbay, serán llevado mañana a una capilla ardiente en la iglsia de Saint Pierre, de Chaillot, después de los servicios religiosos oficiales.

Centenares de diplomáticos extranjeros, miembros de la colonia colombiana y amigos de Turbay, la rendirán el último homenaje al ilustre extinto, cuyos restos serán embalsamados para ser más adelante enviados a su patria.

### EXTRADICION DE UN DR. PEDIRA POLICIA DANESA

COPENHAUE, 19 (U. P.) — La policía danesa anunció hoy que solicitará la extradición del médico danés doctor Carl Vernet, que huyó a Argentina para evitar las acusaciones de colaboración con los alemanes durante la guerra. Se cree que Vernet tiene actualmente un puesto en los servicios de salubridad en Buenos Aires.

### PRESENTO CREDENCIALES



El Embajador Saavedra Agüero

LA PAZ, 19 (U. P.)— Hoy presentó sus credenciales el nuevo Embajador de Chile en Bolivia Jorge Saavedra Agüero.

Las tropas de la guarnición le rindieron un homenaje en la Plaza Murillo, donde también se estacionó mucho público.

Durante la entrega de las credenciales, el Presidente Hertzog y el nuevo Embajador chileno mantuvieron una cordial entrevista.

Al retirarse del Palacio presidencial el Embajador, las bandas ejecutaron los himnos de Bolivia y de Chile.

Acompañaron al Embajador el Consejero Cristi, los secretarios Wilsony Greve, los agregados militares, coronel Gamboa y comandante García y el Consejero Comercial Suárez.

Entrevistado por la United Press, el Embajador Saavedra se mostró agradecido y complacido por la forma cordial en que lo recibió el Presidente Hertzog.



LEON BLUM



PAUL RAMADIER

### Las Misiones de Gran Bretaña en Grecia

POR ALLAN OSBORNE, ESPECIAL PARA "LA NACION"

LONDRES, 19 — (Especial).— El Subsecretario de Relaciones de Gran Bretaña, Mr. Mayhew, hizo en los Comunes una declaración respecto al mantenimiento de las misiones militar y de policía británicas en Grecia. Respondiendo a una serie de preguntas dirigidas por los parlamentarios al Subsecretario de Relaciones, respecto al costo de mantenimiento de esas misiones en Grecia, y de la utilidad de su trabajo, declaró que tienen por objeto el entrenamiento del ejército regular griego y de su fuerza policial, con lo cual se contribuye en manera efectiva a que el pueblo griego se levante de su postración.

En sus respuestas, Mr. Mayhew señaló los siguientes puntos: la misión militar británica en Grecia alcanza, aproximadamente, a once mil hombres, entre oficiales, tropa y personal de administración. Su costo anual es más o menos de ochocientas mil libras esterlinas, cifra que se considera de extremada cuantía, pero que próximamente será reducida considerablemente.

La misión policial británica, establecida en julio de 1945, ha costado, hasta el 30 de septiembre de 1947, poco más de un millón de libras. Esta misión ha realizado un progreso efectivo en el adiestramiento de la policía griega, la cual ha alcanzado un standard satisfactorio de eficiencia e imparcialidad. Pero las actuales condiciones de inestabilidad de Grecia han entorpecido seriamente la instrucción y la organización de la gendarmería en las zonas de perturbación. Queda, por tanto, una parte de trabajo que realizar a la misión policial.

Respecto al informe acerca de atrocidades cometidas por ambos bandos en lucha en Grecia y que se refieren a crímenes, tortura y desfiguración de cadáveres, el Gobierno británico condena abiertamente tales atrocidades que indignan a la opinión pública británica y contra cuya ejecución las autoridades británicas en Grecia han estado ejerciendo constantemente su influencia en las esferas gubernamentales, hasta el punto de que Bevin ha dado instrucciones a su Embajador en Atenas para que pida al Gobierno griego una acción contra esos desmanes. El Ministro de Orden Público de Grecia, a raíz de esa petición, reiteró sus órdenes que penan el castigo a los prisioneros e impartió instrucciones para que se investiguen las acusaciones de atrocidades para establecer responsabilidades.

## 10 temblores y una inundación tienen alarmada a la población de Chanchamayo

**LA MERCED (Perú), 19.— El valle de Chanchamayo sigue siendo sacudido por frecuentes temblores. Desde las seis de la mañana, hasta la una de la tarde se sintieron más de diez movimientos sísmicos que alarmaron a la población, la cual ha comenzado a emigrar del valle, buscando los lugares que consideran más seguros.**

Simultáneamente las aguas del río Tulumayo han subido violentamente de nivel, y han barrido el puente en una hacienda. Además, han destrozado sectores del camino y han arrancado desde sus cimientos tres casas, aunque sin causar desgracias personales. Los desbordamientos se produjeron por haberse formado un represamiento de uno de los afluentes del Tulumayo, hasta que, rota la represa, las aguas se volcaron en el Tulumayo desbordándolo.

Por otra parte, las comunicaciones desde el interior hacen saber que una extensa zona del valle de Satipo, de más de 40 kilómetros de largo, se halla aislada desde el terremoto del 10 de noviembre de este año, pues solamente la décima parte del valle mantiene comunicaciones con las poblaciones vecinas.

### Alza del cobre en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 19 (UP). — Los precios del cobre para entregas futuras cerraron con alzas de 15 puntos y se firmó un solo contrato de venta. Las cotizaciones fueron como sigue: Noviembre, 19.50 nominal; diciembre, 19.35 compradores; enero, 18.80 nominal; febrero, 18.50 nominal; marzo, 18.20 compradores; abril, 18.10 nominal; mayo, 18.05 compradores; junio, 17.85 nominal; julio, 17.65 compradores; agosto, 17.45 nominal; septiembre, 17.25 nominal; octubre, 17.00 nominal.

### Dos diputados de Chile en Zaragoza

ZARAGOZA, 19 (UP).— Los diputados chilenos Eduardo Moore y Enrique Cañas Flores visitarán hoy los monumentos históricos y religiosos de la ciudad, principalmente el Templo del Pilar.

Continuarán viaje esta noche a Barcelona.

### Murió el Dr. Eduardo García del Real

MADRID, 19 (UP).— Ha fallecido en Madrid Eduardo García del Real a los 77 años.

Era Catedrático de la Facultad de Medicina, miembro de la Real Academia de Medicina y director de la revista "Medicamenta".

Tenía publicadas muchas obras, la mayoraí traducida a diversos idiomas, siendo la principal, su obra sobre el tratado de la patología médica que consta de 8 tomos.

Debido a su edad estaba retirado últimamente de la cátedra.

### El Ministerio fué [...] bado por la presi[...] las huelgas

PARIS, 19 (U. P.)— [...] seph Grigg).— El Gob[...] presidente del Consejo, [Ra]madier, cayó ésta noche [...] presión de las huelgas [...] nación dirigidas por los [comunis]tas, los que amenazaban [...] huelga general en toda [...]

Ramadier presentó su [...] de todo su Gabinete [...] Presidente Vicent Auriol [...] terano dirigente socialista [...] Blum, formará un nuevo [Gobier]no.

La creciente crisis eco[nómica] la intranquilidad obrera [...] vocado una huelga de c[...] millón de obreros.

Mientras Blum se al[...] constituir un Gabinete [...] el Gabinete de Ramadier [...] nió inesperadamente dur[...] horas en el Hotel Matig[non] estudiar la crítica situa[ción eco]nómica y obrera. La reu[nión ter]minó a las 9 P. M., s[in] anunciado ningún plan de [...] El Ministro de Estado, [...] bos, actuando como port[avoz ofi]cial, expuso que el asun[to de la] dimisión no se había [...] pero esto no estuvo de [...] con los acontecimientos [...] res. Inmediatamente des[pués de] la reunión con los miem[bros del] Gabinete, Ramadier marc[hó al Pa]lacio del Elíseo, para inf[ormar al] Presidente que Blum ha[bía pasado] toda la tarde y parte de [la no]che conferenciando con [diri]gentes políticos, pero [...] dirigió a su residencia [...] a las 7 P. M. dijo que [no tenía] nada que decir respecto a[l nuevo] Gabinete hasta que Ram[adier di]mitiera.

INTRANQUILIDAD [EN] MARSELLA

El asunto más destaca[do de la] intranquilidad obrera es [la situa]ción de Marsella, donde [...] destacamentos de tropas [...] aceleren la descarga de lo[s ...]

Los remolcadores y [...] de la base naval de To[ulon tam]bién llegaron en ayuda [...] operaciones de descarga [...] efectúan a bordo de na[víos ...] cos franceses y el norteam[ericano] "Empire State".

Del barco norteameri[cano] descargaron 4.300 tone[ladas de] harina de trigo. Este t[rabajo lo] hicieron 230 soldados m[...] ayudados por 100 marine[ros fran]ceses. La operación [...] mañana.

Los tripulantes norteam[ericanos] del "Empire State", en [...] los marineros también [...] ricanos del "Henry Gib[...] tin", previamente habían [...] do que renunciarían ant[es de per]mitir que las tropas [...] abordaran los navíos com[o rompe]huelgas, pero las autori[dades del] puerto digeron que l[a descarga] se efectuó sin incidentes.

CONSULTAS POLI[TICAS]

Vincent Auriol, tan p[ronto co]mo recibió la dimisión [inició] las acostumbradas con[sultas con] los dirigentes políticos [...] ro en ser recibido fu[é Edouard] Herriot, presidente de [la Asam]blea, que, según la tradi[ción de]be ser el primero en se[r consul]tado. Inmediatamente de[spués re]cibió a Gastón Monnerv[ille, pre]sidente del Consejo de [la Repú]blica.

Ramadier, al presentar [su dimi]sión, expuso que lo ha[cía para] permitir la actuación [guberna]mental que representará [la mayo]ridad de todos los parti[dos repu]blicanos.

La noticia oficial dice [que Au]riol había manifestado [a Ramadier su] "su sentimiento ant[e esta de]terminación y la gratitud [...] por el valor y el espíritu [de sacri]ficio con que había cump[lido sus] obligaciones".

No se espera que hasta [...] se nombre presidente del [...] a León Blum, después q[ue hayan] comenzado las consultas [para la] formación de su Gabinete.

El dirigente socialista [León] Blum, de 75 años de edad [...] na al poder en circun[stancias] bastantes parecidas a las [de hace] un año, cuando salió de [su reti]ro para resolver la que [...] una crisis política sin solu[ción po]sible. Aunque débil y [...] Blum vuelve a salir a la [palestra] para enfrentarse a los co[munistas] que dirigen la agitación [...]

### 1 MUERTO Y 3 HER[IDOS] EN UN ACCIDENTE A[EREO]

SOUTHAMPTON, 19 [...] El piloto de un bote vol[ador de] la British Overseas Air [...] ny resultó muerto y otro[s ...] tripulantes quedaron [...] cuando el avión se estrell[ó en la] isla de Wight, poco desp[ués de] partir en vuelo a Poole. [Afortuna]damente no llevaba pasajer[os].



## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

BOLIVIA

LA PAZ, 19 — (UP) — El Comité de Deportes resolvió enviar un equipo de fútbol a Guayaquil, no obstante la opinión de la prensa que pone de manifiesto las deficientes actuaciones del equipo.

LA PAZ, 19 — (UP)) — Bajo la dirección de técnicos argentinos se combate enérgicamente la manga de langosta.

Argentina ha contribuído con abundante material químico y técnico.

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 19.— (U. P.) — El teniente Julio Morales y el subteniente Luis Archila, se precipitaron a tierra en el avión PT-19 de la Escuela de Aeronáutica Militar,. El primero falleció inmediatamente, y el segundo se encuentra gravemente herido.

## Comité del Senado americano aprobó la ayuda de emergencia a países de Europa

**WASHINGTON, 19.— (UP).— El Comité de Relaciones Exteriores del Senado aprobó por unanimidad el proyecto de ley de emergencia, y que autoriza la inversión de 597 millones de dólares para una ayuda transitoria a Francia, Italia y Austria.**

El debate sobre esta medida comenzará el lunes en el Senado reunido en pleno. El presidente del comité, Mr. Arthur H. Vandenberg, al anunciar la aprobación por 13 votos contra cero, dijo que el proyecto de ley fué sancionado después de algunas modificaciones menores, la principal de ellas autoriza al Departamento de Estado gastar hasta el 23 por ciento de la suma autorizada en la compra de productos en los mercados extranjeros. También podrá adquirir de Estados Unidos petróleo y sus derivados hasta el máximo que resulte práctico.

Vandenberg explicó que las enmiendas están destinadas a impedir la dislocación de la economía de Estados Unidos y asegurar que los austríacos, franceses e italianos sean bien informados sobre quién los está ayudando.

El proyecto de ley tal como quedó aprobado contempla: primero, el envío inmediato de alimentos, combustibles y otros productos para impedir el hambre y frío intolerables y el desastre económico en los tres países;

Segundo, pide a Francia, Italia y Austria que prometan hacer el mejor uso posible de todos los alimentos y den una amplia publicidad a la fuente y el propósito de la ayuda.

Tercero, el presidente pondrá rápido fin a la ayuda a cualquier país que no cumpla esas promesas; y

Cuarto, todos los productos llevarán etiquetas que muestren que la ayuda es prestada por Estados Unidos.

### Cazador acosado por un alce se vió en la obligación de matarlo

**NORWAY (Maine) 19, (U. P.).— La ley prohibe cazar alces en Maine, pero Kenneth Samphon lo hizo y sólo le costó cuatro dólares. Cuando Samphon declaró ante el juez Harry Shaw, que un alce lo persiguió y lo tuvo encaramado en un árbol hasta que anocheció, el 11 de noviembre, hasta que finalmente se vió obligado a disparar contra el animal, el juez sólo le condenó a pagar las costas del juicio.**

### *ULTIMA HORA*

NUEVA YORK, 19.— (U. P.). — Sesentainueve delegados de 39 sociedades cívicas y fraternales obreras y sociales de habla española, se reunieron esta noche en el Club Obrero Español, de esta ciudad, en un acto de homenaje y despedida al senador chileno, Salvador Ocampo. Fué firmado un documento dirigido al Presidente de Chile, Excmo. señor Gabriel González Videla, documento en el que se protesta contra lo que califícase de "atropellos cometidos contra los trabajadores chilenos, y especialmente, contra los miembros de la Confederación de Trabajadores de Chile, como consecuencia de la huelga declarada en octubre pasado".

También se acordó solicitar "la restauración de las libertades públicas, del derecho de libre organización sindical, el respeto a todas las ideas políticas y religiosas y la libertad de todos los obreros encarcelados actualmente".

# suntuosa y lucida ceremonia será bendecida y la boda de la Princesa Isabel de Inglaterra

## sistirán varios Reyes y Jefes de Estado

### SAR DE QUE EL REY HA RECOMEN- O LA MAYOR SENCILLEZ, LA PRE- CIA DE LAS DAMAS DE LA REALEZA ARA GRAN BRILLO AL ENLACE

**NDRES, 19.— (UP).— (Por Robert Musel).— Igual que otra joven, emocionada por la proximidad de sus bo- Princesa Elizabeth se levantó temprano hoy, después de as horas de sueño, y a pesar de estar casi agotada por e festejos y bailes prenupciales, para ver su traje de n todo su esplendor.**

go que habló con la n las primeras horas cuando los últimos dis- invitados se retiraban o de Buckingham des- baile más suntuoso rea- desde antes de la gue- que la princesa le ma- que se encontraba "muy y que no le sería po- cumplir sus compromisos

bargo, entre la bruma briosa mañana de no- un pequeño carruaje a las puertas del Pa- ado por miembros del modisto Nor- ell, y cuando se su- abía sido entregado el novia, la heredera del levantó más temprano pensaba, para exami- su forma completa. imonio de Elizabeth se mañana con una ce- de gran suntuosidad, a que, debido a la difí- ión económica del Rei- se ha tratado de ha- más sencilla posible. desposada puso fin los actos sociales de su oltera, con un té de des- en el Palacio de Saint y un ensayo en privado horas de duración de la nupcial que se efec- mañana en la abadía de ter. Asistieron los invi- les extranjeros con sus s que han llegado a es- para asistir a la bo- Princesa Elizabeth y Phi- batten se trasladaron vil para asistir al ac- el palacio de Buckin- de Saint James. El ve- vo que marchar muy tal era el gentío que aglomerado a lo largo ecto que separa ambos

**O DE LA CEREMONIA**

nto al ensayo de la ce- religiosa que se efec- che, la princesa Elizabeth ada de sus padres y de la princesa Marga- se trasladó a la abadía de Westminster en coches comunes. Una vez dentro del templo, se ensayó durante dos horas la ceremonia con asistencia de los arzobispos de Canterbury y York y del séquito nupcial completo, cuyos miembros vestían ropas de calle.

La ceremonia de mañana se ajustará al siguiente horario estricto: a las 11.15 A. M. el teniente de fragata Philip Mountbatten llegará a la puerta de la abadía llamada "esquina del poeta", después de pasar su última noche de soltero en las habitaciones de su abuela la marquesa de Milford, en el palacio de Kensington. A las 11.16. la princesa y el rey Jorge VI saldrán del palacio de Buckingham en la carroza real, con una escolta de la caballería del palacio, y se dirigirán a la abadía de Westminster. A las 11.25, los miembros del clero, después de reunirse en la sala "Jerusalén" de la abadía, ocuparán sus puestos en el templo. A las 11.28 llegarán el rey y la princesa a la abadía. A las 11.30, la princesa, del brazo de su padre y acompañada por sus pajes, los príncipes Michael de Kent y William de Gloucester, y sus damas de honor, se dirigirá a la nave, donde se efectuará la ceremonia. Esta estará a cargo del arzobispo de Canterbury y del deán de Westminster. Después de la ceremonia religiosa hará uso de la palabra el arzobispo de York.

**PREPARATIVOS EN WESTMINSTER**

Entretanto, se están realizando los últimos preparativos en la abadía, y esta mañana los obreros estaban dando los toques finales a la decoración del templo. A la entrada del sendero que conduce a la gran puerta occidental del templo, por donde pasará el séquito nupcial, se ha levantado una gigantesca marquesina roja y dorada, sobre la cual se ven las armas reales. Una gran cantidad de curiosos se congregó en torno a la abadía para presenciar los trabajos de ornamentación.

Ningún detalle se ha descuidado. Hasta han sido revisados los viejos relojes para tener la seguridad de que marcharán con exactitud, pues, como se ha dicho, las ceremonias se ajustarán a un horario estricto.

**ENTUSIASMO PUBLICO**

Es tal el interés del público por presenciar la ceremonia, que se están vendiendo los lugares en las puertas y ventanas de las casas que quedan en el trayecto a 25 libras esterlinas por persona. A lo largo del Mall y Whitehall se han quitado por medio de grúas, los refugios para peatones de las calles, a fin de que los vehículos y escoltas del séquito nupcial puedan pasar sin dificultades. El pavimento será cubierto de arena para evitar resbalones. Al mismo tiempo todos los edificios públicos y particulares han sido decorados con profusión de banderas. Las tiendas han protegido sus escaparates, para impedir que sean rotos por la aglomeración de gente.

**BRILLANTE CONCURRENCIA**

Aunque el Rey ha pedido que la ceremonia sea lo más sencilla posible, es indudable que la Abadía de Westminster ofrecerá un espectáculo brillantísimo, con los tocados de las damas y los uniformes de los militares. La Princesa Elizabeth lucirá una espléndida diadema de brillantes y perlas. Las damas, por orden del Rey, no ostentarán esa clase de joyas, pero podrán lucir otras, por ejemplo, la Reina Madre María, llevará un magnífico collar de brillantes. La Reina Elizabeth vestirá un tocado de color damasco y lamé de oro, con una capa de la misma tela y un sombrero con plumas de color damasco y ámbar.

Pondrán también una nota exótica y suntuosa las princesas indias con sus "saris" dorados y plateados, mientras que los rajáes y dignatarios hindúes lucirán sus túnicas y pantalones de brocado. Los nobles escoceses vestirán sus típicos trajes, con los colores distintivos de sus respectivos clanes.

En el Palacio de Buckgham hay cinco habitaciones llenas de regalos de boda. También hay doce tortas y pasteles de boda. Uno de ellos, que tiene tres metros de altura y es una obra maestra de repostería decorativa, será cortado por la Princesa Elizabeth con una espada que perteneció al Rey Jorge V, y que llevará mañana Philip Mountbatten.

**PRECAUCIONES POLICIALES**

En lo que respecta a precauciones policiales, el departamento especial de Scotland Yard está examinando las fotografías de los agitadores y otros elementos extranjeros de desorden, para poder individualizarlos en caso de que se les vea durante las ceremonias, aunque se cree difícil que alguno haya podido entrar a Gran Bretaña, dada la vigilancia que se ha mantenido en los puertos y aeródromos. Muchas de esas fotografías han sido traídas por los guardaespaldas de los visitantes reales extranjeros que asistirán a la boda.

Asimismo la policía ha extremado las precauciones contra los robos, sobre todo, desde que esta mañana unos ladrones penetraron a la residencia de la dama J. Bowes-Lyon, hermana política de la Reina Elizabeth y madre de Diana Bowes-Lyon que será una de las damas de honor en el cortejo nupcial. Los ladrones se robaron joyas de mucho valor.

Una muchacha británica que trabaja en una fábrica londinense, y que tiene la misma edad y las mismas medidas corporales que la Princesa Elizabeth, fue hoy la primera joven que presentó una solicitud para recibir uno de los 20 vestidos ofrecidos gratuitamente por la Princesa Elizabeth, a las jóvenes británicas que se casen mañana o el viernes. La joven se llama Lily Cook y gana solamente cuatro libras esterlinas semanales. Lily Cook se casará con el soldado Alfred Jasper.



Su Alteza Real la Princesa Isabel.



Su Alteza Real el Duque de Edinburgo.

## El novio fué designado Duque de Edinburgo

**LONDRES, 19.— (UP).— El Rey Jorge VI, en víspera del casamiento de su hija, la Princesa Isabel, otorgó al novio, teniente de fragata Felipe Mountbatten el título de 'Su Alteza Real el Duque de Edinburgo", y le concedió el más grande honor del Imperio, a saber, la Orden de la Jarretera.**

Con ese acto el Rey ha asegurado que cuando su hija sea reina, su esposo tendrá la misma posición que ella y no sufrirá la humillación de Alberto, príncipe consorte de la reina Victoria, quien durante años fué privado de esa categoría por el Gobierno y el Parlamento.

La decisión real fué anunciada poco después del ensayo de una hora de las ceremonias religiosas en la Abadía de Westminster, en la cual participaron, además de los futuros desposados, los reyes, la princesa Margaret Rose, el Arzobispo de Canterbury, los pajes, damas de honor y otros miembros del séquito nupcial, quienes así se prepararon para que la ceremonia de mañana no tenga una sola falla.

## Ganada una original batalla por Newark

NEWARK (Nueva Jersey) 19 (UP).— El "tratado de Washington" puso término a la "batalla de Newark", sin que se disparase ni un solo chorro de agua. Mediante este acuerdo la ciudad de Newark y su bahía, no serán convertidas en un depósito de hierro viejo por más de nueve meses.

Conforme al acuerdo hecho con el Gobierno se permitirá al ex acorazado "New México" llegar a su destino, la bahía de Newark, donde será desguazado.

Otros dos acorazados que han sido dados de baja por la Marina —el "Wyoming" y el "Idaho" — también serán desguazados, siempre que la operación se efectúe dentro de un plazo de nueve meses.

Normalmente el desguece de un acorazado demora un año.

Los funcionarios de Newark habían protestado porque se quería convertir la bahía en un depósito de hierro viejo y designaron dos lanchas contra incendio para mantener alejado de la bahía al "New México". Las lanchas debían dirigir chorros de agua contra los tripudantes de los remolcadores para impedirles llevar el gran barco dentro de la bahía.



**La carroza de los novios sale del Palacio de Buckingham, durante un ensayo de la ceremonia efectuada recientemente en Londres.**

## Marshall partirá hoy a la capital inglesa

WASHINGTON, 19.— (UP.)— El Secretario de Estado, Marshall, se dirigirá nuevamente mañana a Londres, para tratar otra vez de llegar a un acuerdo con los rusos sobre los demorados tratados de paz con Alemania y Austria.

Marshall, según dijo anoche en su discurso de Chicago, irá a Londres resuelto a hacer todo lo posible para llegar a una conclusión definitiva sobre los citados tratados. Sin embargo, ha expresado que en esta ocasión no está dispuesto a escuchar más la propaganda "inflamatoria" de los soviéticos.

Acompañado de varios de sus más íntimos asesores, Marshall partirá del aeropuerto de Washington a la una P. M., hora del Este, a bordo del cuadrimotor "Sacred Cow", que fué el primer avión personal de Truman. Marshall espera llegar a Londres el viernes a mediodía. Recibirá un título honorífico de la Universidad de Oxford el sábado y conferenciará con la delegación norteamericana hasta el momento cuando comiencen las deliberaciones de los Cancilleres de las Cuatro Potencias, el martes.



## muertos en una scada en Luzón

LA, 19 (UP).— La le la palicía militar in que nueve policías y 17 aps resultaron muer- es cuando una patru- policías cayó en una da de una fuerza nu- muy superior de esos re- en Lupao, Nueva Ecija os policías fueron heri- tras realizaban una pa- rutina en las afueras arteles de San José. la patrulla fué atacada hukbalahaps. Los ata- ron finalmente recha- la llegada de refuer- cree que estos levanta- tienen que ver con las s de la semana pasada.

## a droga para atar la malaria

YORK, 19.— (UP.)— droga contra la ma- pasado todas las prue- s y se halla práctica- ta para ser producida mente. Robert C. Elderfield, de rsidad Columbia, decla- dicha droga, usada jun- con quinina, ha produ- ltados curativos en un ento de los casos. oga es una síntesis de amino, metilbutilamino a, y fué descubierta por vez en los laboratorios versidad Columbia, en de 1945.

## o con salitre ribo a Valencia

CIA, 19.— (UP.)— Ha l vapor "Eolo" con ste- eladas de nitratos pro- de Chile. vapor es el primero que editerráneo español con amento de dicho abono cree se destinará a los os de trigo. restantes expediciones desde junio a otros puer- les, la cantidad de ni- portados ascienden a toneladas, justamente de lo contratado en las declaraciones de los es de esta zona.

## ARIAN LIBERALES AS, EN FILIPINAS

A 19.— (U. P.)— El liberal del Presidente oxas, parece destinado una victoria total al ocho asientos en el en las elecciones filipi- ocupar el sexto lugar, el andidato del partido na- que todavía figuraba escrutinios. nacionalista Eulogio acusó ayer al parti- del fraude y terroris- se entrevistará esta Malacañan con Rodríguez deres de partidos mino- para escuchar sus re-

## encia de J. M. rón en Madrid

19.— (UP.)— Jose catedrático de la Católica de Chile, di- cátedra Ramiro de la Universidad Cen- "el campo y la ciudad a chilena". entado por Alfredo y fué muy aplau- de su charla. volverá a hablar en cátedra el próximo día

# SENADO

**SESION 12.a EXTRAORDINARIA, EN MARTES 18 DE NOVIEMBRE DE 1947**

*(DE 16 A 19 HORAS)*

**PRESIDENCIA DEL SEÑOR ALESSANDRI PALMA**

*(VERSION OFICIAL EXTRACTADA)*

Asistieron los señores Senadores: Aldunate, Alessandri (don Fernando), Allende, Amunátegui, Bulnes, Cerda, Contreras Labarca, Correa, Cruchaga, Cruz Concha, Cruz Coke, Domínguez, Durán, Errázuriz (don Ladislao), Erázuriz (don Maximiano), Grove, Guevara, Guzmán, Jirón, Lafertte, Martínez (don Carlos A.), Martínez Montt, Neruda, Opitz, Ortega, Del Pino, Poklepovic, Prieto, Rivera, Rodríguez de la Sotta, Torres, Vásquez, Videla, Walker y el señor Ministro de Hacienda.

Actuó de Secretario el señor Altamirano Zaldívar (don Fernando) y de Prosecretario el señor Salas Pereira (don Eduardo).

## CUENTA

Se dió cuenta:

1.—De nueve Mensajes de S. E. el Presidente de la República:

Con los cinco primeros, solicita el acuerdo constitucional necesario para conferir los ascensos que se indican, en las Fuerzas Armadas, a las siguientes personas:

1) A coronel de Ejército, al teniente coronel don Adrián Ortiz Ramírez;

2) A coronel de Ejército, al teniente coronel don Alejandro Blanco Pedraza;

3) A coronel de Ejército, al teniente coronel don Carlos Mezzano Camino;

4) A capitán de navío de Defensa de Costa, al capitán de fragata de Defensa de Costa don Fernando de la Paz Besoaín, y

5) A general de brigada aérea, al comandante de grupo, Rama del Aire, don Enrique Núñez Morgado;

—Pasan a la Comisión de Defensa Nacional.

Con los dos siguientes comunica que ha resuelto incluir en la actual legislatura, los proyectos de ley que a continuación se indican:

1) El que modifica el D.F.L. número 3.742, sobre retiro y montepío del Personal de las Fuerzas Armadas, y

2) El que fija la Planta Permanente del Personal del Departamento de Bienestar Social del Ejército.

Con el octavo, formula diversas indicaciones al proyecto de ley, remitido por la H. Cámara de Diputados, que modifica el D.F.L. número 3.742, sobre retiro y montepío de las Fuerzas Armadas;

—Se mandan agregar a sus antecedentes.

Con el último comunica que ha resuelto retirar, por las razones que indica, las observaciones formuladas al proyecto de ley que beneficia a don Arturo Espinoza Mujica.

—Se manda archivar el documento por haber sido ya despachado este asunto por el H. Senado.

2.—De siete oficios de la H. Cámara de Diputados:

Con el primero comunica que ha tenido a bien aceptar la renuncia formulada por el H. Diputado señor Luis Valenzuela, como miembro de la H. Comisión Mixta de Presupuestos para 1948, y designa, en su reemplazo, al H. Diputado señor Natalio Berman.

—Se manda agregar a sus antecedentes.

Con el segundo comunica que ha tenido a bien rechazar las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República, al proyecto de ley, despachado por el Congreso Nacional, que aclara el sentido de la ley número 6.915, de 30 de abril de 1941, sobre quinquenios del personal de Impuestos Internos, y ha insistido en la aprobación del proyecto primitivo;

Con el tercero comunica que ha tenido a bien aprobar, en los mismos términos en que lo hizo el H. Senado, el informe de la Comisión Mixta Especial nombrada para resolver las dificultades surgidas entre ambas Corporaciones, durante la tramitación del proyecto de ley que autoriza la expropiación de los inmuebles que pertenecieron a don Benjamín Vicuña Mackenna.

—Se mandan comunicar a S.E. el Presidente de la República.

Con el cuarto, comunica que ha tenido a bien aprobar las modificaciones introducidas por el Senado, al proyecto de ley que traspasa fondos entre diversos item del Presupuesto vigente.

—Se manda archivar.

Con el quinto, comunica que ha tenido a bien aprobar unas y rechazar otras de las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República, al proyecto de ley que fija nuevas rentas a los funcionarios del Escalafón Judicial del Trabajo, pero no ha insistido en el mantenimiento de las disposiciones primitivas.

Con el sexto, comunica que ha tenido a bien aprobar las observaciones formulados por S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que modifica la distribución de los fondos que la ley número 7.552, destinó a la reconstrucción de las provincias de Atacama y Coquimbo.

—Quedan para tabla.

Con el último comunica que ha tenido a bien prestar su aprobación a un proyecto de ley que concede una bonificación mensual y aumenta la asignación familiar de los empleados de la Administración Civil, para cuyo despacho el Ejecutivo lo incluye en la actual legislatura y solicita la urgencia en todos sus trámites constitucionales;

—Pasa a la Comisión de Hacienda el proyecto y se acuerda calificar de "discusión inmediata" la urgencia solicitada.

3.— De ocho oficios ministeriales: dos del señor Ministro del Interior, con los que contesta las observaciones formuladas por los Honorables señores Senadores que se indican, sobre las siguientes materias:

1) Del Honorable señor Allende, respecto a la necesidad de enviar a esta Corporación los antecedentes que motivaron la detención de los ciudadanos que indica, pertenecientes a la Falange Nacional, y

2) De los Honorables Senadores señores Allende y Lafertte, en orden a remitir a esta Corporación una nómina completa de los dirigentes obreros que se encuentren detenidos o relegados con motivo de la huelga del carbón.

Uno del señor Ministro de Hacienda, con el que contesta las observaciones formuladas por los Honorables Senadores señores Guzmán y Martínez, don Carlos Alberto, sobre ofrecimiento de las Alcaldías Municipales de Quilpué y Villa Alemana para efectuar los trabajos de reavalúo de los bienes raíces de dichas comunas;

Tres del señor Ministro de Economía y Comercio, con los que contesta los oficios enviados a nombre de los Honorables señores Senadores que se indican, relacionados con las siguientes materias:

1) Del Honorable Senador señor Allende, sobre alza del precio del cemento;

2) De los Honorables Senadores señores Bórquez y Maza, sobre navegación de los ríos Bueno y Maullín, y

3) De los Honorables Senadores señores Opitz y Torres, sobre inclusión en la actual legislatura, del proyecto de ley que crea el Registro Nacional de Viajantes;

Uno del señor Ministro de Educación Pública, con el que contesta las observaciones formuladas por los Honorables señores Senadores Guzmán y Martínez, don Carlos Alberto, sobre construcción de un edificio escolar en Nogales, departamento de Quillota;

Uno del señor Secretario General de Gobierno, con el que contesta el oficio enviado a nombre de los Honorables Senadores señores Torres, Opitz y Martínez don Carlos Alberto, sobre inclusión en la actual legislatura del proyecto de ley que crea el Registro Nacional de Viajantes.

—Quedan a disposición de los señores Senadores.

4.— De un oficio del señor Contralor General de la República, con el que remite a esta Corporación copias del Decreto del Ministerio del Interior N.o 4,277, de 25 de julio de 1947, y del Decreto de insistencia del mismo Ministerio N.o 5,987, de 28 de octubre ppdo., que nombra en comisión en el Servicio de Investigaciones, en el carácter de Director General a don Luis Brun D'Avoglio;

—Pasa a la Comisión de Gobierno.

5.— De seis informes de Comisiones: Uno de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley remitido por la Honorable Cámara de Diputados, que concede una bonificación mensual y aumenta la asignación familiar del personal de la Administración Civil Fiscal;

Seis de la Comisión de Defensa Nacional, recaídos en los siguientes asuntos:

1) Proyecto de la Honorable Cámara de Diputados que fija la Planta Permanente del Personal del Departamento de Bienestar Social del Ejército;

Mensajes de S. E. el Presidente de la República, con los que solicita el acuerdo constitucional necesario para conferir los ascensos que indica, en las Fuerzas Armadas, a las siguientes personas:

2) A Coronel de Ejército, al Teniente Coronel don Adrián Ortiz Ramírez;

3) A Coronel de Ejército, al Teniente Coronel don Alejandro Blanco Pedraza;

4) A Capitán de Navío de Defensa de Costa, al Capitán de Fragata de Defensa de Costa don Fernando de la Paz Besoaín;

5) A General de Brigada Aérea, al Comandante de Grupo Rama del Aire, don Enrique Núñez Morgado.

—Quedan para tabla.

6.— De una moción del Honorable señor Cruchaga, con la que inicia un proyecto de ley sobre aumento de pensión de gracia a don Francisco Javier Cavada Contreras.

—Pasa a la Comisión de Solicitudes Particulares.

7.— De una comunicación del Honorable Diputado señor Edmundo Pizarro Cabezas, con la que expresa a esta Corporación que por razones especiales de orden particular renuncia al cargo de representante del Honorable Senado ante el Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional.

—Queda para tabla, acordándose fijar el martes próximo 25 del actual para pronunciarse sobre esta renuncia y proceder eventualmente a nueva elección.

8.— De cuatro telegramas. Uno de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales de Aysen, con el que solicitan de esta Corporación acuerde la suma urgencia para el despacho del proyecto de ley sobre bonificación y aumento de la asignación familiar de los Empleados Públicos y su aprobación en los mismos términos en que lo hizo la Honorable Cámara de Diputados;

Tres de directivas de empleados de las instituciones que se indican, con los que solicitan el pronto despacho del proyecto de ley que concede bonificación mensual y aumento de la asignación familiar a los funcionarios de la Administración Pública:

1) Del Agrónomo Provincial de Rancagua;

2) Del Personal de Pavimentación de Concepción, y

3) De la Asociación de Empleados de Tesorería de Talca.

—Se mandan agregar a sus antecedentes.

### BONIFICACION AL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO Y AUMENTO DE LA ASIGNACION FAMILIAR

—Se pone en discusión este proyecto, que la Comisión correspondiente recomienda aprobar con modificaciones en los artículos 4.o, 16.o y 17.o, y el rechazo del 14.o.

El señor CONTRERAS LABARCA expresa que los Senadores comunistas votarán favorablemente el proyecto, porque estiman que el retardo de su aprobación perjudicaría a los funcionarios del Estado, ya que, a su juicio, la ley recientemente despachada por el Congreso, por la cual se otorgaron al Gobierno nuevos recursos económicos, producirá en brevísimo plazo desastrosas consecuencias sobre el costo de la vida, que afectarán especialmente a los que viven de un sueldo o de un salario. Hace notar que el alza de los precios de los artículos de primera necesidad está acentuando su curva de ascenso, lo que agravará más la situación de los funcionarios del Estado y de las masas trabajadoras en general.

Por esta razón, considera que el subsidio que aquéllos recibirán debe serles concedido cuanto antes, en forma de que pueda representarles algún beneficio.

Manifiesta que el proyecto que se discute es de carácter transitorio y sólo aliviará en mínima parte y por muy corto espacio de tiempo la situación de angustia en que viven los funcionarios del Estado, reconocida expresamente por el Ejecutivo en su Mensaje. Estima que tal situación, producida por las alzas continuas que experimenta el costo de la vida, se habría podido salvar con la aplicación de una escala móvil de sueldos. Pero —dice— el Gobierno actual es un Gobierno de urgencias, de situaciones apremiantes, de soluciones transitorias: para todo ha tenido tiempo, menos para preocuparse de la solución efectiva de los problemas nacionales y darles la solución de conjunto contenida en el programa aprobado por la voluntad nacional el 4 de septiembre de 1946.

Sostiene que la bonificación de que se trata, además de ser modestísima, está distribuída en forma injusta, como que debió ser otorgada en mayor cantidad a los empleados de sueldos más bajos.

Expresa que desea destacar especialmente la situación de los obreros fiscales, que no ha sido considerada en el proyecto en debate, ya que quedan al margen de los beneficios que él concede, los obreros de la Casa de Moneda y Especies Valoradas, de la Empresa de Agua Potable, de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado, de la Dirección de Obras Públicas y otros, muchos de ellos imponentes de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Considera una "irritante injusticia" dejar al margen de los beneficios de este proyecto a los obreros fiscales de la Administración Pública, y pide al Ministro de Hacienda que promueva, en carácter de urgente, un proyecto para remediar esa situación.

Anticipa que los Senadores comunistas votarán en contra del artículo 7.o, por estimar que la rebaja de la bonificación, en $ 150, al personal que recibe alojamiento y alimentación fiscales afectará a los servidores más modestos, especialmente de la Beneficencia y de los establecimientos educacionales; y que votarán por la supresión del artículo que ordena el pago, por el personal de Beneficencia, de los anticipos otorgados en el mes de enero de este año. Estima que esa devolución no es oportuna en momentos en que se discute un proyecto de efectos transitorios, para salvar la situación urgente e inmediata de los funcionarios de Beneficencia y que el Ejecutivo ha desconocido compromisos contraídos con ese personal, como es el caso de la asignación familiar, que debería pagarse desde el 1.o de enero de este año.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda), hace notar que esa asignación se aumenta ahora a $ 400.

El señor CONTRERAS LABARCA pide se inserte en el debate el acta suscrita hace algunos meses entre el Gobierno y la directiva de los empleados de la Beneficencia, en el que se incluye el aumento de la asignación familiar a $ 400, y así se acuerda.

Expresa que, con las salvedades anotadas, los Senadores comunistas votarán favorablemente el proyecto.

Alude en seguida a un acuerdo de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales y lo atribuye a un justificable temor de que el Gobierno, aprovechando las Facultades Extraordinarias y la suspensión de las disposiciones del Estatuto Administrativo, procure efectuar economías rebajando sueldos o eliminando funcionarios.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) manifiesta que ninguna de ambas medidas está permitida por la Ley.

El señor CONTRERAS LABARCA afirma que el Ejecutivo y el Parlamento han pretendido intervenir en la Administración Pública: el primero, con vistas a provocar eliminación de los empleados que, a su juicio, no sean obedientes a su política, y el segundo, para producir cesantía entre los empleados públicos. A su juicio, tienen razón los afectados al protestar porque no se les dé participación en cualquier estudio con miras a reorganizar la Administración Civil del Estado, la que sólo es posible siguiendo una "racional orientación de tipo técnico-administrativo". Señala las líneas generales, reubicación, coordinación, refundición de servicios públicos; creación del Tribunal de Servicios Públicos; calificaciones con intervención de representantes directos de los empleados, etc., que, en concepto de los Senadores comunistas, deben encuadrar la estructuración de la Administración Pública, para colocar a ésta al servicio del pueblo y de los trabajadores, ya que ella "debe ser un instrumento más para la solución de los problemas nacionales, el desarrollo democrático del país y el desenvolvimiento progresista de su economía".

No tenemos mucha confianza —declara— en que el Gobierno actual, en vista de su composición y origen y de la orientación de su política nacional e internacional, pueda llevar a la práctica estos propósitos, que reflejan el pensamiento de la más alta mayoría de los funcionarios públicos y de las fuerzas democráticas y progresistas de la nación.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda), invoca un artículo publicado en el diario "La Opinión", en el que el presidente de la ANEF expresa tener confianza amplia y absoluta en las actuaciones del Ministro de Hacienda, con respecto a este problema.

El señor CONTRERAS LABARCA sostiene que la mayoría democrática del país y la gente independiente de la Administración Civil del Estado, opinan que es necesario ir a un mejoramiento de este personal, y que el Gobierno actual no está capacitado para ello. Atribuye a una política reaccionaria "una serie de medidas de carácter represivo contra determinados funcionarios", que han sido eliminados exclusivamente por su ideología, como ha ocurrido especialmente, respecto de personal dependiente del Ministerio de Educación, muchos de los cuales —asegura—, se encuentran relegados en estos instantes.

Expresa que estos hechos demuestran que existe el peligro de que los funcionarios sean considerados como instrumentos de la tendencia política del Gobierno, y no como personas al servicio de la nación, razón que haría imprescindible proteger al funcionario y hacer efectiva su inamovilidad. Hace un llamado a los empleados públicos a fin de que refuercen sus organizaciones y fortalezcan su unidad para lograr la creación de una gran central de obreros y empleados manuales e intelectuales, como un medio de lucha por el mejoramiento de sus condiciones económicas y sociales, y como valla "contra el avance de la reacción y en beneficio del mantenimiento de las conquistas sociales y políticas de las masas trabajadoras de nuestro país.

El señor GUZMAN solicita se discutan conjuntamente los artículos 1.o y 10.o del proyecto, en los que incide una indicación formulada por él, para que el beneficio de la asignación familiar que se establece incluya al personal de la Defensa Nacional y de Carabineros, y en la que propone financiamiento para ese gasto.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda), manifiesta que, de acuerdo con la Constitución, cualquiera indicación que importe mayor gasto necesita ser aceptada por el Presidente de la República, aunque se proponga financiamiento; y afirma que, por lo demás, la indicación propuesta está totalmente desfinanciada.

Agrega que si se ha propuesto una asignación de $ 200 para los empleados públicos, y no se ha hecho lo mismo respecto del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, ello se debe a que el personal casado de esas instituciones recibe una serie de gratificaciones que cubren con exceso la diferencia de $ 100, que, por carga de familia, establece este proyecto en favor del personal civil.

El señor GUZMAN sostiene que el gasto que significa su indicación asciende a sólo 18 millones 900 mil pesos, pues, como respecto del resto del personal, se trata de legislar para los cuatro meses que van desde septiembre hasta el 31 de diciembre del presente año; y que si se han de comparar las asignaciones de que disfruta el personal casado de Fuerzas Armadas y Carabineros, con la asignación familiar de los empleados públicos, debería extenderse la comparación a otros beneficios de que disfrutan los funcionarios civiles; sólo así podría apreciarse si está equiparada la situación de una y otra categoría de servidores.

En apoyo de sus observaciones da lectura a un artículo publicado en el diario "El Mercurio" de Valparaíso, con fecha 16 del presente mes, en el cual se hace un estudio del mayor gasto que significaría el aumento de la asignación familiar para el personal de Fuerzas Armadas y Carabineros, y se propone financiarlo rebajando en un diez por ciento las asignaciones extraordinarias que para cada grado otorga el proyecto en debate.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) recuerda que el personal de Defensa Nacional y de Carabineros tuvo un reajuste de sus remuneraciones a principios del presente año, y que el objeto de este proyecto es equiparar la situación del personal civil de la Administración Pública a la de aquellos servidores, y equiparar, en general, la situación del personal de las diferentes reparticiones, criterio que se extenderá después a las actividades particulares, con el fin de ir frenando la inflación.

Finalmente, manifiesta que se hacen sobre una base falsa los cálculos para el costo del aumento de la asignación familiar a Fuerzas Armadas y Carabineros, pues los hechos han demostrado que los fondos destinados este año para ese objeto serán insuficientes con mucho.

El señor GROVE manifiesta que votará afirmativamente este proyecto, porque tiende a hacer más llevadera la situación de los empleados públicos en los meses que restan del año. Añade que le merecen observación los artículos 7.o y 12.o, y que sobre ellos formulará observaciones en la discusión particular.

Por el momento, formula indicación para que se incluya en los beneficios de este proyecto al personal de maestros instructores de las prisiones.

El señor OPITZ, en relación con las observaciones formuladas por él en sesión anterior para defender la política seguida por los Gobiernos de Izquierda, considera oportuno referirse nuevamente al aumento de empleados públicos desde 1938 a la fecha, y al aumento de gastos en Educación.

Da lectura a los siguientes datos relativos al aumento de establecimientos del Ministerio de Educación Pública:

| Enseñanza | N.o de establecimientos | | |
|---|---|---|---|
| | 1938 | 1946 | Aum. |
| Primaria | 3.798 | 4.497 | 699 |
| Secundaria | 86 | 95 | 9 |
| Profesional | 37 | 82 | 45 |

Dice que el número de profesores en 1938 era de 12.951, y en 1946, de 20.362, lo que constituye un aumento de 7.411, aumento que es aparente en cuanto no están incluídos en la primera cantidad los profesores de la enseñanza profesional.

Añade que la matrícula en enseñanza primaria, secundaria y vocacional, que en 1938 fué de 520.267 alumnos, en 1946 fué de 624.496, aumento de 104 mil.

El señor ERRAZURIZ (don Maximiano) hace notar que el aumento de la planta de profesores es proporcionalmente superior al del número de las escuelas y que lo importante no es, por otra parte, el aumento del número de alumnos matriculados, sino el término medio de asistencia.

El señor OPITZ sostiene que las normas de la moderna pedagogía indican asignar no más de 30 alumnos a cada profesor, y que si antes a cada profesor correspondían 60 alumnos y ahora 40, el progreso es innegable.

El señor PRIETO recuerda que los datos que el Honorable señor Opitz citó en sesión anterior no correspondían a los dados por funcionarios del Ministerio de Educación en una polémica sostenida por la prensa de Santiago. Efectivamente —dice— los datos oficiales fueron rebatidos por ex funcionarios de ese Ministerio, y no se logró acuerdo al respecto. De manera que es probable que los que ahora cita el señor Opitz con valor de "escritura pública", por estar suscritos por el jefe del departamento de Estadística del Ministerio de Educación, vayan a ser también rebatidos por esos mismos ex funcionarios y con el mismo valor, ya que, de seguro, van a ser suscritos por el jefe de la estadística oficial.

El señor ERRAZURIZ (don Maximiano), expresa que, tal vez, no hay que atribuir un valor absoluto a los datos proporcionados por el Ministerio de Educación Pública, si se tiene en cuenta que él ha sabido de nombramientos de directores para escuelas que no existen.

El señor OPITZ, en relación con una afirmación del señor Prieto, formulada en sesión anterior, en el sentido de que el déficit financiero de la nación se debía, en parte, al aumento de los empleados, manifiesta que en 1938 el número de empleados de la Administración Pública era de 85.444, y en 1946, de 128.359; un aumento de 42.915, en el cual está contenido el de 18.742 en Defensa Nacional.

Añade que los empleados civiles propiamente dichos sólo aumentaron en 23.226 personas, de las cuales 11.575 correspondieron a Educación, entre profesores y personal administrativo, cifra que, a su juicio, no puede ser objetada, porque todo aumento en el número de profesores es de carácter reproductivo y conveniente para el país. Limita, por esto, toda posibilidad de discusión, a 11.651 empleados, cuyo aumento explica como sigue: en Interior se aumentaron 2.295 empleados, correspondientes, principalmente, a Correos, Identificación e Investigaciones; en Hacienda, 1.854, en Aduanas, Tesorerías e Impuestos Internos; en Justicia, 1.539, correspondientes a personal del Registro Civil, de los Tribunales, de Gendarmería de Prisiones y otros; en Obras Públicas, 1.612 en calidad de personal técnico y 1.067 en los Servicios dependientes de este Ministerio; en Salubridad, 2.315 funcionarios, y, además, 1.576 en el Ministerio de Economía y Comercio, que no existía en 1938.

Sostiene que se ha levantado una tempestad en un vaso de agua y que el aumento de la planta de la Administración, en 11.651 funcionarios desde 1938 hasta ahora, corresponde a la atención de necesidades ineludibles de los servicios y a que las actividades nacionales han aumentado considerablemente, como lo demuestra la aprobación que seguramente merecerá a la Derecha el proyecto para aumentar la planta de Correos y Telégrafos en dos mil empleados, y la de los Servicios de Aduanas y de Impuestos Internos, en 400 ó 600 funcionarios.

El señor PRIETO declara que la Derecha no se opone a los aumentos necesarios de empleados, sino a la mala distribución que de éstos se hace, en virtud de la cual, mientras en algunos Servicios escasea el personal, en otros existe en exceso.

El señor GUZMAN, rectificando lo informado por la Comisión, dice que no es efectivo que los empleados de las instituciones semifiscales hayan obtenido reajustes; y que el proyecto presentado por el señor Jirón y por el señor Senador, para modificar los sueldos de las instituciones semifiscales que figuran en la Ley 7.200, no ha sido despachado por la Cámara de Diputados.

El señor RODRIGUEZ DE LA SOTTA expresa que al discutirse el proyecto que concedió recursos extraordinarios al Fisco, manifestó las razones que lo movían a rechazarlo, a las que se remite ahora para negar su voto al proyecto en debate.

—Se aprueba en general el proyecto, con el voto del señor Rodríguez de la Sotta, en contra, y se entra a la discusión particular.

—Se discute el artículo 1.o, que fija el monto de la asignación mensual que se concede al personal de empleados de la Administración Civil Fiscal, de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social y al personal administrativo de la Universidad de Chile; y se da cuenta de la indicación formulada por el señor GUZMAN, en la que se propone rebajar la asignación aprobada por la Cámara de Diputados, para financiar el aumento, a doscientos pesos por carga, de la asignación familiar de que actualmente disfruta el personal dependiente del Ministerio de Defensa Nacional y del Cuerpo de Carabineros.

El señor ALESSANDRI (Ministro de Hacienda) reitera las razones que le impiden aceptar esa indicación. A las Fuerzas Armadas, que son dignas de nuestra mayor consideración —dice—, se les dió un aumento a principios de este año; en cambio, al personal de la Administración Civil no se le han aumentado los sueldos desde hace dos años.

Agrega que al hacerse cargo del Ministerio de Hacienda, tanto el profesorado como el resto del personal de la Administración Pública reclamaban mejoramientos de sus sueldos, que significaban un mayor gasto de mil quinientos a dos mil millones de pesos; que al conocer los recursos de que podía disponer el Gobierno, para hacer frente a estas bonificaciones, que oscilarían en $ 500 y $ 900 mensuales y a la asignación familiar, prefirieron sacrificar parte de la bonificación a cambio de que la asignación familiar se fijara en $ 200 por carga, no obstante que aspiraban a que fuera igual a la de los empleados particulares, ascendente a $ 400; y que, en consecuencia, el conjunto formado por la bonificación y la asignación familiar está calculado para dar al funcionario una remuneración modesta, pero que le permita afrontar, en parte siquiera, el alza del costo de la vida.

Hace notar la situación distinta del personal de las Fuerzas Armadas, que obtuvo un reajuste de sueldos recientemente y con carácter de permanente, mientras que los beneficios que se otorgarán por este proyecto al personal civil, tienen carácter de transitorios, mientras se efectúa la reestructuración de la Administración Pública, para fijar a cada grado una renta adecuada, oportunidad en la cual se podrá pensar en igualar la asignación familiar de las Fuerzas Armadas, de Carabineros y de la Administración Pública.

El señor GUZMAN dice que hace fe en lo expresado por el Ministro de Hacienda, en la esperanza de que el Gobierno se responsabilizará de sus palabras, y no insiste en su indicación, en virtud de que constitucionalmente no puede ser votada sin contar con la aprobación del Ejecutivo, por importar mayor gasto.

El señor GROVE formula indicación para incluir en los beneficios que otorga este artículo, al "personal de maestros instructores de los Talleres Fiscales de Prisiones, afectos a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas".

Pide al señor Ministro de Hacienda considere la situación de este personal, que cuenta con 20 ó 25 años de servicios, desempeña funciones importantes y no ha obtenido mejoramiento en las leyes anteriores.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## MERCADO DE VALORES

**Con relación al del día precedente, el movimiento registrado ayer por la Bolsa de Comercio de Santiago, fué un tanto inferior. Los negocios, en volumen, ascendieron a 60 mil pesos oro, a $ 1.653.000 nominales en bonos y a 96.083 acciones, y a 35 el total de fluctuaciones, produciéndose 8 alzas y 27 bajas, que en conjunto señalaron: baja del oro; 3 bajas en bonos; 3 en títulos bancarios; 4 en mineros; 1 alza y 2 bajas en salitreros; 3 bajas en textiles, y 7 alzas y 11 bajas en industriales y varias.**

**Cuatro mil y cinco pesos, respectivamente, en Club Hípico de Santiago y Tatersall, entre las alzas, y 10 de baja en Oro; 4 en Banco Sud Americano; 3 en Unión Chilena; 4 en Sumar A; 2 1|2 en Sumar B; 4 en Yarur; 2 en Alpargatas, y 12 en La Rural, entre las bajas, fueron las variaciones de precios más importantes del día.**

**Como ha venido sucediendo desde tiempo atrás, el grueso de las transacciones se hizo en valores industriales.**

**El índice del cierre significó, mercado flojo con marcada tendencia de baja.**

## FLUCTUACIONES

**BAJARON**

**ORO**
1.230 t a 1.220 t.

**BONOS**
Caja 6 3|4, 60 v a 59 t.
Hipotecaria 6-1, 59 3|4 t a 59 t.
Hip. Vpso 6-1, 59 1|2 t a 59 t.

**BANCOS**
Chile 426 t a 425 v.
Crédito 69 v a 68 1|2 v.
S. Americano 92 t a 88 t.

**MINERAS**
C. Grande 25 n a 24 v.
Manganeso 12 v a 10 1|2 t.
Punitaqui 21 tp a 20 vm.
Río Negro 2 3|4 n a 2 1|2 t.

**SALITRERAS**
U. Chilena 425 n a 422 t.
Tarapacá 41 v a 40 v.

**TEXTILES**
Sumar A 125 v a 121 t.
Sumar B 122 1|2 n a 120 v.
Yarur 164 t a 160 t.

**INDUSTRIALES Y VARIAS**
Alpargatas 84 vp a 82 tm.
Bima 95 c a 94 v.
C. Melón 142 t a 141 t.
Cic 43 1|2 a 43 c.
Cristalerías 33 tm a 32 c.
Inmar 15 n a 14 t.
Interoceánica 31 tm a 30 1|2 t.
La Rural 100 v a 88 t.

**SUBIERON**

**SALITRERAS**
Iquique 40 t a 41 1|2 tp.

**INDUSTRIALES Y VARIAS**
Alcoholes 14 3|4 t a 15 cp.
C. Hípico 65.000 a 69.000 t.
Copec 22 c a 22 3|4 cp.
Ind. Varias 39 n a 40 1|2 cp.
Madeco 62 cp a 62 1|4 cp.
Mademsa 27 1|2 c a 27 3|4 tm.
Tattersall 260 c a 265 c.

### MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

| Divisas | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Dólar D. P. | 31.— | 31.10 |
| Dólar Min. | —.— | 37.63 |
| Dólar Vino | —.— | 45.20 |
| Libra Exp. | 100.75 | 101.15 |
| Libra D. P. | 124.93 | 125.33 |
| Nacional Arg. Exp. | 10.— | 10.10 |
| Dólar Perú | 31.— | 31.10 |
| Pesetas Exp. | —.— | 2.80 |
| Cruceiro Comp. | —.— | 1.66 |

P. Cartones 50 1|2 v a 49 1|4 t.
Ref. Viña 72 t a 71 t.
Teléfonos 58 v a 57 v.

## COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 1.220 t
**BONOS:**
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Pavimentación 7-1 83 1|2 c
Mun. Santiago 7-1 60 v
Mun. Santiago 8-1 67 1|2 v
Caja 6-3|4 59 t
Hip. 6-1 59 c
Valpo. 6-1 59 t
Debentures 55 c
B. Eléctricos 51 t
**BANCOS:**
Central 1.850 c
Chile 425 v
Crédito 68 1|2 v
Español 184 t
Hipotecario 300 v
Israelita 71 c
Italiano 128 c
Osorno 103 t
Sud Americano 88 t
**MINERAS:**
Amigos 1.80 t
Andacollo 3 n
Cerro Grande 24 v
Condoriaco 3 1|2 n
Disputada 41 n
Lota 71 n
Manganesos A. 10 1|2 t
Merceditas 1 1|4 v
Ocurí 13 1|2 t
Oploca 60 n
Oruro 78 n
Parga 14 v
Patiño 485 n
Punitaqui 20 vm
Punta de Lobos 33 1|2 tm
Río Negro 2 1|2 t
Schwager 210 v
Tocopilla 70 1|2 n
**AGRICOLAS Y GANADERAS:**
Colcura 31 v
Frutera S. A. 380 c
Gente Grande 198 n
Rupanco 150 c
Sofruco 21 v
Tierra del Fuego 440 c
Viña Concha y Toro 44 v
Viña La Rosa 25 n
Viñas Unidas 35 1|2 n
**SALITRERAS:**
Anglo Chilena 422 t
Iquique 41 1|2 tp
Tarapacá 40 v
**TEXTILES:**
Caupolicán 74 c
Chiteco 125 v
Fiap 67 n
P. Bellavista 120 tp
P. Concepción 53 v
Paños Tomé 64 v
Sumar (A) 121 t
Sumar (B) 120 v
Tej. Salto 57 v
Tex. Progreso 22 1|2 tm
Vestex 23 v
Vict. P. Alto 30 t
Vict. P. Alto (B) 26 1|2 n
Yarur 160 t
**INDUSTRIALES Y VARIAS:**
Alcoholes 15 cp
Alpargatas 82 tm
Arrocera 24 3|4 n
Bima 94 v
Carozzi 94 v
Cemento Melón 141 t
Cervecerías 108 c
Cic 43 c
Cintolesi 17 v
Club Hípico 69.000 t
Codina 44 c
C. Industrial 60 c
Copec 22 3|4 cp
Cristales 32 t
Enlozados 17 c
Gas Santiago 52 t
Inmar 14 t
Ind. Varias 40 1|2 cp
Indac 28 1|2 tm
Interoceánica 30 1|2 t
Lamifún 44 n
La Rural 88 t

## BOLSA DE CORREDORES VALPARAISO

**PRIMERA RUEDA**

| | | |
|---|---|---|
| 49000 | Valp. 6-1 | 59 1\|2 |
| 1500 | Madeco | 61 1\|2 |
| 24000 | Valp. 6-1 fecha | 64 1\|2 |
| 400 | Cartones | 50 |
| 100 | B. Español Dic. 25 | 186 |
| 300 | Vapores Dic. 4 | 160 1\|2 |
| 100 | Vapores Dic. 25 | 161 1\|2 |
| 300 | B. Español Dic. 25 | 185 |
| 252 | Universo | 26 |
| 1000 | Viña | 71 1\|2 |
| 200 | Yarur Dic. 4 | 162 |
| 1000 | L. Penco Dic. 25 | 40 1\|4 |
| 209 | Cervezas | |
| 100 | Hucke | |
| 400 | P. Alto (B) | |
| 700 | B. S. Amer. | |
| 600 | P. Alto (B) | |
| 500 | Lamifún Dic. | |
| 300 | Hucke | |
| 200 | Cervezas | |
| 500 | Industrial | |
| 100 | Vapores Dic. | |
| 10000 | Valp. 6-1 | |
| 500 | Muelles Dic. 2 | |

**SEGUNDA RUEDA**

| | | |
|---|---|---|
| 400 | Mademsa | 27 3\|4 |
| 400 | Punitaqui Dic. 4 | 20 |
| 740 | Cartones | 50 |
| 100 | Cervezas | 106 1\|2 |
| 1000 | Copec Dic. 25 | 23 |
| 2100 | Mademsa Dic. 25 | 28 |

## Feria Santa Rosa

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer miércoles 19 de noviembre de 1947.

**OVEJUNOS**

LECHONES: 84 a $ 352, Peralillo; 84 a 338, Peralillo; 96 a 300, Rosario; 120 a 298, Las Cabras; 42 a 294, Población; 119 a 280, Alcones; 100 a 276, Llo-Lleo; 124 a 270, Cauquenes; 84 a 270, Peralillo; 88 a 270, Peralillo; 71 a 268, La Estrella; 100 a 264, Melipilla; 119 a 264, Peralillo; 57 a 260, Población; 57 a 260, Talca; 92 a 250, Marchigüe; 90 a 244, Peralillo; 70 a 230, Melipilla.

OVEJAS: 55 a $ 354, Leyda; 112 a 276, Leyda; 100 a 240, Alcones; 84 a 226, Llo-Lleo; 73 a 202, Llo-Lleo.

Lozas Penco 40 t
Luchetti 25 v
Madeco 62 1|4 cp
Mademsa 27 3|4 tm
Mecánica 55 n
Muelles 17 1|4 t
Papeles y Cartones 40 1|4 t
Pizarreño 44 tp
Ref. de Viña 71 t
Renta Urbana 369 n
Saavedra B. 170 v
Socoviec 65 v
Sonavela 17 c
Tabacos 75 v
Tattersall 265 c
Teléfonos 57 v
T. Panimávida 31 c
Universo 28 n
Vapores 162 cp
Vidrios Pls. 38 1|4 cp
Volcán 50 v
Zig-Zag 19 1|2 c
**SEGUROS:**
Marítima 89 n

**TRANSACCIONES**

| | |
|---|---|
| ORO | 60.000 |
| BONOS | 1.653.000 |
| ACCIONES | 95.083 |

# EN LA MEDIALUNA DE LA GRANJA SE EFECTUARA RODEO DE CURICO

## HAY NUMEROSOS E IMPORTANTES PREMIOS PARA LOS CORREDORES

CURICO, 19.—En un ambiente de gran entusiasmo se iniciará el sábado 22 del presente en la medialuna de La Granja de esta ciudad, el gran rodeo que será una revancha entre todos los corredores de los anteriores verificados en esta región central. Este rodeo, debidamente autorizado por las autoridades del fomento equino, es considerado como el mejor del país, y en él que reunirá a los más destacados ases de este deporte campero.

Hemos podido establecer que el ganado que se correrá en este rodeo, ha sido traído del sur del país; son novillos nunca corridos antes y de la raza claveles alemanes, lo que significa un gran esfuerzo de los organizadores, que no han omitido sacrificios de orden económico para hacer revivir el entusiasmo de los rodeos de Curicó.

La comisión organizadora de esta tradicional fiesta campera, como otros años, ha designado un experto capataz.

Varias comisiones de distinguidas damas de la sociedad curicana, ya designadas por la dirección general, atenderán al público en las diversas secciones creadas, contribuyendo a ser más agradable la fiesta campera.

El presidente de la comisión, regidor don Hernán Correa Letelier, ha determinado dar un acentuado carácter popular a este torneo, disponiendo que los precios no sean muy subidos, a fin de que queden dentro de las disponibilidades de todos.

A objeto de que esta gran fiesta cuente con la mayor concurrencia, la Municipalidad ha dispuesto un servicio especial de movilización de micros, góndolas, etc.

Son numerosos los premios que en la actualidad están a la vista del público en las vitrinas de la Sociedad Feria Regional, donados por parlamentarios, instituciones y organizaciones de la región.

Hay numerosas candidatas a Reina del Rodeo. Los admiradores de las distintas candidatas están trabajando con gran entusiasmo para dar al rodeo, que el sábado se inicia, la Reina que, con su gracia y juventud, dará una especial animación a esta fiesta campera. — (RENE CORNEJO, corresponsal).

# SE ESTRELLO UN AVION EN LOS ANDES PERECIENDO DOS AVIADORES CIVILES

### PRIMER ACCIDENTE EN 6 AÑOS DE VIDA DEL CLUB AEREO

LOS ANDES, 19.— En los seis años de vida que tiene el Club Aéreo de esta ciudad, este es el primer accidente que se registra y que llevó a la tumba a dos de sus más entusiastas impulsadores.

Todos los miembros de la institución, como también del Cuerpo de Bomberos, se harán presentes en la ceremonia fúnebre. Por su parte, el comercio y la industria paralizarán sus labores mientras se realicen los funerales.

Escuadrillas de la base de Quintero volarán sobre la ciudad, rindiendo un homenaje de la Fuerza Aérea a los aviadores caídos. — (FIGUEROA, corresponsal).

### HORROROSAMENTE MUTILADOS RESTOS DE LOS 2 PILOTOS

SAN FELIPE, 19.— Los pilotos andinos Lucas Marinovic y Mario Giarda, descendieron en el hipódromo de esta ciudad para avisar a las autoridades que habían logrado ubicar los restos del avión Fairchild Ranger, piloteado por los aviadores civiles señores Cacciuttolo y Ramírez.

Los pilotos Marinovic y Giarda declararon a este corresponsal que la máquina había sido encontrada completamente destrozada y los cadáveres estaban horrorosamente mutilados, y que el lugar en que el Fairchild cayó queda en el fundo Pío Ríos.— (VENTURA, corresponsal).

## LA JUNTA DE ADELANTO DE CAUTIN ADOPTO IMPORTANTES ACUERDOS

### UNA COMISION VENDRA A SANTIAGO A AGITAR LA SOLUCION DE PROBLEMAS REGIONALES

TEMUCO, 19. — Celebró sesión la Junta Ejecutiva del Consejo de Adelanto de Cautín, tratando importantes materias relacionadas con la propulsión del progreso de esta provincia. Entre los acuerdos más importantes figuran los siguientes:

Formar en Temuco una delegación del Automóvil Club de Chile, para cuyo objeto se realizará mañana una amplia reunión de automovilistas, a fin de echar las bases. Se designó una comisión compuesta por el presidente, don Oscar Ipazo; el secretario, don Oscar Arellano, a fin de estudiar la participación de Adelanto de Cautín, en la segunda Convención Nacional de las Provincias, destinada a tratar sobre la descentralización administrativa, torneo que se efectuará en Concepción.

**SOBRE TRASLADO BASE MAQUEHUA**

En relación con el traslado de la base aérea de Maquehua a terrenos donados en Freire, según se desprende de declaraciones que formuló el Comandante en Jefe de la Fach, el Consejo acordó mantener el acuerdo anterior en el sentido de trabajar por el aeródromo de El Natre, conjuntamente con la estación experimental y el Politécnico de Menores.

También acordó insistir en la necesidad de dotar a Temuco de una nueva estación de los Ferrocarriles. Finalmente, se designaron los siguientes consejeros que irán a fines de la presente semana a agitar los principales problemas de la zona: Intendente, don Víctor Carmine; presidente del Consejo, don Oscar Opazo; presidente de la "Sofo", don Tomás Langdon, y los señores Oscar Arellano y León Servanti. También integrarán la comisión, el alcalde, don Federico Magofke y el consejero don Germán Krause.— (El corresponsal).

### Iban a invitar a los oficiales de Base de Quintero, a festival aéreo

### CONSTERNACION

LOS ANDES, 19.— En una tragedia que enlutó a dos conocidas familias de esta ciudad, terminó el vuelo que iniciaron ayer a las 15 horas, los señores Miguel Cacciuttolo y Arturo Ramírez de la Fuente, piloteando un Fairchild 0033. Ambos aviadores civiles se dirigían a la base aérea de Quintero, a invitar a su comandante y oficialidad, al festival que se realizará en Los Andes el 8 de diciembre.

El avión parece que perdió velocidad al ser tomado por una corriente de aire descendente, estrellándose contra el cerro Culunque, frente a la ciudad de San Felipe. La máquina destrozada fué ubicada por los pilotos señores Mario Giarda y Lucas Marinovic, a las 7 horas de hoy. En su búsqueda, que se inició a las 4 horas, participaron todos los aviones disponibles del Club Aéreo.

La inquietud en torno a la suerte que hubiesen corrido ambos aviadores surgió anoche al recibirse noticias de la base Quintero de que el Fairchild no había llegado a su destino.

La máquina, completamente destrozada y sus ocupantes muertos, fué encontrada en la quebrada del cerro citado en el lugar denominado "La Plata", dirigiéndose inmediatamente a ese punto una caravana de automóviles.

**PERSONALIDAD DE LAS VICTIMAS**

Don Miguel Cacciuttolo era uno de los más prestigiosos comerciantes de la ciudad, representante de la firma Ford durante 30 años. Nació en Rinconada de Los Andes en 1896, y constituyó su hogar al contraer matrimonio con la señora Elisa Vicencio, de quien tuvo cinco hijos: Hilda, Alicia, Elsa, Silvia y Raúl.

El señor Cacciuttolo fué socio fundador del Club Aéreo y uno de sus más activos impulsadores. Había salido de su casa a las 14.45 horas, momentos después de almuerzo, el día del trágico accidente. Anunció a sus hijos que regresaría tan pronto como cumpliera su misión.

Por su parte, don Arturo Ramírez de la Fuente, hermano del actual alcalde de la ciudad, vivía dedicado a la agricultura desde 1927, año en que recibió su título de bachiller. Era casado con la señora María Luisa Vargas C. Era el mayor de cinco hermanos: Jorge, César, Alfonso y Corina. Su padre fué el señor Arturo Ramírez, fallecido en 1917, y su madre, la señora María de la Fuente de Ramírez.

Al igual que el señor Cacciuttolo, el señor Ramírez fué fundador del Club Aéreo y también miembro del Cuerpo de Bomberos.

**LLEGAN LOS RESTOS A LA CIUDAD**

Momentos después de las 13 horas, llegó a Los Andes la ambulancia en medio del respetuoso silencio del público. La ciudad se siente tristemente conmovida debido a las simpatías de que ambas víctimas gozaban.

Las sirenas de bomberos y las campanas parroquiales tocaron a duelo durante largo rato.

**LOS FUNERALES**

Los funerales de ambos aviadores se realizarán mañana a las 18 horas. En la mañana se oficiará una misa en la parroquia de la ciudad y los restos serán velados en el Cuerpo de Bomberos.

Anteriormente, a las 8 horas, se rendirán honras fúnebres a don Arturo Ramírez en la parroquia del fundo de su madre, en Plaza Vieja.— (LISANDRO FIGUEROA, corresponsal).

**ACUERDOS DEL PARTIDO LIBERAL**

Presidida por don Gustavo Rivera se reunió ayer extraordinariamente la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, con motivo del fallecimiento de los señores Miguel Cacciuttolo y Andrés Ramírez de la Fuente, ocurrido en Los Andes, tomando los siguientes acuerdos:

1.o—Hacer pública expresión del hondo pesar con que la Junta se ha impuesto del trágico fallecimiento de tan distinguidos dirigentes del Partido en Los Andes;

2.o—Comisionar al Honorable Diputado don Abelardo Pizarro, para que represente a la Mesa Directiva del Partido en los funerales y haga uso de la palabra en el Cementerio;

3.o—Enviar una nota de condolencia a la familia de los extintos, y

4.o—Entornar las puertas del Club J. M. Balmaceda, en señal de duelo .

# CON UN GRAN ENTUSIASMO SE EFECTUARON LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA DE VICTORIA

### TODOS LOS NUMEROS DEL PROGRAMA ALCANZARON EXITO

VICTORIA, 19. — El Comité Organizador de las Fiestas Primaverales de Victoria, que presidió el Gobernador, don Aner Padilla Z., debe sentirse ampliamente satisfecho del éxito alcanzado en los diversos actos programados que se efectuaron en su totalidad y con un lucimiento de que no hay recuerdo en la historia de la ciudad.

La gentil y simpática alumna del Liceo Fiscal señorita Trinidad Bascuñán presidió con su belleza y su distinción los actos oficiales. Acompañó a Trinidad I en su reinado, la reina infantil Lilian Roberts Blanc.

Números principales de las fiestas primaverales lo fueron la gran velada bufa del viernes, efectuada a teatro lleno y con un éxito nunca visto. En efecto, la totalidad de los números musicales, teatrales y humorísticos se destacaron por su sobriedad, magnífica realización y originalidad.

También el baile de fantasía constituyó una novedad y un éxito sorprendente no sólo por la asistencia extraordinaria de lo más representativo del vecindario, sino que por la animación y lucimiento que alcanzó durante las dos noches de su desarrollo, y también por el crecido número de disfrazados que sumó varios centenares, cosa que hacía muchísimos años que no ocurría en Victoria.

A pesar de que el domingo hubo lluvia persistente, siempre se hizo el corso de carros adornados y el desfile de disfrazados. También causó simpatía el gran número de carros, bellos y originalmente presentados en grandes camiones, como que el jurado hubo de otorgar el primer premio, en empate, a cuatro de ellos, a saber: "Fuerte Victoria", "Conserva la tradición de su raza", y "Segunda Compañía de Bomberos" y "El Corsario", los dos primeros presentados por la oficialidad y personal del Batallón de Tren; el tercero por la directiva de la Segunda Cía. de Bomberos, recién fundada y que preside don Manuel Robles, y el cuarto del Liceo Fiscal.

Hubo, además, una velada popular con entrada gratuita para escolares modestos, una competencia deportiva con entrada liberada, y muchos otros actos que convirtieron a las fiestas primaverales de 1947 como una extraordinaria demostración de arte, organización, sentido social, de cultura y de democracia.— (EL CORRESPONSAL).

# BLANCO 1141 — VALPARAISO — TELEFONO 4427

### DISTINCION AL INTENDENTE

El Capitán de fragata de la Armada Norteamericana, señor F. Ryder, comandante del submarino "Diablo", que estuvo en Valparaíso con ocasión de las Fiestas Patrias, en septiembre último, le envió al señor Intendente de la Provincia una comunicación por la que le participa que esa autoridad ha sido distinguida con la insignia de Miembro Honorario de la División N.o 62, de Submarinos de los Estados Unidos. La entrega de la piocha correspondiente se efectuará el próximo domingo a las 11.30 horas, en la Intendencia, por el capitán Lionel Hartur, Adicto Naval de los Estados Unidos.

### MOVIMIENTO DE VAPORES

**PROXIMAS LLEGADAS**

IMPERIAL: de Nueva York.
FRESIA: de Lota.
LONCOMILLA: de Coquimbo.
SANTA OLIVIA: de Nueva York.
MARIE BAKKE: de Génova
PENCO: de Nueva Orleans.

**PROXIMAS SALIDAS**

ARAUCO: para Antofagasta.
PILAR: para Antofagasta.
SANTA CRUZ: para Nueva Orleans.
ANGOL: para Río de Janeiro.
MILLABU: para Talcahuano.
LONCOMILLA: para Coquimbo.







### ANOCHE ZARPO LA M|N. "SANTA MARIA" PARA NUEVA YORK

La moto-nave "Santa María", perteneciente a los registros de la Grace Line, zarpó a media noche desde nuestro puerto en viaje de retorno a Nueva York, y puertos intermedios, llevando cuarenta pasajeros, abundante carga surtida y numerosas valijas con correspondencia.

Entre los pasajeros que se embarcaron en esta motonave, va el general peruano, señor Felipe de la Barra Ugarte; el agricultor chileno don Carlos Ruiz Tagle Humeres; el arquitecto don Pedro Ruiz Tagle; el abogado argentino, don Daniel Alonso Beldi, todos para El Callao.

Para el puerto de Puná, va el capitán de la Armada Argentina, don Horacio Quijano Alvarez, acompañado de su familia. Para Buenaventura, el agricultor chileno, don Carlos Sánchez Errázuriz, acompañado de su esposa y familia.

Para Nueva York, el abogado argentino, don Jorge Buxton García y el señor Royal S. Thurston Bell, con su esposa e hijos.

### CONFERENCIA RADIAL DICTARA ESTA TARDE DON FCO. CERECEDA

El rector de la Universidad Técnica "Federico Santa María" dictará esta noche, a las 21 horas, una conferencia científica sobre la necesidad de las investigaciones técnicas como un medio de fomentar la producción nacional y mejorar el standard de vida de la producción. Esta conferencia será irradiada por la emisora C. B. 147, "Universidad Técnica Federico Santa María".

El señor Cereceda, Rector de dicha Universidad, es suficientemente conocido por su vasta preparación tanto en el campo de la Economía Política, cuanto en todos aquellos problemas que dicen relación con la materia que comprende la conferencia que será irradiada por la onda de la emisora de dicha Universidad.

### VAPOR "PACHITEA" TRAE AZUCAR PARA CONSUMO DEL PAIS

El vapor "Pachitea" perteneciente a los registros de la Corporación Peruana de Vapores trae para nuestro puerto 3.500 toneladas de azúcar en bruto, las que serán refinadas en nuestro país y destinadas al consumo interno de la población.

Una vez que haya dado término a la descarga del azúcar, el "Pachitea" seguirá viaje a Tocopilla en donde tomará un cargamento completo de salitre que llevará a Buenos Aires. El "Pachitea" viene consignado a los señores Kenrick y Cía. de esta plaza y en su viaje de retorno al Pacífico llevará para El Callao un cargamento de trigo argentino, destinado al consumo interno de ese país.

### CONSEJO PROVINCIAL DE LA "ANEF" TENDRA REUNION ESTA TARDE

El Consejo Provincial de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales (ANEF) está citado a una reunión extraordinaria para esta tarde a las 19 horas en su local de costumbre.

En esta oportunidad se continuará con la discusión del proyecto de reglamento interno, sirviendo para el efecto de relator, el secretario de organización señor Bonzzi.

### RECAUDACION DE LAS ADUANAS DEL 1.o AL 15 DE NOVIEMBRE

Las diversas Aduanas de la República han recaudado entre el 1.o al 15 de noviembre inclusive la cantidad de setenta y dos millones, ciento sesenta y cuatro mil sesenta pesos moneda corriente. Estos valores se descomponen en la siguiente forma:

Por derecho de importación, $ 27.406.299; por derecho de exportación, $ 148.514; por impuestos ad valorem, $ 38.796.602; por otras entradas, $ 5.812.645, lo que hace un total de $ 72,164.060.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: Usted ayuda a la inflación cuando compra lo que no necesita (acapara), y cuando paga precios mayores a los precios fijados, por ignorancia, or indolencia o por vanidad. — ASO[illegible]N NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.

### ESPECTACULOS DE HOY

METRO. — Matinée, vermouth y noche: Los ángeles del pecado.

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Un reaparecido.

COLON. — Matinée, vermouth y noche: ¿Quién dijo crimen?

REAL.—Matinée, vermouth y noche: Los tres berretines y Los muchachos de antes no usaban gomina.

VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: La más honesta del mundo y El hijo de nadie.

IMPERIO.— Matinée, vermouth y noche: Los recursos de Dick Tracy, y El crimen del museo.

CONDELL. — (Continuado): La mujer legítima, Tres millones y el amor y La dama de la muerte.

VELARDE.— Matinée, vermouth y noche: que el cielo la juzgue.

RIVOLI. — (Continuado): Villarrica del Espíritu Santo y Tres lunares.

REX. — (Viña del Mar). Matinée, vermouth y noche: La devoradora.

RIALTO.—(Viña del Mar). Matinée, vermouth y noche: La cumparsita y La furia salvaje.

OLIMPO.—(Viña del Mar). Matinée, vermouth y noche: El regreso de Pimpinela escarlata.

MUNICIPAL.— (Viña del Mar). Matinée, vermouth y noche: César y Cleopatra.

### EL SABADO REGRESA A SU CUARTEL EL REGIMIENTO "MAIPO"

El Regimiento de Infantería N.o 2 "Maipo", del Comandante Eleuterio Ramírez, regresará el sábado desde los campos de Reñaca, a su cuartel de Playa Ancha, después de haber practicado una serie de ejercicios de campaña, con todos sus implementos y bagajes y pasado la revista de "Batallón", ante el Jefe del Estado Mayor, de la II División, coronel don Luis Gálvez.

El Regimiento "Maipo", que cubre la guarnición de Valparaíso y tiene su moderno cuartel en Playa Ancha, tendrá como premio a sus trabajos intensos de campaña, algunos días de descanso para la tropa, descanso muy merecido por cierto. Como es ya tradicional, el paso del Regimiento por las calles de la ciudad, será un paseo triunfal y aplaudido por todos los habitantes que lo verán desfilar gallardamente.

### M|N. "IMPERIAL" ES ESPERADO EL 22 EN VALPARAISO

La motonave "Imperial" perteneciente a los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores viene procedente de Nueva York y puertos intermedios y es esperada el próximo sábado en nuestro puerto. Trae en este viaje abundante carga variada, numerosas valijas con correspondencia y su pasaje completo.

Para Valparaíso vienen desde Nueva York don José Manuel Valdés Echeverría, doña Carmela Pérez Cotapos de Valdés, doña Carmen Valdés Pérez Cotapos, doña Teresa Valdés Pérez Cotapos, doña Rosario Pérez Cotapos Muñoz, doña Edith T. Burns, doña Esperanza Artaza, doña Carmen von Schroedders, don Renato von Schroedders, el capitán don Ricardo Menzel y doña María Sánchez de Abel.

### EN VISITA DE INSPECCION EL DTOR. DE HIDRAULICA

El Director del Departamento de Hidráulica de la Dirección General de Obras Públicas, ingeniero don Eduardo Aguirre llegó en la mañana de ayer a nuestra ciudad, acompañado de otros funcionarios de ese Departamento.

El motivo de la visita del ingeniero señor Aguirre era de imponerse detenidamente de las diferentes obras que se encuentran en construcción y de las obras de emergencia que se ejecutan para evitar la falta de agua potable para las poblaciones de Valparaíso y Viña del Mar en la próxima temporada veraniega, en que por el aumento de la población con los veraneantes, se hará sentir.

Detenidamente visitó la obras en Concón, en el estero de Viña del Mar y en la planta de emergencia de Valparaíso. En esta visita acompañaron al Director de Hidráulica el ingeniero jefe señor Rosendo Caro y los ingenieros don Raúl Montecinos y don Julio Carreño, todos ellos funcionarios de dicho departamento.

## Rodeo oficial habrá en Cañete

CAÑETE, 19.— Con entusiasmo trabajan las distintas comisiones nombradas para el gran rodeo oficial que se efectuará del 25 al 28 de diciembre próximo en este pueblo.

La elección de la Reina del torneo ha despertado gran entusiasmo entre la juventud y diversas instituciones. Entre las candidatas figuran las señoritas Ivonne Laserre, Alicia González Juanita Viveros, Elsa y Chela Zúñiga Celinda Gajardo y María Gallardo.

COMITE DUEÑAS DE CASA.— En la pasada semana, el Gobernador, don Manuel Gajardo, convocó a una reunión de empleados públicos y vecinos, procediendo a dejar fundado el Comité de Dueñas de Casa para la campaña contra la especulación y a proponer a los inspectores ad honorem del Comisariato. (Concha Acuña, corresponsal).

### LOCAL PARA UNA CARNICERIA EN UNA POBLACION

LAS BARRANCAS, 18.— Día a día aumentan los habitantes en esta Comuna, con la creación de nuevas poblaciones, con el consiguiente consumo de artículos de primera necesidad.

En calle Serrano, que conduce a la población Santa Teresita, se construyó un local especial para carnicería a fin de abastecer de carne a sus pobladores y además, a las poblaciones de San Pablo, Florentina y Estadio.

A pesar de la insistencia con que el Alcalde don Carlos Balbontín, ha pedido al Subsecretario de Economía y Comercio la autorización reglamentaria para el funcionamiento de este establecimiento, nada se ha podido conseguir hasta la fecha, con las consiguientes molestias e incomodidades para los consumidores de un artículo de tanta necesidad como la carne.

Se tiene la esperanza que las autoridades superiores remediarán esta difícil situación a la brevedad posible, que como lo manifestamos, ya ha sido representada por los organismos locales, sin que hasta la fecha se le haya dado una solución satisfactoria.— (El corresponsal).

### CASO DE TIFUS EXANTEMATICO

LA UNION, 19.— Ayer fué sepultada en esta ciudad una persona que murió a consecuencia de tifus exantemático, único caso que se ha presentado en el pueblo desde hace años. Las autoridades sanitarias han tomado las medidas de rigor, a fin de evitar la propagación de esta terrible enfermedad.— (LOPEZ, corresponsal).

## NOTICIAS DE RANCAGUA

RANCAGUA, 19.— Con suma complacencia damos cuenta a nuestros lectores, de una serie de adelantos que hemos observado en los servicios ferroviarios de la Estación Rancagua.

Cabe destacar, entre ellos, la creación del Servicio de Investigaciones de la Empresa, con asiento en esta ciudad, que vendrá a terminar con los robos, que de vez en cuando se producen a la hora de los trenes de pasajeros por falta de este personal. La Sección Rancagua de este servicio está a cargo del detective señor Ernesto Zaldívar, funcionario que viene inspirado de los mejores propósitos para el feliz desempeño de su delicada misión.

El alumbrado eléctrico se ha mejorado visiblemente con la instalación de cinco hermosos focos en el edificio frente a la Plazoleta, para el lado de la ciudad. También se puso en servicio una magnífica pizarra indicadora del itinerario de los trenes, que presta mucha utilidad al público.

Todo esto, unido a la reanudación de la carrera de los trenes que estaban suprimidos por escasez de carbón, que se ha hecho efectiva desde el viernes pasado, y a la facilidad de los pasajes rebajados de ida y vuelta a Santiago, con duración de 5 días, como también a la correcta atención al público, dispensada por el personal ferroviario, son razones suficientes para que los numerosos clientes de la Empresa que residen en esta ciudad puedan sentirse complacidos por estos adelantos que van en su directo beneficio.

NUEVO CLUB DEPORTIVO. —Con fecha reciente se formó en Rancagua el Club Deportivo Ferroviario que abarcará todos los deportes y que ya cuenta con más de doscientos socios.

La directiva definitiva, elegida el 24 de octubre pasado, está formada por don Pedro Arellano Andrade, como presidente; Luis Canales y Manuel Arellano, secretarios; Francisco Jaramillo y Rubén Nieto, tesoreros.

Presidente honorario fué elegido por aclamación el Director General de la Empresa de los Ferrocarriles, señor Fernando Gualda Palma, y socios honorarios los señores Edmundo Bertín, Alejandro Valenzuela, Julio Cariola, Fernando Palma, Ricardo Merino, Alfredo Gajardo, Gabriel Gumucio, Juan Straney, Luis Cañas Morales, Daniel Aguirre, Carlos Miranda M y Miguel Márquez.

Se acordó solicitar de la Empresa los terrenos necesarios para instalar canchas de básquetbol, fútbol, rayuela, juegos infantiles, etc., existiendo mucho entusiasmo en los socios para ver convertidos en realidad sus propósitos de contar con estos campos deportivos, como también por el resurgimiento de esta nueva institución.

Por nuestra parte, le deseamos el más completo de los éxitos.

NUEVO TELEFONO PUBLICO.—En el restaurante y buffet de la Estación se ha instalado un teléfono público para la mejor comodidad de los viajeros que tienen necesidad de este servicio.

Este teléfono, cuya necesidad se hacía sentir, prestará como es de suponerlo innegables beneficios al público viajero.—(EL CORRESPONSAL).

# Maicillo se impuso en el clásico "Cuerpo de Bomberos", corrido ayer

## EL HIJO DE PARLANCHIN DOMINO ESTRECHAMENTE A SIRACUSANO.— TERCERO SE CLASIFICO DELHI, DELANTE DE TARANTO.— TAJAMAR Y TITAN, SALIERON DE PERDEDORES.— REPETUNDA, EL MIRADOR, PERDIGUIN, BABILONIO, SNOW STORM Y GO AHED, GANARON EN LAS CARRERAS RESTANTES.

### *RELACION, RESULTADOS GENERALES Y NOTICIAS DEL COMISARIATO*

No obstante ser día hábil, una concurrencia numerosa se dió cita a la reunión extraordinaria dedicada al Cuerpo de Bomberos.

La carrera clásica disputada con este motivo y que lleva el nombre de la institución en cuyo homenaje se realizó el programa, se resolvió por el triunfo de Maicillo, que detuvo en los tramos finales la arremetida de Siracusano gracias a que éste perdió terreno por morder la bota del jinete Carlos Cruz que conducía al hijo de Parlachín.

**LA CARRERA**

La salida fué ordenada en el mejor instante y a los cien metros corridos Dehli desplazó del primer puesto a Maicillo, quedando tercero Taranto, delante de Lotario, Siracusano, Sterling y Arrabalero, con Luis XV y Riojana en los últimos lugar. El rosillo, se desprendió rápidamente de Maicillo sobre el cual no tardó en poner tres cuerpos de ventaja, en tanto en el resto de las colocaciones no se advertían cambios de importancia.

Dehli, llegó al tramo de entrecodos con la ventaja adquirida en los metros iniciales, acentuándola poco antes de la curva. Sin otra alternativa, el grupo entró a tierra derecha donde de inmediato cargó Maicillo, tomando la delantera sobre Taranto y Dehli, al tiempo que fuera se lanzaba Siracusano. Al final de las galerías, Maicillo recibió la arremetida de Siracusano, pero éste por morder la bota del jinete de Maicillo recibió un huascazo en la cabeza que detuvo su avance, que parecía incontenible. Efectivamente, esta situación fué aprovechada admirablemente por Carlos Cruz que pidiéndole un postrer esfuerzo a su cabalgadura pudo mantenerse un pescuezo adelante sobre el tordillo. Tercero a cabeza, se mantuvo Delhi, delante de Taranto, Arrabalero y Emulo. Ultima llegó Riojana.

**PRIMERA CARRERA**

Tajamar consiguió su primera victoria en la serie A de las carreras condicionales reservadas a elementos perdedores de tres años de edad. Moscato estuvo por breve lapso en punta, pero pronto fué desplazado por Salitre, quedando tercero Star Shell, delante de Serenito, Tajamar y Bartolito en tanto Sonaton se ubicaba a la retaguardia. El puntero alcanzó a cortarse dos cuerpos sobre Moscato, que venía precediendo por uno a Star Shell y sin otro cambio de importancia, el grupo se vino en demanda de la última curva, cerca de la cual Star Shell avanzó para desplazar al puntero, que de inmediato comenzó a retrogradar.

En tierra derecha, Star Shell alcanzó a desprenderse hasta un cuerpo sobre sus adversarios, pero al término de las galerías comenzó a avanzar por el lado exterior Tajamar, que era imitado en su acción por Lonjazo. Más efectivo el pensionista de Molina, dió alcance al del Montecarlo, para superarlo en la raya por 3|4 de cuerpo, en tanto Lonjazo conseguía el tercer lugar a pescuezo. Cuarto se clasificó Bartolito, delante de Chilcayo, Sonaton y Serenito. Ultimo, Moscato.

**SEGUNDA CARRERA**

Titán salió de perdedor en la segunda carrera de la tarde, serie B de las pruebas destinadas a perdedores.

Titán asomó en punto en cuanto se dió la partida, pero de inmediato apuró Kako, desplazándolo del primer puesto quedando tercero Infernal delante de Proasi y Carcelero, mientras al fondo quedaba Girondino, debido a que partió mal. Frente a los 900 metros, se vió avanzar a Carcelero, que se ubicó en tercer lugar, en tanto Kako mantenía un claro de ventaja sobre Titán y Mazacote retrogradaba hasta quedar lejos.

No se produjeron cambios de importancia hasta los comienzos de la tierra derecha, donde Titán arrebató la punta a Kako, Carcelero decayó dando paso a Proasi e Infernal quedó al fondo, mientras Mazacote que se había incorporado al grupo hacía esfuerzos por lograr paso. El pensionista de Pedro del Río consigió desprenderse lo suficiente para detener en los tramos finales el avance de Narciso Negro, al que pudo superar por una cabeza en la meta, en tanto a medio cuerpo se clasificaba Proasi, delante de Girondino y Mazacote. Sexto Kako, delante de Caracú. Ultimos Infernal y Carcelero.

**TERCERA CARRERA**

Repetunda se impuso en la más modesta serie de los handicaps sobre 1.500 metros corrida en tercer lugar del programa.

Definidas las posiciones, Lutero tomó la delantera con un cuerpo de ventaja sobre Repetunda por igual distancia a Fonda, mientras a continuación se movía Jaya y Altruista y Changaral con Isidora quedaban en último término. El delantero no pudo desprenderse más de lo señalado anteriormente, manteniéndose sin variaciones el orden antedicho hasta la proximidad de la última curva, altura en que Lutero comenzó a dar señales de fatiga hasta rendirse al asedio de sus perseguidores.

Planteada la carrera en tierra derecha, Repetunda avanzó con firmeza y sin hallar gran resistencia pasó a la punta, desprendiéndose rápidamente para contener en los últimos tramos el avance de Altruista, a la que terminó superando por uno y medio cuerpo. Tercera, se clasificó Clidela, de Isidora, Fonda y Lipin. Ultima, Gamuza.

**CUARTA CARRERA**

Poniendo en juego su característica atropellada, venció El Mirador en la 5.a serie de los handicaps sobre 1.500 metrss.

A los doscientos metros corridos, vinieron a definirse claramente las posiciones, viéndose en punta a Argelia, perseguida por Barbero, tras el cual corrían Gringoire, Bobine, Recordón y Gay Boy, cerrando el grupo Lisimaco. La puntera no alcanzó a desprenderse más de un cuerpo sobre sus perseguidores, ventaja con la que se vino en demanda del último codo.

En la tierra derecha, Barbero pasó al primer puesto perseguido por Tridentina, mientras Embrujo, caracoleando, buscaba paso por el centro del grupo y, por fuera proyectaba su avance El Mirador. Al final de las galerías, el pupilo de Ricardo Gómez consiguió dar alcance a Tridentina y tras breve lucha pudo doblegarla, trasponiendo la meta cuando había sacado medio pescuezo de ventaja. Tercero se clasificó Embrujo a igual distancia, delante de Puro Chile y Barbero. Ultimo, Recorcón.

**QUINTA CARRERA**

Perdiguín se impuso sobre Morse y Zapatín en la quinta carrera de la tarde, segunda serie de los handicaps sobre 1.500 metros.

Rotito estuvo por breves instantes en punta, siendo reemplazado por Pitril, tras el cual se ubicó Perdiguín, delante de Rotito, Morse y Zapatín, con Calingasta en lejana retaguardia. Accionando con firmeza el puntero alcanzó a desprenderse hasta dos cuerpos sobre sus perseguidores, pero a medida que los adversarios se acercaban al último codo, Perdiguín aumentaba la presión sobre el pupilo de Barrera. En efecto, casi sobre la misma curva, Perdiguín cayó sobre el puntero, al mismo tiempo que Morse se deslizaba por los palos y Zapatín perdía terreno buscando por fuera.

En tierra derecha, Perdiguín dominó a sus adversarios, pasando al primer lugar frente a las galerías, y resistiendo en buena forma los avances de Morse y Zapatín, pudo llegar a la raya cuando conservaba medio cuerpo sobre el hijo de Full Sail. Tercero, a un cuerpo, se clasificó Zapatín, delante de Calingasta, Argentino y Pitril. Ultimo, Scarpia.

**SEPTIMA CARRERA**

A continuación del clásico salieron a la pista los rivales de la mejor serie de los handicaps, sobre 1.500 metros, prueba que se resolvió por el triunfo de Babilonio, en violenta atropellada.

A los pocos metros corridos Bakú salió en punta, perseguido por Cocora, Reidor y Ceylán, mientras al fondo se ubicaba Nebucano, precedido por Babilonio. Bakú puso tres cuerpos de ventaja sobre su más próxima perseguidora, en tanto Reidor y Ceylán quedaban a una distancia igual, delante de Babilonio y sin cambios de importancia el grupo se vino en demanda de la curva final.

Planteada la carrera en tierra derecha, Cocora trató de dar alcance al hijo de Haricot, pero éste anuló a su tenaz adversaria, manteniendo dos cuerpos de ventaja sobre ella; cuando los partidarios de Bakú aclamaban su triunfo, se vió surgir por el lado exterior a Babilonio, que imitado en su acción por Nebucano, cayeron sobre el mulato no demorando en dominarlo para venirse a la raya, que traspusieron cuando el pensionista de Cavieres mantenía 3|4 de cuerpo sobre Nebucano. Tercero, a medio cuerpo, se clasificó Bakú, delante de Cocora y Reidor. Ultimo, New York.

**OCTAVA CARRERA**

Por el triunfo de Nnow Storm, se resolvió la octava carrera de la tarde, tercera serie de los handicaps sobre 1.500 metros.

A los pocos metros corridos, Opereta se apoderó del primer puesto, cortándose dos cuerpos sobre Capitán Sutil, Lunero y Damiani, con Ciprés, Mal Humor y Faraní en los puestos siguientes, y Keno en la última línea. Sin otro cambio que el avance de Ciprés al cuarto lugar, el grupo de adversarios se vino en demanda del último codo, donde Opereta comenzó a ceder terreno de tal modo que a la entrada del derecho mantenía leve ventaja sobre un grupo compacto.

Frente a las galerías, avanzó Ciprés por el centro de la cancha, presentando franca lucha a Capitán Sutil, y cuando parecía que la carrera iba a resolverse entre ambos, surgió por el lado interior Snow Storm, que a rigor de látigo comenzó a ganar terreno con tal firmeza que casi sobre la misma raya pudo doblegar a Ciprés, al que le sacó un pescuezo. Tercero, a media cabeza, se clasificó Capitán Sutil, delante de Damiani y Lunero. Ultimo, Keno.

**NOVENA CARRERA**

Se dió término a la reunión extraordinaria con la disputa de la cuarta serie de los handicaps sobre 1.500 metros en la que se impuso Go Ahed.

Amorío pasó a señalar rumbos cuando las colocaciones quedaron aclaradas. En su persecución se escalonaron Al Saco, Kokurukay, Quirquincha, Chamanto y Poncio, con Prolán en último lugar. La puntera alcanzó a poner hasta dos cuerpos de ventaja sobre Al Saco, que la seguía firmemente, y sin que se registrara otro cambio que el avance de Go Ahed al cuarto lugar, la carrera se desarrolló hasta el codo final.

Amorío alcanzó a mantener sus posiciones durante los primeros tramos de la recta, pero el grupo se le vino rápidamente encima, surgiendo Nahuek y El Cuándo, que pasaron a la delantera, porfiando por el primer puesto, en tanto Go Ahed largada por el centro, presentaba lucha a los anteriores, logrando quebrarles la resistencia a cien metros de la raya, terminando la carrera cuando conservaba medio cuerpo sobre El Cuándo; tercero, a igual distancia se mantuvo Nahuel, delante de Campechana, Kokurukay y Poncio. Ultima, Carmen del Pilar.










## NOTICIAS DEL COMISARIATO DEL HIPODROMO CHILE

Se autorizó a los jinetes J. Sánchez y C. Montes para ejercer su profesión en el Hipódromo Chile mientras terminan la tramitación de sus patentes.

Por orden del Veterinario Oficial, fueron retirados los caballos "Talcahuano" y "Mascarón".

1.a CARRERA.—Se llamó al preparador y al jinete de "Chilcayo" para que explicaran la carrera de dicho caballo. Sus explicaciones fueron estimadas satisfactorias.

Se multó en $ 50 al preparador A. Bodé por enviar con atraso al examen veterinario a su pupilo "Proasi".

2.a CARRERA.—Reclamaron C. Moreno (Infernal) contra R. Madariaga (Proasi), y éste contra G. Sepúlveda (Narciso Negro), por cargar en los 820 mts. Casuales.

Se presentó el jinete J. F. Marchant a declarar que "Mazacote" tuvo contratiempos en la partida, y en las primeras distancias por haberse enredado en las manos y caer en un hoyo, estimando que puede estar sentido. La Junta de Comisarios acordó no permitir la inscripción de "Mazacote", sin previo certificado veterinario.

3.a CARRERA.—Reclamó O. Castillo (Gamuza contra R. Parada (Joya), por cargarlo en 1.200 mts. Desestimado.

G. Retamal dió cuenta que "Changaral" se cargó a los palos debido a que se le corrió una herradura.

Por orden del Veterinario Oficial fué retirado "Barato".

4.a CARRERA.—Por haberse indispuesto el jinete H. Jara, se ordenó el retiro de "Fotoflesia".

Reclamaron R. Cornejo (Dobine) contra J. F. Orellana (El Mirador) por cargarlo a 200 mts. de la meta, y Julio González (Barbero) contra G. Sepúlveda (Tridentina), por molestarlo a 50 mts. de la meta. Desestimados.

Dieron cuenta: L. Pérez (Gino Rex) que recibió huascazo en tierra derecha, y J. E. Bravo, que "Recordon" reventó en sangre. Se acordó exigir certificado para poder inscribir a "Recordón".

Se presentaron el preparador y el jinete de "Lisimaco" a declarar que el caballo tuvo contratiempos en el curso de la carrera, atribuyéndose esto a la defección del caballo.

Se autorizó a L. Pérez para correr a "Campechana".

5.a CARRERA.—Dieron cuenta: M. Valencia que "Rotito" venía trabado, atribuyéndolo a las vendas; A. Salazar, que "Buenas Noches" fué estrellada por "Scarpia", y G. Gutiérrez, que "Kalmuk" se negó a correr.

G. Montes dió cuenta que "Scarpia" llegó manco. Se acordó no permitir su inscripción sin previo certificado veterinario.

6.a CARRERA.—Reclamaron J. F. Marchant (Luis XV) contra J. E. Bravo (Delhi), y éste contra G. Cruz (Maicillo), por molestarse en la partida. Casuales.

D. Jara (Emulo) contra L. Jara (Riojana), por cargarle en los 800 mts. Desestimado.

J. Araya (Taranto) contra C. Cruz (Maicillo), y contra R. Madariaga (Siracusano), por molestarlo a 100 mts. de la meta. Desestimados, y se notifica al preparador de "Siracusano", que debe adiestrarlo para correr, pues en caso de reincidencia será suspendido, debiendo correrse con morral.

Dieron cuenta: J. F. Orellana, que "Arrabalero" llegó sentido; L. Jara que "Riojana" se cargó a los palos; R. Madariaga, que "Siracusano" se fué encima de "Maicillo", y Gmo. Silva, que "Lotario" no le respondió.

Se presentó el preparador de "Lotario" y manifestó no estar conforme con la carrera de su caballo y exhibió el juego hecho.

Se llamó al preparador A. Breque y a C. Cruz, para que explicaran la carrera de "Maicillo". Sus explicaciones se estimaron satisfactorias.

Se presentó el dueño de "Pitril" y manifestó no estar conforme con la carrera de su caballo, y exhibió el juego hecho.

8.a CARRERA.—Reclamaron J. F. Bravo (Entonado), y J. S. Olivares (Huinco), contra L. A. Correa (Ciprés), y éste contra Julio González (Capitán Sutil), por cargar a los 200 mts. corridos. Se suspendió a L. A. Correa por dos reuniones.

Julio González (Capitán Sutil) contra O. Castillo (Opereta), por huasquearlo en tierra derecha. Se multó a O. Castillo en $ 200 por huasquear en forma descuidada.

Dieron cuenta: L. Rodríguez que "Kreisler" no le respondió, y J. Contreras, que "Lunere" se vino abriendo. Se notifica al preparador de "Lunere" que debe adiestrarlo para correr.

9.a CARRERA. — Reclamaron M. Ocampo (Semblanza) contra L. Rodríguez (Chamanto), por molestarlo en los 600 mts., y Rodríguez contra J. Contreras (Amorío), por cargarlo en los 1.200 mts. Desestimados, y se notifica al preparador de "Amorío" que debe adiestrarla para correr.

Se suspendió a C. González por una reunión, por cargar en los 900 mts. a J. F. Orellana (Croupier), y se multó a éste en $ 200 por no reclamar.

Las suspensiones impuestas en la reunión de hoy a los jinetes, se aplicarán desde el domingo 30 del presente.

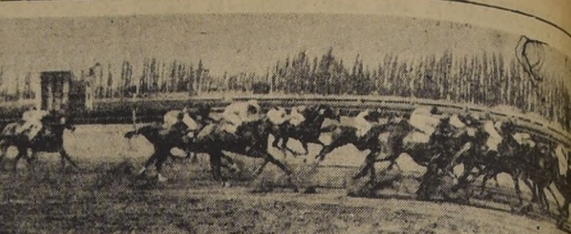




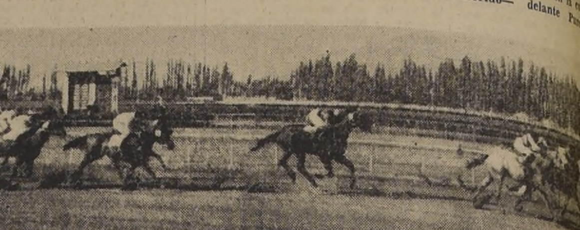








**Avanzando desde lejana retaguardia El Mirador logra imponerse sobre Tridentina en la c... rrera de la tarde. Tercero a pescuezo, se clasificó Embrujo —mal corrido— delante Pu...**



**Así fué la llegada del "Clásico Cuerpo de Bomberos" que ganó Maicillo sobre Siracusa... chamente. El tordillo, que avanzaba en forma incontenible, sufrió tropiezos cuando ... morderle la bota al jinete Carlos Cruz que conducía al ganador. Tercero se clasificó D... lante de Taranto y Arrabalero. Toca la coincidencia de que el ganador pertenece al Stud "...**



**Babilonio, con Marchant "up" se clasifica en primer lugar al término de la séptima carrera, por 3|4 de cuerpo a Nebucano, que habría sido gran dividendo, y a Bakú, que alcanzó a e... punta hasta 100 metros de la raya.**

## RESULTADOS GENERALES de las CARRERAS (pista li...

**Carrera de ELIMINACION.— 1.400 metros.— $ 18.000 al primero.**

1.o MALLEU 63, M. Mochridge
2.o Identidad 52, C. González.
3.o Ojos Chicos 60, G. García.
4.o Fósil 61, E. Canales.
Logrero 61, O. Plaza.
Cisalpina 59, V. Alvear.
Salnette 54, J. Abrigo.

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 8 cuerpos.
Tiempo: 1.29 4|5.
Retirados: Afortunado, Aparecido, Salteador, Saulí y Zephir.
Preparador: Juan Suárez.

**PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Para potrillos de tres años no ganadores.— $ 30.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o TAJAMAR 56, R. Madariaga | 5841 | 4237 |
| 2.o Star Shell 58, J. E. Cruz | 4874 | 1113 |
| 3.o Lonjazo 58, E. Jara | 7129 | 3355 |
| 4.o Bartolito 58, M. Valencia | 3052 | 1548 |
| Chilcayo 58, J. F. Marchant | 29002 | 10436 |
| Serenito 58, A. Quinio | 3081 | 1404 |
| Moscatto 56, J. F. Orellana | 675 | 558 |
| Salitre 56, J. Araya | 2572 | 1206 |
| Sonatón 56, R. Cornejo | 1227 | 796 |
| | 57453 | 24808 |

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.27 1|5.
Retirados: Famailla, Le Poulisant, Quilleco y Remordimiento.
Preparador: L. A. Molina.
Dividendos: $ 40.20 y $ 9.60; $ 22.40 y $ 10.30.

**SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Serie B.— Para potrillos de tres años no ganadores.— $ 30,000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o TITAN 56, J. Orellana | 9756 | 4717 |
| 2.o Narciso Negro 56, G. Sepúlveda | 2016 | 1206 |
| 3.o Proasi 56, R. Madariaga | 7578 | 3704 |
| 4.o Girondino 58, M. Valencia | 296 | 900 |
| Carcelero 58, A. Quinio | 1952 | 912 |
| Mazacote 58, J. F. Marchant | 23392 | 6309 |
| Narcótico 58, E. Quiroga | 1731 | 1190 |
| Caracú 56, J. M. Godoy | 1035 | 680 |
| Infernal 56, C. Moreno | 348 | 198 |
| Kako 56, O. Valenzuela | 4900 | 2174 |
| | 55672 | 21990 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.28.
Retirados: Lote, Talcahuano, Congrito y Mascarón.
Preparador: P. del Río.
Dividendos: $ 23.40 y $ 8; $ 16.60 y $ 8.80.

**TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— 6.a serie.— $ 21.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o REPETUNDA 54, M. Quezada | 19739 | 8261 |
| 2.o Altruista 56, J. Araya | 9315 | 4393 |
| 3.a Clidela 52, R. Madariaga | 19163 | 8275 |
| 4.a Isidora 48, L. A. Correa | 6011 | 2905 |
| Hombre Guapo 55, F. Poblete | 5463 | 2683 |
| Lipin 55, C. Cruz | 9201 | 4102 |
| Lutero 55, R. Cruzat | 3899 | 1658 |
| Changaral 54, G. Retamal | 5635 | 2930 |
| Sonido 54, H. Jara | 4128 | 2002 |
| Fonda 52, A. Salazar | 7517 | 3159 |
| Viejo Amor 52, J. Orellana | 19153 | 8275 |
| Golosa 51, M. Valencia | 7517 | 3159 |
| Bochinche 50, J. E. Cruz | 10053 | 5562 |
| Jaya 50, R. Parada | 2224 | 1369 |
| Gamuza 48, O. Castillo | 1416 | 931 |
| | 115246 | 54241 |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.33 4|5.
Retirados: Barato y Llanta.
Preparador: J. Vial.
Dividendos: $ 23.80 y $ 9.60; $ 13.80 y $ 9.80.

**CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 5.a serie. — $ 21.000 al primero.**

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o EL MIRADOR 48, J. Orellana | 26134 | 11491 |
| 2.o Tridentina 53, G. Sepúlveda | 3253 | 1821 |
| 3.o Embrujo 51, J. Contreras | 12290 | 5601 |
| 4.o Puro Chile 53, M. Quezada | 20410 | 7204 |
| Barbero 53, Julio González | 11600 | 5004 |
| Gringoire 55, J. E. Cruz | 18260 | 6527 |
| Agua Pura 54, C. Moreno | 2685 | 1256 |
| Iser 54, M. Manríquez | 3980 | 1874 |
| Lisímaco 54, F. Poblete | 4947 | 2188 |
| Bobine 53, R. Cornejo | 1246 | 539 |
| Dorila 55, R. Jara | 28447 | 11304 |
| Gay Boy 52, G. Retamal | 6046 | 2833 |
| Argelia 51, J. Sánchez | 960 | 553 |
| Gino Rex 50, L. Pérez | 3248 | 1993 |
| Recordón 50, J. E. Bravo | 4319 | 2141 |
| | 147875 | 62829 |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.33 2|5.
Retirados: Jerez, Fulanito, Ligero y Fotoflesia.
Preparador: R. Gómez.
Dividendos: $ 23 y $ 9.60; $ 34.60 y $ 14.60.

**QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— ... $ 24.000 al primero.**

1.o PERDIGUIN 56, C. Cruz
2.o Morse 51, J. E. Bravo
3.o Zapatín 50, J. F. Marchant
4.o Calingasta 55, E. Jara
Kalmuk 56, A. Gutiérrez
Pitril 55, G. Silva
Rotito 55, M. Valencia
Scarpia 54, J. Montes
Buenas Noches 52, A. Salazar
Argentino 51, J. Araya
Sampaio 49, J. E. Cruz

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cue...
Tiempo: 1.32 1|5.
Retirados: Rocinante.
Preparador: A. Breque.
Dividendos: $ 49.20 y $ 13; $ 12.60 y ...

**SEXTA CARRERA.— Clásico "Cuerpo de ... 1.400 metros.— $ 50,000 al primero.**

1.o MAICILLO 57, C. Cruz
2.o Siracusano 49, R. Madariaga
3.o Delhi 48, J. E. Bravo
4.o Taranto 60, J. Araya
Riojana 54, L. Jara
Luis XV 53, J. F. Marchant
Emulo 52, E. Jara
Lotario 52, G. Silva
Arrabalero 49, J. Orellana
Sterling 48, J. E. Cruz

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 cabeza...
Tiempo: 1.24 1|5.
Retirados: Belaoura, Buena Unión y ...
Preparador: A. Breque.
Dividendos: $ 36.80 y $ 13.20; $ 8.40 y ...

**SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— ... $ 26.000 al primero.**

1.o BABILONIO 58, J. F. Marchant
2.o Nebucano 51, G. Retamal
3.o Bakú 59, J. Olivares
4.o Cocora 52, G. Silva
Nek York 54, Juan González
Ceylán 54, J. Contreras
Reidor 51, A. Salazar

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 1|2 c...
Tiempo: 1.32.
Retirados: Auchenlek, Ducamán, Azocar, ...rro y P. Verde.
Preparador: J. Cavieres.
Dividendos: $ 32.80 y 21; $ 47.

**OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— ... $ 23.000 al primero.**

1.o SNOW STORM 54, J. F. Marchant
2.o Ciprés 49, L. A. Correa
3.o Capitán Sutil 49, Julio González
4.o Damiani 57, A. Gutiérrez
Huinco 58, J. Olivares
Farani 57, E. Jara
Pas 31 Fort 54, G. Retamal
Mal Humor 52, R. Madariaga
Keno 51, L. Jara
Kreisler 51, L. Rodríguez
Lunero 48, J. Contreras
[illegible] 43, J. E. Bravo
Opereta 48, O. Castillo

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 c...
Tiempo: 1.32 2|5.
Retirados: Norte Claro, Itamaraty y ...
Preparador: Jacinto Fuentes.
Dividendos: $ 18.60 y $ 9.80; $ 10.50 y ...

**NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— ... $ 22.00 al primero.**

1.o GO AHEAD 53, R. Madariaga
2.o El Cuándo 54, G. Sepúlveda
3.o Nahuel 50, J. Berríos
4.o Campechana 51, L. Pérez
Prolán 54, B. Sandoval
Quirquincha 54, E. Jara
Bere 53, G. Silva
Mariage 53, L. A. Correa
Al Saco 52, C. Cruz
Amorío 52, J. Contreras
Croupier 52, J. Orellana
Kukurukay 52, M. Valencia
Poncio 52, L. Jara
Semblanza 52, M. Ocampo
C. del Pilar 51, M. Díaz
Marichú 51, C. González
Chamanto 50, L. Rodríguez

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuer...
Tiempo: 1.33.
Retirados: Chiteco, Bilbao, Fuente de P...
Preparador: J. Suárez.
Dividendos: $ 25.60 y $ 13.20; $ 19.80 y ...

LA NACION

JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 1947
SANTIAGO DE CHILE

# El quinteto de Viña obligará a Santiago a dar el máximo

## TEMAS PARA UN Jueves

SE AVECINA UN acontecimiento deportivo de gran importancia: la carrera automovilística internacional que abarcará miles de kilómetros de territorio de Chile y Argentina. La largada está anunciada para la madrugada del sábado, y los coches comenzarán a llegar a nuestra capital alrededor de las 14 horas del mismo día. Se estima que intervendrán alrededor de sesenta pilotos transandinos contra diez exponentes chilenos.

En torno de esta carrera automovilística ha sido fácil apreciar un verdadero duelo entre varias organizaciones en su afán de recurrir a la última palabra de la ciencia y de la técnica. Por ejemplo, un colega nos manifestó: "Yo seguiré toda la carrera desde el aire. Llevaré una máquina con teleobjetivo y espero tomar fotografías que sean una sensación". Borocotó, el popular cronista argentino, dispondrá de un avión de último modelo, para él solo. Estará en las partidas, descenderá donde le guste y tratará de ser el primero en encontrarse en los puntos de llegada. Un radiomano chileno, nos dijo: "Cuento con una flotilla de aviones y personal especializado. El público auditor conocerá hasta los más mínimos detalles, segundo por segundo".

Radio Splendid de Buenos Aires observó los distintos preparativos que hemos indicado con absoluta calma; pero finalmente, lanzó su bomba y los dejó a todos callados, con la siguiente declaración: "Nuestra emisora dispondrá de siete helicópteros para hacer su trasmisión de la carrera. Nada más".

Y en esta euforia de grandiosidad, donde cada cual quiere disponer de lo más completo y moderno, los únicos que han guardado silencio han sido los participantes, que durante meses han estado día y noche metidos en sus garages, sin saber de otra cosa que no sea de bujías, carburadores, radiadores, aceite, lubricantes y lo de siempre. Pero aún es tiempo para que alguno deje para el último momento su noticia espectacular. Lo de los helicópteros, causó sensación. Sin embargo, todavía puede alguien saltar con ésto: "Mi coche dispondrá de radar y el motor evolucionará a base de energía atómica..."

ooo—ooo

EN UNA CARRERA internacional efectuada hace diez años atrás, se registró un hecho pintoresco. Una de las etapas era entre Santiago y Temuco. El volante argentino Krusse iba a gran velocidad, cuando cerca de la ciudad de Molina un carabinero lo obligó a detenerse.

—¡Cómo se le ocurre viajar a esa velocidad suicida!

—Pero en una carrera cada uno corre lo más fuerte que puede, le respondió el piloto.

—Qué carrera ni que tres cuartos. ¡Ya! Vamos al retén...

Krusse perdió cerca de media hora en explicar que él era participante de una prueba automovilística. El carabinero se convenció de ello, cuando pasaron seis o siete máquinas más, también a más de cien kilómetros por hora.

El hecho fué que Krusse perdió un tiempo precioso, por encontrarse con un representante de la autoridad que no tenía la más leve idea de que por esos contornos pasaría una competencia internacional, que había despertado gran expectación en todo el Continente.

Esta anécdota fué posteriormente muy divulgada, y ahora los argentinos han interrogado continuamente a los volantes chilenos que están en Buenos Aires acerca de que si todos están avisados que el 22 se inicia una carrera. ¡Temen que les suceda lo mismo que a Krusse!

ALCAKRU

## EN EL GIMNASIO DEL FAMAE PROSEGUIRA HOY EL TORNEO NACIONAL DE BASQUETBOL

Con tres encuentros se cumplirá esta noche en la cancha del Famae, ubicada en San Ignacio frente a Franklin, la segunda etapa del décimosexto torneo nacional de básquetbol.

Es indudable que la reunión de hoy despierta atractivos mayores que la del martes. Actúan los tres conjuntos considerados como los más serios aspirantes al título, por lo cual se podrá apreciar el estado, porque atraviesan y cuales son sus posibilidades.

A las 20.15 horas, y ante los árbitros señores Quiroz y Benevemto, cotejarán la Asociación Universitaria con Los Angeles. Es indiscutible que salvo que ocurra algo muy inesperado, el team de la "U", habrá de salir triunfador. El elenco sureño viene precedido de antecedentes óptimos. Se trata de un quinteto de juego rápido, que practica un básquetbol moderno, características que lo pueden convertir en un rival de peligro para los universitarios.

Estarán formados así:

A. UNIVERSITARIA: Marmentini y Mitrovic; Figueroa San Martín y Verdugo.

LOS ANGELES: Huihalft y Russo: Navarrete, Tissi y Llanos.

De semifondo se medirán Valparaíso con Coquimbo. El equipo porteño detenta el título conquistado el año pasado en Antofagasta, y tratará de revalidar ahora semejante halago. Su compromiso de hoy podrá dar una pauta del actual valer de Valparaíso, ya que su rival es de aquellos, que si bien se ven superados en técnica, lucha siempre con voluntad y entusiasmo.

Dirigirán los árbitros de Santiago señores Carlos Muñoz y León Broffman y los adversarios extenderán sus líneas así:

VALPARAISO: Ledesma y Cordero: Fernández, Bontá y Spahie.

COQUIMBO: Carmona y González; Hauyón, Rivera y Gutiérre.

En el encuentro básico, anunciado para las 22.15 horas, Santiago cumplirá su segunda presentación en el certamen. No convenció del todo en su triunfo frente a Chuquicamata, quizás por la debilidad del rival, por lo cual la de esta noche será una oportunidad propicia para tener una pauta de lo que puede hacer, el conjunto metropolitano, en el campeonato. Viña del Mar, entrenado por el veterano Ureta, es un rival poderoso, por lo cual es dable esperar un buen partido de estos equipos.

Arbitrarán los penquistas, señores Carlos Aguillón y Raúl Benavente, formado así los equipos:

SANTIAGO: Kapstein y Moreno; Mahanna, Hammer y Sánchez.

VIÑA DEL MAR: Rossi y Campusano; Camblor, Cisternas y Astudillo.

## Un premio de 25 mil nacionales donó el Presidente Perón para el ganador de la Internacional

Un nuevo e importante estímulo destaca la carrera automovilística internacional que se iniciará el sábado con la etapa Buenos Aires — Santiago. En efecto, aparte de los 120 mil nacionales que hay para repartir entre los primeros clasificados, y entre los ganadores de etapas, más trofeos y diversos otros premios parciales, ahora es necesario agregar un premio extraordinario obsequiado por el Presidente de la República Argentina, Excmo. señor Juan D. Perón, consistente en la suma de 25 mil nacionales que se los adjudicará el vencedor absoluto de la competencia.

Este gesto del Presidente Perón ha sido elogiosamente comentado tanto en los círculos automovilísticos de su país como de Chile.

## Magallanes tratará de obtener un triunfo amplio sobre el Santiago

### JUGARAN EL SABADO EN SANTA LAURA

Finalizará el sábado y domingo próximo el torneo profesional de fútbol con encuentros que si bien no alterarán la ubicación de los elencos que marchan en los dos primeros lugares, por lo menos tendrán la virtud de significar para algunos la posibilidad de mejorar sus posiciones.

En este caso está la Universidad de Chile que aspira a un tercer puesto y que deberá jugar frente al campeón, Colo Colo. Si se repara en que estos mismos elencos brindaron en la primera rueda un partido de acciones muy disputadas y que terminó a un tanto y que los albos necesitan de una rehabilitación, se llegará a la conclusión que es el match que provoca mayor interés.

**OTROS PARTIDOS**

A primera hora, en la cancha de Santa Laura se jugarán los encuentros entre Everton e Iberia y Magallanes con Santiago. Los primeros van situados en los dos últimos lugares y deciden poco menos que su suerte.

El domingo en esa misma cancha, Santiago National enfrentará a Unión Española y Badminton a Universidad Católica y en Playa Ancha, a Wanderers e tocará medirse con Audax Italiano.

**SABADO 22**

CANCHA SANTA LAURA.— A las 14.45 horas: Everton con Iberia; ábitro, señor Higinio Madrid; director de turno, señor Mena; Médico de turno, señor Lozada. A las 16.30 horas: Magallanes con Santiago; árbitro, señor Enrique Miranda; director de turno, señor Broffman; Médico de turno, señor Ercole.

**DOMINGO 23**

CANCHA SANTA LAURA.— A las 14.45 horas: Santiago National con Unión Española; árbitro, señor Agustín Ramírez; director de turno, señor Wedeles; Médico de turno, señor Gaete. A las 16.30 horas: Badminton con Universidad Católica; árbitro, señor Carlos Leeson; director de turno señor Court; Médico de turno, señor Monasterio.

ESTADIO NACIONAL.— A las 16.30 horas: Universidad de Chile con Colo Colo; árbitro, señor Julio White; director de turno, señor Fernández; Médico de turno, señor Donghi.

ESTADIO PLAYA ANCHA (Valparaíso).— Wanderers con Audax Italiano; árbitro, señor Sergio Bustamante; director de turno, señor Cáceres; Médico de turno, señor Stockmayer.

## Un team que comenzó bien, un homenaje y un perdedor que fué muy entusiasta







Atenoche se inició la justa máxima del baloncesto chileno. Más de 2,000 personas, acudieron al gimnasio del Club Famae, pudiendo apreciarse que el certamen comenzaba en medio de un ambiente simpático y cordial, iniciación auspiciosa que ojalá se siga manteniendo en las etapas posteriores.

En los grabados aparece el equipo de Linares, elenco integrado por valores de la talla de Raúl Mosqueira y Nacim Nome, que perdió con Temuco, en su primera presentación. Faltó organización y una táctica preconcebida en el team sureño, que dejó todo librado a la improvisación y buena voluntad de sus integrantes.

En el medio, y en momentos previos, al comienzo del cotejo, Raúl Mosqueira, capitán y entrenador del "five" de Linares, recibe un ramo de flores de una admiradora de los muchachos que representan a la ciudad linarense.

Finalmente el quinteto de Temuco, conjunto que dejó una óptima impresión en su debut, actuó en forma desenvuela, viéndose superior desde un principio y evidenciando muy promisorias aptitudes en algunos de sus jugadores. Merecen destacarse en tal aspecto, las labores cumplidas por Salvadores y Henríquez, en primer término y por Fonseca y Fernández, en un plano más discreto

## Ping-pong entre damas habrá hoy

En el club Magallanes continuarán hoy desde las 19.30 horas las semifinales del torneo individual femenino de ping pong, para elegir la jugadora que participará en el campeonato de Chile a efectuarse en Tomé los días 6, 7 y 8 del próximo mes.

El programa para hoy jueves Estela Aranda (Lautaro. con Isabel Suárez (U. de Chile).

Hilda González (U. de Chile) con Kena Gallardo (Magallanes).

Isabel Suárez (U.) con Kena Gallardo (Magallanes).

Estela Aranda (Lautaro) con Hilda González (U.).

Kena Gallardo (Magalalnes) con Estela Aranda (Lautaro).

Hilda González (U) con Isabel Suárez (U.).

**MAÑANA VIERNES.— LOCAL MAGALLANES, DESDE LAS 19.30 HORAS**

Iris Verdugo (Magallanes) con Hilda Ramos (U. de Chile).

Ema Frazier (Ig. y Trabajo) con María E. Rosas (Estrella).

Iris Verdugo (Magallanes) con María E. Rosas (Estrella).

Ema Frazier (Ig. y Trabajo) con Hilda Ramos (U.).

María E. Rosas (Estrella) con Hilda Ramos (U.).

Iris Verdugo (Magallanes) con Ema Frazier (Ig. y Trabajo).

# UNA Página PARA el DEPORTE AMATEUR

## La actividad es habitual en el Club "Guillermo Balboa" que tiene 13 años

### Es del barrio Avenida Matta

Trece años tiene ya el Club Guillermo Balboa, que fué fundado el 24 de agosto de 1934 en el barrio Avenida Matta "Rogelio Ugarte". Su primer directorio estuvo integrado por las siguientes personas: Presidente, señor León Castro; vicepresidente, señor Manuel Vladimiro; secretario, señor Penfe Méndez; tesorero, señor Eustaquio Vargas; directores, señores Waldo Silva, Osvaldo Barra y René Sandoval. Gracias a los incansables esfuerzos de este grupo de dirigentes la institución fué ascendiendo por la ruta del progreso, y la verdad es que han conseguido plenamente su finalidad de que sea una de las mejores de todo el sector.

**ACTUAL DIRECTORIO**

La mesa directiva de ahora es integrada por deportistas convencidos ampliamente de las finalidades que se persiguen al trabajar en un club. Son ellos. Directores honorarios, señores Andrés García, Antonio Meneses, Julio Jara, Armando Baltra, Erasmo Martínez y Renato Acevedo; presidente efectivo, señor Omar Urrejola; vicepresidente, señor Miguel L. Tobar; secretario, señor Carlos Alcayaga; prosecretario, señor Domingo Silva; tesorero, señor Carlos Barahona; protesorero, señorita Yolanda Ramírez; directores, señores Juan Mella, Pascual Pérez, Orlando Alvial y Pedro Marchant.

**SU SECRETARIA**

Su local social está situado en Cuevas 1199 y dispone de amplias comodidades para que allí gocen sus socios de una permanencia grata. En los registros hay inscritos más de 180 personas, pero día a día esta cantidad aumenta en forma extraordinaria. Programa de celebración del aniversario, reuniones sociales, torneos internos y relaciones con otras entidades constituyen muchos de los puntos de la interesante actividad que desarrollan.

**LOS CONJUNTOS**

El Club Guillermo Balboa dispone en la actualidad de tres elencos de fútbol. Sus integrantes son los que en seguida pasamos a señalar:

PRIMER ELENCO: Alcayaga, Spinizi y Silva; Carmona, Silva y Muñoz; Arcos, Balboa, Gómez, Monroe y Videla.

SEGUNDO EQUIPO: Rivera, Acuña y Chamorro; Solís, Farías y Urrejola; J. Solís, Marchant, Ibarra, Castro y Sáez.

TERCER CUADRO: Castro; Mella y Ramírez; Lencle, Torres y González; Acuña, Marín, Vásquez, Garay y Segovia.



**ACTIVOS DIRIGENTES.**— En su visita a LA NACION, los dirigentes del "Guillermo Balboa" nos dieron a conocer todos sus proyectos. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, de pie: Pascual Pérez, director; Pedro Marchant, director; Luis Tobar, consejero. Sentados: Juan Videla, director; Carlos Barahona, tesorero; Omar Urrejola, presidente; Yolanda Ramírez, protesorera; Carlos Alcayaga, secretario, y Héctor Ramírez, director.



**EL PRIMER CONJUNTO.**— El Deportivo Guillermo Balboa tiene un cuadro que ha cumplido destacadas actuaciones en diferentes torneos. Lo integran, de izquierda a derecha; de pie: Pedro Marchant (entrenador), Carlos Alcayaga, Tomás Espinoza, Carlos Carrasco, Domingo Silva, Antonio Ibarra, Arturo Segovia y Hernán Acuña. Agachados: Orlando Alvear, José Balboa, Alberto Gómez, Juan Monroe y Luis Videla.

## De la Plaza Chacabuco es el Unión Centenario

### D. Carlos Castro es su presidente

El "Unión Centenario" es una institución que puede enorgullecerse en sus ocho años de labor, que cumplirá el 1.o de diciembre próximo.

Club formado por un grupo de entusiastas del barrio Plaza Chacabuco, empezó de inmediato su carrera de progreso y la realidad es que sin tropiezos ha conseguido ir solucionando las dificultades y proporcionando a sus numerosos socios muchas comodidades. Y también es por eso que cuenta con arrastre. Su secretaría, ubicada en Avenida Einsten 1468, cuenta con entretenimientos y otros implementos.

**SUS TRIUNFOS**

Los equipos del Unión Centenario han conseguido muchas y meritorias victorias. En 1943 obtuvo un torneo de Fiestas Patrias en empate con el "20 de Enero"; en 1945 se impuso en el campeonato de los barrios organizado por la audición "Deporte en el aire"; la división especial se clasificó campeón en el certamen del Deportivo Vivaceta, y en el presente año y con el mismo team ganó el torneo del Club Almagro.

**EL DIRECTORIO**

Integran la actual mesa directiva las siguientes personas: presidente honorario, señor Vicente Notario; vicepresidente, señor Zacarías Sánchez; presidente efectivo, señor Carlos Castro; vicepresidente, señor Victoriano Notario; secretario, señor Lautaro Araya; prosecretario, señor Raúl Parra; tesorero, señor Mario Godoy; protesorero, señor Salomón Castro; directores, señores Carlos Escobar, Sergio Castro y Juan Salinas.

**SUS CONJUNTOS**

Componen los dos primeros cuadros los jugadores que a continuación se señalan:

SEGUNDO TEAM: Jorge Godoy, Mario Godoy, Alfredo Jofré, Sergio Sánchez, Daniel Radulovicj, Tomás Ahumada, Marcos Stagnaro, Sergio Sepúlveda, Luis Rojas, Sergio Castro y José Araya.

PRIMER ELENCO: Mario Escobar, Luis Ilabaca, Francisco Carrera, Baldomero Muñoz, Victoriano Notario, Mario Urquiza, Pedro Olivares, Raúl Parra, Pedro Leiva y Carlos Escobar.



**MESA DIRECTIVA.**— Aparecen en el grabado los directores del Unión Centenario en visita a nuestro diario. Son de izquierda a derecha: Luis Ilabaca y Juan Mateluna, rectores; Victoriano Notario, vicepresidente; Santiago Araya, secretario; y Carlos Cast presidente.



**UNION CENTENARIO.**— El segundo team de esta institución lo forman los siguien jugadores, que son, de izquierda a derecha, de pie: Jorge Godoy, Mario Godoy, Alfre Jofré, Sergio Sánchez, Daniel Radulovich y Tomás Ahumada. Agachados: Marcos Sta naro, Sergio Sepúlveda, Luis Rojas, Sergio Castro y José Araya.

## ANIVERSARIO DEL DEPORTIVO TOLTEN

El Deportivo Toltén, entidad formada por los alumnos y exalumnos de la Escuela Nocturna 56 de San Miguel, iniciará hoy el programa de festejos en conmemoración al primer aniversario de su fundación. Para el sábado se anuncia una velada artística en el local de Avenida Silva 1056, y el domingo tendrá lugar un novedoso festival deportivo en la cancha del Hospital Barros Luco.

**INTERESANTE INICIATIVA**

En esta oportunidad también el Deportivo Toltén tratará de darle mayor auge a su campaña denominada "Estanco del Libro". Consistente esta iniciativa en tratar de reunir el mayor número posible de textos de estudios usados, para proporcionárselos posteriormente a aquellos alumnos que no tienen recursos para adquirirlos, y cuyos estudios son patrocinados por el club.

## VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

DESAFIA EN FUTBOL.— El Deportivo Bandera Atlético, que posee tres cuadros adultos de fútbol, desea concertar partidos con entidades congéneres que dispongan de cancha. Dirigirse a Cinco de Abril 3465.

REALIZARA UN BAILE.— Para mañana en la noche, en Recoleta 2307, se anuncia un baile organizado por el Deportivo Defensar Manzano a beneficio de sus fondos sociales.

## FEDERACION CHILENA DE ESGRIMA

De orden del Primer Vicepresidente, General del Aire don Osvaldo Puccio, se cita a Asamblea General Extraordinaria de Delegados, para el lunes 1.o de diciembre próximo, a las 18.30 horas, en primera citación, y a las 19 horas, en segunda citación.

Local: Consejo Nacional de Deportes.

Tabla: Anormal situación del actual Directorio, que terminó en sus funciones y mandato, en abril último; renuncia del presidente y de la mesa directiva en general, y elecciones a que haya lugar.

ENRIQUE ACCORSI,
Director-Tesorero.

## La derrota del Fortín Mapocho mejora las posiciones del Ferroviario y Gimnástico

### Interesantes partidos fija el calendario oficial de fútbol amateur para el domingo próximo

Con la caída del único invicto que quedaba en la División de Ascenso, el Fortín Mapocho, la competencia oficial de fútbol ha entrado en un período más interesante, ya que vencido el Fortín, han surgido automáticamente dos cuadros que se aprestan para disputarle los honores del triunfo: el Unión Ferroviario y el Gimnástico Metropolitano.

No obstante, entre los varios encuentros programados para el domingo próximo, destaca el que correrá a cargo de los equipos del Fortín Mapocho y Gimnástico Metropolitano, match que se jugará en el Estadio Famae, siendo dirigido el lance por el árbitro, señor Alberto Benítez. En el semifondo, que empezará a las 15.30 horas, se medirán, Israelita Maccabí con Flecha, encuentro que será dirigido por el señor Zacarías Carreño. En el preliminar, rivalizarán los elencos segundos del Flecha y Maccabí.

**EN EL FERROVIARIO**

Otro de los programas de no menos interés, es el que se desarrollará en el Estadio Ferroviario, cuyo match principal estará a cargo de Unión Condell y Unión Ferroviario, ganador este último del invicto Fortín Mapocho. En el encuentro de semifondo intervendrán los conjuntos del Alianza Viguera y Banfield de Yungay, cotejo que a primera vista resulta equiparado, sin embargo, deduciendo la trayectoria de cada cual, aparece con más opción el Alianza.

En el preliminar se medirán los segundos equipos del Alianza y Ferroviario, encuentro que empezará a las 14.30 horas.

**ESTADIO YARUR**

En el Estadio Yarur, harán el match principal, los primeros cuadros del Carioca y Small Star. Es un partido que ha logrado entusiasmar a los cientos de socios de ambas instituciones, pues se trata de una antigua rivalidad que bien puede dilucidarse en esta ocasión, máxime cuando Small Star estima que su equipo se presentará en sus mejores formas a la cancha. Se recuerda que en el campeonato de apertura, venció el Small Star, y es por eso que ahora, por tratarse de un partido oficial, tratará de ratificar aquella superioridad. En el match preliminar, se enfrentarán los cuadros segundos de los mismos clubes. Por otro lado, el Walter Müller enfrentará al Deportivo Famae, en la cancha de la Fábrica de Gas y finalmente, el Comercio Atlético se trasladará a Malloco, a fin de dirimir supremacía con el Atlético Malloco, match que se realizará a las 17 horas. En el preliminar, jugarán los segundos equipos de las mismas instituciones nombradas.

**CAMPEONATO OFICIAL**

Los partidos más importantes que se jugarán el próximo domingo por el Campeonato de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, son los de la División de Honor, por la que actuarán Cuarta Zona con Unión Arauco, en la cancha Hospital San Luis de Providencia. Luego el Liverpool Wanderers con Manuel Acevedo, en la cancha de la Fábrica de Paños y Santos Aybar con Propa, en el Estadio Papelero.

La lucha por la disputa de la Copa Unión, estará reducida a dos encuentros, cuyos protagonistas serán, Everton con Ila Cruz, en la cancha Maccabí y Chelsea con Deportivo Albión, en la cancha Santa Filomena. Todos estos clubes actuarán con sus tres equipos, a las 14.45; 15.45 y 16.45 horas.

La Copa República ha fijado cuatro partidos, a saber: Deportes Estrella con Independencia, en el Estadio Escuela de Artes; Deportivo Ipiranga con 1.o de mayo, en la cancha Arco Iris; Cía. de Gas con Rangers, en la cancha Ferroviaria N.o 2 y Eugenio Matte con Almirante Simpson, en la cancha Eugenio Matte. Todos estos clubes tendrán como preliminares a sus respectivos equipos segundos y terceros que jugarán a las 16.45 y 14.45 horas, respectivamente.

## NUEVO TRIUNFO DE LA PELOTA DE FOOT-BALL "CRACK"

Una nueva satisfacción han obtenido los fabricantes de la Pelota de Foot-Ball "Crack" al ser declarada por la Federación de Foot-Ball de Guayaquil, como la pelota oficial para disputar el Campeonato Sudamericano que próximamente se efectuará en aquella ciudad del Ecuador.

No es la primera vez que la pelota "Crack" obtiene esta distinción, pues, además de ser la oficial en nuestra Federación, ha sido con la que se jugó el Campeonato Triangular Uruguay, Argentina, Chile, en 1942; en los Campeonatos Sudamericanos de 1941 y 1945, en esta capital; y en los campeonatos profesionales desde 1941.

Su característica principal, registrada bajo patente N.o 9.652, está en su válvula de bladde para inflar con bombín directo, lo que la hace de fácil manejo y evitando accidentes en la cara a los jugadores.

## Del Banfield de Yungay campeones





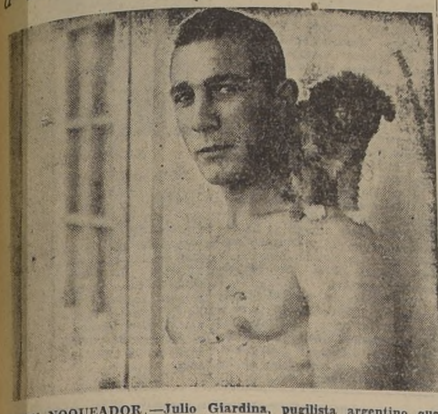
Los equipos de primera y segunda división de ascenso del Club Banfield de Yungay se clasificaron campeones de ping pong en el torneo oficial de la Asociación local, que alcanzó un buen éxito.

Meritorias actuaciones cumplieron esos conjuntos y con justicia le correspondió el título. Vencieron a los mejores de sus respectivas series, brindando buenas exhibiciones.

En el grabado, aparecen sus componentes. Arriba están los jugadores de su primer elenco, que son de izquierda a derecha: Drago Domancic, Jorge Loch, Arturo Morchio, Rolando Agar (capitán), Juan Cortés y Julio Sommerville. Abajo, el segundo team que forman en ese mismo orden: Nilo Moya (capitán), Hugo Cortés, Ernesto Castillo, Wáshington Lazo, Luis Henríquez y Albino Méndez.

# Giardina espera satisfacer al público

*Enfrentará mañana en un match a 10 vueltas a Carlos Rendich*



ES UN NOQUEADOR.—Julio Giardina, pugilista argentino que mañana enfrentará al campeón Carlos Rendich, es un elemento que se caracteriza por la fortaleza de su punch. La mayoría de los combates que ha sostenido en el Luna Park se los ha adjudicado por la vía más rápida.

Todo se encuentra listo para el combate que sostendrán mañana en la noche los pugilistas Carlos Rendich campeón de Chile de la categoría mediomediano y Julio Giardina destacado welter argentino que actuará por primera vez entre nosotros.

En la tarde de ayer los adversario se sometieron a los últimos trabajos de sala, bajo el cuidado de sus respectivos entrenadores, Jorge Ascuí y Luis Molina, quienes se muestran confiados de que sus pupilos ofrecerán un espectáculo que agrade a la concurrencia, y así lo considera el entrenador del profesional argentino, quien espera que Giardina se supere a fin de que deje buena impresión en el público metropolitano. Por su parte el iquiqueño Carlos Rendich, espera reeditar aquella performance cumplida en Buenos Aires, donde empató con el valiente mendocino Antonio Lucero, profesional éste que es considerado en la actualidad como el mejor welter transandino.

**PROGRESOS DE RENDICH**

Los aficionados al boxeo saben muy bien la actuación que le cupo en Buenos Aires el pugilista que se formó en el Club Recoleta. En el Luna Park, una noche hizo su debut ante los millares de ojos del público argentino derrotando en un match dramático a Oscar Martínez con un violento golpe de derecha que le comprometió la dentadura del pugilista transandino. Luego enfrentó a Antonio Pángaro, a quien venció con relativa facilidad, no obstante el fallo lo perjudicó al declararse la pelea empate. Finalmente, hizo su última presentación en el Luna Park enfrentando al N.o 1, de los mediomedianos argentinos, Antonio Lucero.

**SU PROXIMA CAMPAÑA**

De acuerdo con las convincentes actuaciones que le cupo a Rendich en Buenos Aires, la empresa promotora del box profesional de Argentina ha dejado comprometido al chileno para que realice nuevamente otra jira en la que enfrentará a rivales como Pedro Cobas, Lausen, Piceda Mario Díaz, Conrado Vera y una revancha con Antonio Lucero.

**EL DEBUT DE LABRA**

Mario Labra, vicecampeón de Chile de los pesos livianos y uno de los pugilistas más espectaculares y habilidosos de los amateurs, que han intervenido últimamente en los torneos nacionales, lo veremos mañana enfrentando en 8 rounds al profesional sureño Arturo Guzmán. Será la oportunidad para que Labra ponga en evidencia sus condiciones de pugilista sagaz que le valieron títulos como el de campeón nacional, en el peso gallo y vice en el liviano, categora en la que alternará en las filas rentadas.

# Esta noche comienza la tercera rueda del Campeonato de Box de los Barrios

## ALEJÉMOSNOS DE Santiago

**CARAHUE**

Se efectuó un programa de fútbol a base de equipos de la Escuela N.o 7 de esta localidad y del Deportivo Granja de Transpuente. En el lance de fondo, a cargo de los primeros equipos, se registró un empate a un tanto. En el partido de segunda división, la victoria se la adjudicó la Escuela N.o 7, por 2 a 0. La delegación de Transpuente estaba a cargo de los profesores señores Ramón Ampuero, Belisario Prado, Sergio Vera y Víctor Zúñiga.

**TRAIGUEN**

Bastante interés alcanzó el festival boxeril que organizaron los centros Raúl Carabantes y R. A. 4 Miraflores. En los preliminares la casi totalidad de los combates se definieron por K. O. El semifondo estuvo a cargo de los aficionados Roberto Martínez y José Gavilán. La victoria se la adjudicó Martínez por nocaut al tercer round. La pelea de fondo fué protagonizada por Luis Hernández y Luis Andaur, venciendo por puntos este último, luego de una contienda de acciones muy intensas y que entusiasmó a la concurrencia.

**TEMUCO**

En la última reunión correspondiente al campeonato oficial de la Asociación de Fútbol de Temuco, el elenco del Gimnástico derrotó al Tucapel por el score de 5 a 4. De acuerdo con este resultado, la posición de los equipos en la tabla queda así: 1.os Ferroviario y Gimnástico, con 9 puntos; 3.os Liceo y Comercial, con 8; 5.os Aviación, Tucapel, Electricistas y Juvenil Obrero. De estos equipos permanecen invictos solamente el Ferroviario y Liceo, con dos partidos menos que los demás.

**LOS ANGELES**

Con motivo de realizarse la Segunda Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial, el próximo sábado 22 tendrá lugar un programa boxeril en la media luna del recinto de la Sociedad Agrícola Bío-Bío. En el encuentro de fondo se medirán Guillermo Sánchez campeón de Concepción de la categoría pluma con Napoleón Vergara, tercer campeón de Chile del mismo peso. En otro combate de importancia que destaca el programa intervendrán Marcial Alarcón, campeón de Chillán, con Exequiel Figueroa, un buen valor del boxeo penquista. Ademas, en otros matches intervendrán elementos de Lota y de Temuco.

**CONCEPCION**

En el Circuito "La Cruz" se llevó a efecto una prueba pedestre sobre una distancia de siete kilómetros, organizada por el Club Deportivo Aguilera. Venció Carlos González, con 24'30; segundo se clasificó Jorge Quintana, con 25'; 3.o Remigio Romero, con 25'30; 4.o Luis Guzmán, con 26'; 5.o Francisco Fuentealba; 6.o Luis Ortega; 7.o Orlando Peñailillo; 8.o Francisco Opazo, y 9.o Manuel Loyola. El corredor Quintana, que contaba con mucha opción, se equivocó de recorrido, perdiendo un tiempo precioso; pero, pese a ello, logró un meritorio segundo lugar.

**TALCAHUANO**

En el Estadio Municipal de la Población Gaete se jugaron dos partidos oficiales programados por la Asociación de Fútbol de Talcahuano. En el primero de ellos, el team del Gold Cross consiguió un ajustado triunfo sobre el Deportivo Caldereros, por la cuenta de 3 a 2. En seguida, en el lance de fondo, el San Vicente se impuso frente al Deportivo Bellavista, por 2 a 1. Según los comentarios de prensa, ambos encuentros resultaron de interés y se desarrollaron en forma absolutamente normal, sin que se registraran brusquedades ni incidencia.

**CHILLAN**

El Deportivo Ñublense eligió su mesa directiva para el período 1947-48. Quedó constituída de la siguiente manera: Presidente, señor Andrés González Vergara; vicepresidente, señor Jorge Loyola; secretario, señor Carlos Verginazzi; prosecretario, señor Hernán Urrejola; tesorero, señor Rubén Andrade; protesorero, señor Jorge Donoso; director de fútbol, señor Roberto Cortázar; director de básquetbol, señor Francisco Weltzel; director de ping-pong, señor Alberto Arlegui; director de box, señor Alberto Labra Andrade.

## Festival en honor de José Ramírez prepara el México

**EL VIERNES 28**

El Club México, se encuentra preparando dos festivales pugilístico, que se realizarán en su gimnasio ubicado en calle San Pablo 1617. El primero de éstos se llevará a cabo el miércoles 26 próximo por la tarde, y el otro, el viernes 28 en la noche.

Para este último se ha confeccionado un programa que reúne a diversas parejas que se merecen por la equiparidad de condiciones ya que se trata de un festival que debe alcanzar contornos interesantes, dado el hecho que se rendirá un homenaje al boxeador de la vieja guardia, José Ramrez que después de abandonar definitivamente la práctica de este deporte, dedica sus horas del día a la enseñanza de éste arte.

El programa para esta ocasión, será el siguiente: Raúl Espinal con Julio Bahamondes; José Opazo con Mario Cabrera; Osvaldo Olea con René Rubio; José López con Luis Sánchez; Mario Ríos con Juan Torres; Manuel Vargas con Mario Salazar y Luis Hernández con Pedro Díaz.

## Medalla de oro para M. Recordón

**EL SABADO**

El Club de la Universidad de Chile efectuará pasado mañana, a las 18.45 horas la repartición de premios del presente año. La velada tendrá lugar en el Salón de Honor de la Casa Central del primer plantel educacional del país y contará con la asistencia de destacadas personalidades públicas.

Se hará entrega en esta oportunidad de los estímulos a que se han hecho acreedores los mejores deportistas del Club y principalmente los atletas que han conseguido su consagración en los torneos internacionales. Mario Recordón recibirá el premio al "Mejor Deportista", estímulo a que se ha hecho merecedor su condición de estudiante y de activo colaborador en las actividades de la institución, de cuyo futuro Estadio es uno de sus arquitectos.

## *La décima octava fecha consta de un programa de 16 combates*

El Campeonato de Box de los Barrios comienza hoy una nueva etapa, ya que con el programa de 16 combates que se efectuará esta noche en el Estadio Chile, la competencia entra en una de sus fases más interesantes, toda vez que los ganadores quedarán seleccionados para intervenir en los cuartos de finales que se realizarán en la próxima semana.

Obvio es pensar que los encuentros que comenzarán a desarrollarse desde la décima séptima fecha, resulten interesantes, pues el sólo hecho de que los aficionados que entran a intervenir en la tercera rueda, son precisamente los elementos más capacitados y que a través del desarrollo de este torneo han probado poseer aptitudes como para llegar a las finales del certamen. Es por eso, que la lucha entre los diversos aficionados que les tocará eliminarse para los cuartos finales, será violenta y seguramente llena de incidencias.

**PUGILES QUE HAN MOSTRADO APTITUDES**

De los cuarenta aficionados que se subirán a los cuadriláteros del Estadio Chile, destacan, Humberto Velásquez (Gráficas), Norberto Dinamarca (Club Hípico-Rondizzoni), Fernando Lizana (Matta-10 de Julio), Américo Nicosía (Universitario), Sergio Zapata (Independencia-Vivaceta), Brasil Méndez (Club Hípico-Rondizzoni) y César Albayay (Club Hípico-Rondizzoni). Todos estos púgiles nombrados han brindado al público, íntimas satisfacciones, cada vez que les ha correspondido actuar; ahora se superarán, pues se trata de asegurar la chance hacia las finales del torneo.

**EL PROGRAMA**

El programa de la primera etapa de la tercera rueda, se ajustará al siguiente orden de peleas:

**CATEGORIA MOSCA**

Angel Gutiérrez (Mapocho) con Raúl González (San Pablo); Pedro Miranda (Club Híp-Juv. Rondizzoni) con Humberto Velásquez (Las Gráficas); Leopoldo Dinamarca (Parque) con César Barahona (Club Híp-Juv. Rondizzoni). Reserva: Raúl Santos (Matta-10 de Julio).

**CATEGORIA GALLO**

Sigifredo Montoya (Club Híp-Juv. Rondizzoni) con Humberto Carreño (Ñuñoa); Jorge Farías (Pob. Bulnes) con Fernando Verdugo (Universitario); Armando Rojas (Recoleta-Vega Central) con Fernando Lizana (Matta-10 de Julio); Rolando Marchant (Matadero) con Norberto Dinamarca (Club Híp-Juv. Rondizzoni).

**CATEGORIA PLUMA**

Eduardo Acevedo (Lo Vial) con Víctor Frías (Matucana); Luis Morales (Parque) con Waldo Carvajal (San Pablo); Rigoberto Silva (Pila) con Orlando Toro (Barrio Santa Isabel); Fidel Alvarez (Recoleta-Vega Central) con Moisés Vargas (Matadero).

**CATEGORIA LIVIANO**

Américo Nicosía (Universitario) con José Muñoz (Lo Vial); Sergio Zapata (Independ-Vivac.) con Máximo Carrasco (La hora); Floridor Caviedes (Pila) con Benjamín Arriaza (Matadero).

**CATEGORIA MEDIOMEDIANO**

Brasil Méndez (Club Híp-Juv. Rondizzoni) con Luis Hormazábal (Ñuñoa); Hernán Gómez (Matucana) con Juan Allende (Ñuñoa); Mamerto Astorga (Universitario) con Alberto Ortiz (Club Híp-Juv. Rondizzoni).

**CATEGORIA MEDIANO**

Mario Valencia (Matucana) con Germán Gutiérrez (Mapocho); Julio Nieto (San Pablo) con César Alvayay (Club Híp-Juv. Rondizzoni).




La Compañía Dramática que dirige Aebl Ben.A mi en los momentos en que descienden del avión de itinerario de la Flota Aérea Mercante Argentina (FAMA).

# Laurence Olivier ha conseguido un nuevo triunfo para el cine inglés

### HA SIDO EL UNICO QUE HA LLEVADO FIELMENTE AL CINE UNA OBRA DE SHAKESPEARE

LONDRES. —Desde que el cinematógrafo hizo su aparición como una nueva modalidad artística, los productores y artistas han sentido una gran atracción hacia el más grandioso de los autores, Shakespeare. Los esfuerzos para llevar sus obras a la pantalla se remontan al período comprenddo entre los años 1910 y 1915. La gran actriz cinematográfica Asta Nielsen intentó filmar "Hamlet", y hace más de diez años Max Reinhardt hizo la adaptación en Hollywood de la obra "A Midsummer Night's Dreams". Durante la segunda guerra mundial se realizó en Gran Bretaña un valiente y decidido esfuerzo para solucionar el problema que había obstaculizado los intentos anteriores, o sea, hallar la forma de llevar a la pantalla las obras de Shakespere, sin que éstas ni aquella sufrieran una merma en su valor artístico.

Fué un artista de gran talento el que realizó tan difícil empresa. Sir Laurence Olivier, actor eminente de teatro y de cine, llevó a efecto la versión cinematográfica de "Henry V", actuando en ella de productor, director y protagonista, e incluso colaboró en la confección del guión. Esta película ha sido considerada como una de las producciones de más valor del cinematógrafo, y en ella se ha expuesto de manera ejemplar al mundo una de las más grandiosas obras de Shakespeare.

La película "Henry V" ha sido admirada, y todavía lo está siendo, en los Estados Unidos, donde Olivier recibió una de las más altas distinciones en premio a su gran labor artística. Esta cinta cinematográfica fué estrenada en Francia el 17 de septiembre de 1947, en el Lord Byron Theatre de París. "Henry V" no figuraba en el programa del Festival Cinematográfico Internacional recientemente celebrado en Cannes, y en vista de ello, los críticos franceses y delegados internacionales pidieron su representación, enviando después un telegrama a Sir Laurence Olivier, redactado en los siguientes términos: "Magnífica presentación de "Henry V". Asociación Críticos Cinematográficos franceses expresan su agradecimiento, y le desean grandioso éxito en toda Francia". La misma impresión la vemos producida en todas partes.

HOY MIAMI
PARAMOUNT PRESENTA
Gary COOPER



EN SU GENIAL CREACION
"EL LLANERO"
LAS MIL Y UNA AVENTURAS DEL FAMOSO BUFFALO BILL
(MAYORES Y MENORES)
Paramount Pictures

## XI SALON OFICIAL DE FOTOGRAFIAS

Son numerosas las fotografías en blanco y negro y transparencias en colores —que en total pasan de doscientas— enviadas desde el extranjero para ser exhibidas en el XI Salón Oficial de Fotografías. Se trata de trabajos magníficos que muy difícilmente podrán superar los enviados por profesionales y aficionados chilenos. Dichos trabajos han sido confeccionados por los más famosos fotógrafos estadounidenses, suecos, canadienses, australianos, españoles, brasileños, argentinos, uruguayos, hawaianos y de otros países que han querido intervenir en este torneo artístico organizado por el Club Fotográfico de Chile, y con lo cual le han imprimido un sello internacional.

Los fotógrafos chilenos que están preparando sus obras para este Salón, deben apresurarse en enviarlas, pues el plazo de recepción vence el 25 del presente. Los trabajos se reciben de 18 a 20 horas, en el local del Club Huérfanos 1223, segundo piso, oficina 14, y las consultas al respecto pueden hacerse al teléfono 68328, todos los días, dentro de las horas indicadas, excepto los sábados.

## Cuentas de Pavimentación
### San Miguel – Pirque – San Bernardo

Se recuerda a los vecinos de las calles que se indican, en las Comunas que se señalan, que el plazo para pagar AL CONTADO las cuentas formuladas, vence el 29 de noviembre próximo.

Pasada esta fecha se entenderá que el propietario se acoge al pago a plazo, con los recargos que ordena la ley.

SAN MIGUEL: Carlos Clarck, Mercedes Mira, Ricardo Morales, Macul, San Francisco, San Joaquín y Camino San Joaquín.

PIRQUE: Camino de Pirque.

SAN BERNARDO: 1.o de Mayo y Av. Colón.

EL DIRECTOR GENERAL.

JUGUETES
Depósito de fábricas
SURTIDO COMPLETO
MARCOLETA 250
ALTOS
PRIMER PABELLON

# EVELYN KEYES COMANDA UNA BANDA DE BANDOLEROS EN UN NUEVO FILM



W. PARKER

Filmada en el más realista tecnicolor, y permitiéndonos, por lo tanto, disfrutar de los bellísimos panoramas del Oeste norteamericano, la película Columbia "Amante Renegado" resulta tan bella como entretenida. Esta cinta, que se estrenará el martes en el Teatro Santa Lucía, encabeza su reparto con la exquisita Evelyn Keyes, galopando a la cabeza de una banda de peligrosos bandoleros y dividiendo su amor entre un noble y apuesto médico (Willard Parken) y un fascinante salteador de caminos (Larry Parks). La movida trama de esta película la haría interesantísima aún filmada en blanco y negro, pero la magnificencia del tecnicolor la convierte en una de las más atractivas películas del Oeste, de todos los tiempos.

# OLVIDO LEGUIA Y LUCHO CORDOBA TRABAJARAN EN EL FESTIVAL DE RETES

A la lista de los artistas que actuarán en el festival en honor y despedida, del país, del aplaudido primer actor cómico Rogel Retes, hay que agregar a los destacados elementos artísticos Olvido Leguía y Lucho Córdoba, que gozan de amplio prestigio sudamericano. Estos dos artistas, que día a día se hacen aplaudir en sus magníficas interpretaciones en el Teatro Imperio, han sido de los primeros en manifestar su adhesión al homenaje que se rendirá al aplaudido Retes, la noche del jueves 4 de diciembre, en el popular y amplio teatro Caupolicán, de la calle San Diego.

Como ya lo hemos anunciado, al darse comienzo a este acto, en el Teatro Caupolicán, ofrecerá el acto, en nombre de los Artistas de Chile, que así lo han solicitado, el destacado escritor y laureado poeta chileno Víctor Domingo Silva, quien, con su acostumbrada inspiración, dará a conocer la trayectoria artística de Rogel Retes durante los cuarenta y cinco años de actuación que ha tenido en los escenarios de nuestro país, contribuyendo en todo momento a la creación y engrandecimiento del teatro nacional.

Desde la administración del Teatro Caupolicán, se nos comunica que desde la próxima semana se empezará la venta de localidades para el gran festival del jueves 4 de diciembre, accediéndose así a los constantes pedidos de numerosas familias.

## PROGRAMA DE RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA

7.30 Noticiario matinal.
8.45 Ritmo de la alegría.
9.00 Hora del hogar.
11.30 Mi canción favorita.
11.55 Señales horarias.
12.00 Notas de jazz. (Exclusividades).
12.15 Voces de la canción popular: Hnas. Padilla.
12.30 Fantasías musicales.
13.00 Noticiario Perlina.
13.15 Audición Momento
13.30 Audición Laguna Verde.
13.45 Orquesta Carlos Llanos.
14.00 Así me lo contaron, con: Los Provincianos y Orquesta.
14.30 Compañía Lucila Durán en: "Rebeca".
15.00 Una tarde en mi casa.
17.00 La hora del té. Grupo de Lucila Durán.
17.30 La música por sus hombres.
18.00 Desfile musical Víctor.
18.30 Invitación al baile.
19.00 Intermedio selecto.
19.10 Mes de María desde La Merced.
20.00 La novela popular Forhan's en: "Ben Hur".
20.15 México canta.
20.45 Magda.
21.00 Noticiario Vitalmín.
21.15 La familia chilena.
21.30 Gracias, doctor.
22.00 "Alma chilena", con Los Provincianos y la Orquesta folklórica.
22.30 Amigos inolvidables. (Gabriela Mistral).
23.00 Bailables desde el Casino de Viña del Mar.
24.00 Fin de la transmisión.

## PROGRAMA DE RADIO SOCIEDAD NAC. DE MINERIA

7.30 Noticioso.
8.00 Chile al día.
8.15 Orq. George Melachrino.
8.30 La canción y sus intérpretes.
9.00 Noticioso.
9.05 Lecuona Cuban Boys.
9.15 Clases de inglés.
9.30 Autores chilenos.
9.45 Orq. Raymond Payge.
10.00 Noticioso.
10.05 Deanna Durbin.
10.15 Ritmo de vals.
10.30 Radioteatro de la BBC.
11.00 Desde la Bolsa de Comercio.
11.15 Estrellas de la ópera.
11.30 Orq. Sinfónica de Chicago.
11.45 Nicanor Zabaleta.
12.00 Sofía del Campo.
12.15 Radiogaceta desde la BBC
12.30 Programa sinfónico.
13.00 Noticioso.
13.10 A través de la música chilena.
13.15 FORO POLITICO.
13.30 Por los caminos de España
14.10 Chile al día.
14.15 Los Titanes de la Música
15.00 Desde la Bolsa de Comercio
15.15 Música chilena.
Próximamente: Carlos Ramírez.
16.30 El oyente propone.
17.0 Desde la Bolsa de Comercio
17.15 La novela policial.
17.30 Ritmo rápido con Larry Clinton.
18.00 Noticioso.
18.05 Orq. Domingo Federico.
18.15 Charla desde la BBC.
18.30 Evocación de Francia.
19.00 Noticioso.
19.05 Sexteto Excelsior.
19.30 Colo Colo para todo Chile.
20.00 Sexteto Excelsior.
20.15 Federico Waelder.
20.30 Bailables desde Establecimientos Oriente.
21.00 Noticioso.
21.10 Chile al día.
21.15 Música sueca.
21.30 Lily Marbel.
21.45 Orq. Jazz Handler.
22.00 Mario Arancibia.
22.30 Cía. Edmundo del Solar.
23.00 Noticioso.
23.05 Romance en bolero.
23.30 Bailables de los EE. UU.
24.00 Noticioso.

## La artista de HOY



La seductora Mary Hatcher aprendió esta nueva técnica en el arte de tocar el xilófono con los tacones de sus zapatos, después de observar a Spike Jones y su conjunto que la acompañó en sus canciones

## HAN FIJADO LA FECHA DE ESTRENO OFICIAL PARA UN FILM DE RKO

El próximo 2 de diciembre se estrenará oficialmente una de las más extraordinarias películas de la presente temporada, "Tuyo es mi corazón", la creación máxima de Alfred Hitchcok, que se mantuvo durante su reestreno siete semanas consecutivas con llenos absolutos en el Teatro Bandera.

"Tuyo es mi corazón" esta vez será exhibida por R. K. O. Radio Pictures en dos teatros simultáneamente: en el Teatro Central y en el Continental.

En esta película han encontrado su consagración definitiva, dos grandes artistas de la pantalla: la encantadora Ingrid Bergman y el notable galán y primer actor Cary Grant.

Nuevamente el público de Santiago, especialmente el que durante las siete semanas no tuvo oportunidad de conseguir localidades, podrá admirar esta obra maestra de la moderna cinematografía que, según la crítica universal es al mismo tiempo la demostración de una técnica perfecta y originalísima del "dueño de la emoción", Alfred Hitchcock.

## RETRETAS EN LOS BARRIOS

El Orfeón Nacional de Carabineros continúa su labor cultural, ejecutando retretas en los distintos barrios de las comunas.

A continuación indicamos el calendario de retretas que, de acuerdo con esta feliz iniciativa de la Dirección General de Carabineros, de la cual depende el conocido conjunto musical:

Mañana en la Avenida Llano Subercaseaux a la altura de San Nicolás, paradero 9 de la Gran Avenida, de la comuna de San Miguel, y

En la Plaza Cisterna, de la comuna del mismo nombre.

Martes 25: En la Plaza Municipal de "El Golf", de la comuna de Las Condes.

Miércoles 26: En la Plaza Eusebio Lillo, de la comuna de Ñuñoa.

Estas retretas se efectuarán de 18 a 20 horas, a fin de que sean aprovechadas por la gente de trabajo, que ya a esa hora ha salido de sus labores.

# EN SANTIAGO Y VALPARAISO EXHIB... HOY LA PELICULA "LOS ANGELES D... PECADO": NUEVA PELICULA FRANC...



RENEE FAURE

Todo un acontecimiento cinematográfico constituirá seguramente el estreno de "Los ángeles del pecado", hondo film francés, que hoy en forma simultánea estrenarán los teatros Metro de Santiago y Valparaíso.

El argumento de esta gran cinta francesa gravita en torno a las mujeres desamparadas, víctimas de los bruscos desequilibrios sociales, quienes al tratar de huir de las redes que el mundo les tiende cuando han fracasado dolorosamente en la vida, buscan refugio en asilos ajenos a toda inclinación humana, esperando encontrar paz para sus agitadas mentes y sociego para sus atribulados corazones.

El notable escritor francés Jean Giraudoux es el autor del argumento cinematográfico y cabe decir que en esta ocasión se ha revelando como un profundo conocedor de la naturaleza humana, y especialmente de la compleja psicología femenina.

"Los ángeles del pecado" fué dirigida por Robert Bresson, y desempeñan los roles principales las bellas actrices francesas Renée Fauré (de la Comedié Francaise) y Jany Holt, de gran fama en los tablados europeos.

Junto a este gran estreno el Teatro Metro de Santiago se complace en presentar con legítimo orgullo, EL CONCIERTO DESCONCERTADO, dibujo en tecnicolor, que ha recibido de manos de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas el OSCAR, como el mejor dibujo en colores realizado hasta la fecha. Es así como el Teatro Metro cumple el plan trazado, de presentar al distinguido público verdaderas joyas de la cinematografía mundial.

Mañana MAXIM
HUERFANOS 757
GRANDIOSA PELICULA DE MADRE PATRIA!
NUNCA LA PANTALLA HA REFLEJADO UNOS AMORES TAN INTENSOS Y TAN TRAGICAMENTE DESGRACIADOS.



INES de CASTRO
(REINAR DESPUES DE MORIR)
CON ALICIA PALACIOS, ANTONIO VILLAR, MARIA DOLORES PRADERA
PRODUCCION FARO S.A.
DISTRIBUYE: BAND Y SALAS LTDA.

CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA
LOS MEJORES ESPECTACULOS — HOY — EN LOS MEJORES TEATROS

**CENTRAL** FONO 33555 — 3, 6.15 y 9.45 P. M. Claudette Colbert y Fred MacMurray en: "EL HUEVO Y YO" (Mayores y menores)

**SANTA LUCIA** FONO 61379 — Una joya del cine mexicano (Sólo mayores) "POR CULPA DE UNA MUJER"

**CONTINENTAL** FONO 60735 — 3, 6.15 y 9.45 P. M. Jane Russell la estrella más discutida, en la película más discutida (May.): "EL PROSCRITO"

**CERVANTES** FONO 88569 — 2.15, 6.50 y 9.30 P. M. "LO MEJOR DE NUESTRA VIDA" La cinta que ganó 9 "Oscares" de la Academia.

**BANDERA** FONO 89111 — 3.10, 6.30 y 10 P. M. "GRANDES ILUSIONES" La tercera semana de una cinta inglesa no superada jamás. (Sólo mayores).

**NORMANDIE** FONO 87749 — 3, 6.30 y 10 P. M. Martha Eggerth, la mujer ruiseñor en: "MELODIA DE AMOR" ("Clo - Clo")

**ORIENTE** FONO 41345 — 6.10 y 9.40 P. M. "EL HUEVO Y YO" ¡Risas y carcajadas! (Mayores y menores)

**EL GOLF** FONO GOLF: 257 y 463 — 6.30 y 9.45 P. M. "POR CULPA DE UNA MUJER" Lina Montes. (Sólo mayores)

**ALCAZAR** FONO 80122 — 6.10 y 9.40 P. M. "POR CULPA DE UNA MUJER" Abel Salazar. (Sólo mayores)

**ALAMEDA** FONO 91254 — "FLOR DE INSIDIA" la pasional novela de una mujer perversa, y "SU PRIMER BAILE" (Sólo mayores)

**PORTUGAL** FONO 51473 — 5.30 y 9.15 P. M. "Esclavos de su pasión" ¡Una cinta candente!, y "ALMA EN PENA" (Sólo mayores)

**IMPERIO** FONO 32627 — CIA. DE COMEDIAS COMICAS LEGUIA-CORDOBA 6.30 y 10 P. M. Lucho Córdoba en: "EL AVARO" de Moliere. ¡¡Una obra clásica de risa!

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

**Rex** EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 - HORARIO: 3 - 6.30 Y 9.45 P.M.
Warner Bros nos presenta la sin rival pareja de Humphrey Bogart y Lauren Bacall,
"AL BORDE DEL ABISMO" (Mayores)
Complemento: Noticiario Paramount, Dep. Warner y sinopsis — Duración de la 1.a parte, 25 minutos; duración total del espectáculo, 2. horas 20 minutos.

**REAL** FONO 6555 — Matinée 3 P. M. — Vermouth 6.30 — Noche 9.45
La producción Warner Bros en inglés: "MUJER INDOMITA" (Mayores de 15 años) por Alexis Smith. Comp. Paraíso del pescador; y Fantasía de Siam.

**SANTIAGO** FONOS: 32888-33444 — El film mexicano: "NO TE CASES CON MI MUJER" (Sólo mayores). por MAPY CORTES. Complemento: Sinopsis, Noticiarios, etc.

**Rotativo VICTORIA**
Funciones empiezan a la 1,15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20
FOX FILM, presenta a HENRY FONDA en: "LA VENGANZA DE FRANK JAMES" (Para mayores)

# GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA AL LADO DEL TEATRO, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO.

## TEATROS

IMPERIO (32627). — Compañía Leguía - Córdoba.— Vermouth y noche: El avaro.

LUX (87630).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas de Josetta Dore.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Vermouth: Teatro Experimental. Judith.

## CINES

ALAMEDA (91254).— Vermouth y noche: Flor de insidia y Su primer baile.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: El engaño y Un marido ideal.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Por culpa de una mujer.

AMERICA (52443). — Rotativo: Flor de insidia, Madrina del diablo y Divorcio.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Flor de insidia y Su primer baile.

APOLO (51746).— Rotativo: Sueño de gloria, La garra escarlata, El gran campeón y Kid Carson.

AVENIDA (84966).— Vermouth y noche: Treinta segundos de amor y Su primer baile.

AVENIDA MATTA (51455). — Rotativo: La cumparsita, La selva de fuego y La bestia de París.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: La cumparsita, El pasajero 10.000 y Lo que no fué

BAQUEDANO (65050).— Cerrado por reparaciones.

BANDERA (89111). — Matinée. vermouth y noche: Grandes ilusiones.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: La cumparsita, Los miserables y Rendez-vous con Annie.

BOLIVAR (83689). — Rotativo: El filo de la navaja, Agente de Scotland Yard y El incorregible.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: El filo de la navaja y Agregados.

CONTINENTAL (60735).— Matinée. vermouth y noche: El proscrito.

CARRERA (86685).— Matinee. vermouth y noche: El engaño y Un marido ideal.

COLISEO (89075). — Rotativo: Flor de insidia, El virginiano y Fiebre criminal.

CLUB DE SEÑORAS (33550). — Rotativo: El filo de la navaja y Alma en pena.

CERVANTES (88569).—Matinée. vermouth y noche: Lo mejor de nuestra vida.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: El huevo y yo.

CAUPOLICAN (85912). — Vermouth y noche: La senda del amor, Eco de la muerte y Arco Iris en el cielo.

COLON (90577).— Vermouth y noche: Flor de insidia y Su primer baile.

CAPITOL (89581). — Rotativo. El extraño amor de Marta Ivers, Disparo de alarma y Codicia y castigo.

COUSIÑO (50657). — Rotativo: Quien mal anda mal acaba, Perseguidos y Morena y de peligro.

CHILE (60728). — Rotativo: Los nietos de don Venancio y Divorcio.

DIECIOCHO (83778).— Vermouth y noche: Tarzán y la cazadora y Gilda.

DIEZ DE JULIO (80836). — Vermouth y noche: Llegaron las lluvias, Los miserables y Nubes sobre Europa.

ESMERALDA (64303).—Rotativo. Treinta segundos de amor, Alma en pena y El pasajero 10.000.

EL GOLF (257 y 463).— Vermouth y noche: Por culpa de una mujer.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Los miserables y Treinta segundos de amor.

HOLLYWOOD (42389). — Vermouth y noche: Flor de insidia y Mi vida eres tú.

IDEAL CINEMA (92183) —Rotativo: Su último golpe, De bote en bote y La cumparsita.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: La cumparsita, Mi vida eres tú y Lo que no fué.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: La dama del lago, Tres tontos sabios y Flor de insidia.

ITALIA (41883).— Rotativo: Treinta segundos de amor, Alma en pena y El tesoro oculto.

MIAMI-SPLENDID (85815). — Rotativo: El Llanero y Noticiario Metro.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Treinta segundos de amor, El virginiano y El pasajero 10.000.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: Campeonato cómico, Kilómetro 111, Bandoleros del ayer, El enemigo feroz del hombre y Cómicas.

MAXIM (30611). — Rotativo: Rosa la revoltosa, Noticiarios y Agregados.

METRO (83361).— Matinee, vermouth y noche: Los ángeles del pecado.

MINERVA (91464).— Rotativo: Los miserables, Arco Iris en el cielo, Pepita Jiménez, 8.a de La hija de don Q. y Not. Paramount.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Los miserables y César y Cleopatra.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: El filo de la navaja y De amor también se muere.

NACIONAL (63568). — Vermouth y noche: Presentaciones personales de Mapy Cortés, Fernando Cortés y su micro-revista. Cine: Treinta segundos de amor.

NORMANDIE (87749).—Matinee. vermouth y noche: Melodías de amor.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: La cumparsita y El capitán Blood.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: Yo vendo unos ojos negros, Historia de una noche y La bestia de París.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: La cumparsita, Treinta segundos de amor y Alma en pena.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: El huevo y yo.

PARIS (80336). — Rotativo: El canto de Scherezada y El retrato.

PORTUGAL (51473).— Vermouth y noche: Alma en pena y Esclavo de su pasión.

PRINCESA (85202). — Rotativo: El filo de la navaja, Morena y de peligro y Agregados.

PRINCIPAL (83572 y 65741).— Rotativo: Capricho español, Estrategia de mujer, Noticiarios, Serial y Agregados.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: Los miserables, La cumparsita y La bestia de París.

ROXY (80809). — Rotativo: El perseguido inocente, La hija de la selva, Serial y Agregados.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Treinta segundos de amor, Alma en pena y Violencia.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Mujer indómita.

REX (31143 y 31144).— Matinée vermouth y noche: Al borde del abismo.

REPUBLICA (93613). — Rotativo: La cumparsita, Morena y de peligro, Llegaron las lluvias y 8.a de La hija de don Q.

RIALTO (41667).— Rotativo: El capitán Blood y Noche en el Paraíso.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: No te cases con mi mujer.

SANTA LUCIA (61379).— Matinée, vermouth y noche: Por culpa de una mujer.

SELECTA (92194). — Rotativo: Tarzán y la cazadora, Mi vida eres tú y Lo que no fué

VALENCIA (61557).— Vermouth y noche: Yo vendo unos ojos negros y Me he de comer esa tuna.

VICTORIA (30021). — Rotativo: La venganza de Frank James.




## ...NES DE CASTRO" SE EXHIBIRA MAÑANA EN EL ECRAN DEL MAXIM



Una escena de la obra que anuncia para mañana el Rotativo MAXIM

...obra maestra de la lite... debida al genio de Velez Guevara, en la quelas imáge... alternan el drama con el amor, ...intriga con la nobleza, y el ... con la leyenda, es la es... y grandiosa producción ... española "Inés de Cas... o "Reinar después de mo..." que la Sociedad Cinematográfica Band y Salas Ltda., presenta desde mañana en el rotativo Maxim. "Inés de Castro", basada en la vida del Rey don Pedro el Cruel, y de la infortunada dama española doña Inés de Castro, ha sido llevada a la pantalla con impresionante realismo y mereció la más alta recompensa entre las producciones españolas del año último.

## Moderno teatro se inagurará pronto

En el sitio en que estuvo antiguamente ubicada la boite Tap Room, en la tercera cuadra de la calle Estado, se ha construído una nueva y modernísima sala de espectáculos que, con el nombre de Teatro Florida, será inaugurada próximamente.

Esta nueva sala de espectáculos será un nuevo paso en el adelanto de Santiago que marcará el Banco de Chile y su Departamento de Comisiones de Confianza, que lo ha construído.

Será una sala de proporciones agradabilísimas, en la que se han consultado los últimos adelantos modernos para dar sensación de bienestar al espectador. Estará dotada de aire acondicionado y su colorido, su iluminación, el material del piso, la forma y distribución de las butacas, todo, estará dispuesto para agradar.

Empresa de la nueva sala será la Compañía Nacional de Teatros S. A., la misma que tiene y administra los teatros Central, Santa Lucía, Continental, Cervantes, Bandera, Oriente, Alcázar, Alameda, Portugal, etc.,

El arquitecto que diseñó el Teatro Florida, y dirigió los detalles de su construcción, es el señor Mauricio Despouy, quien también diseñó el Cervantes y otras salas de espectáculos. Constructor fué el ingeniero señor Enrique Albertz.

La calle Estado ganará mucho con este teatro, que constituirá un nuevo foco de atracción y agradable entretenimiento.

## EL ECRAN DEL REAL NOS MOSTRARA LA PELICULA PREMIADA EN CANNES



Una escena de "La Batalla del Riel"

El lunes será estrenada en el Teatro Real en una gran premiere a beneficio de los niños pobres de Chile y Francia y bajo los auspicios de la Embajada de Francia, la película de Cinematográfica Ibarra, titulada "La Batalla del Riel", que ha sido considerada como la mejor producción cinematográfica del mundo en el concurso internacional de Cannes.

La película de cuyo desarrollo y exposición puede sacarse en con secuencia la reflexión de que la soberanía de una nación no está en sus símbolos, sino en la fisonomía de su pueblo.

"La Batalla del Riel" adquiere, por su intención, el carácter de un documento único y humano que viene a revelar la grandeza de un pueblo que supo asumir la responsabilidad de sus actos frente a los juicios de la posteridad. Es un film que trae además la figura de los obreros del riel, los hombres que supieron oponerse a las armas potentes de sus enemigos con sus solos instrumentos de trabajo.

Su genial director, René Clement, muestra en toda su verdad la lucha honesta exaltada y silenciosa, y el valor espontáneo de que estaban nutridos aquellos obreros. Ha manejado la cámara según se anticipa, con un gran sentido de masas, obteniendo el máximo colorido y las más imborrables tintas de crudo dramatismo el desarrollo del film.

El estreno de esta película — que será el martes en la misma sala—, cuyas características la apartan de lo común, dará motivo a una velada de gala, ya que ese día se reunirá en el Real lo más selecto de nuestro mundo social.

## EL EXPERIMENTAL REPITE HOY EN EL MUNICIPAL LA OBRA "JUDITH"

Sube nuevamente a escena en el Teatro Municipal, la obra "JUDITH", cuyo estreno el pasado domingo constituyó el más rotundo éxito de crítica y público, y que el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, ha montado con un calificado despliegue de valores. Los espectadores del pasado domingo pudieron comprobar la presencia de más de sesenta personas animando con propiedad encomiable, las difíciles escenas del heroico y oprimido pueblo de Israel, como también los suntuosos interiores del campamento de Holofernes. La escenografía de Oscar Navarro, y los diseños de la artista Hedi Krassa, merecieron por su parte entusiastas elogios. Los coros de Mario Baeza cumplieron una labor destacada, realzando debidamente la grandeza del espectáculo. En la función de esta tarde, que sin duda habrá de reeditar el éxito sin predistintos intérpretes. "Judith" que en el papel de la heroica doncella de Israel, la conocida actriz de labor magnífica en anteriores presentaciones del Experimental, Fanny Fischer, mientras que el papel de Holofernes, servirá nuevamente a Roberto Parada de especial lucimiento. Chela Alvarez hará también por vez primera el dramático papel de "madre" cumpliendo el principio del conjunto universitario establecido desde "Como en Santiago", en el sentido de doblar los roles por distintos intérpretes. "Judith" que fuera dirigida magistralmente por el notable actor húngaro Oscar Beregi, comenzará puntualmente a las 18.30 horas, debido a su larga duración y su desarrollo ha sido calificado como impropio para menores.

## EXHIBIERON LA CINTA "13 RUE MADELEINE"

En la mañana de ayer se realizó una exhibición privada, exclusivamente para el personal de la Dirección General de Investigaciones, de la película "13 Rue Madeleine". Al finalizar dicha exhibición tuvimos oportunidad de conversar con el Comisario Smith, quien nos manifestó que "13 Rue Madeleine" tiene un argumento original de acción y suspenso muy bien llevado. Cada uno de los asistentes se mostraron muy satisfechos de la película que se les había exhibido.

La cinta que nos ocupa, fué dirigida por Henry Hathaway, y en su reparto figuran Annabella y James Cagney, este último ausente durante largo tiempo de la pantalla, quien personifica al vigoroso y decidido jefe del pequeño grupo de agentes.

## DOS PELICULAS DE RKO. EN DOS SALAS DE CINES

Dos grandes películas de la R. K. O. Radio Pictures, se presentan en la semana próxima en dos teatros del centro: "Fantasía", de Walt Disney, en el Teatro Cervantes, el miércoles 25 y "Sin Dios ni ley", en el Teatro Continental el martes 24.

El reestreno de "Fantasía", la obra cumbre de Disney constituirá nuevamente un acontecimiento artístico en nuestro medio cinematográfico, pues esta creación abre nuevos horizontes tanto al arte cinesco como al musical, fundiéndose en ella ambos. Nunca se había imaginado que el cine en colores y el dibujo animado podrían ser un vehículo de mayor comprensión de la música y los grandes maestros, clásicos y modernos, están interpretados en "Fantasía" en forma magistral.

El estreno de "Sin Dios ni ley" será, por otra parte, un acontecimiento no menos importante, pues en esta película de R. K. O. Radio Pictures, el género llamado "del Lejano Oeste" o de "vaqueros", ha obtenido su plenitud. Para este film se ha escrito especialmente el mejor argumento basado en hechos históricos sucedidos en el año 1880 en el Far West, se ha seleccionado el mejor cuadro de actores y se ha confiado la dirección y la fotografía a los mejores técnicos en cada materia.

## Segunda semana de un film de Warner Bros en el T. Rex

Con todo éxito se está exhibiendo en la sala del Teatro Rex la película de Warner Bros. "Al borde del abismo", que cuenta en su reparto con las figuras de Humphrey Bogart y Lauren Bacall, pareja sin rival por el momento en el séptimo arte norteamericano y que llama la atención de todos los públicos por lo interesante de sus creaciones.

La película que nos ocupa iniciará hoy su segunda semana de exhibiciones y creemos que el éxito de este film será aumentado, ya que el mismo público se ha encargado de recomendarla.

## EL SANTIAGO ANUNCIA UNA CINTA PROTAGONIZADA POR ELVIRA RIOS



El grabado nos muestra una escena de la película "Muralla de pasión" que el martes próximo se estrenará en el Teatro Santiago, y en la que figuran como estrellas centrales Elvira Ríos, Isabela Corona, Alberto Galán, Miguel Inclán y Gustavo Rojo.

Esta cinta es distribuída por Cinematográfica Ibarra, firma de sólido prestigio entre los amantes del séptimo arte, por la calidad del material que entrega a la consideración del público.

SEÑORA DUEÑA DE CASA: El comercio honrado cumple una función social y merece respeto. En cambio el comerciante que especula, especialmente con artículos de primera necesidad, merece sanción. Haga sus denuncias a la Inspectora ad-honores de su barrio o a la Municipalidad de su Comuna.—ASOCIACION NACIONAL DE DUEÑAS DE CASA.














NOVIEMBRE

20

JUEVES

SANTOS DE HOY

San Lelis

SANTOS DE MAÑANA

Pr. de la S. V.

## Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1947)

Se ha observado buen tiempo en el país, participando tambien de ésto la parte austral, ya que en esa región recientemente ha comenzado a mejorar el estado atmosférico. Sólo en la región central se ha notado un ligero aumento de la nubosidad.

**APRECIACION GENERAL**

Hay tendencia a buen tiempo general en el país, con algunas neblinas y lloviznas de preferencia en la costa.

ZONA NORTE: Bueno. Vientos del suroeste.

ZONA CENTRAL: Bueno. Nublados matinales. Vientos del sur.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ZONA SUR: Bueno con nublados. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Chubascos aislados. Tiempo favorable. Vientos del suroeste.

PUNTA ARENAS: Algo nuboso.

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

Temperatura del aire (día 19): máxima: 70 o|o a las 6.50 horas; mínima: 40 o|o a las 15.10 horas.

SOL (día 20): sale: a las 5.30 horas; puesta: a las 19.27 horas.

LUNA (día 20): sale: a las 11.53 horas; puesta: a la 1.51 hora del día 21; fase: cuarto creciente.



# TARZAN (1904) EL BEODO

Por Edgar Rice Burroughs






# RAMONA

Por Lino Palacio




## TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 15 AL 22 DE NOVIEMBRE DE 1947

| FARMACIA | PROPIETARIO | DOMICILIO |
|---|---|---|
| Franco Inglesa | Traub y Cía. | Portal Bulnes-Merced |
| Esperanza | A. Mena | Esperanza 39 |
| City | H. Labra | Independencia 572 |
| Chile | M. Berríos | Independencia 1798 |
| Imperial | C. Correa | F. Vivaceta 2602 |
| Jaque | G. Jaque | Mapocho 5080 |
| Santa Filomena | Delgado y Badino | Loreto 201 |
| Cruz de Oro | M. Arditi | San Pablo 1505 |
| Foster | Serebrinsky y Cía. | San Pablo 2802 |
| Blanqueado | Bittner y Cía. | San Pablo 4959 |
| Monax | Embeita y Cía. | Recoleta-Valdivieso |
| Orión | I. Alvarez | Matías Ovalle 295 |
| Alemana | J. Miranda | El Salto-Centenario |
| Arica | G. Tapia | General Velásquez 501 |
| Valdivia | Oyanedel y Cía. | Catedral 1990 |
| Meléndez | G. Meléndez | Av. Buzeta 497 (Com. Maipú) |
| Bulnes | L. Espinoza | A. Maceo 279 (Pob. Bulnes) |
| Galasso | F. Galasso | Salvador Sanfuentes 2963 |
| Rozzi | S. Rozzi | Castro 314 |
| Blanqueado | Marticorena y Cía. | Vicuña Mackenna 2 |
| Atenas | Aberbuch y Cía. | Portugal 1055 |
| Arturo Prat | N. Rojas | Arturo Prat 698 |
| Club Hípico | Franco y Cía. | Blanco Encalada 2130 |
| Pinto Soto | San Martín y Cía. | San Diego 1325 |
| Viñez | E. Viñez | Chiloé 1807 |
| San Miguel | P. Toledo | Portugal 1980 |
| Rojas N.o 1 | R. Rojas | Bascuñán Guerrero 1500 |
| Esmeralda | D. Gil | San Dionisio 2402 |
| Bellavista | L. Espinoza | Vicuña Mackenna 7193 |
| Indostán | Illanes y Cía. | Gran Avenida 5250 |
| San Luis | B. Muñoz | Av. Berlín 798 (San Miguel) |
| Villegas | Schwarzberg y Cía. | Gran Avenida 8030 |
| Ercilla | M. Comellas | Irarrázaval 821 |
| Bilbao | C. Abusleme | Av. F. Bilbao 1292 |
| Carmen | C. Opazo | Pedro de Valdivia 021 |
| Zeizz | O. Zeizz | Avda. Apoquindo 24 |
| Oriente | L. Soza | Avda. F. Bilbao 2415 |
| Estadio | A. Fuentes | Carmen Covarrubias 476 |
| Eva | Chiara y Cía. | Avda. Hamburgo 967 |

### 1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, ANTES VENDERLAS consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, Marfiles. Objetos de arte. Boletos empeño, etc. Bandera 316. Fono 86072. N. 30.

NOVIOS. ARGOLLAS ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 800 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. D-3

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos de empeño, oro, platino, objetos de antigüedades. Moneda 1114. H|A.

¡¡ANTIGUEDADES COMPRO!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles. Carlos Silva Correa. Merced 625. Teléfono 33574. H|A.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platinos, plata, monedas antiguas compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. N. 30.

BRILLANTES, JOYAS, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. N. 30.

COMPRO ORO Y PLATA, PAgo buenos precios. Alameda 846. 7 D.

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios. Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. N. 30.

### 2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H|A.

GLADIOLOS LO BORQUEZ, Cajas combinadas varios colores, $ 61. Jardín Pumpin, Moneda 1053. Dos floraciones en el año. H|A.

CAJAS GLADIOLOS PICARDY LO BORQUEZ, 6 bulbos, $ 24. Semillería "El Progreso". San Pablo 1038. H|A.

GLADIOLOS GRANDES, CAjas combinadas Lo Bórquez, 6 a 9 bulbos $ 61.— Jardín "Mercurio". Bandera 115. H|A.

### 4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS DE MEDIDA EN FInísimas popelinas, importadas. Oferta réclame de la fábrica. San Diego 168. H|A.

CALZADOS LOTHIAN. Tenderini 141. Exclusivamente para caballeros. Facilidades de pago. Calzado LOTHIAN. Tenderini 141. H|A.

SOMBRERERIA "INDEPENdencia". Sombreros, surtido completo. Teñidos. Conformación. Aplanchados. Composturas. Precios muy bajos. Independencia 726. Seriedad. H. A.

CLINICA DE SOMBREROS: Mac-Iver 579, casi esquina Santo Domingo. Fono 30409. Limpieza y aplanchados de sombreros, ternos, batas y abrigos en 24 horas. H|A.

### 6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

COCHECUNAS, VELOCIPEDOS, Sillas de paseo. Fábrica "Las Claras". Nicolás Cafati F. Mac-Iver 162. Fono 30869. Santiago. H|A.

EL USO ATESTIGUA LA SUperioridad de las confecciones "Zavelev". Sastrería para niños y jóvenes. Santo Domingo 1046. H|A.

CASA HUGO. VESTIDOS PAra niñitas. Hermosos modelos. Gran surtido. Precios bajísimos. Santo Domingo 973, frente la Bomba. H|A.

MUEBLES PARA NIÑOS COMpre directamente en Fábrica "DUMBO". 171, Marín, 171. Ventas por mayor y menor. H|A.

### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

USE CERA "OSMA" CASA O. Massa. San Antonio 473. H|A.

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfonos 30242-51799. H|A.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200. Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813. Fono 68377. H|A

MENAJE DE CASA, TAZAS, platos, cacerolas, ollas, sartenes. Gran Surtido. Precios baratísimos. Galería Maluje, local 16. San Diego 645. H|A

NIQUELADOS, PLATEADOS. Composturas finas en plaqués. Seriedad, garantía, competencia. Diez de Julio 618. Fábrica de artículos de metal "VENTURA". H|A

ANTES DE COMPRAR LAMparas, averigüe los precios en la fábrica: Arturo Prat 179. ¡Amplios créditos! H|A.

COCINAS ECONOMICAS DEL fabricante al consumidor. Entregamos instaladas garantidas. Serrano 694. ¡Amplios créditos! H|A.

¡PASTELES, TORTAS SIEMpre fresquísimos! Ventas directas al público. Fábrica de Pasteles "SUIZA" Monjitas 877 Irarrázaval 2380. Fono 42497. H|A.

UTILES DE ASEO. CASA HERnández. Esmeralda 774. Fono: 33921. Reparto a domicilio. Cera Wilson $ 15. Plumeros. Virutillas. 30-Nov.

OLLAS DE ALUMINIO. MILES de ollas de aluminio liquidamos. Se sueldan y arreglan artículos de aluminio. Fábrica. Diez de Julio 574. D-4

REFRIGERADORES MODERnos a hielo. Garantidos. Facilidades. 1297 Matucana 1297. Santiago. Fono: 92836-92530. Trotter Hnos. 5 Dic.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

MERCERIA. — MATERIALES eléctricos. Ampolletas. Virutilla. Cera para piso. Precios sumamente bajos. Chacabuco 2. Fono 95362. 30 N.




### 7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

REPARADORA ELECTRICA de calzado: "REX". Composturas rápidas, garantidas. Especialidad: plataforma de corcho. Punteamos, cosemos Blake. Costura Mocasín. Santa Laura 1383. H. A.

PARA SUS FIESTAS, arriende sus servicios: Antigua "Casa Acevedo". Santo Domingo 585, fono 30904. N. 22

### 8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48

ELEGANTES PIEZAS AMObladas caballeros. 755 Baquedano 755. Fono: 68434. 30-Nov.

PIEZAS COMODAS CON PENsión. Viandas. Catedral 1548. 30-Nov.

VERANEANTES, ARRIENDO en Valparaíso pieza central con pensión casa familia. Días o mes. San Ignacio 486. N. 22

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

EN VEINTE MINUTOS CARgamos baterías. Ofrecemos baterías de 17, 15, altas. Alameda 2121, fono 69096. H|A

NEUMATICOS COMPRO, VENdo, permuto, arreglo. Vulcanización eléctrica. Garantía. Joaquín Díaz Garcés 018 (Vicuña Mackenna, altura 265). H|A

ENSEÑO MANEJAR Y MECAnica de automóviles. Profesor autorizado. Luis Miranda Torres (antes Almirante Barroso, ahora Manuel Rodríguez 740). Fono 80593. 1.o D.

AUTOS, CAMIONES, MAQUInarias: compra, venta, permutas. Facilidades comerciales. Cajas de fondos Yunque. — 187, Alameda, 187.— Marinkovic y García. Fono 32259. H|A.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: Alameda B. O'Higgins 21. Compraventa de automóviles Permutas. Operaciones rápidas. Alameda 21. H|A.

TAPICERIA Y FUNDAS PAra automóviles y muebles, maestro Ramírez, atiende personalmente. Julio Prado 2131. (Irrázaval, altura 10). H|A.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. O'Higgins 1340. H|A.

ENSEÑA MANEJAR, MECANIca automóviles. Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. H|A.

CASA ESPECIALISTA EN ACUmuladores. Morandé 894, Fono 63608. Dinamos, Motores de Partida. Electricidad general en automóviles. H|A

¡¡COMPRAVENTA AUTOMOviles!!. Figueroa Lihn Ltda. Alameda B. O'Higgins 1705. Teléfono 69687. H|A

REPUESTOS FORD. AMORTIguadores, Biselles, Anillos, Metales, Discos embrague, Flexibles. Alameda 2121, fono 69096. H|A

BOLSA DEL AUTOMOVIL, Serrano 35, fono: 64819. Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. H|A.

AUTOMOVILES: COMPRAventa, permutas. Grandes facilidades de pago. Consignaciones. 201, Alameda 201. Fono 31393. H|A

### 10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H|A.

VULCANIZACION "EL ESfuerzo", compra-vende, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 505. H|A.

CARROCERIA "ANDINA". Fabricamos carrocerías toda clase. Arreglamos resortes. Soldaduras al exígeno y eléctricas. Precios sin competencia. Atendido por su dueño: Juan Astargo H., San Luis 1251, esquina Independencia. H. A.

### 11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

INDUSTRIA AVICOLA "PIOpio, ofrece pollitos un día viernes, Leghorn, Rhode-Island, Catalanes y Plymouth-Rock finísimos. Pollitas 8 semanas, criadas en acreditado kindergarten avícola. Avenida Brown Norte 164. Ñuñoa. Atendemos festivos. H|A

¡¡APICULTORES!! COLMEnas, artículos en general para esta industria lucrativa: E. Becker, Santo Domingo 1156, casilla 793. Santiago. H|A.

FABRICA GALLINEROS "MASSFE" ofrece gallineros. Caseros desarmables desde $ 350. Industriales dentro y fuera de Santiago. Perreras. Conejeras. Pajareras y Cajones para Colmenares. Carpintería en general. Alameda 1340. Fono 62735. H.A.

### 12.—BICICLETAS.

REPUESTOS, ACCESORIOS IMportados y fabricación propia para toda clase de bicicletas. "Record", la Casa del Ciclista. Portugal 666. H|A.

TALLER MECANICO CICLISta "Cóndor". Seminario 504. Reparaciones. Pintura Duco. Precios especiales para taller. Repuestos surtido completo. H|A.

"SANTA LAURA", TALLER ciclista. Composturas. Repuestos. Soldadura al exígeno. Pinturas al duco. Arrendamos bicicletas. Santa Laura 1166. Dic. 18

### 13.—COMPRAVENTA.

COMPRO JOYAS, PLAQUES, boletos de empeño, cristales, porcelanas, servicio de mesa. Vamos domicilio. 1247. San Pablo 1247. H|A.

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos, usados. Bandera 86. N. 30.

CERA OURICURY GENUINA, similar Carnauba, vendemos desde un saco, directamente del importador a las industrias. Olate, Galería Alessandri 18-B. Casilla 9163, Santiago. H|A

MANTEQUILLA OSORNO, vendo por mayor, tratar hasta sábado. Los Talaveras 610. (Ñuñoa). N. 22.

### 14.a FILATELIA

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315. Frente Teatro Miami. H|A.

### 16.—DOCUMENTOS. EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la letra de cambio por $ 90.000, aceptada por el señor Mario Rodríguez Gazmuri, girada a su propia orden, por el señor Exequiel González Cortés, al 15 de diciembre de 1947, y endosada en blanco, ha quedado nula y sin valor, por haber sido reemplazada por otra por igual cantidad con vencimiento al 15 de enero de 1948. N. 22.

### 16.—DOCUMENTOS. EXTRAVIADOS.

HABIENDO EXTRAVIADO LA libreta Caja de Ahorros sucursal Puente Alto N.o 20448, a nombre de Enedina Canto de Osorio, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. N. 20

HABIENDOSE EXTRAVIADO el talonario de cheques N.o 173801 al 173825, serie AÑ de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Brasil, perteneciente al club de aeromodelo Chile, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. N. 20

### 18.—EDUCACION.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! MAtricúlese Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne". Santo Domingo 670. N. 30.

ACREDITADO INSTITUTO técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte - confección, Peluquería, Telegrafía, Manicure. Solicite prospectos. N. 22

APRENDA PIANO EN TRES meses, voy a domicilio. Agustinas 2333. N. 25

¡DACTILOGRAFIA, 14 DIAS! Taquigrafía, enseña ex taquígrafo Congreso. Instituto Morales Matus. Huérfanos 1164. D-11

CURSOS RAPIDOS TAQUIgrafas, Dactilógrafas, Corresponsales; Contabilidad, Aritmética, Escritura máquina. Enseñanza completa, eficiente, económica. Prospectos, Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). N. 22

ACADEMIA MARQUINA. ENseñamos Corte-confección. Bordados máquina. Cursos rápidos. Tarifas económicas. Monjitas 822. H|A.

MODAS, CORTE Y CONFECción, nuevos cursos rápidos. Enseñanza completa, perfecta, garantizada. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada, profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas legalizados. Prospectos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353. Fono 88690. H|A.

CONFECCION CORTADOR, moda infantil, peluquería artística, permonente. Solicite prospectos. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. N. 25.

OFRECESE PENSION A SEñoritas de provincia en Internado de la Escuela Profesional Americana. Castro 283. Infórmese teléfono 65507. H. A.

CONTINUARAN CLASES DUrante verano.— Matrícula diariamente.— Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734, continuará cursos durante verano; pero alumnos podrán interrumpir clases si lo necesitan, gracias sistema individual enseñanza. Taquigrafía, Contabilidad. Dactilografía, Redacción, Ortografía. D. 19.

DOY CLASES DE FRANCES. Castellano, Historia e Inglés. Precios módicos. Tratar: María Zuloaga.— República 137. Fono 94922. N. 22.

### 19.—ELECTRICIDAD.

CASA ELECTRICA MIGNON. San Diego 45. Fono 89586 Especialidad: Reparaciones planchas, cocinas, relojes eléctricos y todo artefacto eléctrico. H|A.

"EL VOLTAJE". ELECTRICIdad en general. Radiotécnico. Reparaciones garantidas. Repuestos, materiales: surtido completo. Trabajos domicilio. San Isidro 229. H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48.

### 19.—ELECTRICIDAD.

CASA A. VALENZUELA. INStalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A.

MATERIALES ELECTRICOS.— Rodolfo Marcell. — San Pablo 1294. Teléf. 89839. Santiago. N. 23

### 20.—FOTOGRAFIA.

FOTOGRAFIA BLANCO. SAN Pablo 1483 (esquina San Martín). Retratos. Ampliados. Reproducciones. Trabajos de aficionados. Garantía. Seriedad. Rapidez. H|A.

MIGUEL E. BRY: FOTO LUMENS. Retratos Primera Comunión. Elegancia, calidad. Alameda 865, altos. Fono 80019. H|A.

"CARREÑO". MERCED 494, frente Mosqueto. Foto-Studio Arte. 1.a Comunión. Niños. Bustos. Novios. Fotos-Oleos. H|A.

FOTO TIMAR. RETRATOS DE primera comunión. (Para domingos pedir hora). Reproducciones. Ampliaciones. Trabajos de aficionados. Nueva York 61. Fono 64943. H.A.

### 21.—HOTELES.

HOTEL, BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. H|A.

ELEGANTES PIEZAS AMObladas caballeros. 755, Baquedano 755. Fono: 68434. 30-Nov.

### 22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEdores, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. N. 30.

LIBROS: COMPRO-VENDO 27 San Ignacio, 27. H|A.

COMPRA-VENTA DE LIBROS. Moneda 1385. H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48

### 23.—JARDINES.

ARBOLES FORESTALES, ARbustos, plantas para jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. N. 30.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

SANITARIOS LONDRES, SIlenciosos $ 1.100. WC. corriente, $ 500; Lavaplatos con muebles, $ 1.100; Lavatorios desde $ 100. Porvenir 468. H|A.

INDEPENDENCIA 538. BOMbas para riego. Consulte nuestros técnicos expertos. Materiales para construcción, Industrias, Agricultura. H|A.

FIERRO GALVANIZADO LISO. Sack. N. 30.

FIERRO PARA TECHO, PUERtas, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro tablas piso, cielo, roble pino oregón, baldosas, parquet de lingue grueso, etc., de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 650. Fono 67949 (compro edificios para demoler). D. 8.

FIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack. N. 30.

GRAN BODEGA, AVENIDA GEneral Bustamante 772. Teléfono 45184. Materiales para construcciones. H|A.

FIERRO ACANALADO, GALVAnizado, Sack. N. 30.

PAPELERIA NACIONAL PAPEles empapelar lisos: $ 3. (tres pesos) rollo. Floreados $ 4.60. Arturo Prat 361. H|A.

### 24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

PAPELERIA CENTRAL [illegible] va York 63. Casilla [illegible] surtido papeles [illegible] nacionales. Despacho [illegible] cias.

FABRICA DE BALDOSAS [illegible] lizando sus existencias [illegible] todos colores. San Pa[illegible] Fono 92427. ¡Precios [illegible]

BALDOSAS: POR [illegible] obligada del local, [illegible] da existencia baldosas [illegible] Lira 715.

MATERIALES DEMO[illegible] Puertas, Cortinas fierro [illegible] ras, Vigas Pino, Fierro [illegible] piso, Planchas zinc. San [illegible] toda clase de materiales [illegible] Diego 1278.

¡SEÑORES PROPIETA[illegible] comerciantes! Trabajos [illegible] ras, reparaciones de casas [illegible] ganda comercial, letreros [illegible] ches, pergaminos, etc., [illegible] dos técnicos: Lobos y [illegible] San Diego 645. Local [illegible] bajísimos. Fono 74886.

PINTURAS PASTA, SA[illegible]

S. SACK, BARRACA [illegible] San Pablo 1179. Morandé [illegible] Precios bajos.

PINTOR DE CASAS: [illegible] ros, propaganda y [illegible] Trabajos garantidos, [illegible] económicos.— Arturo P[illegible] (Interior).

### 25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECT[illegible] Transformaciones, Ins[illegible] Reparaciones. René [illegible] Electro-técnico en motores [illegible] namos. Avenida Matta [illegible] Teléfono 51264.

MOTORES ELECTRICOS [illegible] ternos y continuos, venta [illegible] dral 1285, teléfono 8357[illegible]

MOTORES DIESEL: C[illegible] venta y reparaciones a [illegible] punto del país. Laborat[illegible] sel. Portugal 162. Fono [illegible]

BOMBAS CENTRIFUG[illegible] portadas, nacionales, [illegible] maños. Motores bencina [illegible] tricos. Fábrica Ingenier[illegible] lessi. Fono 93732. Santo [illegible] 4140.

BALANZA, MOLINILLOS [illegible] cadoras, Cortadoras [illegible] vendemos, compramos, [illegible] ciones garantidas. Ex[illegible] nico Hobart-Dayton, [illegible] "Precisión Hispana", [illegible] B. O'Higgins 287. Fono [illegible]

CAFETERAS EXPRES[illegible] ños María, loncheras, [illegible] ventiladores, lavadoras [illegible] "Precisión Hispana". [illegible] B. O'Higgins 287. Fono [illegible]

BOMBAS TRANSVASIJ[illegible] nos, sobre carros. Fábrica [illegible] niero Cintolessi. Santo [illegible] 4140. Fono: 93732.

CAJAS REGISTRA[illegible] balanzas Dayton, etc. [illegible] facilidades. Servicio m[illegible] Garantía. "La Registra[illegible] Arturo Prat 1050. Fono [illegible]

### 26.—MAQUINAS DE C[illegible]

MAQUINAS COSER Y [illegible] bir, compro-vendo. Repa[illegible] garantidas. CASA PUPKO [illegible] de Julio 318 B., Fono 51[illegible]

### 27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

MAQUINAS ESCRIBIR, C[illegible] lar, sumar: compra vent[illegible] construcción general, [illegible] mecánico. Ahumada 20, [illegible] Fono 61207.

SIMS, OFICINA TECNICA [illegible] quinas escribir, sumar, ca[illegible] Teatinos 551. Teléfono 6[illegible]

### 28.—MUSICA.

CASA DOGGENWEILER [illegible] pléndidos pianos de [illegible] Pianos concierto, marcas [illegible] ditadas. Amplios créditos. [illegible] ro Prat 166, Fono 86981. [illegible] 2654.

ADQUIERA SUS DISCOS [illegible] tor-Odeón-Columbia, Radio[illegible] diofonógrafos, Tocadiscos [illegible] Huérfanos 830, Galería [illegible] 282 (frente Teatro Vic[illegible] Luis Peytreaux D. Distri[illegible] autorizado.

CASA WAGNER, PIANOS [illegible] manes, gran sonido. Repa[illegible] nes. Guitarras. Condiciones [illegible] venientes. Alameda 2147. [illegible] fono 64605.

### 29.—MODAS Y CONFEC[illegible] NES.

FANTASIAS, ROPA INTER[illegible] novedades para damas. Esp[illegible] lidad camisas para caball[illegible] Precios bajos. Santo Do[illegible] 987, oficina 15.

ZAPATERIA ORTOPEDI[illegible] Mariano Orrego S. Esme[illegible] 844. Calzado elegante. Com[illegible] turas. ¡Teñidos rápidos! [illegible]

PARCHES INVISIBLES EN [illegible] calzado. Arturo Prat 144 [illegible]

CINTURONES DE FANTASIA [illegible] cinturones sencillos fabrica[illegible] Carteras, billeteras. ¡enorme [illegible] tido! Precios bajísimos. Fab[illegible] Rex. San Antonio 470. [illegible]

## —MODAS Y CONFECCIONES.

¡¡POR DISOLUCION de sociedad!! Ultima gran realización bajo costo: trajes elegantes, trajes de sport, trajes sastre, abrigos 3|4, blusas, sombreros, carteras, guantes, vanité, etc. Huérfanos 880, local 3. Casa SLAMAR. N-20

APROVECHE!! CATEDRAL ofrece: calzados señora ti- en cuero, todos colores, Mocasines caballero finos Catedral 1379. 30-Nov.

TRONIUS.— CARTERAS. — edades. Galería Comercial. tinas 972 Local 339. Tercer ¡Amplios créditos! H|A.

ZADO "ELEGANCIA". MO- elegantes, creados por su Luis A. Reyes. 332 San cisco, 332. ¡Precio módi- 30 N.

ZADO FINO PARA DA- hecho a mano, sobre me- Guillermo Espinoza. Se- 90. Hechuras de carteras. N. 24

CREMA FONCEA. PRO- tege, hermosea cualquier cutis, sin provocar ve- llo. Farmo.Química, dis- tribuidores. H|A

TE-CONFECCION. MOL- sobre medida. Bordados quina, 822, Monjitas 822. H|A.

## —MUEBLES y MENAJES.

BLES "LA REINA". SAN cio 770 esq. Esmeralda. Co- dor ocho piezas $ 2.500; Co- dor normando $ 7.400; dor- torio $ 2.700. 30-Nov.

BLES, CORTINAJES, LAM- consignaciones. Recibimos muebles usados parte pago. puestos, Catálogos, Facili- des, Casa Suárez, Huérfanos H|A.

C. INDUSTRIAL Y COMER- del Mueble Ltda. San Pablo Muebles finos Amplios tos. Arquitectura interior laciones. Tapices. Barniz. H|A.

C. INDUSTRIAL Y COMER- del Mueble Ltda. Avda. Ira- val 610. Muebles finos. Fa- cación propia. Venta directa público. ¡Amplios créditos! H|A.

BLES "ASTRAL" SON mejores. San Diego 458 Almagro). Muebles mo- os. Precios económicos. Am- créditos. Provincias: emba- gratis. H|A

BRICA DE MUEBLES "EL greso. San Diego 281. Telé- 67435. Amoblados. Muebles clase. ¡Amplios créditos! H|A.

C. INDUSTRIAL Y COMER- del Mueble Ltda Merced 388 bles finos, Arquitectura in- , Instalaciones, Tapices, Es Barniz. Amplios créditos. H|A.

FECCIONES DE FUNDAS muebles. Fábrica de Mue- Avenida Portugal 40. Téc- especializados. H|A.

SA PEREZ. FABRICA DE tres. Colchones. Sommieres. pa de cama. Precios econó- Trabajos a domicilio. meda 2642. Fono 91676. H|A.

CACION! VENDO TODA muebles, menajes, catres. ditos. San Diego 346. H|A.

UEBLERIA RITZ. BANDE- 92. Muebles normandos y dernos. Créditos. Mueblería Bandera 92. H|A.

UEBLERIA "CHELINO", DE Cellino Flores. Arturo Prat Fono 66631. Muebles exclu- mente estilo normando. H|A.

AGO TODA CLASE DE INS- laciones y reparaciones. Mue- vendo, mostradores, San Isi- 275. H|A.

ECIOS DE FABRICA: mitorios, Livings, Comedo- Grandes facilidades. Depó- Fábrica de Muebles "City". uro Prat 189. H|A

VERANEANTES "Colchonería Francesa" Refacciones colchones domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. N. 26

COLCHONES DOS LIBROS 155. Somieres $ 25 Sobreca- $ 55. Marquesas $ 400. Uni- mente en fábrica. Mapocho H|A.

EBLES MODERNOS. PRE- bajos. Facilidades de pago. blería Hollywood. — Rosas y Serrano 33. H|A

EBLES TODA CLASE. tas sobre modelos. Instala- reparaciones, barniz, car- ería, mueblería, tapicería. ugal 565. Fono 64059. H|A

ASION!! VENDO AMO- dormitorio, comedor, hall muebles sueltos. Delicias 2456. Dic. 1.o.

EBLES DE GRANDES ones encuentra Ud. en ca- Santa Rosa 690. H|A

LIZO INFINIDAD MUE- sueltos, juegos completos, bronce, colchones, coci- etc. Carmen 638. Precios su- mente bajos. H|A

CHONERIA "LONDRES" Lanas, Sommieres, Ca- Frazadas, Sobrecamas, Col- San Diego 325. ¡Gran 30 N.

FET, VITRINA, MESA CON Santa Rosa 690. H|A

GIO COMEDOR MODERNO mesa americana, cubiertos negro con bonitas sillas. Rosa 690. H|A

## 30.—MUEBLES Y MENAJES.

TAPICERIA, CARPINTERia — 230 Bascuñán 230. 30 N.

"EL PONCIANO". FABRICA de Sommieres. Santa Isabel 096. Fono 48432. Sommiers finos medidas, con patas, estilo marquesas. Composturas rápidas. H|A.

¡¡PRECIOSO LIVING REINA. Ocasión. Santa Rosa 690. H|A

ROSAS 1777. MUEBLERIA Central, ofrece: Dormitorios 2.800 — Comedores 2.500 — Hall 1.800. También créditos. Mueblería Central. Rosas 1777. HA

¡¡PRECIOSO DORMITORIO moderno completo. Santa Rosa 690. H|A

COMPRO MUEBLES, MENAjes, catres, máquinas coser, cocinas, pianos, sanitarios, alfombras. Pago altísimos precios. Fono 50230. D. 8.

COMPRO ALFOMBRAS CUALquier estado. Teléfono 50230. D. 8.

GRAN OPORTUNIDAD: VENdo muebles, dormitorios modernos, antiguos, comedores, living, catres. Precios sin competencia. Santa Rosa 757. N. 23.

VENDO PIANO ESTUDIO, EStantes libros, caja fondos, platos colgar, espejo cristal grandes, dormitorio. Santa Rosa 757. N. 23.

VENDO REGIOS CATRES, bronce legítimos, sommieres, marquesas varios muebles sueltos. Precios muy bajos. Santa Rosa 757. N. 23.

TORNERIA EN MADERA. GArantía, seriedad, rapidez. Precios módicos. 850, San Vicente, 850. H|A.

## 31.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

MUDANZAS CON FACILIDAdes de pago se hacen. Dirigirse a fono 32737.— Casilla 7031. Nov 26

MUDANZAS DENTRO Y FUEra de la ciudad. "La Rápida" Avda. Matta 481, fono 50893. Irarrázaval 2825, fono 43013. Rapidez. Economía. Seriedad. H|A.

## 33.—NEGOCIOS, VENDEN.

TALLER DE COPIAS DE plano vendo. Buena clientela. Máquina dos tubos. Casilla 3869. HA

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48

PELUQUERIA, VENDO.— VICtoria 1366. N. 21.

VENDO PASTELERIA, BOTIllería anexa; cerveza; clientela formada; inmejorable ubicación; derecho casa-habitación, teléfono, gas, por traslado.— Tratar: Madrid 901. Fono: 52838. N. 24.

## 36.—OCUPACIONES BUSCADAS.

SE OFRECE NIÑO PARA ayudar al mostrador de almacén o para los mandados. Tiene libreta de Seguro. Rogelio Alvear 6635. "Lo Ovalle". N. 21

## 37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

"LA CENTRAL" EMPLEADAS disponibles. Galería Alessandri 1164. 2.o piso. Fono 74929. N. 21

MECANICO COMPETENTE Y oficial adelantado en fabricación tornillos, tachuelas, y alfileres, necesitamos. — Santa Elena 1475. N. 20.

## 38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE. — Bandera 320. Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: $ 0,50 centímetro. Esencias por gramos. H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES. Anticipamos rentas Caja Propietarios 7-En-48

## 41.—PRODUCTOS MEDICINALES.

GRAN YERBERIA NATURISTA. Nataniel 966. Surtido completo en yerbas medicinales. Por mayor y menor H|A

## 42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA ANTIGUA, ÑUñoa, cualquier estado.— Adrián Ampuero. La Bolsa 79. H|A.

COMPRO PARCELA. ADRIAN Ampuero. La Bolsa 79. H|A.

COMPRO BUNGALOW GOLF o Stade Francais. Urgente. Adrián Ampuero. La Bolsa 79. H|A.

COMPRO SITIO INDUSTRIAL. Ampuero. La Bolsa 79. H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-E.-48

## 43.—PROPIEDADES VENDEN

EXCELENTE OPORTUnidad, vendo terreno en Bellavista (Paradero Betulia), 4.000 metros, en uno o dos lotes, luz y agua. Facilidades de pago. Tratar: A. Freiburghaus. Monjitas 753. D. 19.

$ 5.000 PIE, Y CUARENTA MEses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Urbanización terminada. Micros a la puerta. Tratar: Sotomayor 375. H|A

$ 75.000 CONTADO. ULTIMAS casas en sector San Diego-Franklin, 5 piezas, patio, cocina y servicios. Saldo de precio, facilidades. Sin intermediarios. Tratar Nueva York 52, oficina 808, de 11 a 13 y de 17 a 19. N. 20

EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells







DICK TRACY

Por Charles Altroph

## 45.—RADIOS.

RADIOS OCASION. REPARAciones. Transformaciones, Construcciones. Repuestos Tubos. Instrumental para técnicos. "Taller Electrón". Huérfanos 1153, Fono 65001. H|A.

UN AÑO GARANTIZAMOS LA reparación de su radio a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 63033. 30 N.

INSTRUMENTOS PARA RAdioténicos. Tubos para radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260. Oficina 511. H|A.

RADIOS TODAS MARCAS. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio. Casa Aravena. Esmeralda 829. Fono 67016. H|A.

IGNACIO LIZASO E. RADIOtécnico. Diez de Julio 598. Reparaciones garantidas. Repuestos. Artículos eléctricos. Precios muy convenientes. Seriedad. Rapidez. H|A.

RADIO RCA Y DISCOS VICtor "Francisco Figueras y Cía." Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades N. 30.

CASA URRUTIA. SAN PABLO 2209. Fono 60010. Radios Tocadiscos, Reparaciones garantidas, Discos, Materiales eléctricos. H|A.

REPARACIONES DE RADIOS europeas y americanas todas marcas, embobinados de transformadores. Avenida Vicuña Mackenna 438. Teléfono 83066. H|A.

REVISION DE RADIOS GRAtuitamente a domicilio, con Instrumentos técnicos. Radio "El Siglo". San Diego 1546, fono 52871. H|A.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda., Avda. Independencia 453. Fono 69520. Radios RCA., Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones. Servicio Técnico. H|A.

RADIOTECNICO: VENTA. REparaciones. Tocadiscos. Repuestos. Electricidad, Lámparas, Accesorios. Lira 681, casi Diez de Julio. ¡Amplios créditos! H|A

RADIOS OCASION, RADIOelectrolas automáticas vendo y transformo. Arriendo amplificadores. Lirios 384. Compañía-Teatinos. Fono 64238. HA

## 46.—REMATES VOLUNTARIOS.

REMATES CONSIGNACIONES, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas. Huérfanos 1349. Teléfono 81586 H|A.

## 47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

$ 10.— CUBIERTO.— $ 10.— abundante en aceite!! Viandas domicilio. Residencial. Merced 561. Fono 31987. Piezas. Baños. Aseo absoluto. H|A.

PARQUE FORESTAL. RESIdencial Europea. Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pensión mesa. Viandas domicilio. Monjitas 421. Séptimo piso. H|A.

$ 15 ALMUERZO, COMIDA $ 15 exquisita, abundante. Pensión mesa. Mensual, familias rebaja considerable. Café "Blanca Nieve". A.Prat 726. H|A.

PIEZAS CON PENSION. VIANdas domicilio. Santa Rosa 84. H|A.

ESTADO 25, SEXTO PISO. Almuerzo, comida, 5 platos $ 23.—. Cocina europea de primera. Especialidad: KUCHEN. Fono 89297. Lisa Roberg H|A.

## 47.a RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO. COcina francesa. Platos exquisitos Exposición 10 (Estación Central, Teléfono 93126. H|A.

RICOS PATOS ASADOS DIAriamente. Almuerzo exquisito, abundante, $ 16. Restaurant: Bellavista esquina Loreto. Teléfono 67485. ¡Visítenos! H|A.

¿QUIERE UD. COMER MUY bien? Pase donde Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!! H|A.

RESTAURANT GERTRUD. Agustinas 654. Fono: 31563. Comida europea, sana, abundante. Pensión mesa rebajada. Cubiertos, extras H|A.

## 20.a FUENTES DE SODA.

CAFE IQUIQUE, FRENTE UNIversidad Católica. Alameda 321. Once exquisita, con sandwich: $ 5.— Almuerzo, Comida. Platos sanos, abundantes, económicos. H|A.

## 48.—RELOJERIAS.

H. NACHMANN. RELOJEROTécnico. Huérfanos 757. 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantizados. Precios módicos. ¡Repuestos! Huérfanos 757. H. Nachmann. H|A.

¡¡¡RELOJES COMPUSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!! H|A.

COMPOSTURAS DE RELOjes: Taller Suizo. Ex técnico de la Casa Weil. Trabajo garantido. Estado 363, Of. dos. H|A

## 48.a SANITARIOS.

ARTEFACTOS SANITARIOS importados y nacionales. Surtido completo. Precios rebajados. Entregamos instalados. Alameda 2218. Fono 85995. H|A.

ARTEFACTOS SANITARIOS, Lavaplatos, Refrigeradores, etc. Precios sin competencia. Diez de Julio 442 (entre Carmen y Lira) Fono: 52398. H|A

## 49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "RICHEDA". HEchuras finas. Transformaciones. Trajes sastre. Casimires. Pantalones de montar. Bandera 552. Oficina 5. Fono 80234. 30-Nov

SASTRERIA WELLDRESS HEchuras forros seda $ 550 (quinientos cincuenta pesos). Independencia 353 Teléfono 81093. H|A.

CASIMIRES NACIONALES DES de 95 pesos metro, importados desde $ 145 Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 1783 esquina Libertad Atendemos a provincias contra reembolso. N. 30.

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rosas 3284 (lado Correo). H|A

LA SASTRERIA JOSE BOMbara avisa a su clientela que se trasladó a Bandera 769. ¡Materiales para sastres! H|A.

SASTRERIA SALAZAR: CABAlleros, niños, extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. N. 30.

SASTRERIA "LAS DOS NACIOnes". Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medidas y confección. ¡Diez meses plazo! H|A.

JOSE RAUL ESPINOZA, EX cortador de Sastrería Gutiérrez y otras firmas, tiene el agrado de comunicar a su distinguida clientela que está ubicado en San Antonio 434, segundo piso, oficina 7. Local propio, denominado Rual Sastre. H|A

SASTRERIA VERGARA. Galería Alessandri 26-A. Segundo piso. Teléfono 63847. Trajes sastre, hechuras, transformaciones. Ex Cortador de Carlos Hegedus. H|A.

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. N. 30.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En.-48.

VIRADURAS TERNOS, ABRIgos, transformaciones trajes hombres en trajes jóvenes, composturas, zurcidos invisibles. Sastrería Louis. — San Diego 163. Teléfono 80955. H|A.

SASTRERIA "LA MUNDIAL". San Pablo 2545. Hechuras forro seda 575, traje sastre 475. Casimires gran surtido. Créditos 10 meses plazo. H|A.

SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A.

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 700. Ternos medida desde $ 1.300. Avenida Matucana 823. H|A.

SASTRERIA QUIROGA. COpiapó 1126. Teléfono 89430. Hechuras finas. Transformaciones. Especialidad en trajes sastres. Precios económicos. H|A.

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas H|A.

HUMBERTO CACERES. EL "AS" de los cortadores. Sastrería. San Diego 1651. H|A.

GUENDELMAN. SASTRE. HEchuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. N. 30.

## 49.—SASTRERIAS.

ROMUALDO MERINO R., SAStrería. Casimires finos. Hechuras de primera calidad. Trajes sastre, abrigos señora. Puente 585, altos. Fono 68342. H|A.

TOBAR Y CIA. SASTRERIA. Medidas de alta calidad. Hechuras finas. Tropicales. Casacas de sport. Esmeralda 878, Esq. 21 de Mayo (Altos). Fono: 66258. H.|A.

SASTRERIA BERCOvicz. Puente 552, Depto. E, tercer piso. Hechuras finísimas para damas y caballeros. Precios módicos. H|A.

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico. Casimires ingleses.— Huérfanos 880. Segundo piso. Frente a Gath y Cháves. — Fono 31978. H|A.

SASTRERIA RHODE. ESPEcialidad: transformaciones de trajes-sastre. Hechuras de moda. 76 Bascuñán, 76. Fono 95125. 30 N.

SASTRERIA ESPINOSA. Hechura $ 500, forro seda. Zurcido invisible. Viradura perfecta. — 3575, Alameda Bernardo O'Higgins, 3575. H|A.

PARA VESTIR MEJOR: SAStrería Barrera Hnos. Puente 637, oficina 4. Casimires, surtido completo. Hechuras finas $ 600.—. Transformaciones de trajes-sastre. H. A.

## 51.—TALLERES MECANICOS

MATRICES TODA CLASE HAgo. Taller mecánico de precisión: Juan Meyer Merced 357 Garantía. Seriedad. Rapidez. H|A

TALLER DE NIQUELADOS.— Cóndor 628. Niquelados. Cromados. Desabolladuras. Soldaduras. Plateados. Fundición artística. Artículos de cuchillería. H|A.

## 52.—VARIOS.

UTILES DE ASEO, JUGUETES, papeles y pinturas. San Antonio 118. Fono: 82329. 1°, N.

VENDO LUSTRIN 2 ASIENTOS, de madera.— Santa Victoria 362. N. 20.

## 53.—JUDICIALES.

QUIEBRA LE MARE Y CIA. Ltda. —Segundo Juzgado Civil. Por resolución de 13 de noviembre de 1947, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el crédito valista del señor Ludwig Summereder, por $ 2,008.— El secretario. N. 20.

QUIEBRA ANTONIO RADA S. — Segundo Juzgado Civil. Resolución 11 noviembre de 1947, túvose por presentada cuenta administratoria rendida por Síndico conforme Art. 24 Ley N.o 4558.— El secretario. 20 Nov.

REMATE JUDICIAL. — MARTIllero Osvaldo Aguirre U., rematará el 22 del presente, a las 15 horas, en Catedral 1275, los muebles embargados en juicio Sociedad Besa y Cía. con Navarro, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 21 N.

QUIEBRA LA METALURGICA Sueca Bakstrom y Cía. Ltda.—Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 13 de noviembre de 1947, túvose por agregado ampliación inventario bienes de esta quiebra.— El secretario. N. 20.

REMATE JUDICIAL. — MARTIllero Osvaldo Aguirre U. rematará 22 del presente, 15 horas, en Catedral 1275, las especies embargadas en juicio Portuguez con Banadona, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 21 N

REMATE JUDICIAL. — MARTIllero Osvaldo Aguirre U. rematará 22 del actual a las 15 horas, en Catedral 1275, los muebles embargados en juicio Viú con Dagnino, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 21 N.

REMATE JUDICIAL. — MARTIllero Osvaldo Aguirre U., rematará 22 actual, en Catedral 1275, a las 15 horas, especies embargadas en juicio Cohn con Araneda, seguido ante Cuarto Juzgado Menor Cuantía.— El Secretario. 21 N.

PRIMER JUZGADO CIVIL REsolución trece noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Ramón Gil Llanos Jaramillo a Tirsa Cáceres Zapata.— El Secretario. 20 N

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Juan Bautista Díaz Medina, a Julio, Humberto y Victoria Díaz Cuevas.— Secretario. 20 N.

## 53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Ricardo Bravo Tapia a Romilio, María Orfelia, Venancio Bernardo y José Miguel Bravo Briceño, el último fallecido, representado por María Uberlinda, Luz Olimpia, Luis Hernán y José Miguel Bravo Urrutia. Practicaré inventario solemne, Secretaría Tribunal 21 presente, 10 horas.— Secretario. 20 N

QUIEBRA ANTONIO RADA.— SEgundo Juzgado Civil. En verificación crédito de doña Rosa Aguirre de Figueroa, proveniente letra de cambio por $ 8.423.33, Juzgado proveyó: Santiago, 15 de noviembre de 1947. A lo principal, por verificado el crédito. Notifíquese en forma legal, al otrosí, téngase presente.— J. M. Alzérreca.— C. Letelier. 20 N

REMATE JUDICIAL. — MARTIllero Osvaldo Aguirre U rematará 22 actual, 15 horas, en Catedral 1275, mesa comedor, sillón y lámpara para sobremesa, embargada en juicio Erlich con Vargas, seguido ante Segundo Juzgado Menor Cuantía. —El Secretario. 21 N.

QUIEBRA LUIS TAPIA GATICA. —Primer Juzgado Civil.— Por resolución de 15 de noviembre de 1947, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con el crédito valista de don Salvador Caussade, por $ 89,014.29.—El Secretario. N. 21

QUIEBRA ANTONIO RADA SEnosiain.— Segundo Juzgado Civil. —Por resolución de 14 de noviembre de 1947, túvose por ampliada nómina de créditos reconocidos en esta quiebra con los créditos valistas de la Cía. de Seguros de Vida Sudamérica, por $ 10,500, y con el de don Pedro Halcartegaray D., por $ 283,980.— El Secretario. N. 21

QUIEBRA SUC. CESAR HUMBERto Rubio Olguín.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 17 de noviembre de 1947, túvose por agregado inventario bienes de esta quiebra.— El Secretario. N. 21

CUARTO JUZGADO CIVIL CITA a parientes de don Emilio López Berríos el veinticuatro actual a las quince horas, a fin nombrarle curador.— Puyó. N. 21

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNdo Juzgado Civil Santiago, designado por Iltma. Corte, doña Teresa Pardo Rojas, empleada, Huérfanos 1142, demanda a su marido René Lizana Alcaíno, empleado, domicilio desconocido, para que se declare nulo matrimonio celebrado por ambos 25 octubre 1932 ante oficial Registro Civil Tercera Circunscripción Santiago, cancelándose inscripción; que es putativo, y que hijo concebido en él Wido René Lizana, es legítimo. Fúndase incompetencia dicho oficial por carecer contrayentes domicilio y residencia en circunscripción aludida. Primer otrosí, notificación por avisos; segundo, demandado señale domicilio dentro emplazamiento para contestar demanda, apercibimiento notificársele por estado todas resoluciones juicio; 3.o, poder y patrocinio. Juzgado proveyó 21 junio 1947. Principal, traslado; primer otrosí, practíquense averiguaciones sobre paradero demandado; 2.o y 3.o, como se pide. Papel seis pesos. Número 112102. José M. Alzérreca. Angel Henríquez, Secretario subrogante. Once julio ordenóse notificar demandado por avisos extractados. Notifícasele demanda y apercíbesele señalamiento domicilio.— El Secretario. N. 21

POR RESOLUCION JUEZ LETRAS Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía esta ciudad, del 13 del actual concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Luis Enrique Castro Alfaro y doña Luzmira Olguín Silva de Castro, domiciliados en Arauco 1113 esta ciudad a sus hijos legítimos Hermógenes Enrique y Luis Alberto Castro Alfaro. Tramitación artículo 41 y siguientes Ley 5427. N. 20

AMPLIACION INVENTARIO.—POR resolución Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, veintidós actual, diez horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes quedados fallecimiento don Alberto Vera Vera, en secretaría Juzgado, Bandera 342.— Acuña, secretario. N. 21

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Humberto Enrique Izquierdo, a hijas: Adriana Uberlinda y Yolanda del Carmen Izquierdo Sandoval, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Sandoval Tramítase conforme artículos 40/44 Ley 5427.— Secretario. N. 20

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución once noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Eduardo Luco Ramírez a Gladys Sonia Luco Mellibovsky, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Gladys Mellibovsky viuda de Luco.— El Secretario. N. 21

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución doce noviembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Genoveva Martínez Agrelo a Evangelina Martínez Martínez.—El Secretario. N. 21

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada de Blanca Enriqueta Solar Morel a cónyuge Ernesto Guadarolí Agnelli, sin perjuicio otro heredero mejor derecho.— Secretario. N. 21





## 53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia de don José Tomás Bravo García, a Manuel María Bravo Videla y Rita Videla Santibáñez. N. 21

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución diecisiete noviembre presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia testada Juan Parodi García a Silvia Elena Parodi García de Castelli, Hernando Parodi García; Juan, Gabriel, María Angélica y Morellia Parodi León, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Morellia León Funck. Practicaré inventario 25 de noviembre presente año, 10 horas, Bandera 342. El Secretario. N. 22

INVENTARIO SOLEMNE. PRACticaré inventario solemne bienes sociedad conyugal habida entre Andrés París Jacobi a Ila Gutman Kohn el 26 noviembre presente año, 10 horas, Bandera 342, ordenado resolución primer Juzgado Civil de 19 noviembre presente año, expediente N.o 108032.— El Secretario. N. 22

NOTIFICACION.— EXPEDIENte 106070, Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, "Valech Antonio con De la Fuente Julio y otra", ejecutivo. Antonio Valech Haddad, agricultor, Huérfanos 973, solicitó mandamiento ejecución y embargo contra Julio de la Fuente Chaparro, agricultor, Diez de Julio 1624, y contra Amanda Chaparro de De la Fuente, agricultora, domiciliada Fundo San Vicente de Rinconada, San Felipe, por cantidad de $ 79.459.86, intereses y costas. Funda acción mérito diligencia reconocimiento de fojas 5 expediente Quinto Juzgado, número 12400, sobre preparación vía ejecutiva entre mismas partes. Primer Otrosí, poder; segundo, señala bienes embargo; tercero, no designa depositario; cuarto, exhorto. Juzgado proveyó Santiago, 16 de junio de 1947. Como se pide y proveyendo la demanda de fojas cuatro, a los principal, despáchese, al primero y segundo y tercer otrosíes, ténganse presentes, y al cuarto, como se pide. Papel de $ 6, número 106070. L. Borquez M.— A. Acuña, Secretario. Posteriormente parte ejecutante pidió notificación avisos extractados a doña Amanda Chaparro de De la Fuente, y en otrosí que designe domicilio dentro límites urbanos bajo apercibimiento legal y Juzgado mérito antecedentes producidos, resolvió: Santiago, 17 de julio de 1947.— A lo principal, como se pide, debiendo hacerse la notificación por tres avisos en "El Mercurio" y "La Nación", sin perjuicio del ordenado por la Ley en el Diario Oficial; al otrosí, como se solicita. I. Borquez.— C. Acuña M., secretario. Notifico todo lo anterior a doña Amanda Chaparro ya individualizada y con el mandamiento despachado la doy por requerida de pago, haciéndole saber que tiene cuatro días hábiles, más emplazamiento para deducir excepciones.— C. Acuña M., secretario. N. 22

SEGUNDO JUZGADO CIVIL.— Por auto diecinueve noviembre en curso, concedióse con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de don Mario Guerrero Guerrero a Lucrecia del Carmen, Marta Adriana, María Paulina Luisa y Marcela Eugenia Guerrero Jiménez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luisa Mercedes Jiménez. Practicaré inventario solemne el 24 del actual, quince horas.— El Secretario. N. 22

REMATE. EL DIEZ DICIEMBRE presente año, a las diez horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, rematarase propiedad ubicada en la ciudad de Chillán, calle Libertad N.o 1114 al 1122. Mínimum $ 182.500. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado. Juicio ejecutivo 64318 "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Olivares Guerra Héctor".— El Secretario. N. 22

QUIEBRA ARTURO NORDENflycht Joglar.— Tercero Juzgado Civil. Por resolución de 13 de noviembre de 1947, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallido propuesto por Síndico en día 25 de junio de 1946.— El Secretario. N. 22



## 53.—JUDICIALES.

ANTE TERCER JUZGADO CIvil remataráse 6 diciembre próximo 10 horas propiedad denominada "Las Acacias", Comuna de Las Condes, ubicada en Camino de Vitacura. Es parte antiguo fundo Lo Gallo. Bases y antecedentes juicio "Sandoval con Hudson". Mínimum $ 127.700. N. 20

QUIEBRA ARTURO NORDENflicht Joglar.— Tercer Juzgado Civil.— Resolución 13 de noviembre de 1947, túvose por presentada cuenta administratoria rendida por Síndico conforme art. 24 ley N.o 4558.— El Secretario. N. 22

QUIEBRA PAULINO GONZAlez Ibáñez.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 17 de noviembre de 1947, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días.— El Secretario. N. 22

QUIEBRA ENRIQUE GORMAZ Almarza.— Cuarto Juzgado Civil. — Por resolución de 18 de noviembre de 1947, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días.— El Secretario. N. 22

## BOMBAS.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMberos "Esmeralda". — Cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 18 y jueves 20 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel —El Ayudante. — N. 20.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y guardias de propiedad". — Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 18, miércoles 19 y jueves 20 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. — El capitán. N. 20.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos "Deber y Constancia". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 18 y viernes 21, a las 22.15 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El Ayudante. 21 N.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Segunda Compañía "La vida por la Humanidad".— Por orden del Director, cito a sesión extraordinaria de Compañía, para el jueves 20 del presente a las 22 horas. Tabla: inauguración nuevo cuartel; uniforme de parada; y otros asuntos de interés.— El Secretario. 20 N.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. "Estamos Alerta".— Cito al Cuerpo a ejercicio combinado para los días martes 18 y jueves 20 a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel General, Tenida: uniforme de trabajo.— El Ayudante General 20 N.

OCTAVA COMPANIA DE BOMberos "La Unión es Fuerza". —De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 18, miércoles 19, jueves 20 y viernes 21 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Alameda y Teatinos. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. N. 21.

TERCERA COMPANIA DE BOMberos "Claro y Abasolo".— De orden del señor capitán, cito a la Cía. a ejercicio para el martes 18 y jueves 20, a las 21.45 horas, en la Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo. N. 20.

13.a CIA. DE BOMBEROS "PROvidencia".— Cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 21 del presente a las 22 horas. Punto de reunión el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. N. 21

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa.— "Estamos Alerta".— Cito al Cuerpo al traslado del material al nuevo Cuartel General, el domingo 23 del presente a las 10 horas. Punto de reunión: Cuartel Luis Beltrán. Uniforme de trabajo, pantalón blanco.— El Secretario General N. 23

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa.— "Estamos Alerta".— Cito a: Cuerpo a los actos de inauguración del Cuartel General el sábado 22 del presente a las 17.45 horas.— Punto de reunión; Av. Antonio Varas esquina Leopoldo Urrutia. Uniforme de Parada.— El Secretario General. N. 22

LA NACION

JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 194[illegible]
SANTIAGO DE CHILE

# Nunca la "U" había...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

tólica tal vez, realizó una de sus más irregulares performances.

Ya lo dijimos: el de la "U" fué un conjunto incisivo, veloz y que ejerció una marcación que en realidad no permitió hacer nada a su contrincante. Adelmo Yori —en primer término—, Mario Baeza, Busquets y el ala izquierda integrada por García y Balbuena, constituyeron lo más sobresalientes del ganador. En cuanto a la Católica, con fallas visibles en sus líneas, nada pudo hacer frente a un rival que sin lugar a dudas jugó para triunfar. Sus forwards jamás consiguieron desligarse del player que los sometió a estricta custodia y, en consecuencia, su labor —como lo demuestran las cifras— resultó inoperante. En la mediazaga y entre los zagueros, predominó la lentitud y un evidente desconcierto cuando el panorama se tornó poco propicio. Los únicos que respondieron fueron Alvarez, y en el ataque Mayanés.

Damos a conocer en seguida, los principales pormenores de la reunión:

Aun no eran las 20 horas, y las amplias aposentadurías del Estadio Nacional ya estaban completamente llenas. Calculamos que en esos momentos habían más o menos 55 mil personas. En los sectores adyacentes a nuestro primer campo de deportes, millares de aficionados formaban largas filas sin perder las quiméricas esperanzas de adquirir una entrada a cualquiera localidad. A las 21 horas, cuando el público doblegó la resistencia de la fuerza pública e invadió el velódromo y parte de la pista de ceniza, la administración, con muy buen criterio, ordenó cerrar las puertas de acceso. En esos instantes, masas compactas de gente no lograron eludir gestos de desesperanzas al quedarse sin presenciar ese espectáculo que justamente se halla conceptuado como el único en su género en Sud América.

Previamente a la iniciación oficial de la reunión, se jugaron varios encuentros de fútbol a cargo de elencos de divisiones inferiores de las dos Universidades. En el semifondo, entre los teams de primera serie infantil, se registró un empate a un tanto.

**COMIENZA EL ESPECTACULO**

El espectáculo comenzó a las 22.10 horas. En esos momentos en la tribuna oficial, se encontraban el Ministro de Educación, señor Enrique Molina; el Rector de la Universidad de Chile, señor Juvenal Hernández; el Rector de la Universidad Católica Monseñor Carlos Casanueva. Junto a ellos, se hallaban altos funcionarios, miembros del Cuerpo Diplomático y diversas autoridades.

En la torre sur se encontraban los payadores de la Universidad de Chile, y en la del lado norte, los de la Universidad Católica. Como ya es habitual en los clásicos, las barras como acto inaugural, se intercambiaron himnos y con sus máquinas eléctricas representaron los respectivos emblemas de los establecimientos. En seguida ambas claques exhibieron novedosos juegos de luces, mientras que de diversas direcciones se elevaban fuegos artificiales de todas formas y colores. Llamó la atención la presentación que hizo la "U", destacando su ya tradicional chuncho, para terminar mostrando la bandera chilena sobre un fondo eléctrico de color amarillo.

**LA DANZA DEL LICEO N.o 7**

Todavía no había cesado la ovación con que se premió a las barras, cuando de los fosos hicieron su entrada a la cancha las alumnas del Liceo N.o 7. Luciendo vaporosos vestidos blancos y portando canastillos, con paso ágil y juvenil, tomaron colocación para ejecutar "La danza de las flores". En verdad, las figuras que realizaron fueron preciosas, revelando las jóvenes estudiantes, una absoluta precisión y armonía en sus movimientos. Formaron primero una especie de molino, y luego, integraron un cerco grande y circular. Realmente, hacía tiempo que no teníamos oportunidad de presenciar un número de la magnitud como el que efectuaron las gentiles exponentes del Liceo 7. Como rúbrica, se apagaron los focos del Estadio y nuevamente hubo una alegoría de fuegos de artificios y de luces multicolores.

Los asistentes, de pie, aplaudieron durante varios minutos, con un entusiasmo singular, la ejecución de las alumnas del Liceo que tiene su sede en Providencia. La presentación estuvo a cargo de la profesora señorita Sofía Núñez, a quien asesoraron las señoritas Sara López, Eva Pizarro y Adriana Torres, todas ellas, del Instituto de Educación Física y del Instituto de Educación Musical de la Universidad de Chile.

**LA "COPUCHA"**

A los acordes de una banda militar, compuesta por 64 profesores, la Universidad Católica dió comienzo a su "copucha". Consistió en presentar escenas típicamente circenses. En otras palabras, los asistentes al Estadio tuvieron ocasión de presenciar lo que realmente es un circo. No faltaron los tonys, los trapecistas, los hombres de goma y los animales ya tradicionales en esos espectáculos que se desarrollan baja una carpa. En las alocuciones, como era de esperar, se impusieron las "tallas" para la Universidad de Chile y alusiones con respecto al seleccionado que irá a Guayaquil. Terminó la copucha con juegos de luces que brillaron desde varios sectores, donde se pudo leer el lema de la UC. "Dios, Patria y Universidad", como también un emblema de la estatua de la Libertad.

En cuanto a la Universidad de Chile, presentó su "copucha 1947" en un escenario con cortinas rojas, que equivalía al palco escénico de una boite. Se denominó esta boite "Cetaloleí Water Club". Se hicieron parodias de artistas que se hallan actuando en nuestro medio, como ser: Margarita Lecuona y Pepe Armil. En seguida un prestidigitador, después de algunos pases, hizo aparecer al equipo campeón de Colo Colo, que inmediatamente dió una vuelta al Estadio, recibiendo el homenaje de la Universidad de Chile y público en general.

**¡EQUIPOS EN LA CANCHA!**

Justamente a las 11.51 horas hizo su aparición a la cancha, por el túnel del costado sur, el elenco de la Universidad de Chile, que fué recibido con atronadores aplausos por parte de sus adictos y barra que en esos momentos gastó sus mejores números. Dos minutos más tarde, por el otro túnel, entró el team de la Católica, con Riera y Livingstone a la cabeza. Fuegos artificiales, luces, algarabía y en fin, todo lo imaginable, significó la bienvenida para el once de blanco con la franja azul. En seguida de los peloteos de rigor y de posar para los innumerables fotógrafos, los cuadros alinearon para dar comienzo al partido.

**U. CHILE (4)-U. CATOLICA (0)**

ARBITRO: señor Francisco Rivas.

UNIVERSIDAD DE CHILE (Azules): Mario Ibáñez; José Sepúlveda y Mario Baeza (capitán); Luis Alamos, Adelmo Yori y Juan Negri; Sergio Yori, Andrés Coll, Miguel Busquets, Oscar A. García y José Balbuena.

UNIVERSIDAD CATOLICA (Blancos con franja azul): Sergio R. Livingstone; Luis Vidal y Manuel Alvarez; Rodolfo Clavería, Héctor Almeyda y Rodolfo Carvallo; Luis L. Mayanés, Federico Monestés, Raimundo Infante, Andrés Prieto y Fernando Riera (capitán).

12' Mayanés se corta en forma peligrosa, pero su remate resulta desviado.

17' García habilita a Busquets, elemento que en veloz jugada cruza el balón en dirección a **BALBUENA**, que sin pérdida de tiempo enfila un recio tiro cruzado, a media altura, que anula completamente a Livingstone ¡goal!

20' Están fallando de una manera ostensible Almeyda y Clavería, quienes no logran contener a García y Balbuena, respectivamente.

21' Ante el fracaso de los elementos encargados de su custodia, Balbuena y García, combinan entre sí; en un instante dado, García ejecuta un centro que trata de interceptar **ALVAREZ**, pero lo hace con tan poca fortuna que bate su propio arco ¡goal!

23' Vidal concede un corner. El tiro esquina lo hace efectivo Balbuena, recibiendo el esférico García, que habilita a Coll; éste a su vez entrega a **BUSQUETS**, quien arremete desde atrás y bate nuevamente a Livingstone ¡goal!

35' Se ve mucho mejor el conjunto de la Universidad de Chile, que acciona con más soltura y efectividad.

45' Termina el primer tiempo.

**SEGUNDO TIEMPO**

A las 0.57 horas de hoy, la Universidad de Chile, reinició el juego.

4' Un violento remate de Busquets, obliga a Livingstone a una difícil intervención, sacando el balón al corner con con muchas dificultades.

6' Un lanzamiento de distancia, ejecutado por Carvallo, casi sorprende a Ibáñez, quien pierde el control de la pelota, pero vuelve a recuperarla.

12' Se corta Mayanés y shotea; la pelota pega en el horizontal, despejando luego Sepúlveda.

21' Adelmo Yori, gran figura del equipo de la "U", entrega a Balbuena, quien en seguida de driblear a varios contrarios, pasa a **BUSQUETS**, que de tres metros enfila un puntazo que bate por cuarta vez a Livingstone ¡goal!

22' El público comienza a abandonar el Estadio.

35' El juego ofrece muy poco interés, ya que el match está totalmente definido.

43' El referee dá por terminado el lance. Universidad de Chile (4)-Universidad Católica (0).



LOS COW-BOYS.— Tampoco faltaron cow-boys en el acto circence, que en forma bufa, por supuesto, trataron de demostrar su habilidad.



LA BOITE "CEATOLEI".— La "copucha" de la "U" consistió en presentar una boite, en la que se parodió a los principales artistas que actúan en nuestro medio. La foto muestra a una presunta Margarita Lecuona, interpretando el más tropical de los boleros, acompañada por un conjunto ad-hoc.



LA FIERA... — El terrible león de la Católica descansa en un rincón de su jaula, mientras que los domadores conservan una prudente distancia. Más novedosa que en otras oportunidades estuvo anoche la "copucha" de las Universidades.



NO FALTARON LOS TONYS.— La escena circense que presentó la Universidad Católica resultó completa y, por lo tanto, no podían faltar los tonys y payasos. El blanco de los chistes fué como era lógico de esperar, la Universidad de Chile.

## MAS DE UN MILLON DE PESOS

Todos los records en materia de recaudación fueron superados en el clásico universitario de anoche, en lo que se refiere a partidos anteriores entre las Universidades, y en competencias oficiales.

60.195 entradas vendidas, que arrojaron la cifra de 1.096.188 pesos, hablan con elocuencia del extraordinario interés que había por el espectáculo.

## COMO QUEDAN

De acuerdo con el resultado del partido jugado anoche entre las Universidades, la posición de los 13 equipos que intervienen en el certamen profesional de fútbol, ha quedado como sigue:

1.o) Colo Colo, con 36 puntos;
2.o) Audax Italiano, con 31;
3.o) Universidad de Chile, con 27;
4.o) Universidad Católica, con 26;
5.o) Unión Española, con 25;
6.o) Green Cross, con 23;
6.o) Wanderers, con 23;
8.o) Badminton, con 22;
9.o) Magallanes, con 21;
10.) Santiago National, con 19;
11.o) Santiago, con 17;
12.o) Iberia, con 16;
13.o Everton, con 14.

## Comentando

Los días pasan y la [illegible] sión se mantiene [illegible] Consejo Nacional de [illegible] portes, con lo cual se está [illegible] ciendo un triste espectáculo [illegible] nos desacredita no sólo ante [illegible] esferas oficiales si nó que [illegible] bién en los círculos interna[illegible] nales hasta dónde ha tras[illegible] dido esta grave incisión.

Decíamos, en un comentario anterior, que se precisaba una solución armónica que [illegible] tituyera una garantía para [illegible] deporte y para el Gobierno [illegible] no ocultábamos que para [illegible] a este terreno era necesaria [illegible] eliminación de los factores [illegible] laterales que la están [illegible] do. Desgraciadamente, [illegible] que subsisten los razonamientos personales con evidente [illegible] miento del interés colectivo.

Hasta el momento no [illegible] mayores elementos de juicio [illegible] nos permitan analizar los [illegible] tos de vista que sostienen [illegible] dos corrientes formadas. [illegible] mos que no ponemos en duda [illegible] buena fe y los bien inspirados propósitos que animan a [illegible] fracciones, porque con toda [illegible] guridad que se está [illegible] por darle al Consejo mayor [illegible] tancia y mayor respetabilidad. De ahí, entonces, que cada [illegible] se haga más ostensible la [illegible] sidad de ponerle punto final [illegible] conflicto.

Pero para ello es [illegible] que se comprenda, con [illegible] de criterio, el significado [illegible] envuelve una censura [illegible] severas, exageradas o [illegible] que sean las razones que [illegible] voquen, máxime cuando [illegible] dable pensar en la existencia [illegible] propósitos torcidos. Una [illegible] en el fondo, demuestra [illegible] tento, desilusión, desagrado, [illegible] conformidad o malestar; [illegible] el remedio consiste en evitar [illegible] prosecución de tal estado de [illegible] sas.

En las instituciones deportivas no se puede "gobernar" [illegible] asentimiento unánime porque [illegible] dos los que en ellas actúan [illegible] hombres de buena voluntad [illegible] independencia de criterio y [illegible] verdadero sentido de la responsabilidad. En consecuencia [illegible] buenas prácticas aconsejan [illegible] todas esas buenas voluntades para sólo así poder desarrollar una labor fructífera.

No se trata, aquí, de [illegible] más o de votos menos si [illegible] de una situación de hecho [illegible] ducida por el desaparecimiento del factor confianza que [illegible] cierto, no afecta a la honorabilidad de nadie, aun cuando [illegible] re íntimos sentimientos. Pero [illegible] vida es así. La historia del [illegible] do está cuajada de hechos [illegible] esta naturaleza ocurridos [illegible] en ambientes de mucho más [illegible] vergadura y los resultados [illegible] sido siempre los mismos, [illegible] que se ha llegado a una determinación unipersonal para [illegible] tablecer la armonía y la [illegible] fianza general.

Es evidente que la autoridad máxima del deporte [illegible] cional ha sufrido una trizadura que debe ser reparada. Sin embargo, la reparación no [illegible] ser a base de posponer el bien estar general porque [illegible] el problema se continuaría [illegible] dando con inevitable perjuicio del normal desarrollo de las actividades deportivas, que [illegible] día reclaman una mayor y [illegible] ferente atención del Estado.

Son numerosos los asuntos que deben ser resueltos con [illegible] za, y no es posible dilatar [illegible] un impasse que, sin duda, [illegible] do la resultante de actuaciones poco afortunadas, ya que [illegible] no hubiera sido, no se habría producido este profundo quebrantamiento de la unidad.

Las grandes figuras de la [illegible] tura física no se han distinguido exclusivamente, por el [illegible] de labor desarrollada sino [illegible] principalmente, por su alto espíritu de comprensión de los problemas para zanjar las dificultades, aun a costa de sacrificios personales cuando ha sido preciso restaurar la armonía general. Y han pasado a enriquecer los anales del deporte como "leaders" de la unidad, base [illegible] progreso y del bienestar.

## Los Andes recibe a sus campeones



LOS ANDES, 19.— Después de mediodía de hoy comenzó a circular la noticia de que el equipo de fútbol amateur que se trasladó a Concepción para enfrentarse ahí con el seleccionado de Maipú, al cual venció a 2x1, llegaría a esta ciudad a las cuatro de la tarde. Inmediatmente empezó a reunirse un numeroso gentío que, con la Banda del Destacamento Andino a la cabeza, se trasladó a la Avenida Sarmiento para recibir a la entrada de la ciudad al popular conjunto, que volvía nuevamente triunfador. Después de esperar algunas horas, se recibió un mensaje telefónico del presidente de la Asociación, señor Ignacio Berríos, comunicando que, debido a un accidente a la góndola que los traía, no podían llegar hasta la noche. Efectivamente, a las 21 horas se detenía la góndola a las puertas de la ciudad, y un público superior a mil personas, los ovacionó frenéticamente. A continuación fueron llevados a pie, con el capitán del equipo en andas, hasta la Plaza de Armas, en cuyo quiosco, además de las autoridades, los esperaba la Reina de la Primavera S. M. Marta I, quién les obsequió un hermoso ramo de flores.

En seguida, el Alcalde, señor Ramírez de la Fuente, les dió la bienvenida en nombre del pueblo, hablando, además, el Tesorero de la Asociación, señor Pardo; el Secretario, señor Suárez y algunos jugadores.

Después fueron invitados al Hotel Plaza, en donde se les obsequió magníficamente.

Se justifica el entusiasmo con que han sido recibidos estos muchachos, puesto que en los 7 partidos jugados por el Campeonato Amateur de Fútbol de Chile, llevan treinta goles a su favor con sólo siete en contra, y se cifran esperanzas de que salgan vencedores en la etapa final a jugarse en Iquique.— (E. LISANDRO FIGUEROA GELBES, corresponsal).

## Torneo de fútbol del C. Valdebenito

**ULTIMOS RESULTADOS**

El domingo recién pasado, se cumplió la tercera fecha del campeonato especial de fútbol del Club Deportivo Valdebenito, con los siguientes encuentros:

**CANCHA SAN IGNACIO N.o 1**

Chile Argentina (WO)—Ventura Lavalle, terceros teams.
Chile Argentina (2) — Ventura Lavalle (0), segundos elencos.
Chile Argentina (1) — Ventura Lavalle (0), primeros equipos.